



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

F

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

EVOCACIONE. f. f. Evocação; a acção de pedir a algum Tribunal a remissão de appellar.

Evocazione. Evocação, cerimonia na Milicia da antiga Roma, antes de começar o cerco de alguma Cidade. Invocação, que fazião, sacrificando victimas aos seus falsos Deoses.

Evocazione. A acção de mandar vir para a Corte algum homem desterrado.

EVOÈ. Evolve, grito, aclamação, que antigamente fazião as Sacerdotissas de Bacco.

EVOLUZIONE. f. f. Evolução, figuras, e movimentos, que se fazem militarmente.

Evoluzione. Desforçem, destruição, estrago; a acção de transformar. Palavra Latina.

EVOLUTA. f. f. Evoluta, linha, da qual se tira huma curva. Termo de Geometria.

EVONIMO. f. m. Qualidade de planta.

EVOPE. f. m. Qualidade de peixe assim chamado.

E U P

EUPATÒRIA. f. f. } Eupatorio, agrimonia, plan-

EUPATÒRIO. f. m. } ta. Termo de Medicina.

E U R

EURIPO. f. m. Euripo, estreito, braço do mar, onde ha fervedouro de agua. Termo de Geografia.

Euripo. O estreito de Negroponto.

ÈURO. f. m. Euro, ou Levante, vento Oriental.

E U T

EUTIMIA. f. f. Alegria, bom humor, sinceridade.

EUTRAPÈLIA. } Virtude, que ha entre a es-

EUTROPÈLIA. f. f. } curridade, a baixa galante-

ria, e a grosseria, e impolítica dos costumes. Eutrapelia.

E X

EXABRUPTO. adv. Exabrupto, de repente, logo, no mesmo instante, sem preparação, sem pensar, de improvizo. Palavra Latina, modo de expressar a Latina.

EXEGÈTICO. adj. m. CA. f. Exegético, narrativo. Palavra Grega.

EXOCHE. f. f. Excellencia. Figura de Rhetorica.

EX PROFESSO. adv. Ex professo, como Professor, amplamente, expressamente, por profissão. Palavra Latina.

EX PROPOSITO. adv. De proposito, determinadamente, expressamente, adrede, de caso pensado. Palavra, e modo de exprimir Latino.

EX PROVINCIALE. f. m. Ex-Provincial, que acabou o tempo de Superior da Provincia em huma casa Religiosa.

EX TEMPORE. adv. De repente, logo, de improvizo, repentinamente, sem preparação. Palavra Latina.

E Z

EZETERA. v. ETCETERA.

EZIAM. adv. Tambem. Palavra Latina.

EZIANDIO. adv. Tambem, ainda, v. ANCORA.

EZIANDIOCHÈ. } Ainda que, posto que, se bem

EZIANDISE. adv. } que.

F

F. Sexta letra do Alfabeto, e huma das consoantes.

F A B

FA. f. m. Fá, hum dos signos da Musica.

F. BARIA. f. f. Huma qualidade de planta.

FABRICA. f. f. Fábrica, construcção, obra, edificio; a acção de edificar.

Fábrica. Fábrica, lugar, em que estão juntos muitos officias para trabalhar. Casa das manufacturas, Officina.

Fábrica. Manufactura, obra, trabalho, fábrica.

FABRICAMENTO. f. m. Fábrica, construcção, edificio, fabricação, obra; a acção de fabricar.

FABBRICANTE. p. a. m. f. Fabricante, edificante, que fabrica, fabricando.

FABBRICARE. v. a. Fabricar, construir, lavrar, obrar, edificar, fazer: propriamente se diz das obras manuaes.

Fabbricare. Fabricar, trabalhar em fazer certas obras.

Fabbricare una nave. Fabricar, construir, fazer huma não.

Fabbricare. Formar, dar a fôrma, imitar: he proprio dos artífices.

Fabbricare. Forjar.

Fabbricare. no fig. Forjar, fabricar, inventar, armar.

FABBRICATÌVO. adj. m. VA. f. Proprio para edificar, constructivo.

FABBRICATO. adj. m. TA. f. Fabricado, construido, edificado, obrado, trabalhado.

FABBRICATORE. v. m. Fabricador, fabricante, artífice, official.

Fabbricatore. Obreiro, trabalhador.

Fabbricatore. Pedreiro, o que faz paredes.

Fabbricatore di menzogne. no fig. Impostor, calumniador, inventor de calumnias, embusteiro, intrigante.

FABBRICATRICE. v. f. Fabricadora, mulher, que fabrica.

Fabbricatrice. A mulher de hum pedreiro. Pedreira.

Fabbricatrice. no fig. Inventora, embusteira.

FABBRICAZIONE. f. f. Fabricação, fábrica, estrutura, composição, formatura, obra, construcção; magisterio.

FABBRICHETTA. dim. f. } Dim. DI FABBRICAZIONE.

FABBRICUCCIA. dim. f. } CA. Fabricazinha, caziua, pequeno edificio, fundaçozinha.

FABBRILE. adj. m. f. Fabril, de official pertencente a qualquer da arte manual. No sentido figurado.

Fabbrile. De ferreiro. No sentido proprio.

FABRO. f. m. Ferreiro, e propriamente significa aquelle, que trabalha em ferro grosso.

Fabro. Obreiro, official, inventor, Mestre, Artífice, Arquitecto, Author, Fabricador.

FABRILE. } FABBRILE.

FABRO. } FABBRILE.

FABULA. f. f. Fabula, conto, narração fingida. Palavra Latina.

Fabula. Fabula, Comedia, Poema, peça de theatro.

FABULEGGEVOLMENTE. } FAVOLEGGEVOLMENTE.

FABULEGGIAMENTO. } FAVOLEGGIAMENTO.

FABULEGGIANTE. } FAVOLEGGIANTE.

FABULEGGIARE. } FAVOLEGGIARE.

FABULEGGIATORE. } FAVOLEGGIATORE.

FABULESCO. } FAVOLESCO.

FABULONE. } FAVOLONE.

FABULOSAMENTE. } FAVOLOSAMENTE.

FABULOSISSIMO. } FAVOLOSISSIMO.

FABULOSO. Palavra Latina. v. FAVOLOSO.

F A C

FACCELLA. dim. f. } Facha, archotinho,

FACCELLINA. dim. f. do dim. } facho.

FACCENDA. f. f. Negocio, cousa de se fazer.

Faccenda. Couisa, absolutamente fallando-se.

Metter in faccenda. } Dar que fazer, occupar, distra-

Dar faccenda. } hir, suscitir algum negocio.

Far faccenda. Ter que fazer, ter muitos negocios, e muitas cousas para fazer.

Uomo da faccenda. } Homem de negocios, que entende os negocios.

Persona da faccenda, } o simili.

Far

Far faccende. } Ser tanavez, metter-se em tudo
Esser faccenda. } quanto ha; ser homem intrigante.
Dio mi guardi da chi non ha, se non una faccenda. Pro-
 verbio, Deos me livre de quem não tem mais que hum
 negocio, porque hum homem semelhante não falla de
 outra cousa.

FACCENDETTA. dim. f. DI FACCENDA. Nego-
 ciozinho, pequeno negocio.

FACCENDIERA. adj. f. Mulher occupada, cheia de
 negocios.

Faccendiera. Intrigante, mulher, que se mette em
 tudo quanto ha.

FACCENDIERE. adj. m. Homem de negocios, dif-
 trabido.

FACCENDONE. v. AFFANNONE.

FACCENDOSO. v. AFFACCENDATO. Affadigado
 com negocios, que não tem huma hora livre, sem
 que esteja embaraçado.

FACCENDUOLA. dim. f. DI FACCENDA. Nego-
 ciozinho, cousa de pequena entidade.

FACCENDUZZA. dim. f. DI FACCENDA. v. FAC-
 CENDUOLA.

FACCENTE. p. a. m. f. Diligente, cuidadoso, solli-
 cito, trabalhador, vigilante, industriofo, folerte.

FACCETTA. dim. f. DI FACCIA. Pequena face,
 facezinha, faceta.

A faccette. Em facetas, em pequenas superficies; diz-
 se dos diamantes, e pedras preciosas lapidadas, cuja
 superficie he composta de faces, e planos diversos.

FACCHINACCIO. peior. DI FACCHINO. Vil esta-
 fermo, máo mariola, mariolão.

FACCHINERIA. f. f. Trabalho de mariola, grande
 trabalho.

FACCHINEGGIARE. v. n. Trabalhar como hum ma-
 riola.

Facchineggiare. Fazer acções de mariola.

FACCHINO. f. m. Mariola, Gallego, homem de ga-
 nhar.

Faccino. Homem vil, da plebe.

FACCIA. f. f. Face, rosto, cara, semblante.

Faccia. no fig. Semblante, demonstração, vista, ap-
 parencia, figura, representação, forma, semelhança.

Faccia. Face, lado, parte, superficie exterior de
 hum corpo plano.

Faccia. Pagina, lauda, folha.

Faccia. Palavras, o que está escrito em huma pagi-
 na.

Faccia. Desavergonhamento, desaforo, descaramen-
 to, falta de vergonha, de brio, de pejo.

Far faccia. Ser descarado, deslavado, desavergonhado;
 não ter pejo, brio, vergonha.

Far faccia. Ser afiuto, fazer cara, rosto.

Far faccia tosta. Ser descarado, desavergonhado.

Non aver faccia. Não se envergonhar, não ter brio,
 vergonha, pejo; ser desavergonhado.

Uomo senza faccia. Homem sem vergonha, descarado.

Faccia. Focinho dos animaes.

Faccia. Face, fachada, frontaria, frontispicio.

Faccia di Leone, e cuor di sericciolo. Proverbio. Fo-
 cinho de Leão, e coração de picanço: diz-se daque-
 le, que mostra, e presume ser valente, e animoso,
 sendo cobarde, e falto de animo.

A faccia a faccia. Posto adverbialmente. Cara a ca-
 ra, na presença.

Faccia bollata. Cara cheia de sinais, de marcas.

Faccia conforme all'animo. Semblante, que indica,
 e mostra o animo, e interior.

Chi muta faccia. Manhofo, astuto.

FACCIATA. f. f. Fachada, face, frontispicio, a par-
 te fronteira de hum grande edificio, frontaria.

Facciata. Ilbarga, lado, parede lateral de alguma ca-
 sa, ou edificio.

Facciata di libro. Pagina de livro, tudo o que es-
 tá escrito em huma lauda.

Facciata di case. Correnteza, ilha, fleiera de ca-
 sas.

FACCIATELLA. dim. f. DI FACCIA. Fronta-
 riazinha, pequena fachada, frontispiciozinho.

FACCIDANNO. v. FACIDANNO. Prejudicial, que
 faz, que causa damno.

FACCIONE. aug. Grande cara; grande focinho.

FACCIUOLA. dim. f. DI FACCIA. Pequena pagi-
 na, a oitava parte de huma folha de papel.

FACE. f. f. Facha, facho, archote, tocha.

Face. no fig. Resplandor, luz; palavra usada pelos
 Poetas.

FACELLA. dim. f. DI FACE. Archotezinho, facha-
 zinha, pequeno facho, pequena tocha.

Facella. Fogu.

Facella. Luz, resplandor, claridade.

FACELLINA. v. FACCELLINA.

FACENTE. p. a. m. f. Que faz, fazendo.

FACETAMENTE. adv. Facetamente, com galante-
 ria, engraçadamente, com jovialidade, donofamen-
 te, agradavelmente.

FACETARE. v. n. Dizer facecias, galantear, fazer
 rir, zombar, brincar, gracejar.

FACETEVOLE. adj. m. f. Faceto, galante, engra-
 çado, divertido, jovial, gracioso, que faz rir, fes-
 tivo.

Facetevole. Alegre.

Facetevole. Civil, humano, cortez.

FACETISSIMAMENTE. adv. sup. Facetissimamente,
 muito jovialmente, engraçadissimamente, com bastan-
 te galanteria.

FACETISSIMO. sup. m. MA. f. Facetissimo, muito
 galante, engraçadissimo, muito festivo, muito jovial,
 divertidissimo.

FACETO. adj. m. TA. f. Faceto, engraçado, diver-
 tido, galante, gracioso, agradável, jovial, que faz
 rir, que tem graça no que diz, donoso.

Faceto. Civil, urbano, da Corte.

Faceto. Alegre.

FACETUDINE. f. f. Facecia, galanteria.

FACEZIA. f. f. Facecia, galanteria, jovialidade, dito
 engraçado.

FACEZIETA. dim. f. DI FACEZIA. Galanteriazin-
 ha, pequena jovialidade, gracinha.

* **FACIALMENTE.** adv. Preferencialmente, cara a ca-
 ra, na presença.

FACIDANNO. adj. m. Damnofo, prejudicial, noci-
 vo, que causa damno, damninho.

* **FACIE.** v. FACCIA.

FACILE. adj. m. f. Facil, que se faz sem difficulda-
 de.

Una strada facile. Hum caminho direito.

Facile. Facil, tractavel, benigno, cortez, affavel,
 docil.

Facile. Debil, fraco.

FACILISSIMAMENTE. adv. sup. Facilissimamente,
 com grandissima facilidade, muito facilmente.

FACILISSIMO. sup. m. MA. f. Facilissimo, muito
 facil.

Un unguento facilissimo. Hum unguento muito effez.

FACILITÀ. }
FACILIDADE. } Facilidade; o abstracto de fa-
FACILITATE. f. f. } cil.

Facilità. Facilidade, lhaneza, benignidade, cortezia,
 affabilidade.

FACILITARE. v. a. Facilitar, tirar as difficuldades,
 os obstaculos, fazer facil, applanar.

FACILITATO. adj. m. TA. f. Facilitado, applanado,
 desembaraçado, que não tem obstaculos.

FACILITAZIONE. f. f. Facilitação, facilidade.

Facilitazione. A acção de fazer facil.

FACILMENTE. adv. Facilmente, com facilidade, des-
 embarçadamente, sem trabalho, expeditamente.

FACIMALE. f. m. Rapaz insolente, inquieto, desaf-
 soçegado, máo, travesso.

FACIMENTO. f. m. Obra, trabalho; a acção; o modo de fazer, de obrar.

* **FACIMOLA.** f. f. Mágica, encantadora, feiticeira, mulher, que tem commercio, ou pacto com o diabo, bruxa.

* **FACIMOLO.** f. m. Feiticeira, Arte Mágica, bruxaria, malefício.

FACINOROSO. adj. m. SA. f. Facinoroso, scelesto, malvado, façanhoso, scelerado.

FACITICCIO. adj. m. CIA. f. Factível, factício; palavra, que indica desprezo.

FACITICCIO. f. m. Obra, factura vil, e mal trabalhada.

FACITÓJO. adj. m. JA. f. Factível. Palavra baixa.

FACITORE. v. m. Fazedor, obreiro, author, artifice, o que faz.

FACITRICE. v. f. Fazedora, obreira, authora, a que faz.

FACITURA. f. f. Obra, trabalho, factura, feito.

FACIVETTA. adj. f. Que levanta, que abaixa a cabeça, como o mocho. Palavra burlesca.

* **FACOLA.** }
FACOLTA. } v. } **FALCOLA.**
FACOLTADE. } } **FACULTA.**
FACOLTATE. } } **FACULTADE.**
FACOLTATE. } } **FACULTATE.**

FACOLTATIVO. adj. m. VA. f. Facultativo, proprio da faculdade.

FACOLTOSO. v. **FACULTOSO.**

FACONDAMENTE. adv. Facundamente, com eloquencia, discretamente, em bons termos, com elegancia.

FACONDIA. f. f. Facundia, eloquencia, elegancia, cópia, abundancia de termos, e de expressões polidas, dicerção.

Facúndia. Abundancia de palavras, de termos, de frases.

* **FACONDIOSAMENTE.** adv. Facundamente, com eloquencia, discretamente.

* **FACONDIOSO.** adj. m. SA. f. Facundo, elegante, discreto, eloquente.

* *Facundioso.* Que lhe não faltão nem palavras, nem termos, abundante delles.

FACONDISSIMO. sup. m. MA. f. Facundissimo, muito discreto, elegantissimo.

FACONDITA. }
FACONDIDADE. } v. **FACONDIA.** Facundia.
FACONDITATE. f. f. }

FACONDO. adj. m. DA. f. Facundo, eloquente, discreto, elegante, que se explica com bons termos.

FACULTA. }
FACULTADE. } Faculdade, poder, potencia, virtude secreta, possibilidade.
FACULTATE. f. f. }

Facultá. Riqueza, bens, cabedades, haveres, posses.
Facultá. Faculdade, nome, que se dá a todas as Artes Liberaes, e ás Sciencias.
Facultá di Leggi. Faculdade de Leis, &c.
Facultá. Faculdade, permissão, licença, privilegio, concessão.

FACULTOSO. adj. m. SA. f. Facultoso, rico, abonado, que abunda em cabedades, e tem fazenda.

F A D

* **FADO.** adj. m. DA. f. Inspido, sem sabor, desengaçado, estólido, nescio, fatuo.

F A G

FAGGETO. f. m. Faial, lugar, bosque, plantado de faias.

FAGGIO. f. m. Faia, arvore.

FAGGIUOLA. f. f. Fruto, que produz a faia.

FAGIANA. v. **FAVA.**

Fagiana. A bolsa dos testiculos.

FAGIANIA. f. f. Lugar fechado, em que se crião os faizões.

Fagiania. A caça aos faizões.

FAGIANO. f. m. Faizão, passaro bravo.

Guastar la coda al fagiano. Proverbio enigmatico. *Parte I.*

rar do anno a Primavera, como dizem os Gregos, isto he, deixar, saltar no melhor.

FAGIANO DI MONTAGNA. f. m. Faizão do monte, que se cria em terras.

FAGIANOTTO. dim. m. DI **FAGIANO.** Faizãozinho, faizão novo.

FAGIUOLATA. f. f. Fatuidade, estupidez, loucura, necedade.

FAGIUOLINA. dim. DI **FAGIUOLO.** Feijãozinho.

FAGIUOLO. f. m. Feijão, qualidade de legume.

* **FAGNO.** adj. m. NA. f. Manhofo, astuto, sagaz; mas que finge sempre ser simples, nescio.

FAGNONE. aug. Fino, astuto, sagaz, manhofo, que sabe as coufas, e dá a entender que as não sabe.

FAGOTTO. f. m. Paquete, trouxa, fardo, molho, feixe de alguma coufa.

Far fagotto. Entrouzar o fato, o fardel, abandonar o Paiz.

Fagotto. Fagote, instrumento de Musica.

F A I

FAÏNA. f. f. Foinha, papalva, animal semelhante á doninha.

FAÏNO. f. m. Gato, animal domestico.

F A L

FALANGE. f. f. Falange, batalhão, corpo de Infantaria dos Macedonios, que se compunha de oito mil homens armados.

FALANGIARIO. f. m. Soldado de pé do Batalhão, chamado Falange.

FALANGIO. f. m. Tarantula, qualidade de aranha venenosa.

FALANGIO. f. m. }
FALANGITE. f. f. } Especie de planta medicinal.

FALARIDE. f. f. Falaride, qualidade de planta.

* **FALAVESCA.** v. **FAVOLESCA.** Faulha, faísca pequena de lume.

FALBO. adj. e f. Cór aleonada, ou loura escura do pello do cavallo.

Falbo. Cavallo aleonado, que tem o cabello louro escuro.

Falbo. Cór aleonada; este nome he generico para significar a cor do pello dos leões, dos veados, dos gamos, dos corços, &c.

FALCARE. v. a. Dobrar, curvar á maneira de fouce.

FALCARE. v. **DEFALCARE.** **SOTTRARRE.** Defalcár, subtrahir.

FALCASTRO. f. m. Venabulo, partazana de monteiro, instrumento rustico de ferro feito á maneira de fouce.

FALCATO. adj. m. TA. f. Do feitio de fouce, falcado.

Falcato. Armado com fouces.

Carri falcati. Carros falcados, armados com fouces, de que usavão os Antigos.

Luna falcata. Lua em quarto crescente, ou minguan-te; Lua meia illuminada; o que se diz, quando não apparece com luz por toda a sua circumferencia.

FALCATORE. v. m. Aquelle, que usa de fouce, ceifeiro, fegador, o que corta as hervas do campo, &c. com fouce.

FALCE. f. f. Fouce, instrumento curvo de ferro.

Metter la falce nella messe altrui. Metter a fouce na seara alheia. Metter-se na jurisdicção alheia, e no que lhe não compete; entremetter-se nos negocios, que pertencem a outrem.

Falce. por fem. A parte arqueada da parte de detrás da perna do cavallo.

Falce. Ceifa, colheita, o tempo da ceifa.

Falce. Podão, e he hum instrumento semelhante á fouce, que tambem se denomina *Pennato.* v.

Falce sienaia, o sienaie. } Fouce, com que se sega
Falce da segar il fieno. } o feno: he hum instru-
 mento mais comprido, e mais estreito.

FALCETTO. dim. m. Pedóa, fouce pequena.

FALCIA. f. f. Fouce, qualidade de Rima, de peça

Aaa Poe-

Poetica, que satyryza, e córta pelos costumes de alguma pessoa, como huma fouce pelas hervas.

FALCIARE. v. a. Ceifar, segar, cortar as hervas, &c. com fouce.

FALCIATA. f. f. Fouçada, golpe feito com huma fouce.

FALCIATORE. v. m. Ceifeiro, segador, homem, que ceifa, que sega.

FALCIATRICE. v. f. Ceifeira, segadora, mulher, que trabalha em ceifar, e segar.

FALCÍDIA. f. f. A Lei Falcidia, assim chamada, porque a propoz Caio Falcidio, Tribuno do povo, em os tempos do Triumvirato de Augusto Cesar. Termo do Direito Romano.

Far la Falcidia. Proverbio, que allegoriza a esta Lei. Diminuir, desfalcicar, rebater.

FALCIFERO. adj. m. RA. f. Que traz fouce, armado com fouce: epitheto, que os Poetas dão a Saturno. Palavra Latina. Falcifero.

FALCIFORME. f. m. Seio, que fórma a membrana exterior do cerebro, chamada *Dura-mater*, e divide o mesmo cerebro para a parte direita, e para a esquerda. Termo de Anatomia.

FALCINELLO. f. m. Falcinello, qualidade de passaro.

FALCIÓNE. f. m. Cimitarra, alfange, traçado curvo.

Strafalzione. Falta, erro, descuido.

FALCIUOLA. dim. f. DI FALCE. Focinha, pequena fouce.

FALCO. v. FALCONE.

FALCOLA. f. f. Vela, cirio, bogia, v. CANDELA.

FALCOLOTTO. augm. Qualidade de vela bogia mais grossa, e mais alta.

FALCONARE. v. a. Caçar, andar á caça com os falcões.

FALCONCELLO. dim. m. DI FALCONE. Falcãozinho, pequeno falcão.

FALCONE. f. m. Falcão, ave de rapina.

Andare a falcone. Andar á caça com os falcões.

Falcone. Falcão, vaivem, qualidade de instrumento bellico, com que se batião as muralhas das Praças, e das Cidades.

Falcone. Falcão, especie de peça de artilheiria.

FALCONERIA. f. f. Falcoaria, altanaria, a arte de ensinar as aves de rapina, os falcões.

FALCONETTO. dim. m. DI FALCONE. Falcãozinho, pequeno falcão.

Falconetto. Falconete, qualidade de peça de artilheiria.

FALCONIÈRE. f. m. Falcoeiro, o que trata, e ensina os falcões.

FALDA. f. f. Lamina, pedaço, folha, peça de qualquer cousa, ou materia, estendida em figura plana, ou ao comprido, ou á largura, de modo que seja delgada.

Falda di neve. Práco, pedaço de neve.

Falda. Parte do vestido, que pende da cintura até ao joelho, aba, préga do vestido.

Falda. A aba do gibão.

Falda. Aba, borda do chapéo.

Falda. Orla, fimbria, borda de hum vestido.

Falda della montagna. A fralda, ou falda do monte.

Di falda in falda. Por toda a parte, por hum, e outro lugar.

A falda a falda. Miudamente, pouco a pouco, subtilmente.

FALDATA. f. f. Quantidade de prégas, o pregado.

FALDATO. adj. m. TA. f. Franzido, pregado.

FALDELLA. f. f. Quantidade de fios desfiados de panno de linho velho, com os quaes costumão os Cirurgões, feitos em mechas, curar as feridas.

Faldella. Huma quantidade de lá de pezo de dez arateis preparada para se curar.

Faldella. Huma pequena quantidade de seda em me-

da, a qual ordinariamente costumão dobar as mulheres: meadazinha de seda.

Faldella. no fig. Dólo, engano, fraude, velhacaria, chasco, ratada, impostura, velhacada.

FALDELLATO. adj. m. TA. f. Franzido, cheio de prégas, de abas.

FALDELLETTA. dim. f. DI FALDELLA. Pequena quantidade de fios feitos em mécha, pequena mécha.

Faldelletta. no fig. Picardiazinha, pequeno engano, velhacadazinha, pequeno dólo.

FALDELLINA. } v. FALDELETTA.

FALDELLUZZA. dim. f. }

FALDIGLIA. f. f. Domaire, guardinfante, vestido, de que usão as Senhoras.

FALDISTÒRIO. v. FALDISTORO.

FALDISTÒRO. f. m. Faldistorio, cadeira, de que usão os Prelados em a Igreja.

FALDÒNE. aug. Préga grande, aba grande.

Faldone. Trapézão, farrapo, trapo grande.

FALGNÀME. f. m. Ensemblador, marceneiro.

FALENA. f. m. Qualidade de peixe.

Falena. Especie de borboleta.

* **FALERA.** f. f. Juezes, arreios dos cavallos. Palavra Latina.

* **FALERATO.** adj. m. TA. f. Jaezado, arreizado. Palavra Latina.

FALERNO. f. m. Falerno, vinho exquisito, e celebre do Falerno.

Falerno. Falerno, nome de Bacco.

FALIMBELLO. f. m. Qualidade de passaro.

Falimbello. no fig. Homem leve, sem firmeza, ligeiro dos cacões, estouvado.

FALIMBELLUZZO. dim. DI FALIMBELLO. Passarinho pequeno desta qualidade.

Falimbelluzzo. no fig. Homem algum tanto leve, e estouvado.

* **FALLA.** v. FALLO. Erro, engano.

* *Falla.* O membro viril.

* **FALLABILE.** adj. m. f. Engañador, falso, que se pôde enganar.

FALLACE. adj. m. f. Enganador, falso, enganoso, mentiroso, fallaz.

FALLACEMENTE. adv. Enganosamente, com engano, com fallacia, mentirofamente, fallamente.

FALLÁCIA. f. f. Fallacia, engano, velhacada, dólo, velhacaria, falsidade, fraude, afucia, manha, rodeio.

Fallácia. Fallacia, o usar de sofismas. Termo de Filosofia.

FALLACISSIMO. sup. m. MA. f. DI FALLACE. Enganoíssimo, falsissimo, muito mentiroso.

* **FALLÀGGIO.** v. FALLACIA.

FALLAGOGIA. f. f. Festividade entre os antigos Romanos cheia de obscenidade.

FALLANDRIO. f. m. Qualidade de planta.

FALLANTE. p. a. m. f. Que se engana, enganando.

* **FALLANZA.** f. f. Erro, falta, engano, delicto.

FALLARE. v. a. Errar, transgredir, commetter faltas, delictos, peccar, delinquir.

Fallare. Omittir, faltar, desprezar, ser negligente, passar alguma cousa.

FALLARE. v. n. Faltar, não se achar em algum lugar.

Fallare. Ser exceptuado, fóra da regra, limitado.

Chi sù falla, e chi non sfarfalla; o Chi non sù non fallà. Proverbio. Do homem he o errar, todos errão: *Errare hominis est.*

FALLATO. adj. m. TA. f. Errado, faltado.

FALLATORE. v. m. Transgressor, peccador, o que erra, &c.

FALLATRICE. v. f. Enganadora, transgressora, a que pecca.

* **FALLENTE.** } v. } FALLANTE.

* **FALLENZA.** } v. } FALLANZA.

FALLIBILE. adj. m. f. Fallível, que póde fallir, ou errar, enganoso, enganador.

FALLIBILITÀ. } Fallibilidade, o abstracção de fallível.

FALLIBILITADE. }

FALLIBILITATE. f. f. }

FALLICO. f. m. Qualidade de canto cheio de obsecundade, de que usavão os Antigos.

* **FALLIGIONE.** v. **FALENZA.**

FALLIMENTO. f. m. Falta, erro, peccado; a acção de faltar, de fazer faltas.

Fallimento. Quebra, fallencia de hum mercador.

Restare al fallimento. Ficar fallido, quebrado, sem poder já mais restituir, ou pagar.

Restare al fallimento. no fig. Ficar em hum instante frustrado da sua boa esperança. Frustrar-se a sua esperança: *Spe sua frustrari.*

FALLIRE. v. a. Faltar, errar, delinquir, commetter faltas, delictos.

Fallire la via. Errar o caminho, apartar-se do caminho.

Fallire. Faltar, fazer falta.

Mi falli la lena. Falta-me a respiração.

Fallire. Enganar, faltar.

Fallire la fede. Faltar á fé.

Fallire. Fallir, quebrar, o que se diz dos mercados.

FALLIRE. f. m. Erro, peccado, falta, descuido, negligencia.

Fallire. Fallencia, quebra dos mercadores.

FALLITO. adj. m. TA. f. Faltado, fallido.

Fallito. Mercador, que fallio, que quebrou.

* **FALLITO.** f. m. v. **FALLIRE.** Nome.

FALLITORE. v. m. Aquelle, que quebra.

Fallitore. Peccador, o que erra, pecca, &c.

FALLO. f. m. Falta, erro, engano, peccado, descuido, negligencia, delicto, crime.

Fallo. Transgressão nas condições do jogo da pélla.

Senza fallo. Sem dúvida, certamente, sem falta, infallivelmente.

In fallo. Em vão, de balde.

Torre un uomo in fallo. Enganar-se com algum homem, cuidando que he hum seu amigo, ou conhecido.

Metter piede in fallo. Pôr hum pé em falso, em vão.

* **FALLÒRE.** } v. **FALLO.**

* **FALLÙRA.** }

* **FALLÙTO.** v. **FALLITO.**

FALÒ. f. m. Fogo festivo, de alegria.

Falò. Queimar, incendiar, abrazar.

Falò. no fig. Fazer figura, brilhar, resplandecer.

FALOTICHERIA. f. f. Capricho, extravagancia, bizarraria, loucura, amencia, fantazia, tolice, ridicularia.

FALÒTICO. adj. m. CA. f. Fantastico, caprichoso, demente, tolo, ridiculo.

FALBALA. f. m. Falbalá, tira de estofa franzida, e cheia de prégas, com que as mulheres ornão as suas faldas, e vestidos.

FALSABRACA. } Qualidade de fortificação. Termo de Engenheiro.

FALSABRAGA. f. f. }

FALSAMENTE. adv. Falsamente, com falsidade, enganosamente.

* **FALSAMENTO.** f. m. Falsidade, a acção de falsificar.

FALSAMONETE. adj. m. f. } Aquelle, ou aquella,

FALSAMONETTE. adj. m. f. } la, que faz moeda falsa, falsificador do dinheiro: *Adulterator monete.*

FALSARDO. adj. m. DA. f. Feiticeiro, feiticeira, bruxo, bruxa.

Falsardo. Falsario, falsaria, fraudulento, fraudulenta, o que, ou a que faz falsidades.

FALSARE. v. a. Falsar, contrafazer, falsificar, corromper, adulterar a sinceridade, a natureza de qualquer cousa.

Falsare. Enganar, fazer enganos, fazer apparecer, ou ver falsamente o que não he.

FALSARIGA. f. f. Pauta, por onde se escreve: *Regula ad scribendum.*

FALSARIO. adj. m. RIA. f. Falsario, falsificador, corrompedor.

FALSATO. adj. m. TA. f. Falso, fingido, não verdadeiro.

Falsato. Falsoado, falsificado, corrompido, adulterado, viciado.

FALSATORE. v. m. Falsario, falseador, falsificador, corrompedor; o que fallia.

FALSATORISTA. v. **FALSATORE.**

FALSEGGIANTE. p. a. m. f. Falseante, falseando.

FALSEGGIARE. v. a. Falsear, andar falseando, falsificar.

FALSEGGIATO. adj. m. TA. f. Falseado, falsificado.

FALSEGGIATORE. v. m. Falseador, falsificador; o que fallia.

FALSETTO. f. m. Falsete, voz aguda, que passa por cima de todos os instrumentos de hum concerto. Termo de Musica.

Falsetto. Falsete, Muico, Cantor, que canta por falsete.

* **FALSEZZA.** } v. **FALSITÀ.** São palavras adoptadas da lingua Latina.

* **FALSIA.** }

FALSIDICO. adj. m. CA. f. Falsidico, mentiroso. Palavra Latina.

FALSIFICAMENTO. f. m. Falsificação; a acção de falsificar.

Falsificamento. Falsidade, mentira, engano, fraude, dolo.

FALSIFICARE. v. a. Falsificar, falsificar, contrafazer, adulterar, corromper, viciar, alterar.

FALSIFICATO. adj. m. TA. f. Falsificado, falseado, contrafeito, adulterado, corrompido, viciado, alterado.

FALSIFICATORE. v. m. Falsificador, falseador, falsario, o que falsifica.

FALSIFICATRICE. v. f. Falsificadora; a que falsifica.

FALSIFICAZIONE. f. f. Falsificação; a acção de falsificar.

FALSISSIMAMENTE. adv. sup. Falsissimamente, com bastante falsidade.

FALSISSIMO. sup. m. MA. f. Falsissimo, muito falso.

FALSITÀ. } Falsidade, mentira; o abstracção de falso.

FALSITADE. }

FALSITATE. f. f. }

Falsità. Falsificação, o que he contrafeito, e adulterado.

FALSO. adj. m. SA. f. Falso, não verdadeiro, enganoso, enganador, mentiroso, corrupto, contrafeito, falsificado.

Amico falso. Amigo falso, desleal.

Posare in falso. Estar posto em falso; o que se diz dos membros de Arquitectura, que estão fóra dos seus devidos lugares: assentar em falso.

Mettere un piede in falso. Pôr hum pé em falso.

FALSO. f. m. Falsidade, mentira, o falso.

FALSO. adv. Falsamente, com falsidade, mentirosamente, com engano.

FALSOBORDONE. } v. } **BORDONE.**

* **FALSURA.** } v. } **FALSITÀ.**

* **FALTA.** f. f. Falta, defeito, erro.

* **FALTARE.** v. n. Faltar, necessitar, estar em indigencia, padecer falta.

FAMA. f. f. Fama, rumor, noticia, voz pública.

Fama. Fama, memoria, lembrança.

* **FAMARE.** v. a. Publicar, celebrar, divulgar, manifestar, fazer illustre, célebre.

FAME. f. f. Fome, appetite, vontade, necessidade de comer.

- Aver gran fame.*
Morir di fame.
Veder la fame in aria. } Ter grandíssima fome; eftar morrendo com fome.
Fame. no fig. Fome, desejo grande, paixão, cubiça, immenso appetite.
Fame. Fome, carestia, penuria, falta de viveres, de mantimentos.
La fame caccia il lupo dal bosco. Proverbio. A fome faz sahir o lobo do mato. A fome, e o frio mette a lebre a caminho, isto he, os homens obrigados, e confrangidos pela fome, se põem a fazer as coulas, que por sua natureza não farião.
- FAMELICO.** adj. m. CA. f. Famélico, faminto, efganado com fome.
- FAMIGERATO.** adj. m. TA. f. Famigerado, famoso, célebre.
- FAMIGLIA.** f. f. Familia, filhos, todos os que vivem, e estão debaixo do poder, e cuidado paterno.
Famiglia. Família, criados, servos, numero dos servos.
Famiglia. Officiaes, Alcaldes, Esbirros, Quadrilheiros, Justiça.
Famiglia. Família, companhia, gente, conversação.
Nato di famiglia onorata. De illustre nascimento.
Famiglia. Família, estirpe, geração, raça, casa.
Manter famiglia. Sustentar casa.
Esser famiglia di uno. Ser criado, ser da familia de alguém.
- FAMIGLIACCIO.** peior. DI FAMIGLIO. Máo, vil criado, domestico, occupado em serviços vis.
- FAMIGLIARE.** f. m. Familiar, domestico, criado, servidor.
Famigliare. Secário, sequez, o que segue alguém, ou a sua opinião.
Famigliare. Familiar, domestico, confidente, intrinseco, intimo amigo.
Famigliare. Quadrilheiro, Esbirro, Official de Justiça.
- FAMIGLIARE.** adj. m. f. Familiar, confidente, intrinseco, domestico, intimo.
Famigliare. Familiar, muito conhecido, que está sempre presente em o nosso espirito.
Parlare, o discorso famigliare. Fallar, ou discurso familiar, corrente, plano, ordinario, usual.
Famigliar disputaçione. Disputa particular, não pública.
- FAMIGLIARESCAMENTE.** } v. } FAMIGLIARMENTE.
- FAMIGLIARISSIMAMENTE.** adv. sup. Familiarissimamente, muito familiarmente.
- FAMIGLIARISSIMO.** sup. m. MA. f. Familiarissimo, grande confidente.
- FAMIGLIARITÀ.** } Familiaridade, confidencia, }
FAMIGLIARITÀDE. } lhaneza, privança, }
FAMIGLIARITÀTE. f. f. } entrada, intima amizade. }
FAMIGLIARMENTE. adv. Familiarmente, com amizade, confidentemente.
- FAMIGLIO.** f. m. Criado, famulo, servo, domestico, servidor.
Famiglio della Corte. Postilhão, correio da Corte.
Famiglio. Quadrilheiro, Esbirro, Official de Justiça.
Esser più furbo d'un famiglio d'otto. Proverbio. Ser manhoso, sagacissimo.
- FAMIGLIUOLE.** dim. f. Pequena familia; humilde, e pequeno numero de homens.
- FAMILIARE.** } FAMIGLIARE. adj. }
*** FAMILIARESCAMENTE.** } v. } FAMIGLIARESCAMENTE. }
FAMILIARISSIMAMENTE. } v. } FAMIGLIARISSIMAMENTE. }
FAMILIARISSIMO. sup. m. MA. f. Familiarissimo, muito familiar.
- FAMILIARITÀ.** } FAMIGLIARITÀ. }
FAMILIARITÀDE. } FAMIGLIARITÀDE. }
FAMILIARITÀTE. f. f. } v. } FAMIGLIARITÀTE. }

- FAMILIARIZZARSI.** v. n. p. Familiarizar-se, fazer-se familiar.
- FAMILIARMENTE.** adv. Familiarmente, com familiaridade, domesticamente, com intima amizade, amigavelmente.
- FAMOSAMENTE.** adv. Famosamente, com fama, publicamente, manifestamente.
- FAMOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Famosissimo, muito famoso.
- FAMOSITÀ.** }
FAMOSITÀDE. } v. FAMA. Fama. }
FAMOSITÀTE. f. f. }
- FAMOSO.** adj. m. Famoso, célebre, claro, illustre, nobre, honrado, de grande fama, reputado, nomeado.
Famoso. Famoso, insigne, conhecido, público.
Libello famoso. Libello infamatorio, ou difamatorio.
Famoso. Dizendo-se equivocadamente. Cheio, morto de fome.
- FAMUCCIA.** dim. f. DI FAME. Pequena fome.
- * FAMULANTE.** adj. m. f. Faminto, que tem grande fome.
- FAMULATO.** f. m. Servidão, sujeição, submissão, dependencia de hum ano. Palavra Latina.
- FAMULENTO.** adj. m. TA. f. Faminto, que tem fome.

F A N

- FANALE.** f. m. Farol, lanterna, em que se tem luz.
- FANATICISMO.** v. FANATISMO.
- FANÁTICO.** adj. m. CA. f. Fanatico, lunatico, louco, furioso, extravagante.
- FANATISMO.** f. m. Fanatismo, enthusiasmo, visão imaginaria, especie de feita reprovada.
- * FANCELLETTO.** } v. } FANCIULLETO.
*** FANCELLEZZA.** } v. } FANCIULLEZZA.
*** FANCELLO.** } v. } FANCIULLO.
- Tener fante, e fancello.* Proverbio antigo. Ser rico, abundante dos bens da fortuna.
- FANCIULLACCIO.** aug. Rapazinho, rapaz pequeno.
- FANCIULLA.** f. f. Rapariga, cachopa, menina.
Fanciulla. Donzella, virgem.
Fanciulla. Rapariga, ou seja viuva, casada, ou concubina.
Fanciulla di mona mafa. Rapariga taluda, que tem já passado o tempo de casar.
- FANCIULLACCIO.** v. GIOVANACCIO.
- FANCIULLAGGINE.** f. f. Puerilidade, rapaziada, leveza; accção pueril, rapazia.
- FANCIULLAJA.** f. f. Multidão, quantidade de rapazes, rapazada.
- FANCIULLERIA.** v. FANCIULLAGGINE.
- FANCIULLESCAMENTE.** adv. Puerilmente, como rapaz, rapazalmente.
- FANCIULLESCHISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito pueril, muito rapazal.
- FANCIULLESCO.** adj. m. CA. f. Pueril, rapazal, de criança, de menino.
- FANCIULLETO.** dim. m. DI FANCIULLO. Rapazinho, menino pequeno, criança.
- FANCIULLEZZA.** f. f. Infancia, meninice, puericia, idade pueril, que propriamente he aquella idade, que vai desde os sete annos até aos quinze.
Fanciullezza. Puerilidade, rapaziada, leveza pueril, coufa de rapaz, rapazia.
La fanciullezza della Poesia. no fig. As primeiras Obras de Poesia.
La fanciullezza de' polloni. Os filhos novos, que lanção as vergontes das arvores.
- FANCIULLINO.** dim. DI FANCIULLO. Rapazinho, pequeno rapaz, criancinha, menino pequeno.
- FANCIULLISSIMO.** sup. m. MA. f. DI FANCIULLO. Muito rapazinho, muito rapaz.
Fanciullissimo. Muito proprio de criança, de menino.
- FANCIULLO.** f. m. Rapaz, de idade entre a infancia, e a adolescencia, menino, cachopo.

Fanciullo di mona bice. Rapaz taludo, crescido.
FANCIULLO. adj. m. LA. f. Moço, novo, imperfeito, não inteiramente crescido, fresco, recente, de pouco tempo.
Fanciullo. Pueril, de rapaz, conveniente á idade de rapaz, de menino.
FANGIULLUZZO. dim. m. ZA. f. Rapazinho, pequeno rapaz, menino pequeno.
FANDONIA. f. f. Fabula, mentira, vaidade, patarata, patranha, ficção.
FANELLO. f. m. LA. f. Pintarroxo, ou peitoroxo, passarinho.
FANFALA. v. FARFALLA.
FANFALUCA. f. f. Faulha, pequena faísca de lume.
Fanfaluca. no fig. Patranha, patarata, coula ridicula, bagatella, parvoice, ninharia.
FANFANO. adj. m. NA. f. Fallador, palrador, churlatão, o que falla muito.
FANFERA. v. VANVERA A FANFERA.
FANFERINA. f. f. Zombaria, mófa, irrisão, escarneo.
Far la fanferina. } Metter a bulha, zombar,
Mettere in fanferina. } fazer pouco caso dos seus interesses, deixar ir as cousas como vierem.
FANGACCIO. peior. DI FANGO. Mão, grande atoleiro.
Purgare un' uomo del loro fangaccio. no fig. Alimpar, purgar algum homem da iniquidade, e dos vícios. Eites nomes, aos quaes se ajunta a terminação em *Accio*, quasi sempre signifição malignidade; estando juntos aos nomes de boa signifição, são negativos della; algumas vezes denotão não malignidade, mas sim extraordinaria grandeza, como *Grandonaccio*, *Bajtonaccio*, &c. v. em os seus lugares.
FANGHIGLIA. f. f. Lameiro, atoleiro, lamaçal.
FANGO. f. m. Lodo, lama, lamaçal.
Opera di fango. Obra feita de lodo, de barro.
Tirar, Cavar uno dal fango. Exaltar alguém.
Ufcir dal fango. } Sahir do lamaçal, da lama,
Tirar il cal del fango. } sahir das intrigas, livrar-se dos embaraços. Proverbio.
Far delle sue parole fango. Faltar á palavra, não cumprir as promessas; faltar á fé prometida.
Dar nel fango, come nella mota. Não saber distinguir humas cousas das outras: *Era a lupinis distinguere.*
Fango di peccati. no fig. Realidade dos peccados.
FANGOSISSIMO. sup. m. MA. f. Enlameadíssimo, muito cheio de lama.
FANGOSO. adj. m. SA. f. Enlameado, cheio de lama, de lodo, enlodado.
Terra fangosa. Terra de qualidade de lodo.
*** FANGOTTO.** v. FAGOTTO.
FANTACCIA. peior. DI FANTE. Má, ridícula criada, ferva.
FANTACCINO. f. m. Infante, soldado de pé, de Infantaria.
FANTÃOJO. adj. m. Amante das criadas, que gosta de acariciar, de namorar as criadas, as cozinheiras.
FANTASIA f. f. Fantazia, imaginação, potencia imaginativa da alma.
Fantasia. Opinião, pensamento, animo, parecer, mente.
Fantasia. Ficção, fantasia, invenção estranha, coufa fantástica, loucura.
Non mi romper la fantasia. Proverbio. Não me quebrar a cabeça; não me tirar do meu pensamento.
Io ho altra fantasia. Proverbio. Eu tenho outra coufa na cabeça, no sentido; o que se costuma dizer, quando se não quer dar ouvidos ao que se nos diz.
Fantasia. Extravagancia, capricho, bizarría.
Dar fantasia. v. *Dar retia.*
Ufcir di fantasia alcuna cosa. Esquecer-se.
Tener fantasia. } Estar com o sentido em
Andare sopra fantasia. } outra parte, não dar at-
Star sopra fantasia. } tenção; locução particu-
lar, e modo propriíssimo, e muito expressivo.
Parte I.

FANTASIACCIA. peior. DI FANTASIA. Má fantasia, grande imaginação; sublime fantasia.
*** FANTASIARE.** v. FANTASTICARE.
FANTASIOSAMENTE. adv. Fantasticamente, caprichosamente.
FANTASIOSO. adj. m. SA. f. Fantastico, caprichoso.
FANTASIMA. f. f. } Fantasma, visão, imagem,
FANTASIMO. f. m. } apparencia, que se forma em
FANTASMA. f. f. } o nosso espirito pela impres-
FANTASMO. f. m. } são, que fazem os objectos
em os nossos sentidos, tudo, o que se concebe em a fantasia. Termo Filosofico.
Fantasma. Fantasma, visão, espectro, que nos aterra, ainda que não haja nada; vã imagem, huma quimera.
Fantasma. Pezadelo, nome, que se dá a huma certa oppressão, ou suffocação, que sobrevem ás pessoas, que estão dormindo: *Incubus.*
FANTASTICAGGINE. v. FANTASTICHERIA.
FANTASTICAMENTE. adv. Fantasticamente, com imaginação.
Fantasticamente. Fastidiosamente, molestamente, impertinentemente, ostiotamente, com nojo, prolixamente, nojentamente, com enfado.
FANTASTICANTE. p. a. m. f. Que se applica á indagação de alguma coufa difficil.
FANTASTICARE. v. a. Meditar, ponderar na fantasia, trabalhar com a imaginação para descobrir, inventar, e maquinar alguma nova invenção, seguir, entregar-se á sua imaginação, á fantasia, considerar muitas vezes.
Fantasticare. v. *Ghiribizzare*, *Mulinare*, *Girandola-re*, *Arzigogolare.*
FANTASTICATO. adj. m. TA. f. Ponderado, imaginado, cogitado, descuberto com a imaginação.
FANTASTICATORE. v. m. Ponderador, o que se applica em indagar, em descobrir com a imaginação alguma coufa.
FANTASTICHERIA. f. f. Fantasia, fastio, prolixidade, capricho, impertinencia, humor fantastico, nojo, tedio: *Morosa libido.*
FANTASTICHISSIMO. sup. m. MA. f. Muito fantastico, extravagantissimo.
FANTASTICO. adj. m. CA. f. Fantastico, fingido, falso, não verdadeiro, inventado pela fantasia, imaginario.
Fantastico. Fantastico, caprichoso, avesso, cabeçudo, mal condicionado, impertinente, prolixo, rabugento, extravagante, de má condição, colérico, enfadado, intractavel.
Fantastico. Extravagante, extraordinario, desulado, desacomumado, irregular, fantastico.
Opinione fantastica. Opinião fantastica, extravagante.
Uccello fantastico. Passaro extraordinario, nunca visto.
Trama fantastica. Intriga, astucia, fineza delulada, extraordinaria, nunca praticada.
FANTE. f. m. e f. Servidor, criado, famulo, rapaz, moço, que serve.
Fante. No genero feminino não significa senão ferva, criada, moça.
Fante. Sota, figura nas cartas de jogar.
Fante. Homem, pessoa, creatura humana.
Fante. v. *Fanciullo.* Rapaz, menino, infante.
Fante. Soldado infante, soldado de pé.
Far fanti. } Fazer soldados, alistar gente para
Invitar fanti. } soldados.
Scherza co' fanti, e lascia stare i fanti, o scherza co' fanti, e non co' fanti. Proverbio. Brinca, ri, zomba com os homens, e não com os Santos, isto he, não se devem misturar as cousas sagradas com as profanas: *Noli miscere sacra profanis.*
Tener fante, e fancella. v. *Fancello.*
FANTEGGIARE. v. n. Fazer o serviço de casa, fazer as cousas domesticas, e as obrigações de criada, ou de servo.

* FANTELO. v. FANTIGELLO. dim. DI FANTE.

FANTERIA. f. f. Infantaria, tropas compostas de soldados, que pejeão a pé.

FANTESCA. f. f. Criada, ferva, moça, rapariga, mulher, que serve em alguma casa.

FANTICELLA. dim. f. DI FANTE. Criadinha, mocinha, ferva de pobre, e vil qualidade.

FANTICELLO. dim. m. DI FANTE. Criadinho, mocinho, criado, fervidor, moço de pobre, e vil nascimento.

Fanticello. Soldadinho, pequeno soldado de pé.

FANTICINO. dim. m. } Infante, criancinha, me-

FANTIGINO. dim. m. } ninozinho, criança pequena, rapazinho, cachopo.

* FANTILITÀ. } v. INFANZIA. Infan-

* FANTILIDADE. } cia, idade pueril, meninice.

* FANTILITATE. f. f. } *Fantilità.* Puerilidade, rapaziada, criançaria, meninice.

* FANTINERIA. f. f. Malícia, maldade, manha, improbidade, arduidade, sagacidade. Modo baixo.

* FANTINEZZA. v. INFANZIA.

FANTINO. f. m. Fantino, nome proprio de hum homem.

FANTINO. dim. DI FANTE. Rapazinho, menino, criança, que ainda não falla.

Fantino. Homem malicioso, sagaz, arduoso, astuto, manhoso.

Fare il fantino. Jaclar-se, vangloriar-se de valente, de forte.

Fantino. Rapaz, que monta em os cavallos de Barberia, para ganhar o premio no exercicio da cavallhada.

FANTOCERIA. f. f. } Rapaziada, puerilidade, criançada, meninice, brinco, acção de criança.

FANTOCCIAGINE. f. f. }

FANTOCCIATA. f. f. }

FANTOCCINO. dim. m. N. A. f. Pequena boneca, bonequinha.

Fantocino. no fig. Nescio, homem tolo, que para nada ferve.

FANTOCCIO. f. m. CIA. f. Menino, menina.

Fantoccio. Huma boneca, huma figura mal feita, mono.

Fantoccio. Homem simples, ignorante, que não tem prestimo para cousa alguma

Fantoccio. Ramo, em que os passarinhos põem as varas enfiçadas para nellas ficarem pegados os passaros.

FANTOCCIONE. aug. DI FANTOCCIO. Menino, rapaz gordo, cheio.

Fantoccione. Boneca grande, mal feita, mono.

FANTOLINO. dim. N. A. f. Menino, menina, criança, rapazinho.

FANTONACCIO. peior. DI FANTONE. Grande poltrão, que não tem habilidade para fazer cousa alguma.

FANTONE. aug. Homem grande, e poltrão.

FAPELLE. f. m. Espia, homem, que tem a seu cargo o observar, inspector, fiscal.

F A R

FARCHETOLA. f. f. Cerceta; especie de adem.

FARCIGLIONE. f. m. Qualidade de passaro aquatico.

FARDA. f. f. Escarro, fleuma, pituita, saliva, que se deita pela boca.

FARDAGGIO. } Bagagem, cargas. v. BAGA-

FARDAGLIO. f. m. } GLIO.

FARDATA. f. f. Pancada dada com alguma cousa cuja.

Fardata. Quantidade de porcaria, de immundicia pegajosa, que deitando-se em algum lugar, se péga como lama.

Dare una fardata. no fig. Motejar, ultrajar, investir, tratar mal de palavras, offender, satyrisar alguém com palavras picantes.

Avere una fardata. Ser ultrajado, mordido, tratado mal, investido com palavras picantes.

FADELLETO. dim. m. } Dim. DI FARDELLO.

FADELLETO. dim. m. } Fardelzinho, pequeno fardel, trouxinha.

FARDELLO. f. m. Fardel, trouxa, molho, feixe de roupa, ou de outra coufa, embrulhada, ou cozida juntamente.

Fare fardello. Ajuntar, entrouxar o fardel, o fato, para abalar.

Fare fardello. Partir, abalar, ausentar-se.

Fare fardello. Morrer, partir desta vida para a outra.

FARDELLOTTO. f. m. Trouxa mediana.

* FARE. Nome. v. FARO.

FARE. v. a. Verbo sincopado do primitivo FACERE, que se usou antigamente inteiro, do qual ainda hoje se suppre FARE com muitas das suas vozes, formando-se de dous hum só verbo, como este verbo se deriva inteiramente do Latino

(*Facere*). Assim conserva inteira a sua natureza, e tem na lingua Italiana huma tal generalidade de significação, que se estende, e se amplifica a innumereáveis cousas; ou se ajunta com nomes, com adverbios, ou com outros verbos; o que tudo se verá assim neste lugar, como nos lugares de outras palavras, e vocabulos, com que se costuma ajuntar.

Fare. Fazer, formar, compôr, dar forma, obrar.

Fare. Causar, produzir, dar occasião.

Fare. Aperfeiçoar, acabar, fazer concluir.

Fare. Fazer, crear, eleger.

Fare. Fazer, executar, começar, dispôr.

Fare. Fazer, representar.

Fare. Fazer, trabalhar, fingir.

Fare. Fazer, edificar, construir.

La troppa familiarità fa dispregiamento. A muita conversação he causa de menos preço.

Fare un Cardinale. Crear, fazer hum Cardeal.

Fare un libro. Fazer, compôr algum livro.

Comandò, è così fu fatto. Mandou, assim se executou.

Fare una ponte. Fazer, construir, fabricar huma ponte.

Fare una fabbrica. Edificar, fazer construir algum edificio.

Fare panni. } Tecer, fazer panno, teia.

Fare tela. }

Fare un discorso. Formar, fazer algum discurso.

Fare. Mandar, fazer, obrar por meio de outra pessoa.

Fare. Ser causa, fazer, dar motivo. v. CAGIONE.

Fare. Tratar, proceder, portar-se.

Fare. Aprestar, fazer, apparellhar. v. APPRESTARE.

Fare. Affadigar-se, trabalhar, estar occupado.

Fare. Fazer-se, transformar-se, fahir; mas nesta significação sómente se usa no passivo.

Farsi più vivace. Fazer-se mais vivo; fahir mais activo.

Fare. Ser procurador; fazer alguma cousa em lugar de outro.

Fare. Fingir, dissimular.

Fare. Estimar, apreciar, fazer honra, estimação.

Bench'io non sia di quel grande onor degno, che tu mi fai. Posto que eu não seja digno da honra, com que tu me estimas, me tratas.

Fare. v. *Disporre.* Dispôr.

Fare. Importar.

Fare. Convir, ser util, decente.

Fare. Pertencer, estar bem, convir, ter conveniencia.

Fare. Apresentar-se, fahir ao encontro, chegar ao pé.

Fare. v. *Affacciarsi.*

Farsi ad uscia, a finestra. Pôr-se á janella, diante da porta, mostrar-se, fazer-se ver.

Fare. Amanhecer, nascer, apparecer; diz-se do dia, e mais da noite.
Farsi giorno. Amanhecer.
Fa giorno. He dia, amanhece.
Farsi notte. Anoitecer, fazer-se noite.
Fa notte. He noite.
Fare. Produzir, gerar.
Aver a far con uno, o a' uno. Ter que tratar com alguém.
Aver a fare con uno. Em sentido obsceno. Ter commercio carnal, coito, cópula com alguém.
Aver a fare con uno. Ter parentesco com alguém, ser parente de alguém.
Far abito. Acofumar-se, fazer habito, tomar hum costume.
Far accoglienza. Agazalhar, receber, tratar alguém bem; dar bom agazalho, bom acolhimento a alguém.
Far accordo. Convir, ajullar-se, concertar, fazer concerto com alguém.
Far alto. Parar, fazer alto, demorar-se.
Far a senno d' alcuno. Fazer a vontade, obsequiar, obedecer a alguém.
Far' alle braccia. Lutar, vir á unha.
Fare alto, e basso. Ter supremo imperio, dominar, mandar tudo.
Fare breccia. Abrir, fazer brecha em as muralhas, em os muros de huma Cidade, de huma Praça.
Far buona ciera. Tratar alguém benignamente, com amor.
Fare capace alcuno di qualche cosa. Persuadir, intimar alguma cousa a alguém.
Fare caso. Fazer caso, estimação.
Fare cittadino. Naturalizar, dar o privilegio, conceder a prerogativa de Cidadão.
Fare collazione. v. *Collazione.*
Fare compagnia. Acompanhar, fazer companhia.
Far' aguati. Armar ciladas, traições; procurar surprender.
Far' alle costellate. Andar ás cutiladas, pelear, combater.
Far sembante. } Fingir, mostrar, fazer semblante,
Far vista. } dar á entender.
Far noja. Antojas, aborrecer, ter fastio.
Far menzione. Mencionar, fazer menção, contar.
Far luogo. Dar, fazer lugar.
Far far luogo, piazza. Fazer dar, fazer lugar.
Far testa. Fazer cara, resistir, unir-se com hum corpo contra o inimigo.
Far fedeltà. Dar juramento, jurar fidelidade.
Far brindisi. Fazer brindes, saudes, propinar.
Far nido. Aninhar-se, fazer ninho.
Far' a chi più può farsi servigi. Andar á porfia de quem ha de, ou pôde fazer mais beneficios.
Far piacere. } Gratificar, fazer cousa agradável,
Far cosa grata. } dar gosto.
Far bene. } Beneficiar, fazer bem
Far beneficio. }
Far brogno. Andar beijando, ou pegando na mão a todos, a fim de obter o exito de alguma pertença.
Far buon partito. Fazer, propôr, offerecer hum bom partido.
Far la gatta morta. } Dissimular, conviver, ir
Far la gatta di Masino. } com as turbas, com o tempo; accommodar-se com o presente estado das cousas, fazer que não vê.
Far la credenza. Costar, provar antes.
Far pratica per aver' un Magistrato. Andar procurando alguém, fazendo-lhe muitas cortezias para conseguir algum emprego.
Far mal contentio alcuno. Tratar mal alguém, com dureza, asperamente.
Far venire la sizza. Encher alguém de cólera, fazello agastar.
Far vita aspra. Levár huma vida austéra, viver austéramente.

Far danari. Ajuntar, amontoar dinheiros.
Far debiti. Endividar-se, fazer dividas; contrahir empenhos.
Far di berretta. Fazer barretadas, cortejar, tirar o chapeo a alguém.
Far fatica. Trabalhar, esforçar-se.
Far fermare il cavallo, o il cocchio. Fazer parar o cavallo, ou o coche.
Far dimora. Demorar, deter.
Far d'occhio. Dar de olho, pastanejar, fazer sinal com os olhos.
Far Musica. Compôr Solfa; fazer Musica, harmonia.
Far gente, o soldadi. Fazer gente, soldados para se formar hum corpo de tropas.
Far ridere. Fazer riso, causar motivos para se rir.
Far' il sordo. Fazer-se, fingir-se surdo.
Far voto. Fazer voto, votar, prometter em voto a Deos.
Far torto. Injuriar, fazer affronta, affrontar.
Far l'ubbidienza. Obedecer, executar, cumprir as ordens; o que lhe foi ordenado.
Tre mesi fa. Oggi fu tre mesi. Ha tres mezes; fazem tres mezes.
Far vela. Fazer-se á vela, desancorar, largar as velas.
Farsi a credere. Crer-se, julgar-se.
Far parole. Fallar, fazer palavras, discurrer.
Far onore. Honrar, fazer honra.
Farsi nome. } Gr-ngear grande fama, grande
Farsi nominare. } nome, e reputação; adquirir hum geral applaudo.
Far difesa. Defender-se, guardar-se.
Far fede. Testemunhar, dar, fazer hum acto com testemunhas.
Far un lontano. Apartar, pôr alguém distante.
Farsi bello. Enfeitár-se, ornar-se.
Far forte. Fortificar, guarnecer com fortificação.
Far forte. Fazer forte, obrar com força, com violencia.
Far grazia. Dar favor, fazer graça, mercê.
Fare spendio. v. *Spendere.* Dispende, gastar.
Farsi sicuro. Assoutar-se, confiar, atrever-se, fazer-se seguro.
Fare strada. v. *Stridere.*
Far forza per iscappare. Forcejar para se escapar.
Far lamenti. Lamentar-se, chorar-se.
Fare grida. v. *Gridare.* Gritar, dar vozes.
Farsi mero. Purificar-se, expiar-se.
Far un dottore. Doutorar, conferir o gráo, dar o barrete de Doutor a alguém.
Far altrui saggio. Fazer a outro sabio, instruir, ensinar, fazer com que elle saiba.
Farsi discorde. Dissentir, discordar, ser de opinião contraria.
Far ajuto. v. *Ajutare.*
Far martiri. Martyrizar, fazer martyrios.
Far bestia. Desprezar, escarnecer, mofar.
Far burle. Ludibriar, illudir, zombar.
Far consolazione. v. *Consolare.*
Far focce. v. *Shoccare.* Entornar-se, correr, extravasar-se.
Far fine. v. *Fimire.* Finalizar, fazer fim, acabar.
Far diritto. Administrar a justiça.
Far punto. Pausar, fazer pausa, descançar.
Far male. v. *Far torto.* Fazer mal, ultrajar, offender.
Far bene. Ajudar, fazer bem, beneficiar.
Forfi male. Letár-se, offender-se, dar em alguma parte do corpo.
Far male in un traffico, in un negozio. Perder, quebrar.
Far bene. Ganhar.
Far sua voglia d' uno. Ter alguém prompto absolutamente, para este lhe fazer todas as suas vontades.

Fa ragione. } Julga, pensa, imagina, faz de con-
Fa conto. } ta.
Non fa forza. Não importa.
Far motto a uno. v. *Salutare.* Saudar.
Non far motto; assolutamente. Não fallar, não boce-
 jar, não abrir a boca.
Fatti, o Fatevi con Dio. Deos vos salve, Deos vos
 guarde.
Far fedeltà. Dar, prestar juramento de fidelidade.
Far popolo. Ajuntar o povo.
Far faccia. v. *Faccia.*
Far chiaro. Illuminar, fazer claro, illustrar.
Farla a uno. Lograr, enganar, pregar huma peça,
 huma logração, hum logro a alguem.
Farla bene. Estar em bom estado, succeder-lhe bem
 alguma cousa.
Farla male. Pôr-se em máo estado hum negocio.
Far i pampini, la foglia. Apanhar as parras, a fo-
 lha.
Fare. Ser bastante, sufficiente, bastar.
Fare. Abrir, fazer rachas; o que se diz das pare-
 des.
Far le belle parole. } v. *Cerimonia.* Ironicamente, fi-
Fare i convenevoli. } gnificação estas expressões. Fal-
Fare le cerimoniae. } lar livremente, com liberda-
 de; dizer claramente a alguem, o que huma pessoa
 sente interiormente.
Fare una predica a uno. Fazer hum Sermão a alguem;
 admoestar, reprehender alguem: *Pluribus verbis ad-
 monere.*
Fare uscir uno. Fazer sahir, constringer, induzir, o-
 brigar alguem contra sua vontade a fallar, a fazer
 alguma relação.
Far le forche. }
Far le lustre. } Dissimular, fingir.
Far le merle. }
Far le fissa torte. Romper a fidelidade, que se deve
 guardar ao marido; fazer o marido cornudo.
Far del grante. Portar-se com soberba, ensoberbe-
 cer-se: *Elatius se gerere.*
Far pedaccio. Ajudar alguem com as palavras, fazen-
 do bom o feu dito, dar os amens; approvar, lison-
 jejar.
Far capo. Fazer borbulha, inchar; o que se diz das
 nascidas, ou de outras borbulhas, quando sahem para
 fóra, e inchão com peçonha dentro.
Far capo a uno. Ir ter, fugir para alguem.
Far all' amore. v. *Amore.*
Far freddo. Fazer frio.
Far il Giorgio. Ostentar-se, mostrar-se, andar por to-
 da a parte ornado, procurando por apparecer formo-
 so, e bello.
Far Calandrino, o 'l grasso legnajuolo. Illudir, fazer
 riso de alguem, fazendo-o ver alguma cousa, a fim de
 o fazer parecer simples, mentecapto.
Tu mi vuoi far Calandrino. Tu me queres enganar,
 queres brincar comigo.
Far belle le piarze. Encher as Praças de gentes pa-
 ra lhe verem as suas habilidades. o que se diz dos
 charlatões, ou de todos os que andão pelas Praças
 publicas, e pelas ruas representando farças, &c. e
 propondo questões extravagantes.
Far le non. Prevenir-se de antemão; saber-se acau-
 telar, antes que se lhe peça alguma cousa; o que se
 costuma dizer, quando alguem diz, que lhe falta es-
 ta, ou aquella cousa, na supposição de que a pessoa
 com quem falla, lha pertende pedir.
Far si temere. Fazer-se temer, respeitar, fazer, met-
 ter medo: *Terrorem injicere.*
Far aspettare alcuno. Fazer esperar, deter, demorar
 alguem.
Far vista. Fingir, dissimular.
Far battaglia. Pelejar, travar peleija.
Far buon per alcuno. Ficar por fiador de alguem;
 prometter em nome de alguem.

Far complimenti. Comprimentar, fazer comprimen-
 tos.
Far danno. Fazer mal, causar damno.
Far differenza delle persone. Diferençar, distinguir
 as pessoas.
Far facende. Nogociar, fazer negocio, contratar.
Far frutto, e profitto. Aproveitar, fazer progresso,
 proveito.
Far' il callo. Callejar, fazer, criar callo, acoutu-
 mar-se.
Far' il transito. Agonizar, estar agonizando, espiran-
 do, estar para dar contas a Deos.
Far parte. Fazer participante, repartir, communicar
 com alguem.
Far pasti. Fazer, dar banquetes.
Far ragioni, e conti. Raciocinar, discorrer.
Far scoppio. Estalar, fazer estrepito.
Far servigi ad alcuno. Fazer serviços a alguem.
Far vita d' eremita. Passar, levar huma vida solita-
 ria, de eremita, viver retirado.
Far' armata navale. Construir, formar, fazer huma
 armada.
Far botta. Acertar, dar no alvo.
Far copia. Tradadar, fazer huma cópia, hum tra-
 lado, ou tranumpto.
Far la rassegna dell' esercito. Fazer alardo, fazer re-
 senha, passar mostra, revista às tropas.
Far cuore. Animar, dar animo.
Far consiglio. Fazer conselho, tomar parecer.
Far dieta. Fazer dieta, ter dieta, cortes, ajuntar as
 pessoas, que formao o corpo da Dieta para a delibe-
 ração de algum negocio publico.
Far dimostrazione. Dar a entender, demonstrar, fi-
 gnificar.
Far contrappunto. Inflexir, dobrar a voz.
Far la barba. Fazer a barba.
Far la mostra. Passar, fazer a mostra ao Exército.
Far nozze. Celebrar as vodas.
Far roba. Augmentar, ajuntar dinheiros, cabedaes,
 enriquecer-se.
Far l' esequie. Exequiar, fazer, celebrar as exequias.
Far segno. Dar, fazer final.
Far testamento. Fazer testamento.
Far' uccisione. Matar, fazer mortandade.
Far sacrificio. Fazer, celebrar o sacrificio.
Fare scaramuccia. Elcaramuçar, fazer huma escara-
 muça.
Far trincee. Levantar, fazer trincheiras, entrinche-
 rar-se.
Fare spese scarse. Dispender moderadamente; fazer
 se efcasso, pequeno gasto.
Far fatto d' arme. Travar peleija.
Far festa. Festejar.
Far romore. Fazer motim, alboroto, alborotar, le-
 vantar huma sedição.
Far giornata. Pelejar, fazer peleija, guerrear.
Far si scrivere per soldato. Assentar praça de soldado.
Far' il grande. } Ostentar-se, fazer-se homem
Far l' omaccione. } grande; e magnifico.
El fa 'l goffo alla festa. }
El fa 'l goffo per non pagar } Proverbios. Fingir que
gabella. } não sabe huma cousa,
El lo gnorri. } sabendo-a excellentissi-
El 'l serfedocco. } mamente.
El del baccello. }
El fa del fatto mio alla palla. Elle joga comigo a
 pélla. Proverbio, que se diz de quem se teme que
 o desprezem, e fação delle zombaria.
Ciascuno dee far il passo secondo la gamba. Cada hum
 deve fazer o passo conforme a perna; isto he, cada
 hum deve medir as suas acções á proporção da sua
 pessoa: *Metiri se quemque suo modato, ac pede, ve-
 rum est.*
El fa come Giordano, e fa come il gambero. Prover-
 bio. Ir de mal para peor: *Nepam imitatur.* E'

E' fanno come Giucca quel che veggono fara. Proverbio. São como os macacos, que fazem o que vem fazer.

E' fà come il can del pagliajo. Proverbio. Fazer guerra com a lingua; diz-se daquelle, que apanhando-se em seguro, ameaça de lonje.

Far come i ladri, il giorno nimici, e la notte insieme. Proverbio. Fazer como os ladrões; de dia inimigos, e á noite amigos. Ter inimizadas familiarmente.

Far come le donne novelle la ritornata. Proverbio. Fazer a volta como as raparigas.

Far lepre vecchia, dare a dietro. Proverbio. Recuar, tornar para trás.

E' fà come il can dell' ortolano. Proverbio. Ser como o cão de palheiro, que não come, nem deixa comer. Diz-se dos que se não servem de huma cousa, nem querem que outros se sirvão della.

Chi fa l' altrui mestiere, fa la zuppa nel panier. Proverbio. Quem não sabe o officio, feche a loje; cada hum exercita-se na arte, que aprendeo.

Far come il tamburino. Proverbio. Estar sentado em duas cadeiras; seguir ora hum partido, ora outro.

Far come Puccio Carletti, chi dava in quel mezzo. Partir a contenda pelo meio.

Chi pecora se fa, il lupo se la mangia. Proverbio. Quem ovelha se faz, o lobo o come; quem se porta com demaziada simplicidade, sujeita-se a soffrer muitas injurias.

E' fà il principe al bujo. Proverbio. Mostrar-se com arrogante poder, sem ter algum.

Far d' una mosca un iofante. Proverbio. Fazer de huma mosca hum elefante; ser demaziadamente hyperbolico; encarecer excessivamente as cousas.

Fare d' ogni erba fascio. Fare d' ogni lana peso. Misturar, confundir as cousas sagradas com as profanas.

Con una figliuola farsi due generi. Con uno dono farsi due amici. Proverbio. Fazer duas cousas a hum tempo. De huma cajadada matar dous coelhos.

Far un viaggio, e due servigi. Fazer de huma via dous mandados.

Egli ha fatto a lascia poderi. Portar-se insolente em casa de alguém, de modo que o não admittirão já mais na mesma casa.

Far del bianco nero, far del no sì. Fazer do direito torto: *Nigrum in candida vertere.*

Aver fatto una buca: aver fatto de' debiti. Fazer, contrahir dividas para supprir a falta da casa.

Far faccia di pallottola. Deitar a vergonha para trás das costas; fazer-se descarado.

Far la panata al diavolo. Perder a cera, e o cerol; deitar tudo a perder: *Nihil agere, operari, & retia perdere.*

Far marzo de' suoi falci. Ajuntar, fazer trouxa do seu fato.

Si farà il suo dovere a tutti sin' a un quattrino. Todos serão premiados á proporção dos seus merecimentos.

Fatta la festa, è corso il pallio. Festa acabada, musica a pé.

Farebbe pianger le pierre. Faria chorar ainda as mesmas pedras.

Fare zuppa. Fazer sopa, molhar.

Fare zuppa. no fig. Confundir.

Fare zuffa. Peleijar, combater.

Fare utilità. Ajudar, servir de proveito, de utilidade.

Fare utile. Ganhar, lucrar.

Fare usanza. Pôr hum uso, hum costume.

Fare uomo. Fazer homem; conduzir á perfeição de homem.

Farsi uomo. Fazer-se, encarnar, tomar carne humana; o que se diz do Verbo encarnado nas entranhas da sempre Virgem MARIA. Termo Ecclesiastico.

Fare volta. Voltar, virar, dar volta.

Fare vivo. Avivar.

Fare virtù. Obrar virtuosamente: *Sapienter agere.*

Fare Vigilia. Jejuar a Vigilia de alguma festividade.

Far Vigilia. v. *Vegliare.*

Fare villania. Affrontar, fazer huma villania.

Fare viso. Affoutar-se, mostrar-se affouto.

Far il buon viso. Fazer bom agazalho; receber bem alguém: *Humaniter excipere.*

Far via. Abrir, fazer caminho.

Fare una via. Caminhar por hum caminho.

Far andar per la mala via. Arruinar, fazer andar alguém por máo caminho.

Far la battuta. Bater, dar, fazer o compasso.

Far legar un libro. Mandar encadernar hum livro.

Far pagare tanto a uno di fattura d' una cosa. Levantar a alguém tanto pelo feitto de alguma cousa.

Far la sottoscrizione alle lettere. Sobescrever, firmar, pôr a firma, o final nas cartas.

Far del corpo. Dar do corpo, cagar.

Far lume a uno. Allumar alguém.

Far bruno d' uno. Trazer luto por alguém.

Fare il bravo. Prezar-se de valente.

Fare. Parir.

Far capo a uno in un bisogno. Acudir a alguém em huma necessidade.

Fare spalla a uno. Fazer costas a alguém, favorecer alguém.

Far cattivo fine. Morrer desastradamente.

Far buona tavola. Tratar-se bem, comer esplendidamente.

Fare una castagna a uno. Fazer huma figa a alguém.

Far grande scalpore a' una cosa. Mostrar grande sentimento de alguma cousa.

Far una bravata a uno. Dar huma fraterna a alguém, huma reprehensão.

Far delle sue parole fango. Não cumprir, não dar cumprimento á sua palavra.

Fare. Jogar.

Fare a schacchi. Jogar o Xadrez.

Fare a picchetto. Jogar os Centos.

Fare. Plantar, semear.

Fare. Pertender.

Fare. Crer, afirmar.

Fare. Tratando-se dos numeros entre elles, significa a somma produzida da multiplicação de hum em o outro.

Dieci volte dieci, fà cento. Dez vezes dez, fazem cem.

Fare. Fazer, passar; fallando-se do espaço.

Far cento miglia. Fazem cem milhas.

Fare. O dar volta, começar a Lua algum dos seus termos, e variações. Termo Astronomico.

Fare. Obrar, fazer, operar, que he contrario ao padecer. Termo Filosofico.

Farfela. Ir-se, ausentar-se.

Fare a farfela. } Desquitar-se, desferrar-se, forrar-

Fare a fare. } se.

Faccia Egli. } Deixar fazer; modo, que exprime o

Faccia Dio. } estar-se por aquillo, que haja de acontecer.

Fare. Com os infinitos dos verbos, significa operar, fazer, obrar, que se faça a acção denotada por aquelle tal infinito, como por exemplo,

Far sapere. Fazer, dar a saber.

Far conoscere. Fazer, conhecer.

Fare. Se confroee algumas vezes com as particulas postas depois, como

Far da leggere, Fare a leggere, Far che leggere, Far per leggere.

Fare. Toma o significado do verbo, de que se deriva o substantivo, ou adjectivo, que com elle está junto, como,

Far forte. Fortalecer, fortificar.

Fare. Com o articulo precedente ao substantivo, significa professar, exercitar.

Fare il beccajo. Ser carneiro, ter o officio de carneiro.

Fare. Com a particula do dativo.

Fare a correre. Fazer alguma couza a concorrência, em o concurso dos outros.

Fare santo. Santificar, fazer santo.

FARSI. v. n. p. Aperfeiçoar-se, fazer-se.

Farsi. Sahir, mudar-se.

Farsi più vivace. Sahir mais vivo, mais alegre.

Farsi coscienza. Escrupulizar, fazer escrupulo.

Farsi venir fame passeggiando. Estimular, fazer vir vontade de comer, passeando.

FARE. f. m. O principio, o apparecer, o nascimento de hum Astro, de hum Planeta. Termo de Astro-nomia.

Fare. O fazer. a acção de fazer.

FARÉA. f. f. Faréa, qualidade de serpente.

FARETRA. f. f. Aljava, estojo das fletas.

FARETRATO. adj. m. TA. f. Que tráz aljava, arma de aljava.

FARFALLA. f. m. Mariposa, borboleta, pequeno insecto.

Farfalla. no fig. Homem leve, voluvel, ligeiro dos calcos, vão, fantastico.

Farfalla. Preguinho pequeno de ferro com a cabeça de latão.

FARFALLETTA. dim. f. DI FARFALLA. Borboletazinha.

Farfalletta. v. Grillo. *Ghiribizzo.*

FARFALLINA. dim. f. DI FARFALLA. Borboleta pequena, pequena mariposa.

FARFALLINO. dim. m. DI FARFALLA. Borboleta, mariposa pequena.

Farfallino. Homem de pouca estabilidade, inconstante, ligeiro, leve dos calcos.

FARFALLONE. aug. DI FARFALLA. Huma borboleta, huma mariposa grande.

Farfallone. no fig. Hum grande escarro, a que nós os Portuguezes chamamos forte, grande ameijoia.

Farfalloni. Fábulas, contos de couzas grandes, que não são verdadeiras, nem tem semelhança alguma com a verdade, patranhas, pataratas.

Dir farfalloni. Dizer pataratas, patranhas, couzas, que se não podem crer.

Farfallone. Erro grande, falta extraordinaria.

Far un farfallone. Fazer commetter hum grandissimo erro.

FARFARA. f. f. }

FARFARELLA. f. f. } Unha de cavallo, planta.

FARFARO. f. m. } v. FUSSILAGGINE.

FARGNA. f. f. Qualidade de carvalho.

FARINA. f. f. Farinha, trigo, ou outro qualquer grão, ou legume moído.

Fior di farina. Flor da farinha de trigo.

Farina stacciata. Farinha peneirada.

Farina. no fig. A flor, parte melhor, e a mais excellente de qualquer couza.

Questo non fa farina. Proverbio. Isto não faz farinha, quer dizer, estas couzas são negocios, que não montão de nada, que não importão, nem servem para nada.

Tu non sei una netta farina. } Tu não es inteira-

Tu non sei farina da cialde. } mente sincero, nem

perfeitamente verdadeiro; es velhaquissimo, muito manhoso.

Questi è farina del suo sacco. Isto he invenção sua; he couza tirada da sua cabeça.

Rinscir meglio a pan che a farina. Ter melhor exito do que aquelle, que se esperava; vencer a expectação de todos.

Questa non è farina del tale. Isto não he farinha de Fulano; quer dizer, isto não he feito, nem dito por aquelle Fulano, de quem se falla.

A can, che lecchi cenere, non gli fidar farina. Proverbio. Não se deym fiar couzas de consequencia daquelle, que não foi fiel em as pequenas.

FARINACCIO. f. m. Dado, que tem somente pontos em huma das suas superficies.

FARINACCILO. adj. m. LA. f. Farinhento, que se desfaz facilmente.

FARINAGEO. adj. m. CEA. f. De farinha, feito de farinha, farinaceo.

FARINAJUOLO. f. m. LA. f. Farinheiro, mercador, homem, ou mulher, que vende farinha.

FARINATA. f. f. Caldo de farinha.

FARINELLO. f. m. Afafino, matador, o que mata algum homem por dinheiro.

FARINGEO. adj. m. Faringeo, epitheto, que se dá a hum musculo do estomago, ou por melhor dizer do pharynx, que o fecha como hum anel, para empurrar para baixo os alimentos. Termo de Anatomia.

FARISAICO. adj. m. CA. f. Farisaico, do Fariseo.

FARISEO. f. m. Fariseo, nome de huma Seita dos Hebreos.

Fariseo. no fig. Fariseo, hypocrita.

Vijo di Fariseo. Cara de Fariseo, homem de semblante aspero, medonho.

* **FARLINGOTTO.** adj. m. TA. f. Barbaro no fallar, que mistura, e confunde varias linguas, quando falla.

FARMACARIO. adj. m. Farmacario, Medico amigo do Boticario, que não faz visita alguma ao enfermo, que não receita alguma couza.

FARMACEUTICO. adj. m. CA. f. Farmaceutico, da Pharmacea.

Medicina farmaceutica. Medicina farmaceutica.

FARMACIA. f. f. Pharmacea, parte da Medicina, que ensina a eleição, a preparação, e a mixtão dos medicamentos.

FARMACITE. f. f. Farmacite, qualidade de terra medicinal.

FARMACO. f. m. Remedio, medicamento.

FARMACOPEA. f. f. Farmacopea, botica, onde se preparão, e se vendem os remedios.

Farmacopea. Farmacopéa, tratado, que ensina a Pharmacea, o methodo, que se ha de observar na composição dos remedios.

FARNETICAMENTO. f. m. Frenesi, delirio, loucura, delirio, erro do entendimento.

FARNETICANTE. p. a. m. f. Frenetico, delirante, pensativo, distrahido, imaginativo.

FARNETICARE. v. n. Estar frenetico, delirante, delirar, dizer tonices, enlouquecer.

FARNETICHEVOLE. adj. m. f. Que tem, que padece frenesi, frenetico.

FARNETICHEZZA. f. f. }

FARNETICO. f. m. } v. FARNETICAMEN-

TE. Delirio causado pela febre.

FARNETICO. adj. m. CA. f. Frenetico, delirante, delirado, tonto, enfermo do frenesi.

FARNA. v. FARGNA.

FARNO. f. f. Espécie de carvalho, que tem as folhas largas.

FARO. f. m. Torre dos portos, onde para utilidade dos navegantes se accendem de noite faroes.

Faro. Estreito do mar.

FARRAGINARE. v. a. Misturar, fazer huma mistura de muitas couzas.

FARRAGGINE. f. f. Centeio, setra, verde dos ammaes.

Farraggine. Mistura de muitas couzas, e particularmente dos feijões.

FARRAGGINOSO. adj. m. SA. f. Misturado, junto confusamente, colhido sem ordem.

FARRAGINARE. }

FARRAGINE. } v. }

FARRAGINOSO. } FARRAGGINE.

FARRATA. f. f. Fogaga de trigo candéal.

FARRICELLO. dim. m. DI FARRO. Pequeno bago de trigo escandea, ou candéal.

FARRO. f. m. Escandea, farro, trigo candéal.

FARSA. f. f. Farça, Comedia imperfeita, que fazem os Charlatões em as Praças públicas.
Farja. no fig. Farça, contestação ridicula.
FARSATA. f. f. Ultima bainha do gibão.
FARSETTACCIO. peior. Mão gibão.
FARSETTAJO. f. m. Official, que faz gibões, Algibebe, jubeteiro.
FARSETTINO. dim. DI FARSETTO. Gibãozinho, pequeno colete.
Spogliarsi il farsettino. Fazer todos os seus esforços.
FARSETTO. f. m. Gibão, ou jubão, colete.
Trar la bambagia dal farsetto. Debilitar-se, perder todas as suas forças, por ter demaziado commercio carnal com as mulheres.
Farsetti di corovano. Cota d'armas, coura, couraça. v. *Cojetti*, *Coletto*.
Spogliarsi in farsetto. Fazer todo o esforço, esforçar-se o mais que lhe he possível por fazer alguma cousa.
FARSETTONE. aug. DI FARSETTO. Colete, gibão grande.

F A S

FASANO. v. **FAGIANO.**
FASCETTA. dim. f. DI FASCIA. Faixinha, pequena faixa.
FASCETTINO. dim. m. do dim. DI FASCETTO. Fardinho pequeno, trouxinha pequena, feixinho pequeno.
FASCETTO. dim. m. DI FASCIO. Feixinho, pequeno fardo.
FASCIA. f. f. Faixa, venda, liga, ourelo.
Fascia. Orela, ourela, bordadura, tira, barra, que se põe em roda dos vestidos.
Fascia. Faixa, cubertura, diz-se de todas as cousas, que cercão, defendem, e guardão as outras.
Fascia por fem. Corpo.
Fascia. Faixa, mantilhas, com que se enfaixão as crianças, coeiros.
Fascia. no fig. Infancia do homem, meninice, cousa pertencente á infancia, os primeiros annos.
Fasce. Varinhas, palhinhas, ou outra cousa semelhante, de que fórma as aves o seu ninho.
Fasce. Circulos, orbitas, zonas, esferas, globos.
Fascia. A superfície da cortiça das arvores; casca primeira das arvores.
Fascia, con la quale se donna si legano le mammelle. Tira, lençinho do peçoço, com que as mulheres cobrem os peitos.
In fasce. Posto como adverbio. Em coeiros.
FASCIARE. v. a. Enfaixar, pensar hum menino; atar, prender, cercar com huma faixa, ligar, vender.
Fasciare. Cercar, simplesmente fallando-se.
Fasciare il melarancio. no fig. Enroupar-se bem, vestir-se bem para se livrar do frio. Modo baixo.
FASCIARSI. v. n. p. Enfaixar-se, atar-se com huma faixa, com huma tira.
Fasciarsi. Cingir-se, cercar-se, atar-se em roda.
FASCIATA. f. f. A acção de enfaixar, ou de se enfaixar.
FASCIATELLO. dim. m. DI FASCIO. Feixinho, pequeno fardo, trouxinha.
FASCIATO. adj. m. TA. f. Enfaixado, pensado, atado com huma faixa, ligado.
Fasciato. Cercado.
FASCIATURA. f. f. Ligadura, a acção de ligar.
Fasciatura. Ligadura, atadura; o que serve para ligar.
Fasciatura. Ligadura, funda, com que se ligão os quebrados.
FASCINA. f. f. Faxina, feixe de lenha miuda.
Fur fascina. Ajuntar o fato, o sardel, e abalar. Proverbio.
Fascina. Faxina, que hum Exercito ajunta ou para fazer os aproches, ou para queimar, ou para encher os fossos das Praças. Termo Militar.

FASCINARE. v. a. Fazer faxina, cortar mato, pôr em feixes, faxinar.
FASCINATA. f. f. Faxina, quantidade de mólhos, de feixes de lenha unidos juntamente para encher os fossos das Praças, e Fortalezas, ou para formar os aproches para o ataque das Praças, ou para fazer os reparos das muralhas das mesmas Praças, para os soldados atacarem os atacantes. Termo de Fortificação Militar.
FASCINATRICE. v. f. Feiticeira, bruxa, mulher, que enfeitiça, que dá quebranto.
FASCINAZIONE. f. f. Olhado, quebranto, feiticeiria, bruxaria, feitiços; a acção de dar quebranto; ou de estar com quebranto. Palavra Latina.
Fascinazione. no fig. Fascinação, perturbação dos sentidos.
FASCINELLO. dim. m. DI FASCIO. Trouxinha.
FASCINO. v. **FASCINAZIONE.** Olhado, quebranto.
FASCIO. f. m. Feixe, paquete, fardo, trouxa, mólho.
Fascio. no fig. Pezo, carga, onus, fardo, pezadelo.
Fasci. no num. plur. Feixe de varas, no meio das quaes sahia para fora hum cutelo, os quaes trazião os Lidtores diante de alguns Magistrados Romanos, como diante dos Dictadores, dos Consules, dos Prettores, e dos Proconules das Colonias, e Provincias Romanas.
Fascio. Montão, ajuntamento, feixe, mólho de cousas.
Anãre, o Mandare in fascio. Arruinar-se, destruir, estragar, pôr tudo em ruina, e confusão.
Far d'ogni erba fascio. Proverbio. Milturar o profano com o sagrado; não distinguir o bem do mal; confundir o bom com o máo.
Far d'ogni erba fascio. Viver ao Deos dará; viver perdidamente, sem cuidar em cousa alguma.
Aver più fasci, che altri ritortole, e ritorte. Saber inventar muitas esculas, e pretextos, que não possão ser calunniados, ou reprehendidos.
FASCITELLO. dim. m. Paquetinho, feixinho, mólhinho, trouxinha.
FASCIUCCIO. dim. do dim. Paquetinho pequeno, feixinho pequeno.
FASCIUME. f. m. Calça, montão de pedras.
FASCIOLA. dim. f. } Dim. DI FASCIA. Faixa
FASCIUOLA. dim. f. } pequena, faixinha.
FASCIUOLO. dim. m. Pequeno fardo, fardinho, pequena trouxa.
FASSERVIZI. v. **RUFFIANA.**
FASTELLACCIO. f. m. aug. Fardo, paquete, feixe grande, e mal feito.
Fastellaccio. no fig. Homem mal feito, e de huma figura extraordinaria, mariolo.
FASTELLETTO. dim. m. } Dim. DI FASTEL-
FASTELLINO. dim. m. } LO. Mólhinho, feixi-
nho, pequeno fardo.
FASTELLO. f. m. Mólho, feixe de lenha, de palha, de herva, e de outras cousas semelhantes.
Fastello. Faxina.
FASTELLONE. aug. DI FASTELLO. Molhoz, mólho grande.
Fastellone. no fig. Homem de grande estatura, muito alto, mariolão.
FASTELLUCCIO. dim. m. Pequeno mólho, mólhinho.
*** FASTIDIARE.** v. a. Enfastiar, causar fastio, enfadar, aborrecer, molestar, dar molestia.
*** FASTIDIARE.** v. n. } Enfastiar-se, aborrecer-se, enfadar-se, ter en-
*** FASTIDIARSI.** v. n. p. } fastio por alguma cousa.
FASTIDIMENTO. f. m. Fastio, molestia, enfado; a acção de se enfastiar.
FASTIDIO. f. m. Fastio, nausea, molestia, enfado, tédio, afflicção, disabor, desgosto, tristeza, cansaço.

Dur

- Dar fastidio a uno.* Enfadar, importunar, affligir a quem.
- Fastidio.* Prolixidade, modo de proceder fastidioso, rabugem, impertinencia.
- Fastidio.* Immundicia, cujidade, porcaria.
- Fastidio.* Quantidade de piolhos.
- Fastidio.* Nausea, abominação, fastio, aversão, repugnancia, desprezo.
- FASTIDIOSÁGGINE.** f. f. Prolixidade, modo nojentoso, impertinencia, rabugem; o abstracto de fastidioso.
- FASTIDIOSAMENTE.** adv. Fastidiosamente, importunamente, prelixamente, com enfado.
- FASTIDIOSETTO.** dim. m. TA. f. DI **FASTIDIOSO.** Algum tanto fastidioso, hum pouco prolixo.
- FASTIDIOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Fastidiosissimo, impertinentissimo, muito rabugento.
- FASTIDIOSO.** adj. m. SA. f. Fastidioso, nojento, nojoso, enfadonho, molesto, importuno, grave, prolixo, rabugento.
- Fastidiosa età.* Idade de velho, grave, rabugenta, que dá enfado.
- Fastidioso.* Nojento, fastidioso, incontentavel, desdenhoso, desprezador, rabugento.
- Fastidioso.* Enjoado, cheio de fastios.
- FASTIDIRE.** v. a. Enfastiar, aborrecer, ter fastio, enfado, enjoar, importunar, enfadar.
- FASTIDIRE.** v. n. Entojar, enfastiar-se, ter desgosto de alguma cousa.
- FASTIDIRSI.** v. n. p. Enfastiar-se, enfadar-se, importunar-se, affligir-se.
- FASTIDITO.** adj. m. TA. f. Enfastiado, aborrecido, enjoado, enfadado, affligido, molestado.
- FASTIDIUME.** f. m. Quantidade de enfados, immensas, innumeraveis molestias.
- FASTIGIO.** f. m. Cume, ponta, pico, sublimidade, altura, elevação. Palavra Latina.
- FASTIGIOSO.** adj. m. SA. f. Soberbo, arrogante, elevado, altivo.
- FASTO.** f. m. Soberba, arrogancia, altiveza, ou altivez, elevação, salto, ostentação, vaidade, eitado, aparato, pompa, magnificencia, grandezza.
- FASTOSAMENTE.** adv. Soberbamente, com fasto, arrogantemente, com altivez, elevadamente, com ostentação.
- FASTOSISSIMAMENTE.** adv. sup. Soberbissimamente, com grandissimo fasto, muito elevadamente, com bastante ostentação.
- FASTOSO.** adj. m. SA. f. Soberbo, altivo, inchado, arrogante, elevado, magnifico, pomposo.
- F A T
- FATA.** f. f. Fada, mágica, encantadora, feiiceira, bruxa.
- Fate.* Fadas, mulheres fabulosas, que se fingão immortaes, de grande poder, e de bom genio.
- FATAGIONE.** f. f. Encantamento, qualidade de ser invulneravel.
- FATALE.** adj. m. f. Fatal, prescrito, destinado pelo fado.
- Fatale.* Que põe fim, que causa a morte fatal, decretorio, decisivo, definitivo.
- FATALISMO.** f. m. Fatalismo, crença dos que professão que tudo deve acontecer pelo Decreto do Destino.
- FATALISTA.** f. m. Fatalista, o que attribue tudo ao fado.
- FATALITÀ.** } Fatalidade, força do fado,
FATALIDADE. } caso inevitavel; o abstracto
FATALITATE. f. f. } de fatal.
- FATALMENTE.** adv. Fatalmente, por fatalidade, inevitavelmente, por ordem do Destino.
- FATALMENTO.** v. **FATATURA.**
- FATAPPPIO.** f. m. Qualidade de passarinho.
- Fatapppio.* no fig. Homem necio, credulo, leve, ligeiro dos calcos.

- * **FATARE.** v. a. Destinar, fatalizar, decretar por força do fado, do Destino.
- * *Fatare.* Encantar, fazer encanto, feitiços.
- * *Fatare.* Vir pelo destino, estar assim estabelecido pelo fado.
- FATATAMENTE.** adv. Fatalmente, por ordem do destino, permitindo-o o fado.
- FATATO.** adj. m. TA. f. Destinado, permitido pelo fado.
- Fatato.* Encantado, invulneravel, que não pôde ser ferido; nesta significação o usurpou nos seus Poemas os Poetas Heroicos; como contão de Aquilles, &c.
- Fatato.* Impenetravel; o que se diz, fallando-se das Armas.
- FATATURA.** f. f. Feiiceiria, encantamento, bruxaria, encanto.
- Fatatura.* Huma especie de encantamento, que segundo os Poetas, faz impenetravel.
- FATICA.** f. f. Fadiga, trabalho, pena, cansaço.
- Un corpo fatto alla fatica.* Corpo affeito, acostumado ao trabalho.
- Fatica.* Obra, trabalho.
- Questa è mia fatica.* Esta obra he minha.
- Questa è fatica del tale.* Esta obra, este trabalho he de fulano.
- Fatica.* Paga, estipendio, satisfacção, recompensa do trabalho.
- Io voglio le mie fatiche.* Eu quero a paga, a recompensa dos meus trabalhos.
- A fatica.* Posto adverbialmente. Com trabalho, com custo, difficulosamente.
- La poca fatica, è sana.* Modo proverbial. Fugir do trabalho.
- Da fatica.* Com força de adjectivo. Forte, de trabalho, apto para levar, e soffrer trabalho, laborioso, amigo de trabalhar.
- FATICABILE.** adj. m. f. Laborioso, amigo de trabalhar, que se não nega ao trabalho.
- Faticabile.* Infatigavel, incansavel.
- FATICACCIA.** peior. DI **FATICA.** Trabalho excessivo, grande fadiga.
- FATICANTE.** adj. m. f. Laborioso, amigo de trabalhar, que trabalha, trabalhando.
- FATICARE.** v. a. Fatigar, trabalhar, dar trabalho, pena, fadiga, affadigar, cantar, affligir, macerar, vexar, molestar, servir a alguem de molesta.
- FATICARE.** v. n. } Affadigar-se, trabalhar, es-
- FATICARSI.** v. n. p. } forçar-se, suportar, padecer trabalho, fadiga, esforçar-se, fazer esforços.
- E' fatica molto.* He excessivo no trabalhar.
- Faticare una cosa.* Trabalhar, esforçar-se por adquirir alguma cousa, o que communmente se diz *Affaticarsi*.
- FATICATISSIMO.** sup. m. MA. f. Fatigadissimo, muito enfado.
- FATICATO.** adj. m. TA. f. Fatigado, cansado, affadigado, affligido, macerado, vexado, molestado.
- Faticato.* Feito com fadiga, e trabalho.
- FATICATORE.** v. m. Aquelle, que trabalha.
- FATICHEVOLE.** adj. m. f. Laborioso, que se affadiga, que trabalha.
- Fatichevole.* Penoso, que dá pena, trabalho, cheio de fadiga.
- FATICOSAMENTE.** adv. Laboriosamente, com trabalho, com fadiga, com custo, com cansaço.
- FATICOSETTO.** adj. dim. m. TA. f. Hum pouco penoso, algum tanto trabalhoso.
- FATICOSISSIMAMENTE.** adv. sup. Laboriosissimamente, com grandissimo trabalho, com bastante fadiga.
- FATICOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Laboriosissimo, penosissimo.
- FATICOSO.** adj. m. SA. f. Laborioso, arduo, difficuloso, penoso, que dá trabalho, fadiga, difficil, trabalhoso.

Faticoso. Laborioso, que trabalha.
FATICUCCIA. dim. f. DI **FATICA.** Fadigazinha, trabalhinho.
FATIDICO. adj. m. CA. f. Adivinhador, o que prediz o futuro. Palavra Latina.
 * **FATIGA.** v. **FATICA.**
FATIGABILE. adj. m. f. Laborioso, difficuloso, arduo, penoso.
Fatigabile. Penoso, molesto.
FATIGANTE. } **FATICANTE.**
FATIGARE. } v. } **FATICARE.**
FATIGATO. } } **FATICATO.**
FATISTA. f. m. Fatisa, Elicoico, o que professa a falsa doutrina do Destino.
FATO. f. m. Fado, destino.
Fato. Fado, fortuna, divindade entre os Pagãos.
Chi muta lato, muta fato. Proverbio. Quem muda de terra, algumas vezes melhora de fortuna.
FATTA. f. f. Espécie, genero, sorte, feitio, natureza, modo.
Cose di questa fatta. Coufas deste genero, deste feitio.
Fatta. Grandeza de huma coufa.
La tal cosa era di questa fatta. A tal coufa era deste tamanho, tinha este tamanho, esta grandeza.
Di tal fatta. Deste modo, deste genero.
Esser in sulla fatta. Eitar em bom caminho: *Reclam vian ingrediti.*
FATTAMENTE. adv. Efectivamente, na realidade, realmente, verdadeiramente.
Fattamente. Com a particula *Si*, e *Cosi*, antes de si significa. Em tal maneira, assim, de tal sorte, de tal modo.
FATTERELLO. dim. m. Negociozinho, pequena obra, pequena acção, successozinho.
FATTEVOLE. adj. m. f. Factivei, facil de se fazer.
FATTEZZA. f. f. Forma, figura, disposição, symetria dos membros do corpo.
Fattezza. Modo, sorte, maneira.
FATTIA. f. f. Fadaria, arte, sciencia, profissão das fadas.
Fattia. Encanto, feiticaria, bruxaria.
FATTIBELLO. f. m. Alvalade, côr.
FATTIBILE. adj. m. f. Factivei, que se pôde fazer com facilidade.
FATTICCIO. adj. m. CIA. f. Membrudo, vigoroso, que tem membros fortes, bem feito.
Fatticcio. Factivei, feito por arte.
FATTICIONE. aug. DI **FATTICCIO.** Muito membrudo, que tem grandes membros.
FATISPECIE. f. f. Exposição formal, e precisa de huma acção, de hum facto, de hum successo.
FATISSIMO. sup. m. MA. f. Inteiramente feito; madurissimo, muito maduro.
FATTISTA. f. m. Factivei, Advogado, que se encofta às circumstancias do facto.
FATTIVO. adj. m. VA. f. Factivei, que faz, eficiente, eficaz.
FATTIZIO. adj. m. ZIA. f. Factivei, artificial, feito por arte, e artificio.
FATTO. f. m. Facto, negocio, coufa; acção particular.
Il fatto è certo. O facto he certo.
È nato colto sul fatto. Foi apanhado em flagrante delicto.
Non sarebbe gran fatto che. Não seria muito, não seria milagre que.
Qualche gran fatto. Coufa maravilhosa.
Èser gran fatto. Ser alguma coufa grande.
Gran fatto lungi. Não muito, pouco.
Di fatto. Com os effeitos.
Fatto. Modo de proceder, de obrar, conducta.
Fatto eroico. Façanha, acção, feito heroico.
Fatto d'arme. Peleija, contenda, certamen, combate, facção.
 Parte I.

Far fatto d'arme. Pelejar.
Di fatto. adv. Logo, repentinamente, em continente.
Di fatto. Efectivamente, de facto, na realidade, verdadeiramente.
De' fatti miei. } Modo de exprimir, que vale o mesmo que *Di me.* De mim: *Di Je.*
De' fatti suoi. } Delle.
Gran fatto. Posto adverbialmente. Muito, demaziadamente.
Fatto su. He certo, he coufa clara, importa muito.
In fatto. } Postos adverbialmente. Realmente, em
In fatti. } effeito, effectivamente.
In fatto. } Em conclusão, em summa, na verdade.
In fatti. } de.
In fatto, e in detto. Em tudo, e por tudo, inteiramente, pelo que pertence assim á substancia, como á voz da denominação, totalmente: *Omnino.*
Dal detto al fatto v'è un gran tratto. Do dito ao feito vai grande pleito, as coufas são mais facéis de se dizerem, que de se fazerem. Proverbio.
In sul fatto. Promptamente, sem perder tempo, no melino instante.
Andare in sul fatto. Governar-se conforme o que já em outra occasião se praticou. Seguir as pizadas, os exemplos dos antepassados.
Andare pe' fatti suoi. Partir-se, apartar-se.
Fare i fatti suoi. Fazer os seus negocios. Cuidar no que lhe importa.
Non parer suo fatto. Obrar, fazer os seus negocios occultamente; não os manifestar.
In fatti. Como adverbio. Finalmente.
Sa meglio i fatti suoi un matto, che un savio quei degli altri. Proverbio. Mais sabe o tolo no seu, que o avisado no alheio.
Manco parole, e più fatti. Proverbio. Mais obras, menos palavras.
Dove bisognano i fatti le parole non bastano. Proverbio. Onde são necessarias as obras, as palavras não bastão.
Di fatto. De facto, segundo o facto.
Fatti. Acções, façanhas, empresas grandes, illustres feitos.
I tuoi onorati fatti. As tuas illustres, eclarecidas façanhas.
FATTO. adj. m. TA. f. Feito, obrado; accommodado-se-lhe todas as significações do seu verbo.
Uomo fatto di lei. Homem feito, beneficiado por elle.
Quel che è fatto, è fatto. O que está feito, feito está: *Quod factum est, infectum fieri non potest.*
Sia tutto per non fatto. Desmanche-se tudo; dê-se tudo por não feito.
Egli è fatto, come sono io. Elle he mesmo semelhante a mim; elle parece-se comigo.
Per me è fatta la cosa. Acabei: *Actum est de me.*
Io sono così fatto, si fatto. Este he o meu genio; tal he a minha condição.
Uomo fatto. Homem feito; diz-se daquelle, que passou a idade da adolescencia, que ainda não chegou á velhice, adulto.
Donna fatta. Mulher feita, adulta, crescida.
Pecora fatta. } Ovelha, animal feito, formado.
Animale fatto. }
Fatto. Feito, acabado, perfeito, completo, terminado.
Egli ha lo spirito ben fatto. Elle tem perfeito juizo; elle he engenheiro, dotado de feliz engenho.
Un giovine ben fatto. Hum rapaz bem feito, de formosa presença.
Cavallo fatto. Cavallo feito, disciplinado, doutrinado.
Fatto. Fallando-se de frutas, de searas, e de outras coufas semelhantes. Maduro, feito.
 Bbb

- Si fatto.* } Desta maneira, de tal forte, assim.
Così fatto. }
Fatto, di tal fatto. Tal, de tal maneira.
Fatto. Posto absolutamente antes de hum nome, tem força de preposição, e significa De pois.
Restò in Roma fino a fatto Aprile. Ficou em Roma até passar o mez de Abril.
- FATTOJANO.** f. m. Lagareiro; o que trabalha no lagar de azeite.
- FATTOJO.** f. m. Lagar de azeite.
- FATTORE.** v. m. Fazedor, aquelle, que faz, arte, official.
- Fattore.* Aprendiz, caixeiro.
- Fattore.* Criado, famulo, servo, rapaz, que serve.
- Fattore.* Administrador, Feitor, abegão, quinteiro, caseiro, rendeiro.
- Fattore.* Agente, Procurador, homem de negocios, negociador.
- Fattore.* Pião, instrumento de pão, com que brinca os rapazes.
- Fattore.* Fundador, Author, Creator, Artífice, o que faz.
- Fattore nuovo, tre di buono.* Proverbio. Feitor novo, tres dias bom.
- Fattore delle Monache.* Moço das Freiras.
- FATTORACCIO.** peior. **DI FATTORE.** Mão Feitor, mão Administrador.
- FATTORELLO.** v. **FATTORINO.**
- FATTORESSA.** v. f. Feitora, Administradora, rendeira; a mulher do Feitor, &c.
- Fattorella delle Monache.* Moça das Freiras.
- FATTORIA.** f. f. Feitoria, administração, o Officio de Feitor, de Administrador, &c.
- Fattoria.* Herdade, quinta grande.
- FATTORINO.** dim. m. } Aprendiz, caixeiro, ra-
- FATTORUZZO.** dim. m. } paz, que aprende huma Arte, ou se exercita no Commercio.
- FATTOSTA.** adv. Eis-aqui o ponto, isto he o principal do negocio, aqui está a circumstancia principal.
- FATRICE.** v. f. Fazedora, aquella, que faz.
- FATTUCCHIARA.** v. **FATTUCCHIERA.**
- FATTUCCHIATO.** adj. m. **TA.** f. Embruxado, enfeitado.
- FATTUCCHIERA.** f. f. Feiticeira, bruxa, mágica, encantadora, mulher, que dá feitiços.
- FATTUCCHIERE.** f. m. Feiticeiro, bruxo, encantador, homem, que faz feitiços.
- FATTUCCHIERIA.** f. f. Bruxaria, feiticeiria, encanto, malefícios.
- FATTURA.** f. f. Fatura, obra, artificio, creatura.
- Fattura.* Manufatura.
- Fattura.* Preço, paga da obra, da manufatura.
- Fattura.* Conselho, sedução, parecer, indução.
- Fattura.* Feiticeiria, bruxaria, encanto.
- Fattura.* Fatura, tara, marca dos pezos, dos numeros, das medidas, das cores, ou de outras distincções das fazendas, que os Mercadores entregão, mandão, ou recebem; memoria, lista, estado das fazendas, que hum Mercador envia ao outro.
- Comperar per la fattura.* Comprar a fazenda como ella vem na receita, sem se pezar, contar, ou medir.
- Fattura.* Manufatura, fábrica.
- FATTURARE.** v. a. Enfeiticar, encantar, embruxar.
- Fatturare.* Trafegar, misturar hum licor com outro licor, ou com alguma composição, para o fazer sabir melhor.
- Fatturare.* Falsificar, corromper, alterar.
- FATTURATO.** adj. m. **TA.** f. Enfeitado, encantado, embruxado.
- Fatturato.* no fig. Falsificado, corrompido, alterado.
- Fatturato.* Trafegado, misturado com outro licor.
- Vino fatturato.* Vinho trafegado.

* **FATTURO.** adj. m. **RA.** f. Participio futuro activo do verbo *Fare*, do qual usou Dante. Que ha de fazer.

FATUITÀ. } Fatuidade, tolice, estolidez,
FATUITADE. } loucura, estulticia, demencia;
FATUITATE. f. f. } o abstracção de fatuo.
FATUO. adj. m. **TUA.** f. Fatuo, infensato, louco, estólido, demente, necio, idiota, sem juizo. Palavra Latina.

F A V

FAVA. f. f. Fava, legume.

Fava. Voto, suffragio, que se dá com huma fava: costume praticado em Florença á imitação dos Gregos; o que se faz na eleição dos Magistrados, ou na determinação dos mesmos Magistrados, confirmando-se o seu parecer com favas negras, ou brancas.

Pigliar due colombi a una fava. Proverbio. Fazer de huma via dous mandados, fazer duas cousas a hum tempo, isto he, enganar com hum tó estratagem a ao mesmo tempo mais pessoas.

Pigliar due colombi a una fava. Contentar muitos ao mesmo tempo.

Fava. Cabeça do membro viril, que he aquella parte deida o prepucio até á ponta.

Fava. Pastel, bolo, comida feita de farinha de favas.

Poter andar per la fava alle tre ore. Proverbio. Poder andar por qualquer parte a toda a hora; o que se diz das mulheres velhas, e feias.

Fava. Soberba, vaidade, fatto, vangloria, elevação, altivez.

Aver gran fava. Ser vanglorioso, ensoberbecer-se, reputar-se, ou querer ter reputado mais do que he compete.

Addio fave. Proverbio. A Deos, favas; acabou-se. *El è una fava.* Modo baixo. Expressão admirativa. v. *Capperi! Capita!*

Fava. no fig. Nada.

Non vale una fava. Não vale huma fava; não vale nada.

Non esser uomo da ucellare a fave. Operar, fazer alguma couza com reflexão, e com segundo fim.

Gittare una fava in bocca al leone. Proverbio. Hum grão de milho em boca de asno, isto he, dar pouca a quem he capaz do muito.

FAVAGELLO. f. m. Pequena celidonia, planta.

FAVATA. f. f. Favada, qualidade de guizado feito de favas, torta de favas.

Favata. Vaidade, jactancia, vangloria.

FAUCI. f. f. plur. Guélas, garganta, fauces.

Fauci. Fozes, embocadura, entrada, abertura estreita de hum rio, &c. No sent. fig.

FAVELLA. f. f. Falla, locução, discurso; o fallar.

Favella. Idioma, linguagem, lingua particular.

È la Imperatrice di molte favelle. Foi Imperatriz, que fallou muitas linguas.

Render favella. Pacificar-se, pôr-se bem com alguém.

Perder la favella. Perder a falla, diz-se daquella pessoa, que está em artigos de morte; ou daquella, que ficou assustada por alguma couza.

Tener favella a uno. Proibir alguém de fallar; não querer fallar a alguém, amuar-se.

FAVELLAMENTO. f. m. Falla, discurso, palavra, locução; a acção de fallar.

FAVELLANTE. p. a. m. f. Fallante, que falla, fallando.

* **FAVELLARE.** v. a. Fallar, explicar-se, enunciar-se, fazer-se entender, manifestar os seus conceitos por meio das palavras, dizer.

Favellare in sul saldo. Fallar seriamente, de véras, consideradamente, com reflexão.

Favellare in sul quamquam. Fallar discretamente, com gravidade, eloquentemente.

Favellare rotto, cincijhiato, addentellato. Fallar como

mo por entre os dentes, sem acabar de exprimir as palavras, nem os conceitos, como se explicou Virgílio *Incipit effari, mediague in voce resipit*. Este modo de fallar he proprio dos namorados.

Favellar con la bocca piena. Fallar acauteladamente, com respeito, com precaução.

Favellar con le mani. Fallar com as mãos, dar. v. *Dare*.

Favellare senza barbazale. Fallar sem rebuço, sem respeito, livremente.

Favellar per cerbottona. Fallar por interposta, por segunda pessoa; furtivamente, com dificuldade.

Favellar come gli spiritati. Fallar como os espiritados; fallar por boca de outro.

Favellare. no fig. Fallar, dar a entender.

Non ti fa mestieri il dirlo, il viso tuo favella egli. Não te he preciso o dizer, o teu semblante o está fallando, o dá a entender.

Non favellare ad alcuno. Não fallar a alguém; estar enfadado, mal com alguém.

Favellare tartagliatamente. Fallar sem exprimir claramente as palavras.

FAVELLARE. f. m. Falla, locução, palavra, discurso, o fallar.

FAVELLATORE. v. m. Fallador, o que falla.

FAVELLATRICE. v. f. Falladora, a que falla.

FAVELLÌO. f. m. Palradura, falladura, grialhadura.

Favellio. Falladura, o motim, que se faz, quando se falla.

FAVERELLA. f. f. Caldo de favas desfeitas.

FAVILLA. f. f. Faísca, faúlha de lume, particula de fogo.

Volendo pigliare alcuna favilla di remedio. Querendo tomar alguma cousa de remedio.

Faville. no fig. Estrellas, olhos.

FAVILLARE. v. n. Brilhar, resplandecer, lançar luz, resplandores, espirrar, lançar espirros, faúlhas de lume, scintillar.

FAVILLETTA. dim. f. DI **FAVILLA**. Faíscazinha, faúlhazinha.

FAVILLETINA. dim. do dim. **FAVILLETTA**. Faíscazinha pequena, faúlha de lume muito pequena.

* **FAVILLO**. f. m. Resplendor, luz, claridade. Palavra usada por Dante.

FAVILLUZZA. dim. f. DI **FAVILLA**. Faísca pequena, faúlhazinha.

Favilluzza. no fig. Qualquer pequena parte de alguma cousa.

* **FAUMÈLE**. f. m. Favo de mel, favo.

FAUNO. f. m. Fauno, Deos fabuloso dos campos, a quem os Gentios adoravão, e fazião sacrificios.

FAVO. f. m. Favo do mel, favo. Palavra Latina.

FÀVOLA. f. f. Fabula, apologo, conto, narração fabulosa, fábula, que tem alguma verossemelhança, como os apologos, e transformações de Ovidio, as fabulas de Esopo.

Fàvola. Fabula, acção, que serve de objecto aos Poemas Epicos, e Drammaticos, e aos Romanos.

Fàvola. Fabula, Theologia dos Pagãos.

Fàvola. Conto, fabula, falsidade, mentira.

Fàvola. v. *Canzona*.

Fàvola. Irrisào, escarneo, ludibrio, môsa.

Fer una fàvola d' uno. Ludibriar, escarnecer, mofar, fazer irrisào de alguém.

Noi siamo la fàvoia. Nós somos o objecto do riso.

La fàvola sarà dell' uccellino. Proverbio. Repetirá sempre as mesmas cousas.

La fàvola del toro: Guardagli alle mani. Proverbio. As lagrimas de crocodilo, que significa serem as obras contrarias à apparencia.

Fàvola. Fábula, representação pertencente ao theatro.

FAVOLÀCCIA. peior. DI **FÀVOLA**. Má fábula.

FAVOLÀJO. adj. m. **JA**. f. Fabulador, Contador, narrador de fabulas.

Parte I.

FAVOLARE. adj. m. f. De fabula, pertencente á fabula, fabuloso.

* **FAVOLARE**. v. a. Fabular, contar, narrar contos, fabulas.

* **FAVOLATORE**. v. m. Fabulador, Narrador de fabulas.

* *Favolatore*. Fabulista, Author, que escreve fabulas, apologos.

* **FAVOLATRICE**. v. f. Fabuladora, a que conta, diz fabulas.

* **FAVOLEGGEvolmente**. adv. Fabulosamente, de hum modo fabuloso.

FAVOLEGGIAMENTO. f. m. Narração fabulosa; a acção de contar fabulas.

FAVOLEGGIANTE. p. a. m. f. Fabulador, que fabula, fabulando.

Favoleggiante. Fabulista, que inventa, e compõe fabulas.

FAVOLEGGIARE. v. a. Fabular, contar, dizer fabulas, contos fabulosos.

Favoleggiare. Inventar, compôr fabulas.

Favoleggiare. Escarnecer, zombar, mofar.

FAVOLEGGIATORE. v. m. Fabulador, Contador, Narrador de fabulas.

Favoleggiatore. Fabulista, Author, que compõe, e escreve fabulas.

* **FAVOLESCA**. f. f. Faísca, faúlha de fogo. v. **FALAVESCA**.

* **FAVOLESCO**. adj. m. CA. f. } Fabuloso, que

* **FAVÒLICO**. adj. m. CA. f. } he inventado, pertencente á fabula.

FAVOLONE. aug. Fabulador, fallador, grande Narrador de novellas, fabulas, e de mentiras.

FAVOSAMENTE. adv. Fabulosamente, fingidamente.

FAVOSISSIMO. sup. m. MA. f. Fabulosissimo, muito fingido.

FAVOLOSITÀ. } Fabula, qualidade, caracte

FAVOLOSIDADE. } } r de huma cousa fabulosa, o abstracto de fabuloso.

FAVOLOSITATE. f. f. } } lofo.

FAVOLOSO. adj. m. SA. f. Fabuloso, inventado, cheio de fabulas, de mentiras, concernente á fabula.

FAVOSTORIA. f. f. Historia, a qual se circumstancia com algumas narrações fabulosas.

Favostoria. Novella, que tem por fundamento huma historia.

FAVOLÙCCIA. dim. f. } Dim. DI **FAVOLA**. Fabu-

FAVOLÙZZA. dim. f. } } lazinha, pequena fabula.

* **FAVOMELE**. f. m. Favo de mel.

* **FAVONE**. v. **FAVO**.

FAVÓNIO. f. m. Favónio, Zefiro, vento, que sopra da parte do Occidente.

Favónio. no fig. Favónio, vento doce, e agradável, aura.

FAVORÁBILe. adj. m. f. Favoravel, propicio, prospero.

FAVORABILMENTE. adv. Favoravelmente, propiciamente.

* **FAVORARE**. v. a. Favorecer, fazer graça, favor, ajudar, defender, proteger, favonear.

* *Favorare*. Se confitoe com o accusativo.

* **FAVORATO**. adj. m. TA. f. Favorecido, ajudado, protegido, defendido.

* *Favorato*. Favoravel, propicio, prospero.

* **FAVORATORE**. v. m. Favorecedor, fautor, ajudador, o que favorece.

FAVORE. f. m. Favor, graça, beneficio, ajuda, protecção, defensão, amparo.

Io ti domando questo per favore. Eu te peço isto por favor.

Prender un favore per ingiuria. Tomar hum favor por injuria, como huma affronta.

Esser in favore presso il Principe. Ser da privança

Bbb ii do

do Príncipe, ser valido, ter o favor do Príncipe, estar na sua graça.
Darla in favore. Sentenciar favoravelmente, adjudicar alguma cousa por favor.
Darla in favore. no fig. Responder, segundo o desejo de alguém, assentir, obedecer.
In favore. Em favor, favoravelmente.
 * FAVOREGGIOLE. adj. m. f. } Favoravel, que favorece.
 FAVOREGGIARE. v. a. Favorecer, ajudar, fazer favor, defender, proteger, apoiar, patrocinar, amparar.
Favoreggiare. Se usa com o dativo, e mais frequentes vezes com o accusativo.
 FAVOREGGIATO. adj. m. TA. f. Favorecido, ajudado, protegido, apoiado, defendido, patrocinado.
 FAVOREGGIATORE. v. m. Favorecedor, fautor, patrocinador, defensor, protector; o que favorece, &c.
 FAVOREGGIOLE. adj. m. f. } Favoravel, propicio, que favorece.
 FAVOREVOLE. adj. m. f. }
 FAVOREVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito favoravel, muito propicio.
 FAVOREVOLMENTE. adv. Favoravelmente, propiciamente, com favor, com bom modo, gratuitamente.
 FAVORIRE. v. a. Favorecer, fazer favor, ajudar, defender, apoiar, proteger, patrocinar.
Favorire il partito d' uno. Favorecer o partido de alguém: *Tutari partes alicujus.*
Favorire col voto. Dar o seu voto a favor.
Favorire l' opinione d' alcuno. Favorecer a opinião, estar pela parte, e opinião de alguém.
Si favorisce l' età. Attende-se á sua idade.
 FAVORITAMENTE. v. FAVOREVOLMENTE.
 FAVORITISSIMAMENTE. adv. sup. Muito favoravelmente.
 FAVORITISSIMO. sup. m. MÁ. f. Favorecidissimo, muito favorecido.
 FAVORITO. adj. m. TA. f. Favorecido, ajudado, protegido, apoiado, defendido, patrocinado.
Favorito appresso alcuno. Valido, favorecido, bem aceito de alguém.
 FAVORITO. f. m. Favorecido, valido, bem aceito, o que goza do favor, graça, e valimento de alguém; e entende-se dos homens grandes.
 FAVORITORE. v. m. Favorecedor, fautor, protector, defensor, patrocinador; o que protege.
 FAVORITRICE. v. f. Favorecedora, fautora, protectora, defensora, patrocinadora, a que protege.
 * FAVOROSO. } v. } FAVORABILE.
 FAVOSCELLO. } v. } FAVAGELLO.
 FAUSTAMENTE. adv. Faustamente, com felicidade.
 FAUSTISSIMO. sup. m. MA. f. Faustissimo, muito feliz, prosperissimo.
 FAUSTO. adj. m. TA. f. Fausto, prospero, feliz, propicio, favoravel. Palavra Latina.
 FAUSTO. f. m. Fausto, nome proprio de hum homem.
 FAUTORE. v. m. Fautor, favorecedor, protector, patrocinador; o que favorece.
 FAUTRICE. v. f. Fautora, favorecedora, protectora, patrocinadora; a que protege.
 FAVULE. f. m. Faval, campo semeado de favas.
Favule. A cana das favas.
Favule. no fig. Se recebe em sentido obscuro.
 F A Z
 FAZIONARIO. adj. m. RIA. f. Faccionario, revoltoso, sedicioso, author das sedições, faccioso.
Fazionario. Author, cabeça, chefe de huma facção, de hum partido.
Fazionario. Soldado, simplesmente fallando-se.
 * FAZIONATO. adj. m. TA. f. Feito, formado, disposto.
 FAZIONE. f. f. Efigie, modo, forma, estatura, figura, ar.

Un' altra di nuova fazione. Outra diferente daquella.
Fazione. Tributo, imposto, gabella, finta.
Fazione. Função, dever, obrigação; o que cada hum deve fazer em razão do seu officio, e em particular se entende dos soldados.
Fazione. Facção, façanha, feito, empreza, proeza.
Fazione. Peleija, contenda, debate, bulha; contenda.
Fazione. Facção, feita, parte, partido.
Uomo, o gente da fazione. Homem, ou gente habil, propria para as Armas, para militar.
 FAZIOSO. adj. m. SA. f. Faccioso, revoltoso, sedicioso, faccionario, author de motins, chefe de hum partido.
 FAZZOLETTO. f. m. Lenço de alhoar.
Fazzoletto da collo. Lenço do pescoço guarnecido ordinariamente de rendas, com que as mulheres cobrem os peitos.
 * FAZZOLO. } v. } FAZZOLETTO.
 * FAZZONATO. } v. } FAZIONATO.
 F E B
 FÈ. v. FEDE.
 FEBBÈO. adj. m. BÈA. f. Febço, de Febo, de Apollo.
 FEBBRAJO. f. m. Fevereiro, segundo mez do anno, derão-lhe os Latinos este nome, porque nelle fazião os sacrificios pelos mortos, que elles chamavão *Febbrua*.
 FEBBRE. f. f. Febre, fermentação extraordinaria do sangue, e dos humores; ella se divide em diversas especies.
Febbre continua. Febre continua: *Febris continens.*
Febbre quotidiana. Febre quotidiana.
Febbre terzana. Febre terçã.
Febbre quartana. Febre quartã.
Febbre intermittente. Febre intermitente.
Febbre erratica, che non ha regola. Febre irregular, vaga, desordenada, que não tem ordem.
Febbre regolata. Febre regular.
Febbre obinata. Febre obtinada.
Febbre venuta. }
Accensione della febbre. } Chegada da febre.
Febbre cassale. Febre mortal.
Febbre lenta. Febre lenta.
Febbre etica. Febre hectica.
Febbre pestilente. Febre pestilente.
Febbre maligna. Febre maligna.
Patir di febbre. Ter febre, febricitar, estar febricitante.
Cacciar la febbre. Expulsar, expellir a febre.
Febbre acuta. Febre aguda, perigosa, que em poucos dias faz o seu curso.
 FEBBRETТА. dim. f. DI FEBBRE. Febrinha, febricula, pequena febre.
 FEBBRETТUCCIA. dim. f. DI FEBBRETТА. Febre muito pequena.
 FEBBRETТUCCIACCIA. peior. DI FEBBRETТUCCIA. Mã, pequena febre.
 * FEBBRICANTE. } v. } FEBBRICITANTE.
 * FEBBRICARE. } v. } FEBBRICITARE.
 FEBBRICELLA. dim. f. DI FEBBRE. Febrizinha, pequena febre.
 FEBBRICITÀTOLA. } Dim. DI FEBBRE. Febrizinha, pequena febre, febricula.
 FEBBRICINA. dim. f. }
 FEBBRICITÀ. }
 FEBBRICITADE. } Febre, o mal da febre, estado de que tem febre.
 FEBBRICITATE. f. f. }
 FEBBRICITANTE. adj. m. f. Febricitante, febricitando.
 FEBBRICITARE. v. n. Febricitar, ter febre, estar febricitante, comprimido da febre.
 FEBBRICÒNE. aug. DI FEBBRE. Febrão, grande febre.
 FEBBRICOSISSIMO. sup. m. MA. f. Que tem grandissima febre.

Febbricissimo. Que causa bastante febre, e com facilidade.

FEBBRICOSO. adj. m. SA. f. Febricitante, que tem febre.

Febbricoso. Que causa, que traz febre.

FEBBRIFERO. adj. m. RA. f. Febrifero, que causa febre.

FEBBRIFUGO. adj. m. GA. f. Febrifugo, que he contra a febre. Palavra Latina.

FEBBRIFUGO. f. m. Medicamento febrifugo, que expelle, e lança fora a febre.

FEBBRILE. adj. m. f. Febril, de febre.

FEBBRONE. aug. Febrão, grande febre.

FEBBROSO. }
FEBBRUZZA. } v. }
FEBBRICITA. } }
FEBBRICITADE. } }
FEBBRICITATE. } }
FEBBRICITATE. } }
 Febricitancia, estado daquelle, que está febricitante.

FEBRICOSO. v. FEBBRICOSO.

FEBO. f. m. Febo, Apollo; Deos dos Pagãos.

FEBO. adj. m. BEA. f. Febo, de Febo, de Apollo.

F E C

FÈCCIA. f. f. Feses, borra, superfluidade, excremento dos liquidos, fundagem.

Fèccia dell' olio. Feses, pé, agua ruça do azeite.

Fèccia del vino. Borrás do vinho.

Levar la fèccia. Alimpar da borra, das feses.

Fèccia. Excremento do ventre.

Fèccia. no fig. O que he mais vil, e mais desprezível.

Imbotar sopra la fèccia. Proverbio. Arrogar damno a damno; fazer damno sobre damno, fazer segundo erro para reparar o primeiro.

Fèccia del popolo. } A canalha, o povo miudo, e a
La fèccia de' vizi. } gente mais vil, gentinha.

Fèccia. Pé, que faz o vinho, e alguns outros licores.

FECCLÀJA. f. f. Buraco, que tem no fundo os toneis, ou barris, pelo qual se despeja a borra, as feses.

FECIOSISSIMO. sup. m. MA. f. Quisissimo, muito cheio de feses, de borra.

Feciosissimo. no fig. Importunissimo, fastidiosissimo, muito nojento, muito prolixo.

FECIOSO. adj. m. SA. f. Cheio de feses, de borra, cujo.

Fecioso. Feculento, sedimentoso, excrementoso. Termo de Medicina.

Fecioso. no fig. Nojoso, enfadonho, molesto, importuno, prolixo, impertinente, rabugento.

FECIAL. f. m. Fecial, Sacerdote entre os Romanos, que publicava a guerra, e ajustava a paz; e corresponde ao nosso Rei de Armas.

FECONDAMENTE. adv. Fecundamente, fertilmente, em abundancia.

FECONDANTE. p. a. m. f. Fecundante, fertilizante, que fecunda, fecundando.

FECONDARE. v. a. Fecundar, fertilizar, causar fecundidade, e diz-se propriamente da terra.

Fecundar di grazie. Fecundar de graças. No sent. fig.

Fecundar di virtute. Fertilizar, fazer abundante de virtudes.

FECONDARSI. v. n. p. Fecundar-se, fertilizar-se, fazer-se fecundo, fertil, abundante.

FECONDATO. adj. m. TA. f. Fecundado, fertilizado, fertil, abundante.

FECONDATORE. v. m. Fecundador, fertilizador, o que fecunda.

FECONDATRICE. v. f. Fecundadora, fertilizadora; a que fecunda.

FECONDAZIONE. f. f. Fertilização; a acção de fecundar, ou de se fecundar.

Parte I.

FECONDÈVOLE. adj. m. f. Fecundo, fertil, abundante.

* **FECONDIA.** f. f. Vicio excessivo nas plantas, e nas arvores, que vem com demaziada abundancia.

* *Fecundia.* Fecundidade, producção, abundancia, fertilidade.

FECONDISSIMAMENTE. adv. sup. Fecundissimamente, com bastante fertilidade, abundantissimamente.

FECONDISSIMO. sup. m. MA. f. Fecundissimo, muito fertil, abundantissimo.

FECONDITÀ. }
FECONDITADE. } Fecundidade, abundancia,
FECONDATE. f. f. } fertilidade, producção;
 diz-se assim dos animaes,
 como das hervas, e das plantas; o abstracto de fecundo.

FECONDO. adj. m. DA. f. Fecundo, fertil, abundante, vicioso; que gera, e produz abundantemente.

F E D

FEDE, e **FÈ.** f. f. Fé, huma das tres Virtudes Theologaes.

Fede. Fé, Religião.

Fede. Fé, crença, Religião Christã.

A Fè di Dio. } Modos de jurar. A Fé de Deos,
In Fè di Dio. } na verdade, certamente, assim
Alla Fè, alla Fè. } Deos me ajude, por vida minha, que os Latinos expremião deste modo, e por estas palavras: *Medius fidius, adepol, ita me Deus amet, me hercle, me hercules.*

Affè mia. }
Per mia Fede. } v. *A Fè di Dio.* Modo de jurar.

Fede. Fé, confiança.

Aver fede in alcuno. Ter fé, confiança em alguem; confiar-se, fazer fé de alguem.

Fede. Afeição, amor, benevolencia.

Servire chi che sia con fede. Servir alguem com amor.

Fede. Lealdade, fidelidade.

Non vi è molta fede in oggi. No tempo de hoje não se acha muita fidelidade.

Fede. Fé, palavra, lealdade, promessa de fidelidade.

Ti prometto sulla mia fede. Te prometto debaixo de minha palavra, debaixo da minha fidelidade.

Dar la sua fede. Dar a sua palavra, prometter fidelidade.

Non servar la fede. Não estar pela palavra, faltar á fidelidade, á palavra.

Senza fede. Perfido, desleal, traidor, sem fé, sem fidelidade, infiel.

Fede. Fé, crença.

Dar fede alle parole. Dar crença, credito, fé ás palavras; crer-se, capacitar-se das palavras.

Autòr degno di fede. Author fidedigno, que merece fé, credito.

Fede. Testemunho, fé.

Far fede. Fazer fé, testemunho, testemunhar, testificar.

Fede di vita. Fé, certidão de vida, testemunho em como alguem está vivo.

Far una fede in iscritto. Passar huma certidão autentica, que faça fé.

Pura fede. }
Buona fede. } Simplicidade, pureza, bondade.

Fare operar di buona fede. Obrar simplesmente, com simplicidade, e pureza de animo.

Persona di buona fede. Pessoa de bondade, de boa fé.

Di buona fede. Posto adverbialmente. Fielmente, de boa fé: *Ex bona fide.*

A fede. Por modo adverbial. Fielmente, com fé, com fidelidade.

Fede degno. } Fidedigno, digno de fé, de cre-
Degno di fede. } dito, de reputação.

Fede. Anel matrimonial, no qual, em lugar de diamantes, estão gravadas duas mãos juntamente.

FEDECOMMESSARIO. f. m. RIA. f. Fideicommissario

Bbb iii
fa-

- fario, aquelle, que está encarregado de hum fideicommissão; aquelle, a quem vai, ou ha de pertencer o fideicommissão.
- FEDECOMMESSO.** f. m. Fideicommissão, huma certa ultima vontade, na qual se entrega a herança, o legado, ou outra couza semelhante ao instituido debaixo de condição de a entregar, e restituir a seu tempo ao substituido.
- FEDECOMMESSO.** adj. m. SA. f. Fideicommissão, conñado á fidelidade de alguém.
- FEDECOMMETTERE.** v. a. Fazer hum fideicommissão, commetter, conñar a fidelidade de alguém.
- FEDECOMMISSARIO.** f. **FEDECOMMESSARIO.** f.
- FEDECOMMISSO.** f. **FEDECOMMESSO.** f.
- FEDECOMMITTERE.** v. **FEDECOMMETTERE.** v.
- FEDEDEGNO.** adj. m. NA. f. Fidedigno, digno de fé, de fidelidade.
- FEDÈLE.** f. m. f. Vassallo, subdito. Termo Feudal. *Fedle.* Fiel, Christão, o que professa a verdadeira Fé de Christo.
- FEDÈLE.** adj. m. f. Fiel, constante na Fé, que observa a Fé, leal, verdadeiro. *Fedle.* Algumas vezes, ainda que he adjectivo, tem força de substantivo. Amigo, amante, fervidor. *Fedl mio caro, assai di te mi duole.* Meu amado amigo, muitissimo me condoe, me lastimo de ti. *Fedle.* Fiel, Christão, o que semente creê na verdadeira Fé de Jesus Christo. *Animo fedle.* Animo leal.
- FEDELISSIMAMENTE.** adv. sup. Fidelissimamente, muito fielmente, lealissimamente.
- FEDELISSIMO.** sup. m. MA. f. Fidelissimo, muito leal. *Fedlissimo.* Fidelissimo, titulo, com que se appellidão os Senhores Reis de Portugal por causa da grande fidelidade, e zelo, com que conservão, e defendem em seu Reino, e Dominios a Fé de Jesus Christo.
- FEDELITÀ.** f. **FEDELITÀ.** f.
- FEDELITÀDE.** f. **FEDELITÀDE.** f.
- FEDELITÀTE.** f. **FEDELITÀTE.** f.
- FEDELMENTE.** adv. Fielmente, com verdade, sem paixão.
- FEDELITÀ.** f. **FEDELITÀ.** f.
- FEDELITÀDE.** f. **FEDELITÀDE.** f.
- FEDÈLONTE.** f. f. } Fidelidade, fé, lealdade.
- FEDERA.** f. f. Qualidade de téa feita de linho, e de algodão, riscado. *Federa.* Fronha do travezeiro. *Mettere il guanciale nella federa.* Enfronhar, metter o travezeiro na fronha.
- FEDERETTA.** dim. f. DI FEDERA. Fronhazinha, pequena fronha.
- FEDIFRAGO.** adj. m. GA. f. Fedifrago, fallario, perdido, enganador, impostor, iníel, desleal.
- * **FEDIMENTO.** f. **FERIMENTO.** f.
- * **FEDIRE.** v. **FERIRE.** v.
- Fedir torneamento.* Combater, fazer justas, torneios.
- * **FEDITÀ.** v. **FERITÀ.** v.
- * **FEDITÀ.** f. } Cuidade, porcaria, porquidade, torpeza, fealdade. Pa-
- * **FEDITADE.** f. f. } lavra Latina.
- * **FEDITATE.** f. f. } **FELLONESCAMENTE.** f.
- * **FEDITO.** v. **FERITO.** v.
- * *Fedito.* Com força de substantivo. Ferido, pessoa ferida.
- * **FEDITORE.** v. **FERITORE.** v.
- * *Feditore.* Ordenança de soldados chamados *Feridores.*
- * **FEDO.** adj. m. DA. f. Çujo, porco, manchado, torpe. Palavra Latina, de que usou Dante.

- FEGATELLA.** f. f. Hepatica, herva. v. EPATICA.
- FEGATELLETTO.** dim. m. DI FEGATELLO. Pequeno bocado de figado de porco.
- FEGATELLO.** f. m. Hum pedaço de figado de porco embrulhado em o redenho, em que se faz assar.
- FEGATELLO.** dim. m. } Dim. DI FEGATO. Figa-
- FEGATETTO.** dim. m. } dozinho, pequeno figado.
- FÈGATO.** f. m. Figado, parte do animal, situado no hypocondro direito debaixo do diafragma. *Mal di fegato.* Mal do figado, enfermidade hepatica.
- FEGATOSO.** adj. m. SA. f. Hepatico, doente do figado, que padece do figado.
- * **FÈGGERE.** v. **FIEDERE.** v.
- F E L**
- FELCE.** f. f. Feto, planta.
- FELCEQUERCINA.** f. f. Polipodio; qualidade de herva semelhante ao feto.
- FELLE.** f. f. FIELE.
- FÈLICE.** f. f. } **FELCE.** f.
- FELCIATA.** f. f. } **GIUNCATA.** f.
- FELICE.** adj. m. f. Feliz, ou felice, prospero, bem-aventurado, ditoso, afortunado.
- FELICEMENTE.** adv. Felizmente, bemaventuradamente, com felicidade, ditosamente, afortunadamente, prosperamente.
- FELICISSIMAMENTE.** adv. sup. Felicissimamente, bemaventuradissimamente.
- FELICISSIMO.** sup. m. MA. f. Felicissimo, muito ditoso, afortunadissimo, prosperissimo.
- FELICITÀ.** f. } Felicidade, bemaventurança,
- FELICITÀDE.** f. } prosperidade humana, gozo
- FELICITÀTE.** f. f. } dos bens.
- Felicità.* Felicidade, successo feliz, e ditoso, ventura.
- FELICITANTE.** p. a. m. f. Felicitante, que felicita, felicitando.
- FELICITARE.** v. a. Felicitar, prosperar, fazer feliz, ditoso, afortunado.
- FELICITATO.** adj. m. TA. f. Felicitado, prosperado, feito feliz. *Felicitato.* Felicitado, aquelle, ou aquella, a quem se deo testemunho de alegria pela sua felicidade.
- FELICITATORE.** v. m. Felicitador, o que felicita.
- FELICITATRICE.** v. f. Felicitadora, a que felicita.
- FELICOLA.** v. **FELCEQUERCINA.** **POLIPODIO.**
- FELLO.** adj. m. LA. f. Mão, impio, malvado, scelerado, facinoroso, façanhoso.
- FELLONE.** adj. m. NA. f. Scelerado, muito malvado, façanhosissimo, muito iniquo.
- FELLONESCAMENTE.** adv. Iniquamente, malvadamente, improbamente, maliciosamente.
- FELLONESCO.** adj. m. CA. f. Iniquo, malvado, scelerado, mão, malicioso, improbo, cruel, impio.
- FELLONESSA.** adj. f. M. f. Scelerada, impia, malvada.
- FELLONIA.** f. f. Maldade, perfidia, malicia, perversidade, malignidade, improbidade, má vontade. *Fellonia.* Rebelião, falta de fidelidade, que commettem os vassallos, rebellando-se contra os seus Sobe- ranos.
- FELLONISSIMO.** sup. m. MA. f. Sceleradissimo, impi- sissimo, muito malvado, façanhosissimo, muito cruel, maliciosissimo.
- * **FELLONOSAMENTE.** f. } **FELLONESCAMEN-**
- * **FELLONOSO.** f. } **TE.** f.
- * **FELLOSO.** f. } **FELLONESCO.** f.
- * **FELLOSO.** f. } **FELLO.** f.
- FELPA.** f. f. Pellucia, estofa de seda com o pello, e felpa comprida, tambem a ha de lã.
- FELTRARE.** v. a. Filtrar, coar, tirar a parte mais liquida, e pura de hum licor, passando-o por hum panno.

Feltrare. Feltrar, ajuntar, tecer o panno como os chapeos.
FELTRATO. adj. m. TA. f. Filtrado, coado, passado pelo coador.
Feltrato. Cuberto de feltro.
Feltrato. Feltrado, tecido como os chapeos.
FELTRELLO. dim. m. Pequeno feltro.
FELTRO. s. m. Feltro, panno tecido, e composto de lã comprimida à força de água, e de fogo.
Feltro. Gabião de feltro, de que usão os marinheiros, os quaes se fazem na Ilha de Malta.
FELÚCA. f. f. Falua, embarcação pequena.

F E M

FEMINA.	}	FEMMINA.
FEMINACCIA.		FEMMINACCIA.
FEMINACCIOLO.		FEMMINACCIOLO.
FEMINALE.		FEMMINALE.
FEMINECOLA.		FEMMINECOLA.
FEMINELLA.		FEMMINELLA.
FEMINEO.		FEMMINEO.
FEMINESCAMENTE.		FEMMINESCAMENTE.
FEMINESCO.		FEMMINESCO.
FEMINETTA.		FEMMINETTA.
FEMINEZZA.		FEMMINENZA.
FEMINIERA.		FEMMINIERA.
FEMINIERO.		FEMMINIERO.
FEMINILE.		FEMMINILE.
FEMINILMENTE.	FEMMINILMENTE.	
FEMINILITÀ.	}	FEMMINEZZA.
FEMINILITÀDE.		FEMMINILEMENTE.
FEMINILITATE.		FEMMININO.
FEMINILEMENTE.		FEMMINACCIA.
FEMININO.		FEMMINACCIOLO.
FEMINÒCCIA.		FEMMINALE.
FEMINÙCCIA.		FEMMINECOLA.
FEMINUZZA.		FEMMINELLA.
		FEMMINEO.
		FEMMINESCAMENTE.
	FEMMINESCO.	

FEMMINA. f. f. Fêmea, nome generico.
Femmina. Mulher, a fêmea do homem.
Femmina. Mulher casada, mãe de familias.
Femmina maritata. O mesmo.
Femmina vedova. Mulher viuva.
Femmina di parto. Mulher de parto, que está parida de pouco tempo.
Femmina. Meretriz, mulher pública, puta.
Femmina di mondo. }
Femmina mundana. } Mulher mundana, puta, má
Femmina comune. } mulher.
Femmina di partito. }
Femmina. Fêmea, porca, qualquer instrumento vazio, que he recipiente de outro, isto he, em o qual se mette, se encaixa outro.
Chave femmina. Chave fêmea.
Femdana. Prêgo com huma cabeça chata, e redonda, e furada no meio, em que se chumbão os gatos de ferro.
Femmina. por fem. Fêmea; o que tambem se diz das hevyas, e das plantas, porque estas tambem se distinguem em macho, e fêmea.
FEMMINACCIA. peior. DI FEMMINA. Má mulher.
Femminaccia. Mulherão, mulher gorda, e de grande estatura.
FEMMINACCIOLO. adj. m. Effeminado, mulherengo, dado, afeiçoado por extremo às mulheres.
FEMMINALE. adj. m. f. Feminil, mulheril, de fêmea, de mulher.
FEMMINECOLA. v. FEMMINELLA.
FEMMINELLA. dim. f. Femeazinha, fêmea, mulher simples, de pequeno espirito.
Femminella. Filaça, fios, que se achão em o açafão, e em outras algumas plantas.
Femminella. Colchete fêmea.
FEMMINEO. adj. m. NEA. f. Feminil, de fêmea, de mulher, femineo.

Femmineo. Effeminado, mulherengo, afeiçoado em extremo às mulheres.
FEMMINESCAMENTE. adv. Feminilmente, como mulher, com costumes de mulher, mulherilmente.
FEMMINESCO. adj. m. CA. f. Feminil, mulheril, de mulher.
FEMMINETTA. dim. f. DI FEMMINA. Femeazinha, pequena mulher, mulherzinha.
FEMMINEVOLMENTE. v. FEMMINESCAMENTE.
FEMMINEZZA. f. f. O sexo feminino.
FEMMINIERA. f. f. As mulheres, fêmeaço.
Femminiera. Apartamento das mulheres, lugar, casa, onde assistem: *Gynaceum.*
FEMMINIERO. adj. m. Effeminado, muito afeiçoado a estar com mulheres, mulherengo.
FEMMINILE. adj. m. f. Feminil, mulheril, de mulher.
*** FEMMINILEMENTE.** v. FEMMINILMENTE. FEMMINESCAMENTE.
FEMMINILITÀ.
FEMMINILITÀDE. f. f. } O sexo feminino.
FEMMINILITATE.
FEMMINILMENTE. adv. Feminilmente, com modos, e costumes de mulher, mulherilmente.
FEMMININO. adj. m. NA. f. Feminino, pertencente à fêmea, de mulher, mulheril.
Femminino. Feminino, do genero feminino; o que se diz dos nomes. Termo de Grammatica.
Femminino. Effeminado, afeiçoado às mulheres, mulherengo.
Femminino. Debil, fraco effeminado. No sent. fig.
FEMMINÒCCIA. augm. DI FEMMINA. Mulherão, mulher gorda, e de grande estatura.
FEMMINÙCCIA. dim. f. } Mulherzinha, pequena
FEMMINÙZZA. dim. f. } mulher.
FEMORALE. f. f. Especie de vestido semelhante aos nossos calções, de que usavão os Antigos.
FEMORALE. adj. m. f. Da coxa da perna.
FEMORE. f. m. Coxa da perna. Termo de Medicina.

F E N

FENDENTE. f. m. Golpe feito com o córte da espada, ou do alfange.
FENDENTE. p. a. m. f. Fendente, que fende, fendendo.
FENDERE. v. a. Fender, cortar, abrir, rachar, dividir ao comprido, partir.
Fender l'aria. Atravessar, fender o ar.
Fender il mare. Atravessar o mar.
Fender i fiumi. Atravessar, passar os rios atravessadamente.
Fendere i campi. Alqueivar, abrir os primeiros regos na terra, lavrando.
FENDERE. v. n. } Fender-se, cortar-se, abrir-
FENDERSI. v. n. p. } se, rachar-se, partir-se, dividir-se pelo meio, estalar.
Fendersi. Abrir-se, largar o seu caroço, fallando-se dos frutos.
FENDIMENTO. f. m. Fenda, racha, divisão, greta, abertura ao comprido; a acção de fender, ou de se fender.
FENDITOJO. f. m. Canivete, com que se aparão as pennas de escrever.
FENDITORE. v. m. Rachador, o que racha.
FENDITRICE. v. f. Rachadora, a que racha.
FENDITURA. f. f. Fenda, racha, abertura, greta, divisão.
*** FENERATORE.** v. m. Usurario, o que empresta dinheiros com usura, e exige interesses illegitimos. Palavra Latina.
FENERATORIO. adj. m. RIA. f. Usurario, pertencente à usura.
FENESTRATO. adj. m. TA. f. Que tem janellas.
Fenestrato. no fig. Aberto, furado, que tem lugares vazios, frestas. Palavra Latina.

FE-

- FENICE.** f. f. Fenix, pássaro fabuloso.
Fenice. no fig. Fenix, que he unico, e tem qualidades extraordinarias.
Fenice. Fenix, qualidade de planta.
- FENICIOITO.** dim. Fenix ainda nova, e pequena.
- FENICÓTERO.** f. m. Qualidade de pássaro.
- FENILE.** f. m. Lugar, casa, onde se guarda o feno.
- FENITA.** v. FINE.
- FENÓMENO.** f. m. Fenomeno, effeito apparente em o Ceo, ou sobre a terra. Palavra Grega.
- F E R
- FERA.** f. f. Féra, besta, animal bravo. Palavra Latina.
Fera. no fig. Féra, huma cruel. Palavra usada nesta significação pelos Poetas.
- FERACE.** adj. m. f. Fertil, fecundo, abundante. Tambem se usa no sent. fig.
- FERACITA.** }
FERACIDADE. } Fertilidade, abundancia, fecundidade. Palavra Latina.
FERACIDADE. f. f. }
- FERALE.** adj. m. f. Mortal, mortifero, funesto, fatal, que traz, ou ameaça morte.
Ferale. Ferino, feroz, salvagem. Palavra Latina.
- * **FERÁLE.** f. m. Lanterna, farol, alampião, ou lampião.
- FERALISSIMAMENTE.** adv. sup. Cruelissimamente, muito ferozmente.
- * **FERALMENTE.** adv. Feramente, cruelmente, ferozmente, com fereza, barbaramente, deshumanamente.
- FERCOLO.** }
FERCULO. f. m. } Qualidade de cadeira, ou de andor, em que os antigos Romanos levão as imagens dos seus falsos Deoses. Palavra Latina.
Ferculo. Iguaria, guizado, comida, vianda.
- FÈRCOLA.** }
FEREOLA. f. f. } Certa vide muito fecunda. Palavra Latina.
- FERENTARIO.** f. f. Ferentario, soldado da antiga Milicia Romana armado á ligeira. Palavra Latina.
- * **FERENTE.** p. a. m. f. Que traz, trazendo.
- * **FÈRERE.** v. FERIRE.
- FÈRETRO.** f. m. Feretro, esquife, tumba, caixão, em que se levão os mortos á sepultura.
- * **FEREZZA.** v. FIEREZZA.
- FÈRIA.** f. f. Feria, dia festivo da semana, que se guarda como o Domingo.
Feria. Feria, dia feriado dos Tribunaes, e dos Magistrados.
Fer feria. Ter ferias, não trabalhar, descansar.
Fer di feria. Rezar da feria, o que dizem os Sacerdotes, quando celebrão os Officios dos dias correntes, não festivos. Termo Ecclesiastico.
- FÈRIALE.** adj. m. f. Ferial, de trabalho, ordinario, commum, trivial.
Giorno feriale. Dia de trabalho.
Feriale. Ferial, que pertence á feria.
- FÈRIALMENTE.** adv. Ferialmente, vulgarmente, ordinariamente, commummente.
- FÈRIATA.** f. f. Grade, cancella, gelozia.
- FÈRIARE.** v. a. Feriar, dar ferias, fazer vacancia, descansar-se, abster-se dos negocios públicos, não despachar.
- FÈRIATO.** adj. m. TA. f. Feriado, ocioso, de festa, de descanso.
Feriato. Com força de substantivo. Feria, descanso, vacancia nos Tribunaes.
- FÈRIDÒRE.** v. FERITORE.
- FÈRIGNO.** adj. m. NA. f. Ferino, cruel, barbaro, feroz, deshumano.
- FÈRIGNO.** f. m. Pão de cevada.
- FÈRIMENTO.** f. m. Ferida; a acção de ferir.
- FÈRINO.** adj. m. NA. f. Ferino, de fera, salvagem.
Ferino. no fig. Ferino, cruel, barbaro, feroz, deshumano.

- FÈRIRE.** v. a. Ferir, dar com huma arma, como com espada, &c. até effusão de sangue.
Ferire di punta. Ferir com a ponta da espada, da faca, &c.
Ferire di taglio. Ferir com o córte, com o gume da espada, da faca.
Ferire. Ferir, topar, dar.
Il Sole feriva alla scoperta. O Sol dava descobertamente.
Ferire il punto. Ferir o ponto, dar no alvo, acertar.
Ferire. Se costuma usar em frase particular, quando se falla dos que discorrem ambiguamente.
Io non so dove e' si voglia andare a ferire. Eu não sei a que proposito venhão estas cousas; eu não posso entender qual seja o seu pensamento nisto.
Ferire. absolutamente. } Bater, estar fronteiro, de-
Andare a ferire. } frente, em direitura.
Ferire torneamenti. Correr justas, cavalhadas, fazer torneios.
Andar a ferire. Acabar, confinar, terminar.
- FÈRIRSI.** v. n. p. Ferir-se, dar com huma arma em si.
- FÈRISTO.** f. m. O pão, em que se sustenta huma baraca de campanha.
- FÈRITA.** f. f. Ferida, chaga, contusão.
Ferita mortale. Ferida mortal.
- FÈRITA.** }
FÈRITADE. } Fereza, crueldade, bestialidade,
FÈRITATE. f. f. } aspereza de condição, deshumanidade, barbaridade.
FÈRITO. adj. m. TA. f. Ferido.
Non ferito. Invulnerado, não ferido.
- FÈRITÒJA.** v. BALESTRIERA.
- FÈRITÒJO.** adj. m. JA. f. Que fere; o que se diz de huma arma, ou de outro instrumento, que fere.
- FÈRITORE.** v. m. Feridor, o que fere.
- FÈRITRICE.** v. f. Feridora, a que fere.
- FÈRITURA.** v. FERIMENTO.
- FÈRLINO.** f. m. Ferlino, qualidade de pequena moeda.
- FÈRMA.** f. f. Retenção; a acção de obrigar, e de reter alguem em o seu serviço por hum preço certo, e por tempo determinado.
Molti soldati, che aveano compiute le lor ferme. Muitos soldados, que tinhão completado o tempo de servir na guerra, pelo qual tinhão assentado as suas praças.
Ferma. Prova, confirmação.
Dar la ferma al fatto. Confirmar, provar o facto.
Ferma. Acordo, concordata, ajuste, convenção.
Ferma. Parada, a acção de parar; o que se diz de huma especie de cães de caça.
Braccio da ferma. Cão de parada, de espera.
- FÈRMAGLIO.** f. m. Colchete, siveia, botão, correa, com que se segurão os vestidos, brocha.
Fermaglio. Alamar, ornato dos vestidos.
- FÈRMAMENTE.** adv. Firmemente, com firmeza, constantemente, com estabilidade, seguramente.
Fermamente. Certamente, sem dúvida, seguramente, verdadeiramente.
- FÈRMAMENTO.** f. m. Confirmação, estabelecimento.
Fermamento. Fortificação, reparo.
Fermamento. O Firmamento, o Ceo estrellado, a oitava Esfera.
Fermamento. Firmeza, solidez, constancia, estabilidade.
- * **FÈRMANZA.** f. f. Estabelecimento, confirmação.
Fermanza. Segurança, caução, fiança, abono. v. *Mallevria.*
- FÈRMARE.** v. a. Demorar, fazer parar, reter, parar, terminar o movimento, deter o passo, embaraçar, impedir que se não mova, que não vá mais longe.
Non ti fermerò lungamente. Não te demorarei por muito tempo.

Ferma il ladro. Péga no ladrão : *Tene furem.*
Fermare un furioso. Cohibir, fustear, reprimir, re-
 frear hum homem furioso.
Fermare il passo. Parar.
Fermare il vomito. Supprimir, rebater o vomito.
Fermare la soccorrenza. Impedir a desyntheria, fazer
 parar a desyntheria.
Fermar' i cavalli. Parar os cavallos.
Fermar' il cocchio. Parar o coche.
Fermare il piede. Fazer firme o pé. Parar.
Fermar la speranza. Pôr, firmar a esperança.
Fermare una cosa. Ajustar, apalavrar alguma cousa.
Fermare un servitore. Ajustar, afoldadar algum cria-
 do.
Fermare. Confirmar, estabelecer, constituir.
Fermare un patto. Confirmar, estabelecer algum
 pacto.
Fermare. Deliberar, resolver, determinar.
Si fermò di non partirsi. Resolveu-se, determinou-se
 o não partir-se.
Si fermò. Estabeleceu-se, determinou-se, asentou-se :
Statutum est.
Fermar nella memoria. Imprimir, gravar na memo-
 ria.
Fermare. Fechar, murar.
Fermare il viso. Não se comover, não se afustar,
 não se alterar, ser constante, de grande animo.
Fermar una cosa a checchessia. Pregar, atar huma cou-
 sa á outra.
Fermare le carni. Segurar as carnes, isto he, dar-lhes
 huma leve cozedura, quando estão proximas a perde-
 rem-se.
Fermare la starna. Parar depois de ter achado a per-
 diz ; o que se diz dos cães de perdizes.
Fermar l' animo. Estabelecer, determinar, resolver,
 deliberar.
Fermare il chiodo. Resolver firmemente, com segun-
 rança.
Fermare il piede. } Parar, descansar.
Fermare il passo. }
Fermare alcuno al suo soldo. Ajustar alguém por sua
 soldada para o haver de servir.
FERMARSÌ. v. n. p. Parar-se, deter-se, demorar-se,
 não ir mais longe.
Fermarsi. Estar quieto, não fazer acção, nem movi-
 mento algum.
Fermati. Está quieto, não bullas, não te mechas.
Fermarsi in cammino, in viaggio. Parar no caminho,
 na viagem.
Fermarsi in leggendo. Fazer pausa, descansar, tomar
 a respiração, quando se lê : *Spiritum suspendere inter
 legendum.*
Fermarsi sopra una cosa. Insistir sobre alguma cousa.
Bisogna su questo fermarsi bene. He necessario fazer-se
 huma grande ponderação sobre isto.
Fermarsi dalla lite. Desistir, ceder, deixar-se da de-
 manda.
Fermarsi nel suo proponimento. Perseverar, persistir na
 sua opinião.
Fermarsi all' ombra. Pôr-se, descansar á sombra.
Fermarsi nella memoria. Estar firme, pregado na me-
 moria.
FERMATA. f. f. Parada, descanso, pausa, cessação
 de obrar, &c.
FERMATO. adj. m. TA. f. Parado, detido, demora-
 do, retido.
Fermato. Fechado.
Fermato. Firme, constante.
Fermato. Determinado, resolvido, deliberado, esta-
 belecido.
Fermato. Resoluto, disposto.
Il suo vomito s' è fermato. Pararão-lhe os vomitos.
Quella trave era fermata con dei chiodi. Aquella tra-
 ve estava pregada, segura com prégos.
Fermato. Firme, certo, determinado.

FERMENTANTE. p. a. m. f. Fermentante, que fer-
 menta, fermentando.
FERMENTARE. v. a. Fermentar, levedar, fazer le-
 vedar.
FERMENTARE. v. n. v. **FERMENTARSI.**
FERMENTARSI. v. n. p. Fermentar-se, levedar-se.
FERMENTATO. adj. m. TA. f. Fermentado, leve-
 dado, levado.
FERMENTATORE. v. m. Fermentador, que dá mo-
 vimento, fermentação.
FERMENTAZIONE. f. f. Fermentação ; a acção de
 fermentar, ou de fermentar.
FERMENTO. f. m. Fermento, crescente, levedura.
FERMEZZA. f. f. Firmeza, constancia, estabilidade ;
 huma das virtudes do animo.
Firmezza. Firmeza, estabilidade, estabelecimento,
 solidez, duração.
Firmezza. Imobilidade, firmeza.
Firmezza. Firmeza, consolidação, coagulação.
Firmezza. Firmeza, duração, estabilidade, seguran-
 ça, perseverança.
Per più fermezza di pace. Para maior segurança, e
 firmeza da paz.
Firmezza. Firmezas, braceletes, joias, que as mu-
 lheres trazem por adorno, pulseiras de diamantes.
Firmezza. Firmeza, esforço, valentia, valor, ani-
 mo forte. No sent. fig.
FERMISSIMAMENTE. adv. sup. Firmíssimamente,
 com bastante constancia.
FERMISSIMO. sup. m. MA. f. Firmíssimo, muito
 constante.
FERMO. f. m. Firmo, nome proprio de hum homem.
FERMO. adj. m. MA. f. Firme, estavel, immovel,
 quieto, que se não move.
Fermo. Firme, forte, constante.
Fermo. Firme, estavel, seguro, estabelecido, dura-
 vel, válido, permanente.
Portare fermo nel cuore. Lepar firmemente em o co-
 ração. Neste exemplo *Fermo* tem força adverbial.
Ferma. Firme, obstinado, constante, resolutivo, af-
 ferrado.
Esser fermo nel suo sentimento. Ser obstinado, teimo-
 so, constante no seu parecer.
Fermo. Solido, duro, firme, forte.
Fermo. Fóra de horas, este epitheto nesta significa-
 ção se ajunta á palavra *Noite*.
Noite ferma. Noite fechada, alta noite.
Canto fermo. Canto-chão, de que usão os Religio-
 sos no Coro.
Viso fermo. Semblante grave, sério, sezudo, mode-
 sto, severo.
Terra ferma. Terra firme, continente, que não he
 cercada do mar.
FERMO. f. m. Pacto, convenção, concordata, cou-
 sa estabelecida.
Fermo. Coufa firme, immudavel, certa.
Non vi è nulla di fermo. Não ha coufa alguma cer-
 ta, e segura.
Cane di fermo. Cão de espera, propriamente se diz
 dos cães, com que se cação as perdizes.
Egli è fermo, che, ec. He coufa certa, que todos o
 sabem, he sabido, que, &c.
Tenere, Avere per fermo che che sia. Crer, ter algu-
 ma coufa por certa, por indubitavel.
Tener il fermo di che che sia. Não fazer variação al-
 guma. Não variar de modo algum alguma coufa.
Per fermo. Posto adverbialmente. Firmemente, de
 certo, com certeza.
Di fermo. Posto adverbialmente. v. *Per fermo*.
FERÒ. v. **FIERO.**
FEROCE. adj. m. f. Feroz, sério, terrivel, valente,
 affoutado, animoso, bravo, atrevido, carrancudo,
 forte no pelejar.
Feroce. Feroz, cruel, medonho.
Lamenti feroci. Horríveis choros.

Feroco. Áspero, pungente, amargo, agrio.
Feroce. Feoz, horrível, intractável, inacessível.
Nazione feroca. Nação barbara, pouco tractavel: *Gens immanifucta atque fera.*

FEROCEMENTE. adv. Ferozmente, com ferocidade, cruelmente.

FEROCIA. f. f. Ferocidade, braveza, crueldade, fereza, natural feroz.

FEROCISSIMAMENTE. adv. sup. Ferocissimamente, muito cruelmente, com bastante fereza.

FEROCISSIMO. sup. m. MA. f. Ferocissimo, bravissimo, muito fero, muito cruél.

FEROCITÀ. } Ferocidade, braveza, crueldade, natural feroz, e braveza.
FEROCITADE. }
FEROCITATE. f. f. } vo.

FEROLA. f. f. Canafrecha, planta, e della usvão os antigos para castigar os meninos, por isso no figurado se lhe chama palmatoria.

FERRACCIA. f. f. Qualidade de peixe do mar.

FERRACCIA. f. f. Qualidade de instrumento, de que usvão os douradores.

FERRACCIO. peior DI FERRO. Ferro máo.

FERRAGOSTO. f. m. As calendas, o primeiro dia do mez de Agosto.

FERRAJO. f. m. Ferreiro, artefice, que trabalha em ferro, ferralheiro.

FERRAJOLACCIO. peior. Máo capote.

FERRAJOLETTO. dim. m. Capotinho.

FERRAJÓLO. } Capa, capote, ferragolho.
FERRAJUOLO. f. m. }
 * **FERRAJUOLO.** v. **FERRAJO.**

FERRAME. f. m. Ferragem, quantidade de ferro; toda a qualidade de instrumentos de ferro.

FERRAMENTO. f. m. Ferragem, todos os apréstes necessários para se ferrar o cavallo.

Ferramento. } Ferramenta, instrumentos de ferro,
Ferramenti. } com que se trabalha, e se fazem as obras.

FERRANA. f. f. Ferrã, verde, mistura de muitas hervas, como cevada, aveia, centeio, &c. que se se-gão para se dar ás bestas.

FERRANDINA. f. f. Ferrandina, estofo ligeiro, cujos cadilhos são de seda, a trama de lã.

FERRARE. v. a. Ferrar, fortificar com ferro, cubrir de ferro.
Ferrare un cavallo. Ferrar, deitar huma ferradura em qualquer besta.
Lasciarli ferrare. no fig. Deixar-se ferrar, estar quieto, deixar fazer o que outro quer, ser condescendente.
Ferrare. Encravar, ferrar.
Ferrare Agosto. Estar em alegria, fazer grandes festins, e banquetes em o primeiro dia de Agosto.
Come disse colui, che ferrava l' oche, e' ci sarà che fare. Proverbio. Ter entre as mãos coufas difficultas, e que dão trabalho: *Hoc opus, hic labor.*

FERRARIA. f. f. Escrofularia, planta.

FERRARSI. v. n. p. Ferrar-se, armar-se. Esta palavra he usada no estylo burlesco.

FERRATA. f. f. Grades de ferro, que se põem nas janellas.

FERRATO. adj. m. TA. f. Ferrado, guarnecido, fortificado com ferro.
Ferrato. Ferrado, que está ferrado; o que se diz dos cavallos, &c.
Ferrato. Fechado com grades de ferro.
Acqua ferrata. Agua ferrada; aquella agua, em que se metteo hum ferro em brazza.
Vino ferrato. Vinho ferrado.

FERRATORE. v. m. Ferrador, o que ferra as bestas.
Ferratore. Ferreiro, artefice, que trabalha em ferro.

FERRATURA. f. f. Ferradura, o ferrar; a acção, e modo de ferrar as bestas.
Ferratura. Guarnição de ferro.
Ferratura. Trabalho do official, que ferra.

Ferratura. Ferradura, vestigio da ferradura das bestas.

FERRASTRINGHE. f. m. Official, que põe agulhetas nos atacadores.

FERRAVÉCCHIO. f. m. Ferro velho, homem, que vende ferros velhos, e compra coufas velhas para vender.
Far il ferravéccchio. Vender, comprar ferros velhos.

FERREAMENTE. adv. Ferreamente, como de ferro, duramente, asperamente.

FERREO. adj. m. REA. f. Ferreo, de ferro.
Ferreo. no fig. Ferreo, duro, deshumano, cruel, inexoravel.
Ferreo sonno. Somno de ferro, a morte.

FERRERIA. f. f. Ferramenta, quantidade de instrumentos de ferro.
Ferreria. Ferraria, ferragem, ferros velhos.

FERRETTO. dim. m. DI FERRO. Ferrinho, pequeno instrumento de ferro.
Ferretto della spada. Ferrinho, ou fio de ferro, que abre, e fecha os bodriés, e talabartes, em que se trazem as espadas.
Ferretto di Spagna. Cobre calcinado com enxofre.

FERRETTO. adj. m. TA. f. Meio branco, que tem a cabeça quasi branca.
Uomo ferretto. Homem meio branco.

FERRIATA. v. **FERRATA.**

FERRIÈRA. f. f. Estojo, em que se trazem instrumentos de ferro.
Ferrièra. Bolsa de couro, em que os ferradores costumão levar as ferraduras, e cravos para ferrarem as bestas.
Ferrièra. Estojo, em que os Cirurgiões trazem os seus instrumentos.
Ferrièra. Forja, lugar, em que se refina o ferro.
Ferrièra. Mina de ferro.
Ferrièra. Lugar, em que se vendem coufas feitas de ferro.

FERRIGNO. adj. m. NA. f. Ferreo, que tem, ou he da natureza de ferro.
Ferrigno. no fig. Áspero, sevêro, duro, cruel, ferreo.
Animo ferrigno. Animo áspero, duro, inexoravel.
Ferrigno. Forte, robusto, impenetravel.

FERRO. f. m. Ferro, hum dos metaes.
Esser di ferro. Ser cruel, deshumano.
Ferro. Ferro, instrumento mecanico de ferro.
Parendogli terreno da ferri suoi. Parecendo-lhe motivo de a poder enganar com as suas malicias.
Ferro. Aço.
Ferro infocato. Ferro posto em brazza.
Ferro da piedi. Travões de ferro, que se põem nos pés ás bestas para não darem couces.
Ferro da piedi. Cadeias, grilhões, que se põem presos ás pernas dos homens por delictos, e para assim não poderem fugir.
Ferro da incresparsi i capelli. Ferro, com que se encrespão os cabellos.
Ferro da conciar il cuajo. Faca de çapateiro.
Ferro da tagliar i libri. Canivete, fica, com que se cortão as folhas aos livros.
Ferro da marcara. Cauterio, instrumento de ferro, com que se põe as marcas.
Ferro della saetta. Ferro, que se põe na ponta da setta.
Ferro rovente, o caldo. Ferro caldeado.
Ferro. Ferro, espada, arma.
Ferro. Ferro, com que se engomma.
Ferro. Ferro, que os Naturaes do Norte costumão pregar nos çapatos para andarem sobre o gelo.
Ferro. Ferradura, que se prega nos pés das bestas.
Ferri. Ferros, qualidade de jogo, com que brincão os rapazes.
Venire a' ferri. Proverbio. Vir ao facto: *Rem ipsam aggredi.*

Essere a' ferri. Estar aos ferros; estar em apertado conselho; considerar miudamente as resoluções.
Batter il ferro mentre ch' egli è caldo. Proverbio. Forjar, bater o ferro, em quanto elle está quente, isto he, valer-se da occasião; obrar, fazer as coufas, quando o homem tem commodidade.
Trovarsi a' ferri. Vir, achar-se no facto.
Aguzzare i suoi ferri, o ferruzzi. Fazer o engenho subtil, fazer todos os esforços.
E' noi gli cracchia il ferro. Proverbio. Elle he de animo forte, e constante; não lhe falta animo; não he homem de ter medo.
Mettere al ferro. Pôr os forçados, e os e'cravos aos ferros; o que se diz, quando se lhes deitão as cadeias.
Essere al ferro. Estar em cadeias.
Esser di ferro. Ser de ferro, o que se diz daquelle, que no trabalhar mostra fortaleza grande, ou de espirito, ou do corpo: ser de bronze.
Esser di ferro. Ter coração de ferro, de pedra; ser cruel, inexoravel.
Metter a ferro, e a fuoco, o Andare a ferro, e a fuoco. Por a ferro, e fogo. Incendiar, abrazar, afollar. Fazer estrago, assolação.
FERROLINO. dim. m. Ferrinho, pequeno ferro.
*** FERRUGGINE.** f. f. Ferrugem.
FERRUGINO. adj. m. NA. f. } Ferreo, de cor
FERRUGINOSO. adj. m. SA. f. } de ferrugem, que
 tem a natureza do ferro, da cor do ferro.
FERRUMINAMENTO. }
FERRUMINARE. } v. } **SALDAMENTO.**
FERRUMINARSI. }
FERRUMINATO. }
FERRUMINATOJO. } **SALDATOJO.**
FERRUMINATURA. } **SALDATURA.**
FERRUZZO dim. m. Ferrinho, pequeno instrumento de ferro.
Aguzzare, o Adoperare i suoi ferruzzi. Fazer mais subtil o engenho, fazer todos os esforços possiveis.
FERSA. v. **FERZA.**
FERTILE. adj. m. f. Fertil, fecundo, abundante, fructuoso.
Anno fertile. Anno fertil.
FERTILEMENTE. adv. Fertilmente, com fecundidade, abundantemente, copiosamente, fructuosamente.
FERTILEZZA. v. **FERTILITÀ.**
FERTILISSIMAMENTE. adv. sup. Fertilissimamente.
FERTILISSIMO. sup. m. MA. f. Fertilissimo, muito fecundo, abundantissimo, muito copioso.
FERTILITÀ. }
FERTILITÀDE. } Fertilidade, abundancia, fecundidade, cópia, o abstracto de fertil.
FERTILITÀTE. f. f. }
FERTILIZZARE. v. a. Fertilizar, fecundar, fazer fertil, fecundo.
FERTILIZZARSI. v. n. p. Fertilizar-se, fecundar-se, fazer-se fertil, fecundo.
FERTILIZZATO. adj. m. TA. f. Fertilizado, fecundado, feito fertil.
FERTILMENTE. adv. Fertilmente, com fertilidade, abundantemente, com fecundidade, copiosamente.
FERUCOLA. dim. f. DI **FIERA.** Pequena fera.
FERVENTE. p. a. m. f. Fervente, que ferve, fervendo.
Acqua fervente. Agua fervente, que ferve.
Fervente. no fig. Fervente, ardente, prompto, diligente, cuidadoso, sollicito.
Amor fervente. Amor ardente, vehemente.
Fervente. Fervente, que tem ardor, pressa.
FERVENTEMENTE. adv. Ferventemente, com fervor, fervorosamente, com ardor, ardentemente, vehementemente.
*** FERVENTEZZA.** v. **FERVORE.**
FERVENTISSIMAMENTE. adv. sup. Fervorosissimamente, muito ardentemente, com bastante fogo.

FERVENTISSIMO. sup. m. MA. f. Ferventissimo, que ferve muito, que queima muito.
Ferventissimo. Fervorosissimo, muito ardente, vehementissimo.
FERVENZA. f. f. Fervor, ardor.
Fervenza. no fig. Força, vehemencia.
*** FERVERE.** v. n. Ferver, arder, estar cozendo.
** Fervere.* no fig. Ser vehemente, grande.
*** FERVEZZA.** v. **CALDEZZA.**
FERUGGINE. f. f. Ferrugem.
FERVIDAMENTE. adv. Fervorosamente, com ardor, vehementemente.
FERVIDEZZA. v. **FERVORE.**
FERVIDISSIMAMENTE. adv. sup. Fervorosissimamente, com bastante calor, ardentissimamente, vehementissimamente.
FERVIDISSIMO. sup. m. MA. f. Quentissimo, que ferve muito.
Fervidissimo. Fervorosissimo, muito vehemente, ardentissimo.
FÈRVIDO. adj. m. DA. f. Fervente, que ferve, que queima, muito quente.
Fèrvido. Fervoroso, diligente, cuidadoso, vehemente, ardente, sollicito.
FERULA. f. f. Canafrecha, planta. No fig. Palmatoria.
FÈRVORE. f. m. Fervor, ardor, zelo.
Fèrvore. Calor, ardor excessivo.
Fèrvore. no fig. Fervor, affecção grande, extrema affecção.
FERVOROSO. adj. m. SA. f. Fervoroso, que tem fervor, fogoso, vehemente, ansioso, ardente.
*** FERÙTA.** v. **FERITÀ.**
** Ferita, e Ferito* são palavras antigas, mas ainda hoje os Poetas as costumão usar.
*** FERÛTO.** v. **FERITO.**
FERZA. f. f. Azorrague, açoute, disciplina.
Ferza. A hora do maior calor dos dias do Estio.
Alla ferza del Sole. Estando o Sol claro, descuberto.
FERZARE. }
FERZATA. } v. } **SFERZARE.**
FERZATO. } **SFERZATA.**
FERZATORE. } **SFERZATO.**
FERZO. } **SFERZATORE.**
FES
FÈSCERA. f. f. Brionia, especie de herva.
FESSO. f. m. Fenda, racha, greta, divisão, abertura.
FESSO. adj. m. SA. f. Fendido, rachado, gretado.
FESSOLINO. dim. m. DI **FESSO.** Gretinha, fenda pequena, rachinha, pequena abertura.
FESSÙRA. f. f. Fenda, racha, greta, abertura.
FESTA. f. f. Festa, dia festivo, e solemne, no qual se não trabalha.
Far festa. Festejar, fazer festa.
Festa. Festa, solemnidade, festejo, que celebra a Igreja em honra de Deos, ou de algum Santo.
Festa delle anime de' morti. Dia de Finados, de Defuntos, no qual a Igreja officia pelas almas dos mortos.
Feste mobili. Festas móveis, como a da Cinza, a da Pascoa da Resurreição, &c.
Feste immobili. Festas immóveis, que se celebrão em tempo fixo.
Feste di comandamento. Festas, dias festivos de preceito.
Festa. Festa, espectáculo publico de jogos, ou de outro divertimento.
Festa. Festa, jubilo, alegria, regozijo, alvoroço.
Festa. Festa, caricia, assago, bom agasalho, festejo alegre, e grato, com que se recebe, e se applaude alguém.
Festa. Folar, bolo, rosca, coufa de comer, que se costuma vender em as feiras, e praças publicas nos dias de Festa.

Festa. Prazer, consolação, allivio, divertimento.
Festa. Festa, lugar, onde se faz o divertimento, e a festa.
Guardar le feste. Guardar as festas, abster-se de trabalhar para celebrar, e applaudir aquelle dia festivo.
Festa conuadada. Festa de preceito, de guardar por obrigação.
Far festa. Descançar, tomar descanso, repouso, deixar de trabalhar, pôr fim.
Dar festa. Dar férias, dias para descanso.
Dar festa negli studi. Dar férias aos Estudos.
Far la festa a uno. Fazer a festa a alguém, matallo.
Conciar uno pel di delle feste. Maltratar alguém muito.
Quelli m'aggiuterà per le feste. Este me sacudirá muito bem o pé; este me chegará mui bem a roupa ao couro; me maltratará o mais que he possível.
I matti fanno le feste, e i savi le godono. Proverbio. Os tolos fazem as festas, e os sábios se gozão dellas; diz-se dos que dispõem os seus dinheiros, fazendo festas, e divertimentos para outros os gozarem.
Ogni di non è festa. Nem sempre ha festa; nem sempre as cousas vão como huma pessoa as deseja.
Esser vigilia di cattiva festa. Ser dia azinhago; não fazer cousa alguma proveitosa.
Cosa da di delle feste. Couisa excellente, admiravel, famosa.
Far la festa senza allora. Modo baixo. Fazer alguma cousa por favor, de graça a alguém.
Finir la festa. Acabar, pôr fim; descansar.
Chi non vuole la festa, levi l'alloro. Proverbio. Quem quizer evitar fazer o que não quer, he-lhe necessário fugir á occasião.
A festa. Poito adverbialmente. Festivamente, solemnemente, ao modo de festa.
A uso di festa. } Festivamente, como de festa.
A maniera di festa. } ta, solemnemente.
FESTACCIA. peor. e aug. **DI FESTA.** Festaça, má, ou grande festa.
FESTAJUOLO. f. m. Festeiro, o que dirige alguma festa.
Festajuolo. Festeiro, amigo de andar sempre em festas.
FESTANTE. adj. m. f. Alegre, festivo, divertido, jovial, faceto, engraçado, que faz festa.
*** FESTANZA.** f. f. Festaça, festa.
FESTARE. v. a. Festejar, fazer festa.
FESTEGGEVOLE. adj. m. f. Festivo, alegre, divertido.
FESTEGGEVOLMENTE. adv. Festivamente, alegremente, com festa, divertidamente.
FESTEGGIAMENTO. f. m. Festejo, festividade, regozijo, alegria, exultação; a acção de festejar.
FESTEGGIANTE. p. a. m. f. Alegre, festeiro, festejante, que festeja, festejando.
FESTEGGIANTEMENTE. adv. Festivamente, alegremente, agradavelmente.
FESTEGGIARE. v. a. Festejar, guardar os dias de festa, de preceito, solemnizar, celebrar huma festividade.
Festeggiare. Festejar, fazer festas, dar jogos, espectáculos, divertimentos públicos.
Festeggiare. Festejar, receber bem, fazer bom agasalho, acolher alegremente alguém, acariciar, mostrar alegria.
FESTEGGIATO. adj. m. TA. f. Festejado.
Festeggiato. Festejado, bem recebido, acolhido com festejo, e applauso, acariciado.
FESTEGGIO. f. m. Festejo, festividade, regozijo, alegria.
FESTEGGIOSO. v. FESTEVOLE.
FESTERECCIAMENTE. adv. Festivamente, como hum dia de festa, solemnemente.
FESTERECCIO. adj. m. CIA. f. De festa, solenne, festivo.

FESTÈVOLE. adj. m. f. Festivo, alegre, folgadio, divertido, jovial, faceto.
FESTEVOLEZZA. f. f. Alegria, regozijo, festividade.
FESTÈVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito festivo, muito folgadio, divertidissimo, muito jovial.
FESTEVOLMENTE. adv. Alegremente, divertidamente, com festa.
FESTIGGIUOLA. dim. f. Pequena festa, festividadezinha.
FESTICHINO. f. m. Verde turvilho, verde-mar, cor verde claro.
FESTINAMENTE. } } **FESTINAMENTE.**
 adv. } }
*** FESTINANZA.** } } **FESTINAZIONE.**
*** FESTINANZIA.** } }
*** FESTINARE.** v. n. Aprestar-se, obrar, fazer alguma cousa apressadamente, sollicitar. Palavra Latina.
FESTINATAMENTE. adv. Aprestadamente, com diligencia, prontamente, com presteza, ligeiramente.
*** FESTINATO.** adj. m. TA. f. Aprestado, feito com diligencia, sollicitado.
FESTINAZIONE. f. f. Pressa, diligencia, promptidão, precipitação; a acção de se apressar.
FESTINO. f. m. Festim, banquete, baile, surto, divertimento de jogo, ou de dança, que se faz ordinariamente de noite entre Damas, e Cavalheiros.
*** FESTINO.** adj. m. NA. f. Aprestado, prompto, sollicito, diligente. Palavra Latina.
FESTIVAMENTE. adv. Festivamente, com festividade, solemnemente.
FESTIVISSIMO. sup. m. MA. f. Muito festivo, solemnissimo.
Festivissimo. Alegriissimo, divertidissimo, muito folgadio, muito jovial.
FESTIVITÀ. } } Graça, galanteria, alegria,
FESTIVIDADE. } } garbo, urbanidade, doçura
FESTIVITATE. f. f. } } nas palavras.
FESTIVO. adj. m. VA. f. Festivo, de festa, solenne.
Festivo. Alegre, folgadio, divertido, galante, engraçado.
*** FESTO.** adj. m. TA. f. Festivo, de festa. Palavra Latina
*** FESTÒCCIA.** f. f. Festa, caricia, agasalho, acolhimento, lhaeza festiva.
FESTONE. f. f. Festão, laçaria de ramos, e ramalhetes de flores entrelaçados de folhas, e de fiutas, com que se adornão os Altares, e as Igrejas nos dias festivos.
FESTOSAMENTE. adv. Festivamente, com festa.
Festosamente. Festivamente, com alegria, com bello agrado, com bom acolhimento.
FESTOSETTO. dim. **DI FESTOSO.** Algum tanto alegre, hum pouco divertido.
FESTOSISSIMAMENTE. adv. sup. Alegriissimamente, com grandissima alegria.
FESTOSISSIMO. sup. m. MA. f. Alegriissimo, muito divertido, muito folgadio.
FESTOSO. adj. m. SA. f. Alegre, divertido, festivo, jovial, faceto, folgadio.
FESTÙCA. f. f. } } Raminho, palhinha, pequeno pé-
FESTÙCO. f. m. } } daço de palha, ou de lenha.
 F E T
FETENTE. adj. m. f. Fetido, fedorento, hediondo, que cheira mal.
FETENTISSIMO. sup. m. MA. f. Fedorentissimo, hediondissimo, que cheira muito mal.
*** FÈTERE.** v. n. Feder, cheirar mal, estar fedorento, exhalar hum máo, e corrupto cheiro, ser hediondo, fedorento. Palavra Latina.
FETIDAMENTE. adv. Fedorentamente, com fedor, fetidamente, hediondamente.
FETIDISSIMO. sup. m. MA. f. Fedorentissimo, hediondissimo, muito fetido.

FÉTIDO. adj. m. DA. f. Fetido, fedorento, que tem máo cheiro, hediondo, que lança fedor.

Fétido. Torpe, deshonesto, obsceno, cujo, porco.
Parola fétida. Palavra deshonesta.
Pillole fétide. Pirulas fetidas; huma especie de pirulas, assim chamadas.
Alfa fétida. Alfa fetida; huma especie de gomma, ou de succo condensado.

* **FETIDOSO.** v. **FÉTIDO.**

FETIFICARE. v. a. Conceber o feto.

FETO. f. m. Feto, creatura, ainda dentro do ventre da mãe. Palavra Latina.

FETORE. f. f. Fedor, máo cheiro, fetido, que sahe de hum corpo corrupto.

FETTA. f. f. Talhada, fatia, pedaço, pequena parte cortada de algum todo subtilmente, como de pão, carne, e outras cousas semelhantes.

Fetta. por sem. Banda, pedaço, talhada de outra qualquer cousa.

Una bella fetta di stame. Hum pedaço de sita larga de lã.

Dare, Fare fetta. Fallando-se das mulheres; prostituir-se, exercitar-se deshonestamente.

FETTOLINA. dim. f. } Dim. DI **FETTA.** Talhadinha, fatiazinha, pequena talhada.

FETTOLINO. dim. m. }

FETTUCCIA. dim. f. DI **FETTA.** Talhadinha, pequena fatia.

Fettuccia. Fita, nastro.

F E U

FEUDALE. adj. m. f. Feudal, do feudo. Termo Legal.

FEUDALITÀ. } Feudalidade, Direito feudal.

FEUDALIDADE. }

FEUDALITATE. f. f. } *Feudalith.* Feudo, vassallagem, censo, que se paga por hum feudo.

FEUDATARIO. adj. e f. m. RIA. f. Feudatario, vassallo, que tem hum senhorio a titulo, e vassallagem. Termo Legal.

Feudatario. Feudal, pertencente ao feudo; que possui hum feudo.

FEUDISTA. f. m. Feudista, Jurisconsulto, que se applica a indagar a materia dos feudos.

FEUDO. f. m. Feudo, vassallagem, que se presta a hum Senhor dominante, pagando-lhe certas contribuições annuaes. Termo Legal.

F I A

* **FI.** v. **FIGLIUOLO.** He huma palavra usada por Dante.

FI FI. Interjeição, de quem sente huma cousa, que lhe desagrada. Apaga, fóra, irra.

FA. adv. Vezes.

Tre sia tre nove. Tres vezes tres nove. Termo Arithmetico.

Fia. Esta palavra he hum termo, que se usa em a Arithmetica na multiplicação dos numeros.

FA. } v. } **FIATA.**

FAABA. } v. } **FAVOLA, FANDONIA.**

FIACCA. f. f. Motim, fracção, estrondo, estrepito, rumor. Palavra Latina.

FIACCAGOTE. f. m. Madeira de cabellos, que cahe das fontes da cabeça ás orelhas.

FIACCAMENTE. adv. Fracamente, com debilidade, com fraqueza.

FIACCAMENTO. f. m. Fractura, quebradura, rotura; a acção de quebrar. Fracção.

FIACCARE. v. a. Quebrar, romper, quebrantar, despedaçar com impeto, e violencia, partir em muitas partes.

Fiaccare. no fig. Romper, quebrar, desfazer.

Fiaccare. Cançar, fatigar, moer, quebrar, enfraquecer, consumir as forças.

FIACCARSI. v. n. p. Quebrar-se, romper-se, despedaçar-se, partir-se.

Parte I.

Fiaccarsi. no fig. Fatigar-se, cançar-se, enfraquecer-se, moer-se, consumir-se, quebrantar-se.

Fiaccarsi il collo. Quebrar-se o pescoço.

Chi non spergiura, si fiacca il collo. O dizerem-se as verdades, faz conciliar odios, e más vontades: *Veritas odium parit.*

FIACCATO. adj. m. TA. f. Quebrado, roto, despedaçado, partido em muitas partes, quebrantado.

Fiaccato. Desarrraigado, arrancado.

Fiaccato. no fig. Debilitado, enfraquecido, cansado, fatigado, consumido, moído, fraco.

Fiaccato. Miseravel, infeliz, desgraçado, desafortunado, sem ventura.

FIACCATURA. v. **FIACCAMENTO.** Fractura, rotura, quebradura.

FIACCHERELLO. dim. m. LA. f. } Dim. DI **FIAC-**

FIACCHETTO. dim. m. TA. f. } **CO.** Canfadi-

FIACCHEZZA. f. f. Fraqueza, debilidade, cansaço, debilitação, desleixamento, languidez.

FIACCO. f. m. Ruína, destruição, estrago.

FIACCO. adj. m. CA. f. Fraco, cansado, debil, desleixado, languido, sem forças.

Divenir fiacco. Enfraquecer-se, debilitar-se, fazer-se fraco, enfraquecer.

FIACCOLA. f. f. Facha de fogo, archote, tocha acceza, fogaço, facho. Assim no sentido proprio, como no figurado.

FIADONE. v. **FIALE.**

FIALA. f. f. Redoma de vidro, ou de outra materia preciosa. Palavra Latina, ou Grega.

FIALE. f. f. Favô de mel.

FIALONE. v. **FIALE.**

FIAMMA. f. f. Chamma, lavareda de fogo, fumo accezo, que sahe dos corpos, que ardem.

Fiamma. Fogo.

Mettere a fuoco, e a fiamma. Abrazar, incendiar, pôr tudo a fogo, fazer em chammias.

Fiamma. Rubor, côr de fogo, de chamma.

Fiamma. Fogo amoroso, chamma de amor; o mesmo amor.

Levar fiamma. Levantar chamma, lavareda, começar a arder.

Cominciare a far fiamma. Inflammar, accender; começar a fazer chamma; deitar lavaredas.

Mettere, Mandare, Andare, o simili a fuoco, e fiamma. Arruinar, ou arruinar-se inteiramente de todo.

Fiamma. Qualidade de cesto feito de vimes cuberto de couro, que anda na trazeira das calestias, que serve para levar feto.

Drappo a fiamma. Chammalote, estofo de furtacões.

FIAMMANTE. adj. m. f. Que arde, que deita chammias, ardendo.

Fiammante. no fig. Vehemente, activo, abrazador.

* **FIAMMARE.** v. n. Resplandecer, deitar chammias, lavaredas.

FIAMMASALSA. f. f. Fogagem, enfermidade, que vem á pelle.

* **FIAMMATO.** adj. m. TA. f. Inflamado, resplandecente, brilhante.

* *Fiammato.* Achammalotado, de furtacões.

FIAMMEGGIANTE. p. a. m. f. Ardente, que deita chammias, lavaredas.

Fiammeggiante. Reluzente, brilhante, resplandecente, que lança resplandores, e raios.

Fiammeggiante. por sem. Rubicundo, encarnado, vermelho, corado.

FIAMMEGGIARE. v. a. Lançar fóra fogo, lume, lavaredas.

FIAMMEGGIARE. v. n. Scintillar, resplandecer, brilhar, reluzir como a chamma, exhalar de si chammias, lavaredas, resplandores, como a chamma, e o fogo.

Fiammeggiare. Converter-se em chammias.

Ccc

FIAM-

FIAMMEGGIATO. adj. m. TA. f. Que arde, e levanta lavareda, chamma.
Fiammeggiato. Resplandecente, brilhante, reluzente, scintillante, que brilha, que luz.

FIAMMELLA. dim. f. DI FIAMMA. Chammazinha, pequena lavareda.
Fiammella. Resplandor, luz semelhante á de hum archote, e de huma tocha.

* **FIAMMESCO.** adj. m. CA. f. De chamma, inflamado, affoguedo.

FIAMMETTA. Fiammetta, nome da Dama de João Boccacio, cujos amores escreve.

FIAMMETTA. dim. f. } Chammazinha, pequena
FIAMMICELLA. dim. f. } lavareda.

FIAMMIFERO. adj. m. RA. f. Ardente, que queima, que lança chammazinas, flammifero.

FIAMMOLA. f. f. Bandeirola, pequena bandeira, de que usão os Engenheiros no levantar as plantas.

FIAMMOLINA. dim. f. DI FIAMMA. Chammazinha, pequena lavareda.

* **FIAMMORE.** v. INFIAMMAGIONE.

FIANCATA. f. f. Esporada, que se dá na barriga do cavallo; pancada em huma ilharga.
Dare una fiancata. no fig. Dar huma pancadinha; dizer alguma cousa por incidencia, fazendo huma censura reprehensiva.

FIANCHEGGIAMENTO. f. m. O costear, a acção de costear.
Fiancheggiamento. Soccorro, auxilio; a acção de soccorrer.

FIANCHEGGIANTE. p. a. m. f. Auxiliante, Patrono, Protector, que ajuda, auxiliando.
Fiancheggiante. Que reprehende, reprehendendo.

FIANCHEGGIARE. v. a. Costear, marchar pela ilharga de alguma terra, ir, navegar pela sua costada, &c.
Fiancheggiare. no fig. Ajudar, fazer costas, soccorrer, proteger, apoiar, favorecer.
Fiancheggiare. Reprehender, murmurar, censurar, dizer mal incidente, e indirectamente, dar a sua pancadinha.

FIANCHEGGIATO. adj. m. TA. f. Ajudado, favorecido, apoiado, protegido, auxiliado.

FIANCO. f. m. Flanco, ilharga, lado.
Alzare il fianco. } Comer muito, e do bom.
Fur buon fianco. }

Fianco. Todo o corpo.
Fianco. Flanco, lado, canto, banda, quina.
Mal di fianco. Cólica, dor de barriga.
Patire di fianco, o di *epiglotta.* Padecer dores de barriga, cólica, ou de epiglotes.
Ansiare, o *Ansiare per deglia de' fianchi.* Não poder respirar com dores de cólica.
Fianchi della nave. Costado das náos.
Essere, *Stare al fianco d' alcuno.* Estar ao lado, á ilharga de alguém; ser indivisível, e inseparavel companheiro.
Per fianco. Posto adverbialmente. Incidentemente, de passagem, indirectamente, obliquamente.
Fare, o *Dire una cosa per fianco.* Dar alguma pancadinha; dizer huma cousa indirectamente, por incidencia.
Porta del fianco. Porta da ilharga.

FIANCUTO. adj. m. TA. f. Que tem grande costado.

* **FIARE.** } v. FAVO.
* **FIARO.** }

FIASCA. f. f. Garrafão, frasco grande.

FIASCACCIO. peior. DI FIASCO. Máo frasco.

FIASCAJO. f. m. Garrafeiro; Mercador, que vende, e negocia em garrafas, e frascos.

FIASCHEGGIARE. v. n. Comprar vinho ás garrafas, ora desta, ora daquella taverna.
Fiascheggiare. no fig. Modo baixo, com o qual se significa, e denota a inconstancia de hum sujeito em alguma operação; não ser certo nas suas cousas.

FIASCHETTA. dim. f. Garrafinha chata.

FIASCHETTINO. dim. m. Frascquinho, garrafinha.

FIASCHETTO. dim. m. DI FIASCO. Garrafinha, frascquinho.

FIASCO. f. m. Frasco, garrafa, botelha, vidro.
A questo fiasco tu hai da bere, se tu vorrai stare a mio pane, e mio vino. Por este frasco he que has de beber, se tu quizeres estar ao meu pão, e ao meu vinho, isto he, se quizeres estar ás minhas sopas, deves-te assujeitar de necessidade a fazer o que eu te mandar.
Appicare il fiasco. Infamar, detrahir, dizer mal, murmurar.
Levare il vino a' fiaschi, o da' fiaschi. Evitar as occasiões.
Amor di meretrice, e vin di fiasco la mattina, è buono, e la sera è guasto. Proverbio. Amor de puta, e vinho de garrafa, pela manhã está bom, á tarde está vinagge.

FIASCONE. aug. DI FIASCO. Frasco grande.

FIATA. f. f. Vez.
Una fiata. Huma vez.
Due fiate. Duas vezes.
Pili fiate. Mais vezes.
Alle fiate. Algumas vezes.
Lunga fiata. Ha muito tempo.

A SINCOPE. Desta palavra he *Fia*, e *Fie*, que se uá no multiplicar os numeros, que hoje mais communmente se diz *Via*, e *Vie*.
Fiata. Tempo.

FIATAMENTO. f. m. Respiração, halito, bafo; a acção de respirar; resfolego.

FIATANTE. p. a. m. Que resfolega, resfolegando.
Fiatante. Que asfopra, asfoprando.

FIATARE. v. a. Respirar, resfolegar, tomar a respiração, defabafar.
Fiatare. Asfoprar, fallando-se dos ventos.
Fiatare. Exhalar cheiro, cheirar.
Fiatare. Bocejar, rosnar, fallar por entre os dentes.
Non asò fiatare. Não se atrevo a abrir a boca, a bocejar.

* **FIATENTE.** v. FETENTE.

FIATO. f. m. Halito, respiração, bafo, folego, espirito, que sahe pela boca dos animaes, alento.
Prender fiato. Tomar respiração.
Ritener il fiato. Tomar o folego.
Tutto in un fiato. Tudo em hum só halito.
Un periodo, che si può dire tutto in un fiato. Hum periodo, que se póde dizer todo de huma só respiração.
Si fa punto, e posa nelle scritte per aver il fiato. Faz-se ponto, e pausa nos escritos para se tomar a respiração.
Fiato. Vento suave, sopro, bafo de vento.
Fiato. Pedor, máo cheiro, bafo roim, fétido.
Fiato. Cheiro suave, bom cheiro; mas he em modo particular.
Usciva un fiato di soave odore. Sahia hum halito, bafo de suave cheiro.
Fiato. Voz, falla.
Dì cotal fiato. Deo esta voz.
Fiato. no fig. Força, vigor.
Fiato. Pessoa.
La tale schiatta è rimasa con tanti fiati. Tal familia ficou com tantas pessoas.
Fiato. Nada.
Io non mangio fiato. Eu não como nada.
Tu non intendi fiato, fiato, fiato. Tu não entendes nada absolutissimamente; tu es o homem mais ignorantissimo do Mundo.
Fiato. Alguma cousa, hum pouco, pouca cousa.
Strumenti di fiato. Instrumentos, que se tocão com a boca.
Fiato. v. *Esaltazione.*

Coscere il fiato. Ter hum excessivo, hum extremo medo; cahir desmaiado, confernar-se.
Pigliar fiato. Descançar; tomar animo, for-
Riavere il fiato. Descansar; respirar. No sentido figu-
Raccorre il fiato. rado.
L'ultimo fiato. O ultimo suspiro.
Tant'avevi egli fiato. Imprecações, e pragas, com
Tant'avevi tu fiato. que se dá a conhecer o o-
 dio, que se tem a alguém. Assim lhe faltasse o espi-
 rito, ou assim o levasse a fortuna.
Fiato. Sorvo, góle.
Bere tanto a un fiato. Beber tanto de hum sorvo,
 sem tomar alento.
 * **FIATOLO.** f. m. Feudatario, homem, que está su-
 jeito, e deve feudo a algum Senhor.
 * *Fiato.* Rendeiro, alugador.
 * **FIATORE.** v. FETORE.
 * **FIATOSO.** adj. m. SA. f. Fedorento, fétido, cor-
 rupto, de má cheiro, que tem má bafo, hediondo.
 * **FAVO.** v. FIALE. Favo de mel.

F I B

FIBBIA. f. f. Fivella.
FIBBIAGLIO. f. m. } Fivella, chapa, colchete.
 * **FIBBIALE.** f. m. }
FIBBIARE. v. AFFIBBIARE.
FIBBIETTA. dim. f. DI FIBBIA. Fivellinha, peque-
 na fivella.
FIBBIETTINA. dim. f. DI FIBBIETTA. Fivellinha
 pequena.
FIBRA. f. f. Fibra, fevera. Termo Anatomico.
Fibra. Veia. Termo Anatomico.
Non aver sangue in fibra. Não ter sangue na veia.
Fibra nel legname, e nelle piante. Veia, fio, fibra
 da madeira, e das plantas.
FIBRELLA. dim. f. } Dim. DI FIBRA. Fibrazi-
FIBRETTA. dim. f. } nha, pequena fevera.
FIBRILLA. dim. f. }
FIBRINO. f. m. Qualidade de planta. Trevo.
FIBROSITA. } Fibrozidade, substancia fi-
FIBROSIDADE. } brosa.
FIBROSITATE. f. f. }
FIBROSO. adj. m. SA. f. Fibroso, que tem fibras,
 composto de fibras.
 * **FIBULA.** f. f. Fivella. Palavra Latina.

F I C

FICA. f. f. A parte vergonhosa das mulheres.
Far le fiche. Mofar, escarnecer, zombar, fazer zom-
 baria, chafquear alguém, fazer-lhe figas.
Far le fiche alla casseta. Fazer as figas á gaveta;
 furtar, dizem os Mercadores, quando os seus caixa-
 ros dispõem em uso proprio os dinheiros, que tem
 na gaveta.
Fica. v. FICO.
FICACCIA. peior. DI FICA.
FICACCIO. peior. DI FICO. Mão figo.
FICAJA. f. f. Figueira, arvore.
Ficaja selvatica. Figueira douda.
FICATO. f. m. Pão feito com a carne dos figos.
FICCABILE. adj. m. f. Que se pôde fincar, pregar.
FICCAMENTO. f. m. A acção de pregar, ou de se
 pregar; fixação.
FICCARE. v. a. Pregiar, fixar, encravar, fincar, cra-
 var, fazer entrar.
Ficare gli occhi, il viso, la mente, l'intelletto. Fi-
 xar, pôr fixos os olhos, o semblante, a mente, o
 entendimento.
Ficare. simplesmente. } Dar a entender a alguém
Ficare carote. } mentiras, e cousas inven-
Ficare pastinache. } tadas.
Ficare il chiodo. Estar firme nas suas deliberações.
Non mi ficca carote. A mim não me has de metter
 estas pillulas, estas mentiras.
Ficare il chiodo. Enganar, illudir.
FICCARS. v. n. p. Entrar, pregar-se, fixar-se, fin-
 car-se, encravar-se, cravar-se.
 Parte I.

Ficarsi sotto, o innanzi. Chegar-se para mais perto;
 pôr-se diante, ao pé.
Ficarsi. Procurar, buscar, fazer diligencia por algu-
 ma cousa, pertender com empenho.
Ficarsi. Pôr-se a competir com quem não pôde con-
 tratar.
Alla macca ognun si ficca. Proverbio. Competir, con-
 tratar com os mais fracos.
Ficarsi. Entremetter-se, metter-se com presumpção
 em tudo quanto ha, introduzir-se sem o chamarem;
Se arrogante intrudere.
Ficarsi in un luogo. Esconder-se, metter-se em al-
 gum canto para não ser achado.
Ficarsi in umore, in testa, in capo. Obstinar-se, fa-
 zer-se obstinado, cabegado.
Ficarsi in un cesso. Proverbio. Apartar-se da vista da
 gente por vergonha.
FICCATO. adj. m. TA. f. Pregado, fncado, fixado,
 mettido dentro á força.
FICCATURA. v. FICCAMENTO.
FICHERETO. f. m. } Figueiral, lugar plantado de
FICHETO. f. m. } figueiras.
FICO. f. m. Figo, fruto.
Fico. Figueira, arvore.
Fico temporivo. Figo temporão.
Fico maturo. Figo maduro.
Fico non maturo. Figo verde.
Fico primiero. Figo primeiro.
Fico tardivo. Figo serodeo, do tarde.
Fico flavone. v. Fico temporivo.
Fico frigido. Qualidade de figo frigidissimo.
Fico insipido. Figo de huma especie, que he pouco
 faborosa.
Fico secco. Figo passado, secco.
Fico fiore. Figo flor, qualidade de figos, que são os
 primeiros.
Fico. Figo, almorreimas, condyloma, qualidade de
 enfermidade, que particularmente vem á circumfe-
 rencia do ano. Termo de Medicina.
Fico. Arestins, qualidade de achaque, que vem aos
 pés dos cavallos.
Cercare i fichi in vetta. Proverbio. Metter-se, em-
 prehendendo cousas difficultosas, temerarias, e perigo-
 sas. Metter-se em negocios, a que não podem che-
 gar as suas forças. Metter-se em camisa de onze va-
 ras: *Difficiliora, periculosa aggredi.*
Quando il fico serba il fico, mal villan serba il panico.
 Prognostico dos homens do campo, com o qual se
 indica a má colheita do anno seguinte.
Pigliar due rigogoli a un fico. Proverbio. Com hum
 só estratagemma enganar duas, e mais pessoas.
Pigliar due rigogoli a un fico. Tambem se toma em
 boa parte. Contentar muitos ao mesmo tempo.
Non istimare alcuno un fico. Desprezar, não fazer ca-
 so de alguém.
Non valere un fico. } Não valer nada, valer me-
Non me dare un fico. } nos que nada.
Aver, o Venir voglia de' fichi fiori. Ter desejos, ap-
 petites extravagantes.
FICO SECCO. f. m. Figo passado, secco.
 * **FICULNEO.** adj. m. NEA. f. De figueira, de figo.

F I D

FIDA. **FIDARE.** v.
FIDAGIONE. f. f. Abono, fiança, segurança, cau-
 ção, garantia, promessa.
FIDANZA. f. f. Confiança, fiducia, esperança, cer-
 teza, boa opinião, que se faz de alguém, ou de al-
 guma cousa.
Fidanza. Fiança, seguro, caução, abono, garantia,
 segurança.
Fidanza. Fidelidade, fé prometida.
Sotto fidanza. Debaixo de fidelidade, da fé prometti-
 da, e jurada.
Per fidanza. Em signal de fidelidade.
Fare a fidanza con alcuno. Estimar, fazer muito ca-
 so

fo de alguém; servir-se, valer-se delle com liberdade.

FIDANZARE. v. a. Assegurar, prometter, responder por alguém, tomar sobre si.
Fidanzare. Prometter, fazer promessa de casamento; dar fé, palavra de espofo.

FIDANZATO. adj. m. TA. f. Assegurado, prometido.
Fidanzato. Prometido em casamento.

FIDARE. v. a. Fiar, confiar, commetter, entregar huma cousa á fidelidade de alguém.
Poi sopra 'l vero ancor lo piè non fida. Pois ainda não assegura a verdade.
Fidare i bestiami. Arrendar, vender os pastos, protestando com segurança aos pastores, que naquelle lugar não serão maltratados.
Fida. He o nome, que se dá a esta especie de venda, de arrendamento.
Fidare. v. *Afficurare.* Assegurar, affirmar, abonar, garantir, ser fiador.

FIDARSI. v. n. p. Fiar-se, assegurar-se, confiar-se, fazer fé, opinião, ter confiança.
Chi si fida rimane ingannato. Proverbio. Quem se fia, fica enganado; a desconfiança he má da segurança; demoitra-se a necessidade, que tem qualquer de se acautelar.

* **FIDATA.** f. f. Juramento de fidelidade.

FIDATAMENTE. adv. Confiadamente, com confiança, seguramente.
Fidatamente. Fielmente, com inteireza, puramente, sem engano.

FIDATISSIMAMENTE. adv. sup. Confiadissimamente, com bastante segurança.
Fidatissimamente. Muito fielmente, com bastante inteireza, purissimamente, sem engano algum.

FIDATISSIMO. sup. m. MA. f. Conbadissimo, seguradissimo, muito fiado em alguém.
Fidatissimo. Lealissimo, muito fiel.

FIDATO. adj. m. TA. f. Leal, sincero, seguro, fiel, de que se pôde fiar seguramente.
Fidato. Confiado, seguro, fiado, firme na fidelidade de alguém.
Fidato. Assegurado, abonado, fiado.

FIDECOMMESSARIO.	}	}	FEDECOMMESSARIO.
FIDECOMMESSO.			FEDECOMMESSO.
FIDECOMMESSO.	}	}	FEDECOMMESSO.
adj.			FEDECOMMESSO.
FIDECOMMETTERE.	}	}	FEDECOMMETTERE.
adj.			FEDECOMMETTERE.
FIDECOMMISSARIO.	}	}	FEDECOMMISSARIO.
FIDECOMMISSO.			FEDECOMMISSO.
adj.	}	}	adj.
FIDECOMMITTERE.			FEDECOMMITTERE.
adj.	}	}	FEDECOMMISSO.
FIDEICOMMISSO.			FEDECOMMISSO.
adj.	}	}	FEDECOMMISSO.
FIDEICOMMITTENTE.			FEDECOMMISSO.
f. m.			Aquelle, que faz hum fideicommissão.

FIDEICOMMITTERE. v. FEDECOMMETTERE.

* **FIDEJUSSORE.** f. m. Fiador, abonador, garante, o que está obrigado, e he responsavel da evicção de alguma cousa. Termo Legal.

FIDEJUSSORIA. f. f. Fiança, abono, garantia, obrigação, pela qual se fica por fiador, e garante de alguma cousa, ou de alguém. Termo de Direito.

FIDEJUSSORIO. adj. m. RIA. f. Pertencente ao fiador, ou á fiança. Termo de Direito.

FIDELISSIMO. sup. m. MA. f. Fidelissimo, muito fiel, lealissimo.
Fidelissimo. Fidelissimo, titulo honroso, com que se appellidão os Senhores Reis de Portugal.

Fidelissimo. He huma palavra Latina.

FIDELITÀ.	}	}	FEDELITÀ.
FIDELITADE.			FEDELTADE.
FIDELITATE.			FEDELTADE.

* **FIDENZA.** v. FIDANZA.

FIDISSIMO. sup. m. MA. f. DI FIDO. Muito fiel, fidelissimo, muito leal.

FIDO. adj. m. DA. f. Fiel, seguro, que tem fidelidade, que não falta.

Fido. Verdadeiro.

FIDUCIA. f. f. Fiducia, confiança, esperança. Palavra Latina.

FIDUCIARIO. adj. m. f. Fiduciario, cheio de esperança, de fiducia.

FIDUCIALMENTE.	}	}	Confiadamente, com
FIDUCIARIAMENTE.			adv.

FIDUCIARIO. adj. m. RIA. f. v. FIDUCIALE.

F I E

FIÈ.

* FIÈBOLE.	}	}	FIÀ.
* FIÈBOLEZZA.			FIÈVOLE.

* **FIÈBOLEZZA.** f. f. Fraqueza, falta de força, impotencia, debilidade.

* *Fièbolezza.* Fragilidade, fraqueza, debilidade, incapacidade.

* *Fièbolezza.* Tambem se diz das cousas inanimadas, quando são debeis, flexiveis, faccis de se quebrarem.

* **FIÈDERE.** v. a. Ferir, espalhar, derramar, fazer correr o sangue á força de ferro, ou de outra cousa.

* *Fièdere.* Cascar, dar huma, ou muitas pancadas.

* *Fièdere.* Ferir, estar em linha recta, direita.

* *Fièdere a mezzo.* Dividir, partir ao meio.

* *Fièdere.* Defembocar, correr, fahir.

* **FIÈDITÒRE.** v. FEDITORE.

FIÈLE. f. m. Fel, humor amarello, e de amargoissimo sabor. Termo Anatomico.

Fièle. A bexiga mefma, que está cheia de fel.

Non aver fièle. Ser coração sem fel; não ter fel: ser de boa, e de muito suave condição. Plauto disse: *Tant placidus, quam aqua.*

Di cattivo fièle. De má condição, de pessima intenção.

Più amaro che 'l fièle. Mais amargo que fel, amargoissimo.

Fèle. A Latina. Amargura, fel.

FIENÀJA. f. f. Fouce, com que se corta o feno.

FIENALE. adj. m. f. Pertencente ao feno.

FIENGRECO. f. m. Fenogregio, planta annual, alforvas.

FIENILE. f. m. Lugar, em que está o feno; palheiro do feno.

FIENO. f. m. Feno, herva secca.

Ricetta, e Raccolta del fièno. Colheita, sega do feno.

Fièno greco. Alforvas, feno gregio, planta.

Fièno terzaruolo. } Feno serodio.

Terzo fièno.

Fièno, che fa al massa. Feno, que tem mofo.

E' non è tempo da dar fièno a oche. Proverbio. Não se deve consumir, e gastar o tempo de balde. Não he tempo de divertimentos.

Uomo di fièno. Homem de feno; panal de palha; homem de nenhum prestimo.

FIÈRA. f. f. Fera, besta, animal salvagem.

Cacciar fière. Afiugentar, perseguir as feras.

Tovar di bocca al can la fièra. Proverbio. Titar a fera da boca ao cão. Trabalhar, affadigar-se em fazer alguma cousa, e levar outro o premio: *Alti semen-tem faciunt, alii metent.*

Fière, e Fere. Expressões amorosas, com que os Italianos em muitas occasiões fallão ás suas Damas.

Bella, e gentil fièra. Bella, e gentil fera.

FIÈRA. f. f. Feira, mercador, lugar publico, onde se

se ajuntão os Mercadores para venderem livremente as suas mercadorias.
Stabilire una fiera. Estabelecer huma feira.
Tu non faresti a tempo della fiera di Lanciano, che dura un anno, e tre giorni. Proverbio. Tu cuidas muito nas tuas utilidades.
È scorcio di fiera. A feira está no cabo.
FIERAMENTE. adv. Feramente, bestialmente, com ferocidade, cruelmente, com barbaridade.
 * **FIERERE.** v. FERIRE.
FIEREZZA. f. f. Fereza, crueldade, bestialidade, ferocidade, barbaridade, dureza, deshumanidade, braveza.
Fierezza. Destreza, vivacidade, galhardia, ligeireza, bizzaria, ar desembarçado, viveza, astim do corpo, como do engenho.
FIERISSIMO. sup. m. MA. f. Feríssimo, bravíssimo, muito deshumano, ferocíssimo, muito barbaro.
FIERITÀ.
FIERITADE. } v. FIEREZZA.
FIERITATE. }
FIERO. adj. m. RA. f. Fero, barbaro, terrível, deshumano, cruel, feroz, bravo, bestial, medonho, inhumano.
Fiero. Horrível, espantoso.
Fiero. Estupendo, immenso, excessivo, extraordinario.
Fiere maraviglie. Maravilhas estupendas.
Fiero. Altivo, soberbo, insupportavel, arrogante, orgulhoso, fero, elevado.
Uomo troppo veemente, e fiero di natura. Homem muito vehemente, e altivo de condição.
Fiero. Mão, nojoso, desagradavel, molesto, enfadonho, iniucundo.
Fiero. Fero, vivo, vehemente, prompto, destro, activo, ligeiro, expedito.
FIERUCOLA. dim. f. } Ferazinha, pequena fera,
FIERUCULA. dim. f. } bestinha.
FIERUCULA. dim. f. DI FIERA. Feirazinha, mercado pequeno, vil, má feira.
FIÉVILISSIMO. v. FIEVOLISSIMO.
FIÉVOLE. adj. m. f. Fraco, debil, molle, de pouca força, enervado.
FIÉVOLEZZA. f. f. Debilidade, fraqueza, falta de força, molleza, impotencia, languidez.
Fievolezza. Fraqueza, fragilidade.
 * **FIÉVOLITÀ.**
 * **FIÉVOLITADE.** } v. DEBOLEZZA.
 * **FIÉVOLITATE.** f. f. }
FIÉVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Fraquíssimo, muito debil, mollíssimo, muito languido.
FIÉVOLMENTE. adv. Fracamente, debilmente, frouxamente, com molleza, languidamente, com debilidade.
F I F
FIFA. f. f. Abibe; especie de passaro.
FIFI. Interjeição, que denota desprezo, e horror.
F I G
FIGADETTO. } v. } FEGATELLO.
FIGERE. } } FIGGERE.
FIGGERE. v. a. Pregar, fincar, fixar, encravar, cravar, fazer entrar, assim no sent. proprio, como no fig.
FIGLIARE. v. a. Parir, dar ao Mundo hum, ou mais filhos, ter filhos.
Figliare. Parir, produzir, fallando-se dos animaes.
Figliare. no fig. Produzir, publicar, dar á luz.
FIGLIASTRA. f. f. Enteada, filha do marido, ou da mulher de outro matrimonio.
FIGLIASTRO. f. m. Enteado, filho do marido, tido de outra mulher, ou da mulher de outro marido.
FIGLIATICCIO. adj. m. CIA. f. Proprio para fazer, e produzir filhos.
FIGLIATURA. f. f. Prenhez, barriga, tempo, durante o qual as mulheres andão peçadas.
Figliatura. Parto, paridura.
 Parte I.

Figliatura. Barrigada, todos os filhos, que a femea de hum animal pare de huma vez.
FIGLIAZIONE. f. f. Filiação, descendencia de pai a filho.
Figliazione. Filiação, estado de filho.
FIGLIO. f. m. GLIA. f. Filho, filha.
Figlio bastardo, mulo. Filho bastardo.
Figlio di meretrice. Espurio; filho de meretriz, que se não sabe verdadeiramente qual seja seu pai.
Figlio. Filho, mariola, galego, homem de ganhar.
FIGLIOCCINO. dim. m. NA. f. Afilhadinho, afilladinha.
FIGLIÒCCIO. f. m. CIA. f. Afilhado, afilhada do Baptismo, ou da Crisma.
FIGLIOLACCIO. peior. Mão filho.
FIGLIOLÀGGIO. v. FIGLIOLÀGGIO.
FIGLIUÒCCIA. f. f. Afilhada.
FIGLIUÒCCIO. v. FIGLIÒCCIO.
FIGLIUOLÀGGIO. f. m. Infancia, o tempo da infancia; filiação, o ser filho.
FIGLIUOLANZA. } Os filhos, quantidade, def-
FIGLIOLANZA. f. f. } cendencia de filhos, filha-
Figliolanza. Filiação, descendencia de pai a filhos.
FIGLIUOLARE. v. a. Parir, ter filhos.
FIGLIUOLATA. f. f. Tua filha.
FIGLIUOLETTO. dim. f. TA. f. } Dim. DI FIGLIUO-
FIGLIOLETTO. dim. m. TA. f. } LO. Filhinho, me-
 ninho, filhinha, menina.
FIGLIUOLINETTO. dim. do dim. m. TA. f. Filhinho, menino pequeno, filhinha, menina pequena.
FIGLIUOLINO. dim. m. NA. f. } Filhinho, peque-
FIGLIOLINO. dim. m. NA. f. } no filho; filhinha,
 pequena filha; menino, menina.
 * **FIGLIUOLMO.** }
 * **FIGLIOLMO.** f. m. } Meu filho.
FIGLIUOLO. f. m. LA. f. } Filho, filha, termo re-
FIGLIÒLO. f. m. LA. f. } lativo, que se diz de
 huma pessoa respectivamente a seu pai, ou a sua mãe.
Figlioli. Filhos, descendentes, linhagem, posterio-
 r s.
Figliola do marito. Filha já casadoira.
Figliolo. Filho, nomeação amorosa.
Figliolo. Filho, a Segunda Pessoa da Santíssima Trindade.
Figlioli d'alcun Convento. Filhos de algum Convento, chamão-se assim os Monjes, os Frades, que vestirão o habito da Religião naquella tal Convento.
Figlioli. Renovos, filhos, ramos novos, que nascem nos pés das oliveiras.
FIGLIUOLONE. aug. Filho grande, crescido.
 * **FIGLIUOLTO.** f. m. }
 * **FIGLIOLTO.** f. m. } Seu filho.
 * **FIGMENTO.** v. FINZIONE.
 * **FIGNOLARE.** v. n. Queixar-se, lamentar-se, affligir-se, agoniar-se, sentir-se.
FIGNOLO. f. m. Fruncho, pequeno abcesso, ou pestema inflamada sobre a cutis. Termo de Medicina.
FIGO. v. FICO.
FIGULO. f. m. Oleiro, louceiro, o que vende louça de barro.
FIGURA. f. f. Figura, aspecto, fôrma, semblante, imagem, delineação, debuxo, superficie exterior de todos os corpos.
Prender la figura d'uno. Tomar a figura de alguem; transformar-se na figura de alguem.
Figura. Figura, imagem de alguma cousa esculpida, ou pintada.
Figura. Figura, mysterio, significação, que tem' em si occultamente as Sagradas Escrituras.
Figura. Figura, constellação, aspecto. Termo de Mathematica.
Figura. Figura, aspecto, constituição do Ceo designada em plano.
Figura. Constellações.

- Figura.* Figura, cifra, signal dos numeros Arithmeticos.
- Figura.* Diz-se por honestidade das partes vergonhosas das mulheres.
- Pogniamo figura.* Fazemos de conta, verbi gratia, por exemplo, por assim dizer, supponhamos.
- Figura.* Figura, modo de fallar, que se aparta do uso commum, e vulgar. Termo de Grammatica, e de Rhetorica.
- Figura.* Figura; aquella disposição de passos, que fazem os Dançarinos. Termo de Dança.
- Figura.* Figura, espaço comprehendido dentro de algumas linhas geometricamente traçadas.
- Figura da cambalo.* Homem de pouco garbo, feio, que mette medo.
- Figura di verdura.* Figura, que formão os jardineiros nas mefimas arvores á tizoura.
- FIGURÁBILE.** adj. m. f. Figuravel, que se pôde figurar, ou receber figura.
- FIGURÁCCIA.** peior. **DI FIGURA.** Figura ridicula, e distorme.
- FIGURALE.** adj. m. f. Mystico, mysterioso, allegorico, figurado, symbolico.
- FIGURALMENTE.** adv. Mysticamente, mysteriosamente, allegoricamente.
- FIGURAMENTO.** f. m. Figuração, fórma, figura, imagem.
- FIGURARE.** v. a. Figurar, dar figura, esculpir, formar, abrir ao buril, gravar, pintar.
- Figurare.* Figurar, exprimir, representar, fazer apparecer figuras.
- Figurare.* Figurar, fingir; pintar, descrever, formar na imaginação, e com a idéa.
- Qui figuratevi trovarsi un Principe potente al pari e pietoso.* Aqui formai na vossa imaginação achar-se hum Principe poderoso, e igualmente piedoso.
- Figurare.* Figurar, significar, indicar, representar.
- Figurare.* Figurar, descrever.
- E così figurando il Paradiso.* E descrevendo deste modo o Paraíso.
- Figurare.* Dar figura ás cousas, e pollas em perfeição, aperfeiçoar, acabar, concluir.
- Figurare.* Reconhecer.
- FIGURARSI.** v. n. p. Figurar-se, imaginar-se, formar com a imaginação, representar-se.
- FIGURATAMENTE.** adv. Figuradamente, mysticamente, mysteriosamente, allegoricamente.
- FIGURATISSIMO.** sup. m. MA. f. Figuradissimo, muito figurado, muito cheio de figuras.
- FIGURATIVAMENTE.** adv. Figurativamente, por figura.
- Figurativamente.* no fig. Mysticamente, mysteriosamente, allegoricamente, symbolicamente.
- FIGURATIVO.** adj. m. VA. f. Figurativo, mystico, mysterioso, allegorico, metaforico, symbolico, que representa debaixo de figura.
- FIGURATO.** adj. m. TA. f. Figurado, cheio de figuras.
- Figurato.* Figurado, descrito, representado.
- Figurato.* Figurado, metaforico, allegorico, symbolico, mystico, mysterioso.
- Canto figurato.* Canto figurado. Termo de Musica.
- FIGURAZIONE.** f. f. Figuração, figura, representação, fórma, aspecto; a acção de figurar, ou de se figurar.
- FIGUREGGIARE.** v. n. Fallar figurado, servir-se das figuras da Rhetorica, fallar allegoricamente, e por metáforas.
- FIGURETTA.** dim. f. Figurazinha, pequena figura.
- FIGURETTINA.** dim. do dim. FIGURETTA. Figurazinha pequena.
- FIGURINA.** } v. FIGURETTA.
- FIGURUZZA.** }
- F I L
- FILA.** f. f. Fila, fileira, huma comprida ordem, e

- serie de coufas, ou de peñoas dispostas em linha recta.
- Fila di soldati.* Fila, fileira de soldados.
- Fila di pane.* Pares de pães.
- FILÀCCIA.** } Fios, que sahem para fóra do panno raigado, ou roto.
- FILÀCCICA.** f. f. plur. }
- Filàccia.* no fig. Coufas riuiculas, e de nenhum valor.
- FILALORO.** f. m. Tira-ouro, official, que reduz o ouro, e a prata em fio, tirador do ouro.
- FILAMENTO.** f. m. Fios, fibras, que se tirão de certas plantas, os quaes se preparão para fazer fio, filação.
- Filamento.* Fio, fiado delgado, que compõe algum tecido.
- Filamento.* Fiação, fiado, fiadura, trabalho, a acção de fiar.
- FILAMENTOSO.** adj. m. SA. f. Fibroso, que tem filação.
- Filamentoso.* Que he composto, ou cheio de fibras, fibroso. Termo de Medicina.
- FILANDRA.** f. f. Filandra, bichinho pequeno.
- Filandra.* Fio de sangue coalhado, e dessecado, que provém da ruptura de alguma veia. Fibras de sangue coalhado.
- Filandra.* Fiozinhos brancos de neve, que cahem do ar em alguns dias bons do Outono.
- FILANTE.** p. a. m. f. Que fia, fiando.
- FILARE.** v. a. Fiar.
- Filare.* Fiar, toicer o ouro, ou a prata sobre a seda.
- Filare.* no fig. Ordenar, designar.
- Filare sangue.* Fiar sangue; derramar o sangue em fio subtil.
- Filar.* Fiar; diz-se do vinho, quando está no fundo do barril, e se vai acabando.
- Fiar filare uno.* Fazer fiar alguém; fazer a alguém tudo o que huma pessoa quer; ter alguém muito sujeito, e obediente a tudo quanto lhe manda fazer.
- Torre a filare per dare a filare.* Dar os seus proprios negocios a fazer a outro, para se encarregar dos negocios alheios sem proveito.
- La puttana fila.* A puta fia: o que se diz, quando se vê que alguém trabalha excessivamente contra o seu costume, do que se infere estar em huma grande necessidade: *Ad incitas redactus esse.*
- Filare.* Fazer fio, derreter-se, correr; o que se diz de todas as cousas viscosas, que fazem fio.
- Filare del Signore.* Entoiberbecer-se, jaçar-se, vangloriar-se, inchar-se, fazer-se vamente soberbo.
- Filar grosso.* Fiar grosso; não cuidar, não reparar nas cousas subtil, e miudamente; fazer a vista grossa.
- Filar sottile.* Fiar muito delgado; reparar com grande circumspeccão, e cuidado.
- Non è più tempo, che Berta filava.* Proverbio. Já lá vai o tempo, em que Berta fiava; acabou-se o tempo da felicidade: *Fuimus Troes.*
- Chi fila, hà una camicia; e chi non fila, n' hà due.* Proverbio. Quem fia, tem huma camiza; e quem não fia, tem duas: isto he; muitas vezes he remunerado quem menos merece: *Non semper aqua lancee pensatur merita.*
- FILARE.** f. m. Fileira, ordem, linha, continuação, serie; diz-se dos arvoredos, das casias postas em linha recta.
- Filari delle viti.* As primeiras ordens, renques de cepas na vinha.
- Non la guardare in uno filar d' embrixi, o in un filar di cafe.* Não cuidar tão subtilmente em tudo: *Causa Minerva aliquid agere.*
- FILASTRÒCCA.** } Bagatella, ridicularia, ninharia.
- FILASTRÒCCALA.** f. f. }
- Filastrocca.* Arenga, discurso dilatado, que causa aborrecimento.
- FILATERA.** } Ninharia, bagatella, ridicularia.
- FILATTERA.** f. f. }
- Fi-

Filatãra. Arenga, discurso embarçado, comprido, e sem labor, e que causa aborrecimento.
Filatãra. Fileira, fiada, sequito, quantidade, serie, multidão, rancho.
FILATERIA. f. f. Filacterio; era hum quarto de pergaminho, em o qual estava escrito algum Texto da Sagrada Escritura, ou algum dos preceitos do Decalogo, que os mais devotos Hebreos trazião na testa, ou no peito, ou no pescoço, ou tambem no braço patentemente para publica demonstração da sua Religião. Termo da Historia Ecclesiastica: *Phylacterian.*
Filateria. Filacterio; davão os Antigos geralmente este nome a todas as qualidades de feitiçarias, e de caracteres, que trazião consigo para os livrar, e preservar de alguns perigos, ou enfermidades.
Filateria. Filacterio; nome, que os primeiros Christãos davão ás caixinhas, e relicarios, em que trazião as reliquias dos Santos.
Filatãria. Borda, fimbria, franja, orla.
FILATESSA. f. f. Fileira desordenada, confusa.
FILATÏCCIO. f. m. Cadarço, fios da estopa da seda.
Filatício. Ellofo, fazenda feita de cadarço.
FILATO. f. m. Fiado, tudo o que he fiado.
Filato. Fio subtil á semelhança de fiado.
FILATO. adj. m. TA. f. Fiado.
Filato. Seguido.
FILATOJO. f. m. Roda, torno de fiar.
Filatojo. Lugar, onde se fazem estes instrumentos.
Filatojo. O que trabalha neste instrumento.
FILATORE. v. m. Fiador, o que fia.
FILATRICE. v. f. Fiadeira, a que fia.
FILATTERA. v. FILATERA.
FILATURA. f. f. Fiadura, fiado.
Filatura. Fiado, a mesma coufa fiada.
Filatura. Fiadura, o dinheiro, que se dá por se fiar o linho, o algodão, a seda.
FILAUTIA. f. m. O amor proprio.
FILELLO. v. SCILINGUAGNOLO. Freio da lingua.
Filello. Cabresto, corda, com que se prendem as bestas na mangedoura.
Filello. Fio de ouro.
FILETTARE. v. a. Ornar, guarnecer, enfeitar, adornar com fios de ouro, ou de prata.
FILETTATO. adj. m. TA. f. Ornado, guarnecido com coufa subtil de ouro, ou de prata, á semelhança de fio.
FILETTÏNO. dim. do dim. FILETTO. Fiozinho muito delgado.
FILETTO. dim. m. DI FILO. Fiozinho, fio fino, e delgado.
Filetto. Corda.
Filetto. Cabresto, cabeçada, com que se prendem as bestas á mangedoura.
Filetto d'oro. Fiozinho de ouro delgado; ornato subtil de ouro á semelhança de fio.
Filetto. Freiozinho, aquella prizão, que ajunta o prepucio com a parte inferior da cabeça do membro viril. Termo de Anatomia.
Filetto. Freio da lingua.
Tenere, o Mettere altrui il filetto. Ter alguem sem lhe dar de comer; dar-lhe parcamente de comer.
FILFILO. adv. Fio por fio, muito miudissimamente, parte por parte.
FILIALE. adj. m. f. Filial, do filho, pertencente ao filho.
Amor filiale. Amor filial; o amor, que o filho deve ter a seu pai.
FILIALMENTE. adv. Filialmente, como filho.
FILIAZIONE. f. f. Filiação, geração, adopção, descendencia de pai a filho; o ser filho. Termo Theologico.
* **FILICE.** }
* **FILICEMENTE.** } v. { **FELICE.**
* **FILICISSIMAMENTE.** } { **FELICEMENTE.**
FILICISSIMAMENTE. } { **FELICISSIMAMENTE.**

* **FILICISSIMO.** }
* **FILICITA.** } v. { **FELICISSIMO.**
* **FILICIDADE.** } { **FELICITA.**
* **FILICITATE.** } { **FELICIDADE.**
* **FILICITANTE.** } { **FELICITATE.**
* **FILICITARE.** } { **FELICITANTE.**
* **FILICITATO.** } { **FELICITARE.**
* **FILICITATORE.** } { **FELICITATO.**
* **FILICITATRICE.** } { **FELICITATORE.**
FILIERA. f. f. Fieira, instrumento de ferro, por onde se tira, e se faz passar o ouro, a prata, &c. para os reduzir a fio.
Fieira. no fig. Discussão, exame diligente, confidenciação, investigação rigorosa.
Fieira. Fileira, ordem, sequito, fila, renque.
FILIGGINATO. } v. { **FILIGGINOSO.**
FILIGGINE. } { **FULIGGINE.**
FILIGGINOSO. } { **FULIGGINOSO.**
* **FILIO.** Palavra Latina. v. FIGLIO.
FILLIRÏA. v. FILLITIDE.
FILLIPENDULA. f. f. Fiopendula, qualidade de planta.
FILLITIDE. f. f. Entrecasca, a segunda cortiça do til, de que usavão os Antigos para escrever.
Fillitide. Til, arbutão pequeno sempre verde, de que se usa nas latadas, e nos parreiras.
FILLIPO. f. m. Philippe, nome proprio de hum homem.
Fillipo. Philippe, nome de huma moeda de prata.
FILO. f. m. Fio.
Filo. no plural declina-se *Fila*, e *Filli*.
Filo. Fio, tudo o que se reduz á maneira de fio.
Filo. Fio, gume, corte de huma espada, e de huma faca.
Fili di perle, di coralli. Fios de perolas, de coraes, com que as mulheres se costumão enfeitar.
Un filo di pane. Tres pães.
Filo di trama. Liço da tea.
Filo. Fio, linha.
Il fil, che fà la Zona. A linha, que faz a Zona.
Filo. Fio, modo, costume, pratica, estylo, uso, experiencia de alguma coufa.
Filo di vita. Modo, costume de viver.
Avere il filo delle faccende. Ter o uso, a pratica dos negocios.
Filo. Fio, serie, continuação, ordem.
Filo di storia. Fio da historia.
Filo di ragionamenti. Fio, continuação, serie dos discursos.
Andar per filo. Fazer alguma coufa violentamente, por força, constringidamente.
Filo della sinopia. Fio tinto em almagre, de que os ferradores, e carpinteiros usão para alinharem as pranchas, para depois as ferrarem, e trabalharem direitas.
Andar pe 'l fil della sinopia. Proverbio. Obrar, fazer alguma coufa com grande reflexão, e cuidado.
Vederla fil filo. Tratar as coufas com rigor; averiguar hum negocio de perto, examinallo bem: *Ad vivum refecare.*
A filo a filo. Posto adverbialmente. Fio a fio, a hum a hum, coufa por coufa, parte por parte.
Filo. Nada.
Io non hò filo della tal cosa. Eu não tenho coufa alguma desta.
Filo delle reni. Espinhaço.
Per filo, e per segno. Pontualmente, precisamente, a cada hum de per si, singularmente.
Filo per filo. Fio por fio, coufa por coufa, ordenadamente, com ordem, successivamente, hum depois do outro, miudamente.
Pigliar uno di filo. Apertar, constringer, obrigar alguem, sem lhe dar tempo de replicar.
Metter a filo altrui per far checchessia. Inflamar, of-

estimular alguém com o desejo de fazer alguma coisa.
Essere a filo per far che che sia. Estar prompto, aparelhado, destro para fazer alguma coisa.
Partirsi in sul far del nodo al filo. Desistir de algum negocio, estando quasi concluido: *Re propemodum confecta desistere.*
A filo. Posto adverbialmente. Em linha direita, em direitura, ao nivel: *Ad lineam.*
Trarre il filo della camicia a uno. Proverbio. Obter de alguém o que huma pessoa deseja. Dobrar, flectir alguém para condescender no que huma pessoa pretende.
Fil d'acqua. Fio, corrente d'agua.
Mandare, Mettere, Tagliare, e simili a fil di spada. Matar, passar tudo ao fio da espada.
Inciampare, Rompere il collo in un fil di paglia. Arruinar-se em huma minima coisa. Tropear em huma palha: *In minimis periclitari.*
Aver il vento in fil di ruota. Ter vento prospero, de servir: *Secundis uti ventis.*
Mettere uno in sul suo filo. Endireitar, pôr no caminho, segund o seu estylo, e costume.
Filo. Fio, fileira, fila.
Spada di filo. Espada, que corta, que tem fio.
Tener il filo. Proceder, obrar com ordem.
Per filo. } Posto adverbialmente. Contrangidamente.
Di filo. } te, por força, contra vontade, violentadamente.
Tenere attaccato, o applicato il filo. Entremetter hum tratado de algum negocio, mas não perder de todo a prática.
FILÒGO. v. **FILOLOGO.**
FILOLOGIA. f. f. Filologia, erudição, estudo das Bellas Letras.
Filologia. Filologia he huma especie de Sciencia composta da Grammatica, da Rhetorica, da Poesia, das Antiguidades, e da Historia.
Filologia. Literatura universal, Filologia.
FILOLOGO. f. m. Filologo, homem, que ama o estudo das Bellas Letras, e das palavras; erudito.
FILOMENA. f. f. v. **ROSIGNUOLO.** Rouxinol.
FILONDETE. f. f. Qualidade de tea muito laça, rara, e pouco tapada.
FILÒNE. f. m. O fio principal de huma mina, de metal, e de agua.
Filòne. Qualidade de planta, que se cria entre os rochedos.
FILONETTO. dim. m. **DI FILÒNE.** Fio, veia, que não he a principal, ou que he pequena.
FILÓNIO. f. m. Filonio, especie de Electuario medicinal.
*** FILOSAFO.** v. **FILOSOFO.**
FILOSO. adj. m. **SA.** f. Fibroso, que tem fiação, fios; o que se diz do pé, que faz a ourina. Termo de Anatomia.
FILOSOFIA. f. f. Filosofia, mulher, que professa a Filosofia.
FILOSOFACCIO. peior. Filosofo pouco sabio.
FILOSOFÁLE. adj. m. f. Filofofal, de Filofo, Filofofico, pertencente á Filosofia.
FILOSOFANTE. p. a. m. f. Filofofante, Filosofo, que filofofea, filofofando.
FILOSOFARE. v. n. Filofofar, estudar a Filosofia, especular por descubrir a verdade, arazoar, discorrer filofoficamente.
Filofofare. Filofofar, especular, discorrer, meditar, pensar alguma coisa consigo mesmo.
FILOSOFASTRO. f. m. Mão, vil Filosofo.
FILOSOFEGGIARE. v. n. Filofofar, discorrer, meditar como Filosofo.
FILOSOFESSA. f. f. Filofofa, mulher, que se applica ao estudo da Filosofia.
FILOSOFETTO. dim. m. **DI FILOSOFO.** Filosofozinho, pequeno Filosofo.

FILOSOFIA. f. f. Filosofia, sciencia, pela qual se adquire o verdadeiro conhecimento das cousas naturaes, Divinas, e humanas: *Philosophia studium, et amor sapientia.*
Filofofia. Filosofia, força do espirito, que se eleva sobre o vulgar, e que se adquire pela capacidade do nosso discurso.
FILOSOFICAMENTE. adv. Filofoficamente, com Filofofia, pelo meio da Filofofia.
*** FILOSOFICARE.** v. **FILOSOFARE.**
FILOSOFICO. adj. m. **CA.** f. Filofofico, concernente á Filofofia, decente ao Filosofo.
FILOSOFO. f. m. Filosofo, homem, que ama a sabedoria, indaga, e investiga as causas naturaes, e estuda a Sciencia dos costumes, a que se chama *Moral Humana.*
Filofofa. Filosofo, Professor de Filofofia.
Filofofa. Filosofo, espirito, que se eleva sobre os outros.
Filofofa. no fig. Filosofo, homem, que vive em abstractão, misantropico, agreste, intradavel, insensivel, que aborrece o trato da gente.
FILOSOFONE. aug. Grande, e consumado Filosofo.
FILOSOFUOLO. dim. m. } Pequeno, ou mão Filosofo.
FILOSOFUZZO. dim. m. }
FILOSOMIA. }
FILOSOMANTE. } v. } **FISIONOMIA.**
FILOSONOMO. } } **FISIGMANTE.**
FILOSOMICO. } } **FISIONOMO.**
FILOSOMISTA. } } **FISONOMICO.**
FILOSOMO. } } **FISIONOMISTA.**
FILOSOMO. } } **FISIONOMO.**
FILOTEA. f. f. Alma, que he instruida no caminho da perfeição.
FILTRO. f. m. Filtro, especie de droga, ou propriamente fallando, de feitiçaria, por meio do qual se pretende dar o amor.
Filtro. Filtro, pedaço de panno, de que se usa para filtrar.
FILUGELLO. f. m. Bicho da feda.
FILUNGUELLO. v. **FRINGUELLO.** Chamariz, pafaro.
FILUZZO. dim. m. **DI FILO.** Fiozinho, fio pequeno, delgado, tenue.
Filuzzi. no fig. Fiozinhos, veas, arterias. Termo Anatomico.
FILZA. f. f. Mólho, apontado, fileira, ordem, serie de cousas enfiadas juntamente, Contas, Coroa, Terço, Rosario.
Filza di parole. Rodeio, dilatada circumlocução de palavras.

F I M

FIMBRIA. f. f. Fimbria, orla, borda de hum vestido, orladura, bainha.
Fimbria. Franja.
FIMBRIATO. adj. m. **TA.** f. Orlado, abainhado, guardado de franja, de renda.
FIME. } Esterco, extrume, excremento das bestas.
FIMO. f. m. }

F I N

FINÁLE. adj. m. f. Final, definitivo, extremo, ultimo, derradeiro.
Prigione finale. Prisão, carcere perpetuo, para em quanto for vivo.
FINALMENTE. adv. Finalmente, em fim, ultimamente.
FINAMENTE. adv. Finamente, com fineza, perfeitamente, com delicadeza, exquisitamente, com bom engenho.
*** FINANZA.** v. **FINE.**
FINANZIERE. f. m. Conselheiro da Fazenda, Ministro, que tem a seu cargo o vigiar sobre os negocios pertencentes á Fazenda Real. Esta palavra foi adoptada da lingua Franceza.
FINARE. v. a. Finalizar, cessar, descançar, desistir, acabar de trabalhar, aperfeiçoar.

- Finare.* Dar, passar recibo, quitação : *Scrivere apocham.*
- FINATO.** adj. m. TA. f. Finalizado, acabado, aperfeiçoado, conduzido ao fim.
- FINATTANTOCHE.** } Até que, até aquelle
- FIN A TANTO CHE.** adv. } tempo que.
- FIN CHE.** } Até que, tanto que.
- FINCHÊ.** adv. } *Io l'aspetterò qui fuori, finchè egli esca.* Eu te esperarei aqui fóra, em quanto elle sahe.
- FINE.** f. m. f. Fim, cabo, extremidade, acabamento, termo, remate. Termo opposto ao termo *Principio.*
- Che è senza fine.* Infinito, que não tem fim.
- Non ha nè principio, nè fine il discorso.* O discurso não tem nem principio, nem fim : não tem pés, nem cabeça.
- La fine d'un discorso.* O fim, a clausula, a conclusão do discurso.
- La morte è il fine di tutte le cose.* A morte he o fim de todas as cousas.
- Fine.* Fim, causa final, intenção do operante.
- Fine.* Fim, morte, obito.
- Stor in fine.* Estar para morrer, para espirar; estar nas ultimas.
- Fine. v. Quitanza.* Quitação, recibo.
- Toccar della fine.* Acabar, pôr fim, concluir o discurso.
- Fine.* Fim, successo, exito, acontecimento.
- Fine.* Confins, limite, raia, termo.
- Fine.* Fim, intento.
- Al fin delle fini.* Em ultimo lugar, no fim de tudo.
- In fine.* } Adverbialmente; em fim, finalmente,
- Alla fine.* } em conclusão, em summa.
- FINE.** adj. m. NA. f. Fino, delgado, subtil, delicado.
- Fine.* Fino, excellent.
- Fine.* Habil, perito.
- Fine.* Valeroso, valente, egregio, optimo, prompto, diligente.
- Fine.* Astuto, fino, sagaz, manhoso, experto.
- Uomo fine.* Homem astuto, sagaz.
- * **FINE.** Preposição. v. **FINO.** Preposição.
- FINEMENTE.** adv. Finamente, optimamente, com excellencia, perfeitamente, completamente, egregiamente.
- Pagare finemente.* Pagar inteiramente, e bem.
- FINENTE.** v. **FINIENTE.**
- FINESTRA.** f. f. Janella.
- Far delle finestre in una casa.* Abrir, fazer janelas em huma casa.
- Finestra.* no fig. Olho.
- Finestra.* Entrada, adito.
- Finestra sopra tetto.* Trapeira do telhado.
- Finestra sopra tetto.* no fig. Aio; aquelle homem, que os pais de familias dão para acompanharem os filhos, e regularem as suas acções.
- Finestra invecchiata.* Janella com caxilho, com cordoia de vidraças.
- Finestra impannata.* Janella com encerado de panno, ou de papel.
- Finestra ferrata.* Janella com grades de ferro.
- Finestra inginocchiata.* Janella com grades de ferro, que deitão para fóra.
- FINESTRARO.** f. m. Official, que faz caxilhos de vidraças para as janelas.
- FINESTRATO.** adj. m. TA. f. Que tem janelas.
- Non vi è casa più finestrata.* Não ha casa alguma, que tenha mais janelas.
- FINESTRATO.** f. m. Janelaria; ordem de janelas, lugar, em que ha janelas.
- FINESTRELLA.** dim. f. } Dim. DI **FINESTRA.**
- FINESTRELLO.** dim. m. } Janelinha, pequena janella.
- FINESTRETTA.** dim. f. }
- FINESTRINO.** dim. m. }
- FINESTRONE.** aug. DI **FINESTRA.** Janella grande.
- FINESTRUCCIA.** dim. f. } Dim. di **FINESTRA.**
- FINESTRUCOLO.** dim. m. } Janelinha, pequena janella.
- FINESTRUZZA.** dim. f. DI **FINESTRA.** Janelinha, janella pequena.
- FINEZZA.** f. f. Fineza, perfeição, subtileza, bondade, excellencia; o abstracto de fino.
- Finezza.* Fineza, civilidade, politica, acolhimento, agazalho.
- Finezza.* Fineza, sagacidade, manha, astucia, ardil, subtileza, artificio, exquisitez.
- FINGENTE.** p. a. m. f. Que finge, fingido.
- FINGERE.** v. a. Fingir, achar, compôr, inventar, contrafazer, representar, idear, excogitar, descrever com a sua fantazia, como fazem os Poetas, e Pintores.
- Fingere.* Fingir, dissimular, fazer que, &c.
- Finger la voce.* Fingir a voz.
- Fingere di non veder.* Dissimular, fingir, disfarçar que não vê.
- FINGIMENTO.** f. m. Ficção, idéa, excogitação; a acção de fingir, de excogitar.
- Fingimento.* Fingimento, dissimulação, disfarce; a acção de fingir, de disfarçar.
- FINGITE.** f. f. Especie de pedra preciosa.
- FINGITORE.** v. m. Ideador, excogitador, o que finge.
- Fingitore.* Fingidor, dissimulador, o que dissimula.
- FINGITRICE.** v. f. Ideadora, excogitadora, a que idéa.
- Fingitricas.* Dissimuladora, fingidora; a que finge.
- FINIENTE.** p. a. m. f. Que finaliza, finalizando, que acaba, que põe o fim.
- FINIMENTO.** f. m. Fim, conclusão, a acção de finalizar.
- Finimento.* Acabamento, terminação, remate, conclusão, fim.
- Finimento.* Perfeição de huma obra.
- Finimento.* Guarnição, ornato, enfeite de hum vestido.
- Finimento.* Ruina, estrago grande.
- * **FINIMONDE.** }
- FINIMONDO.** f. m. } Fim, cabo do Mundo.
- Finimondo.* Grande ruina, destruição, estrago, precipicio, extrema desgraça.
- Finimondo.* Medo, temor grande, e repentino de algum mal imminente, que se crê muito maior do que pôde razoavelmente succeder.
- Finimondo.* Timorato, medroso, tímido, receoso em extremo.
- * **FINIMONDONE.** aug. Timoratissimo, muito medroso, tímido em ultimo extremo. Modo baixo.
- FINIRE.** v. a. Finalizar, acabar, pôr fim, completar, terminar, aperfeiçoar, dar complemento.
- Finire il reggimento.* Acabar, completar o tempo da jurisdicção.
- Finire d'aver da fare con uno.* Acabar com alguem.
- Finire.* Com significação neutra. Acabar, morrer, expirar, fallecer, fenecer, cessar.
- Finita è per noi.* Acabou-se para nós.
- Mal vivendo, non meritano di bene finire.* Proverbio. Os que mal vivem, não merecem acabar bem.
- Finire.* Dar quitação, passar recibo, quitação.
- Finire.* Pagar.
- Finire.* Matar, acabar alguem.
- Finir la festa.* Pôr fim à festa, acabar a festa, pôr fim a alguma cousa.
- L'è finita.* Acabou-se; modo de dizer, que equivale ao Latino *Actum est.*
- Finire anni.* Completar, acabar os annos.
- Finir i conti.* Rematar, ajustar as contas.
- Finir il corso de suoi studi.* Acabar o tempo dos seus estudos; acabar os seus estudos.
- FINICITTO.** f. m. Remate, ajuste de contas.

FINISSIMAMENTE. adv. sup. Finissimamente, excellentissimamente, com toda a perfeição, optimamente.

FINISSIMO. sup. m. MA. f. Finissimo, muito perfeito, excellentissimo, optimo.

FINITA. f. f. Fin, conclusão, acabamento, limite.
Finita. Morte, fim, fallecimento.

FINITÀ. } Finidade, quantidade determinada, que tem seu fim; esta palavra he o contrario de INFLINITATE. f. f. }
FINIDADE. }
FINITATE. f. f. } NITÀ, o abstracção de Finito.

FINITAMENTE. adv. Limitadamente, com limitação, de hum modo limitado, com o fim.

FINITEZZA. f. f. Perfeição, excellencia, completo acabamento de huma coula.

FINITIMO. adj. m. MA. f. } Proximo, vizinho, chegado, contiguo, confinante, commarcação.
FINITISMO. adj. m. MA. f. }

FINITISSIMAMENTE. adv. sup. Limitadissimamente, determinadissimamente, com bastante limitação.

Finitissimamente. Perfeitissimamente, com bastante excellencia.

FINITISSIMO. sup. m. MA. f. Limitadissimo, muito determinado, que tem grandissima limitação.
Finitissimo. Perfeitissimo, muito excellente.

FINITIVO. adj. m. VA. f. Limitativo, apto para finalizar, que termina, que limita.

FINITO. adj. m. TA. f. Finalizado, terminado, acabado.
Finito. Finalizado, cessado.
Finito. Finalizado, perfeito, completo, aperfeiçoado.
Finito. Cansado a não poder mais, sem alentos.
Esser finita un' opera. Estar acabada, perfeita alguma obra.
Finito. Desamparado, abandonado dos Medicos, sem esperança de vida.
Finito. Limitado, determinado, que tem limitação.

Farla finita. Dar hum negocio, ou hum discurso por acabado; o que se diz, quando se não quer tornar a tratar mais do negocio, que se tratava, ou do discurso, que se estava fazendo.

FINITORE. v. m. Aquelle, que finaliza, acaba.

FINITURA. v. FINIMENTO.

FINO. adj. m. NA. f. Fino, optimo, excellente.
Oro fino. Ouro fino: *Aurum purum.*
Argento fino. Prata fina: *Argentum purulatum.*
Fino. Egregio, valeroso, forte, valente.
Fino. Perito, sabio.
Fino. Fino, astuto, manhoso, sagaz, experto.
Uno uomo fino assai. Hum homem de grandissima experienza, que tem muito grande sagacidade: *Veterator.*

FINO. Até que, até. Preposição, que se junta ao Dativo, se bem que hajão exemplos de se juntar a outros casos, e particulas. Esta preposição limita certo espaço de lugar, ou do tempo, fora do qual se não passa.
Fino a tanto che. adv. Até que.
Fin da bambino. Desde criança, desde quando era menino.
Fin a di. Até ao amanhecer, até ser dia.
Fin a notte. Até á noite, até ao anoitecer.
Fin a questo di. Até este dia, até ao dia de hoje.
Fin a un gran pezzo di giorno. Até alto dia, até dia claro.
Fin dalle fascie. Desde o berço.
Fin da putto. Desde a idade de rapaz.
Fin da giovane. Desde a adolescência.
Fin da principio. Desde o principio.
Fin a un. Até hum, sem se exceptuar alguém.
Fin ad alcuna parte. Até huma certa quantidade, medida, proporção.
Fin a quando e. Até quando?

Fino ad ora possiamo esser salvi? Até agora podemos estar salvos?
Fino allora. Ainda então.
Fin dal mare. Desde o mar.
Fin da ora. Ainda agora.
Fin da quando. Já então, desde então.
Fin da quel tempo, che. Desde aquelle tempo, que.
Fin da' tempi. Desde os tempos.
Fino alla metà. Até a smetade.
Fino ad un quatrino. Até ao ultimo real: *Ad numerum.*

Fino a che termine. } Em quanto, até quando, até onde.
Fino a quanto. }
Fino a questo termine. } Em tanto, até que.
Fino a tanto. }

Fin qui. Atéqui.
Fin che. } Até que.
In si che. }

Fin che sarà possibile. Em quanto for possível.

FINOCCHIANA. f. f. Qualidade de planta.

FINOCCHINO. dim. DI FINOCCHIO. Funchozinho, pequeno funcho.
Finocchino. Filho, vergontea pequena, que esponta da raiz do funcho.

FINOCCHIO. f. m. Funcho, planta.
Voler la parte sua fino al finocchio. Querer a sua parte, que lho compete, sem della lhe faltar a mais minima coula.
Esservi come il finocchio nella falsiccia. Estar em hum lugar sem alguma authoridade, não estar nelle mais que pela forma.
Noi siamo come il finocchio nella falsiccia. Nós não temos authoridade alguma; não fomos de coula alguma. Andamos aqui pela forma: *Nos numerus sumus.*
Dar finocchio. } Dar a entender huma coula
Passer di finocchio. } por outra, buscar attrahir alguém á sua vontade com bellas, e suaves palavras.
Finochi. Exclamação admirativa. Ai!

FINOCCHIO-PORCINO. f. m. Funcho de porco, planta.

FINORA. } Até agora, até ao presente, até
FIN'ORA. adv. } a este tempo.

FINTA. f. f. Fingimento, ficção, disfarce, dissimulação, semblante, apparencia enganadora.

FINTAMENTE. adv. Fingidamente, com fingimento, simuladamente, com disfarce.

FINTISSIMAMENTE. adv. sup. Fingidissimamente, com grandissima dissimulação, muito disfarçadamente.

FINTISSIMO. sup. m. MA. f. Fingidissimo, muito simulado, disfarçadissimo.

FINTO. adj. m. TA. f. Fingido, simulado, disfarçado.

FINZIONE. f. f. Ficção, fingimento, dissimulação, disfarce.
Finzione. Invenção, fabula, representação, ficção.
Parlare senza finzione. Fallar sinceramente, com sinceridade, sem refolho: *Dicere ex animo.*

F I O

FIO. f. m. Feudo. Termo Legal.
Fio. Pena, castigo, supplicio.
Pagare il fio. Ser castigado, levar o castigo: *Panem dare, salvere.*

FIOCAGGINE. f. f. } Rouquidão, difficuldade de
*** FIOCAGIONE.** f. f. } fallar causada por grande de-fluxão.

FIocca. v. FIOCCO.

FIocCANTE. p. a. m. f. Que cahe em pedaços, em frocos, como a neve.

FIocCARE. v. n. Nevar, cahir neve, em frocos, em pedaços saltamente do Ceo; o que se diz propriamente da neve.
Fiocarono in questo anno tante le cause. por sem. Chovêrão, cabirão neste anno tantas causas.

FIocCO. f. m. Froco, pelota, bóia, cotão, friza, gadelha, ou guedella pequena, montinho de lã, de seda, ou de outra coula.

Fio-

Fiocco di neve. Froco, pequena bóla de neve.
Fiocco. Froco, fita estreita.
Fiocco. Ecarneo, zombaria, mófa, illusão.
Fiocco. Estrago, mortandade, matança, destruição, carnificina.
Fiocco. Borla, que pende de alguma coufa.
Guarnito con fiocchi. Guarnecido, ornado com borlas, com fitas pendentés.
Fiocco. Impeto, furor, furia, paixão violenta, grande cólera, impetuosidade.
Fiocco. Abundancia, cópia, affluencia de alguma coufa.
Essere, o Fare una cosa col fiocchi. Fazer alguma coufa com magnificencia, com grandeza, com solemnidade, exaggeralla, engrandecella.
Uffir col fiocchi. Sahir com cerimonia.
FIOCGOSO. adj. m. SA. f. Que tem frocos, cheio, ornado de frocos, de cotão.
Fiocoso. Branco, que tem os cabellos brancos, cheio de cans.
FIOCHETTATO. adj. m. TA. f. Matizado de muitas cores, marchetado.
Fiocchetto. Cheio de pequenas nodos.
FIOCETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto rouco.
FIOCHEZZA. f. f. Rouquidão, defluxo, catarro, defluxão.
FIOCINA. f. f. Fífiga, instrumento de ferro com muitas pontas curvas, com que se pesca.
FIOCINE. f. f. Pelle do bago de uva, bagulho, bago de uva já espremida.
FIOCO. adj. m. CA. f. Rouco, encatarroado, que tem a voz impedida com o catarro.
Voce fioca. Voz rouca.
Parola fioca. Falla rouca.
Lume fioco. Luz fraca, tenue, pouca.
FIONDA. f. f. Funda, instrumento para se atirar com maior violencia.
FIONDATORE. v. m. Aquelle, que atira pedras com fundas.
FIORALISO. f. m. Junquilha, lirio dos valles, planta, e flor.
Fioraliso. Flor de Liz, insignia, que se grava no Escudo das Armas de ElRei de França.
FIORCAPPÜCCIO. f. m. Consolida maior, planta.
FIORALISO. f. m. Flor de Liz, açucena.
Fioraliso. Flor de Liz, insignia das Armas de ElRei de França.
FIORE. f. m. Flor, o que todos os annos produz a planta. Nome generico.
Fiore. Flor, olho da fruta; aquella parte das frutas, donde cahe a flor.
Fiore. Orvalho, que tem as frutas, flor das frutas.
Fiore de' vestimenti. Flor dos vestidos, o lustro, que tem, quando estão novos, e aceados.
Fiore della femmina. Flor, virgindade, a perfeição virginal de huma donzella.
Fiore della femmina. Menstruo, purgação sanguinea, que tem as mulheres todos os mezes.
Fiori del vino. Borrás do vinho.
Ogni fior piace eccetto quel del vino. Proverbio. Toda a flor agrada, excepto a do vinho.
Fiore. Flor, a parte mais nobre, a melhor, mais excellente, e escolhida de qualquer coufa.
Fior di virtude. A flor da virtude.
Fior di farina. Flor, beijinho da farinha de trigo, de milho, &c.
Fior di età. Flor da idade.
Fior della gioventù. Flor da mocidade.
Fior del sale. Flor do sal; a materia mais leve, e mais branca do mesmo sal.
Fior de' Poeti. Flor dos Poetas: *Poetarum flos.*
Fior de' soldati. Flor dos soldados.
Fior. Huma tea finissima feita do mais fino algodão.
Esser in fiore. Estar na flor, estar em optimo, em excellente estado.

Un fior non fa ghirlanda: Un fior non fa primavera.
 Huma andorinha só não faz Verão, isto he, huma pessoa só faz pouco.
Fiore. Flor, o ornato do fim da guarda do freio.
Fiori. Flores, são as partes mais subteis de hum corpo, e as mais feccas, separadas pela sublimação das partes mais grosseiras. Termo de Alquimia.
Fior di rame. Verdete.
Fior di melagrana. Flor de romêira brava.
Fior campestre. Fava do Egypto.
Esser fiori, e baccelli. Proverbio. Estar feliz, e contente com o seu estado.
A fior d'acqua. A flor, á superficie da agua: *Ad superficiem aqua.*
Fiori. Pãos, hum dos quatro naipes das cartas de jogar.
Fiore. no fig. A flor, o esplendor, a gloria, a reputação.
Fiore. Zombaria. Esta palavra he usada em a Toscana nas conversações divertidas, e jocosas.
Fiore. Ponto.
Pieno di fiori. Florido, cheio de flores.
FIORE. adv. Nada, nenhuma coufa.
Fiore. Pouco, hum pouco. Usando-se com força de nome.
FIOREGGIANTE. p. a. m. f. Florecente, que florece, florecento.
FIOREGGIANTISSIMO. sup. m. MA. f. Florecentissimo, muito florente, florecentissimo, muito florecento.
FIOREGGIARE. v. n. Florecer, estar em flor; ter credito, reputação.
FIORELLINO. dim. do dim. Florzinha, flor muito pequena.
FIORÉLLO. dim. m. Florzinha, pequena flor.
FIORENTE. p. a. m. f. Florente, florecente, que florece, florecento.
FIORÉNTINA. f. f. Florentina, qualidade de dança.
FIORÉNTINAMENTE. adv. Florentinamente, a Florentina.
FIORÉNTISSIMO. sup. m. MA. f. Florentissimo, muito florente, florecentissimo.
FIORETTO. dim. m. e f. DI FIORE. Florzinha, pequena flor.
Fioretto. Papel pardo, em que se costuma estampar.
Fioretto. A flor do assucar, assucar refinado muito branco.
Fioretto. Florete. Termo de Dança.
Fioretto. Espada preta, com a qual se aprende a esgrimir.
Fioretto. no fig. A flor de qualquer coufa, a parte mais selecta.
FIORFIORE. f. m. O que he mais excellente, e digno de se escolher em alguma coufa.
FIORINO. f. m. Florino, escudo, moeda de ouro batida em Florença.
Fiorino. Escudo, moeda de prata.
Fiorino. Diversidade, que os Estudiosos das memorias antigas achão no Florino de ouro.
FIORIRE. v. n. Florecer, produzir flores.
Fiorire. Florecer, estar em flor, em credito, em bom estado, ter reputação, estima; o que se diz de huma pessoa, de huma sciencia, de huma profissão, que florece, e se estima em algum lugar.
In Portogallo ora fiorisce la Religione, e le belle lettere. Em Portugal presentemente florece a Religião, e as Bellas Letras.
Fiorire. no fig. Fazer-se branco, encher-se de cans, de cabellos brancos, envelhecer-se, fazer-se velho.
FIORIRE. v. a. Espalhar, deitar, derramar flores.
Fiorire. Fazer florecer, fazer florente, florido, florecente.
Fiorire. Fallando-se das mulheres. Ter o menstruo.
FIORISCENTE. v. FIORENTE.
FIORITA. f. f. O tempo, em que as flores florecem.

- Florita*. Primeiro leite depois do parto.
FIORITEZZA. f. f. Estado florecente da planta.
Fiortezza. Estado florecente de alguma cousa.
Fiortezza. Excellencia, perfeição, bom estado.
FIORITISSIMO sup. m. MA. f. Floridissimo, que está bastante florido.
Fiortissimo. Excellentissimo, muito perfeito, bellissimo.
FIORITO. adj. m. TA. f. Florido, cheio de flor.
Fiorto. no fig. Encanecido, velho, cheio de cans.
Fiorto di virtù. Ornado de virtude.
Nell'età sua più bella, e più fiorita. Na sua mais bella, e florecente idade.
Fiorto. Escolhido, selecto.
Vestimento fiorto. Vestido afeado, ainda em flor.
Vino fiorto. Vinho, que está no fundo do tonel, que começa a ter flor.
FIORITURA. f. f. O florecer, o estar florido.
FIORRANCINO. v. **FIORRANCIO**.
FIORRANCIO f. m. Maravilha; flor azul, malmequer, planta sudorifica, cordial, e aperitiva.
Fiorrancio. Pintafigo, ou pintafigo, passarinho.
FIORVELLUTO. v. **AMARANTO**.
FIOSSO. f. m. Parte inferior do calcanhar do pé.
FIOTOLA. f. f. Flauta.
FIOTTARE. v. a. Fluctuar, ondear, fazer, levantar ondas tempestuosamente.
Fiottare. no fig. Fallar por entre os dentes, resmungar, ralar, queixar-se.
FIOTTO. f. m. Mareta, onda, vaga, fluxo tempestuoso do mar.
Fiotto. Maré, fluxo, e refluxo do mar.
Fiotto. no fig. Impeto, furor, furia, vehemencia, impetuosidade.
Fiotto. Multidão, ajuntamento, frota.
FIOTTOSO. adj. m. SA. f. Agitado das ondas, tempestuoso, procelloso, tormentoso.

F I R

- FIRMA**. f. f. Firma, assignatura, signal, authentica de hum acto, de huma carta.
FIRMAMENTO. f. m. Firmamento, o oitavo Ceo, a oitava Esfera, em que estão fixas as Estrellas, o Ceo estrellado.
Firmamento. Firmamento, segurança, firmeza, fundamento.
FIRMARE. v. a. Firmar, assignar, pôr a firma, o signal para authenticar algum acto; sobrefrever-se.
FIRMARSI. v. n. p. Firmar-se, assignar-se, sobrefrever-se.
FIRMATO. adj. m. TA. f. Firmado, assignado, sobrefrevido, sobescrito.

F I S

- FISAMENTE**. adv. Fixamente, com os olhos fixos, attentamente, firmemente.
Fisamente. Profundamente, altamente.
FISARE. v. a. Fixar, pregar, fitar os olhos; olhar fixamente, com attenção, com os olhos pregados.
Fisar gli occhi. Pregar, pôr os olhos fitos.
FISATAMENTE. v. **FISAMENTE**.
FISCALE. f. m. Fiscal, Advogado, Superintendente, Letrado, Procurador do Fisco.
FISCALE. adj. m. f. Fiscal, do Fisco, pertencepente ao Fisco.
FISCALEGGIAMENTO. f. m. A acção de fazer o Fiscal, de propôr difficuldades, confiscação; a acção de confiscar.
FISCALEGGIARE. v. a. Exercitar o officio do Fiscal, confiscar, fazer, pôr difficuldades.
FISCALEGGIARE. Com a significação neutra. Pertencer, competir ao Fisco, ao Superintendente Fiscal.
FISCALITÀ.
FISCALIDADE.
FISCALITATE. f. f. } Officio, função do Fiscal.
Fiscalità. Direito do Fisco sustentado, defendido pelo Juiz Fiscal.

- FISCELLA**. f. f. Cestinho, cabaz, cesto.
FISCHIANTE. p. a. m. f. Que assobia, assobiando.
FISCHIARE. v. n. Assobiar, dar hum som agudo por meio do ar comprimido.
Fischiare. Assoprar, rugir, retunbar, zunir, susurrar, o que se diz dos ventos, quando soprando fazem rumor.
Fischiare. Assobiar, dar, fazer assobio; rompendo o ar com velocidade.
Fischiare. no fig. Zombar de alguém, dando-lhe assobios, apupar com assobios por zombaria.
Fischiare altrui negli orecchi. Insinuar a alguém secretamente alguma noticia, pela qual se induza a variar do seu proposito, e fazer nova deliberação. Fallar ao ouvido de alguém.
FISCHIATA. f. f. Assobiada, assobio; a acção de assobiar.
Fischitata. Apupada, vaia, corrimaça, irrisão, escarneo, motim da gente, que corre atrás de alguém por desprezo.
FISCHIATORE. v. m. Assobiador; o que assobia.
FISCHIETTO. f. m. Assobio, instrumento, com que se assobia.
FISCHIETTO. dim. m. Pequeno assobio, assobiozinho.
FISCHIO. f. m. Assobio, som agudo, que faz o ar comprimido, sahindo por hum tubo estreito.
Fischio. no fig. Vaia, assobio, corrimaça, motim, escarneo, irrisão.
Fischio. Assobio, instrumento, com que se assobia. Reclamo.
* **FISCINA**. v. **FISCELLA**.
FISCO. f. m. O Fisco, Erario, Theouro público, ao qual se applicão os bens confiscados, os dinheiros dos malfiteiros.
Fisco. Theouro do Estado.
Fisco. Fisco, Direito público.
Un fisco d'ogni vizio. no fig. Hum receptaculo de todos os vicios.
FISICA. f. f. Fyfica, Sciencia da Natureza.
Fisica. Medicina, a profissão da Medicina.
FISICAGGINE. f. f. Capricho, humor fantastico: *Ineptia meditata*.
FISICALE. adj. m. f. Fyfico, da Fyfica, concernente, que pertence á Fyfica.
FISICAMENTE. adv. Fyficamente, de hum modo real, e fyfico.
FISICARE. v. n. Excogitar, inventar, idear na fantasia: *Commisisci*.
* **FISCIANO**. f. m. Fyfico, o que sabe a Sciencia da Fyfica.
FISICO. f. m. Fyfico, naturalista, instruido na Fyfica.
Fisico. Fyfico, Medico.
FISICO. adj. m. CA. f. Fyfico, natural, da Fyfica.
FISCOASTRONOMICO. adj. m. CA. f. Fyfico-Astronomico, que na Fyfica se conforma aos principios da Astronomia.
FISICOMATEMATICO. adj. m. CA. f. Fyfico-Mathematico, que na Fyfica se conforma aos principios da Mathematica.
FISICOMEDICO. adj. m. CA. f. Fyfico-Medico, que na Fyfica se conforma aos principios da Medicina.
FISICOSO. adj. m. SA. f. Escrupuloso, fantastico, difficultoso, prolixo, que vê de perto, impertinente.
* **FISIMA**. f. f. Escrupulo, humor fantastico, prolixidade, genio difficil de contentar, ratugem, caprichoso.
FISIOMANTE. } Fysionomita, ou Physionomista, que conhece a condição dos homens pela fysionomia.
FISIONOMO. f. m. }
FISO. adj. m. SA. f. Fixo, attento, firme, applicado a considerar, a olhar com attenção.
FISO. adv. Fixamente, com os olhos fitos, attentamente.

Fiso fiso. Repetido duas vezes, tem força de adverbio superlativo. Muito fixamente, com grandíssima attenção.

* **FISÓFOLO.** f. m. Filósofo; palavra, de que usou Boccaccio para zombar dos homens idiotas.

FISOLO. f. m. Gaiota, qualidade de adem brava do mar, ou do rio.

FISOLOGIA. f. f. Fysiologia, parte da Fyfica, que explica a natureza, as causas, e os efeitos naturaes.

FISOLOGICO. adj. m. CA. f. Fyfiologico, Fyfico, concernente á Fyfica.

FISOLOGO. f. m. Fyfiologo, Fyfico, o que conhece, ou ensina a Fyfica.

FISONOMIA. f. f. Fyfionomia, ou Phsyfionomia, arte, que ensina a conhecer o natural, a condição do homem pela cara, e mais organização do corpo.

Fyfionomia. Fyfionomia, effigie, ar, semblante, feição, forma do rosto humano.

FISONOMICO. adj. m. CA. f. Fyfionomico, ou Phsyfionomico, da Fyfionomia.

FISONOMISTA. f. m. } Fyfionomista, que sabe a
FISONOMO. f. m. } Fyfionomia.

FISSALE. f. m. Qualidade de peixe.

FISOLERA. f. f. Fragata ligeira, escaler.

FISSAMENTE. adv. Fixamente, com attenção, com os olhos fitos.

FISSARE. v. a. Fixar, fistar, pregar os olhos, olhar com attenção.

Fissare. Fincar, fixar, fazer firme, e immovel.

Fissare. Determinar, definir, pôr fixa, e certa alguma cousa.

FISSARSI. v. n. p. Fixar-se, fazer-se fixo, firme, immovel.

Fissarsi. no fig. Fixar-se, assegurar-se, apegar-se.

Fissarsi. Determinar-se, resolver-se.

FISSATO. adj. m. TA. f. Fixo, fito, firme, immovel.

Fissato. Asserrado, inclinado, fixo, affixado.

Fissato. Determinado, destinado.

FISSAZIONE. f. f. v. **AFFISSAZIONE.**

FISSEZZA. f. f. Fixação.

FISSILE. adj. m. f. Que se pôde fender, abrir, rachar.

FISSIONE. v. **FICCAMENTO.**

FISSO. adj. m. SA. f. Fixo, fito, firme, immovel, estavel.

Fisso. Fixo, espesso, denso, basto.

Fisso. Fixo, amarrado, cabeçudo, obstinado, asserrado ao seu parecer.

Fisso. Destinado, determinado.

Così son le sue sorti a ciascun fisse. Todos tem a sua sorte determinada pelo destino.

FISSURA. f. f. Greta, fenda, racha, abertura.

Pieno di fissure. Cheio de gretas, de fendas, rachado, fendido, gretado.

FISTELLA. f. f. Cestinho, cesta, cesto, cabaz.

Fistella. Grades feitas de vimes, em que se põem os queijos para escorrerem, e se seccarem.

* **FISTELLO.** v. **FISTOLA.**

* **FISTELLOSO.** adj. m. SA. f. Fistuloso, cheio de fistulas.

* *Fistelloso.* Esuburcado, cheio de buracos.

FISTIANTE. } **FISCHIANTE.**
FISTIARE. } v. } **FISCHIARE.**
FISTIATA. } } **FISCHIA TA.**
FISTIATORE. } } **FISCHIATORE.**

FISTIERELLA. f. f. Armação aos passaros com visco, e negaça.

FISTIO. v. **FISCHIO.**

FISTOLA. f. f. Fistula, chaga, ulcera antiga, e incuravel, profunda, e cavernosa.

Fistola. Gaita, instrumento pastoril.

FISTOLARE. adj. m. f. Fistular, da fistula.

* **FISTOLARE.** v. n. Inflamar-se, formar-se em fistula, exulcerar-se, estar cheio de fistulas, de burachinhos.

Parte I.

FISTOLAZIONE. f. f. Exulceração, a acção de se formar em fistula.

FISTOLO. f. m. O diabo.

* **FISTULA.** v. **FISTOLA.**

* **FISTULARE.** v. n. Tocar flauta, gaita.

* **FISTULATORE.** v. m. Flautista, gaiteiro, tocador de flauta.

F I T

FITEUMA. f. f. Qualidade de planta.

FITONE. f. m. Espirito de adivinhação, que entrandonos corpos humanos, lhes communica o poder de adivinharem: *Pythius Apollo* lhe chamavão os Latinos.

FITONESSA. f. f. Pythonissa, Sacerdotissa, adivinhadora, mulher, que tinha o espirito de adivinhação: *Pythio nomine percita, acta.*

FITONICO. adj. m. CA. f. Adivinho, que tem o espirito de adivinhar: *Pythius, Pythonicus.*

FITONISSA. v. **FITONESSA.**

FITTA. f. f. Lodo, lama.

Fitta. Pontada, dor aguda, intermitente, que parece dar huma facada de quando em quando.

FITTAJUOLO. f. m. Inquilino, alugador, o que traz de renda as herdades de alguém, Rendeiro, Caseiro.

FITTAMENTE. adv. Fingidamente, fingido, com fingimento, dissimuladamente.

FITTERÈCCIO. adj. m. CIA. f. De aluguer, proprio para se alugar, para se arrendar; que provém do aluguel, do arrendamento.

Stajo fiterreccio. Qualidade de medida das cousas solidas, como trigo.

FITTILE. adj. m. f. Barrento, de barro de oleiro.

FITIVAMENTE. adv. Fingidamente, com fingimento, dissimuladamente, com disfarce.

FITIVO. adj. m. VA. f. Fingido, contrafeito, que tem em si fingimento.

FITIZIAMENTE. adv. Fingidamente, com fingimento, dissimuladamente, com disfarce.

FITIZIO. adj. m. ZIA. f. Factício, fictício, feito á mão, artificial.

Fitzio. Fingido, dissimulado, disfarçado.

Di fede non fitizia. De sincera fidelidade.

FITTO. f. m. Aluguel, renda, que se paga pela renda das herdades, e das casas.

Fitto. Herdade, que anda de aluguel, de renda.

Rincarimi il fitto. Proverbio. Faça-me elle o peor que elle puder; o que se diz, quando se não teme que outro nos possa fazer mal.

FITTO. adj. m. TA. f. do verbo *Figgere.* Pregado, fincado, encravado.

Fitto, e fondato nel fango. Atollado na lama, no lodo.

Fitto. Dissimulado, fingido, disfarçado.

Fitto. Ferido, trapassado.

Fitto. Espesso, denso, ferrado, basto, fechado.

Fitto meriggio. A força da calma, o pino do meio dia, o maior calor.

Fitto Verno. O cotação, a gemma do Inverno.

A capo fitto. v. *A capo all'inghi.* Com a cabeça para baixo.

Star fitto addosso a chi che sia. Andar sempre no seguimento, no alcance de alguém. Estar continuamente ao seu lado.

FITTORE. f. m. A raiz principal de huma arvore.

FITTORESSA. } v. } **FITONESSA.**
FITTUÁRIO. } } **FITTAJUOLO.**

F I U

FIUMACCIO. peior. Mão rio, mão regato.

FIUMAJA. v. **FIUMANA.**

FIUMALE. adj. m. f. De rio.

FIUMANA. } Allagação de muitas aguas, rio,
FIUMARA. f. f. } ajuntamento de agua doce, que corre ou para o mar, ou para outro rio.

FIUMÁTICO. adj. m. CA. f. De rio.

Ddd

FIU-

- FIUME.** f. m. Rio, ribeira, ajuntamento de aguas, que continuamente correm.
- FIUMETTO.** dim. m. } Dim. DI FIUME. Rio-
FIUMICELLO. dim. m. } zinho, pequeno rio, ri-
FIUMICINO. dim. m. } cho, ribeiro, regato.
- * **FIUMINALE.** adj. m. f. De rio.
- FIUTANTE.** p. a. m. f. Que cheira, que busca pelo olfacto, pelo cheiro.
- FIUTARE.** v. a. Cheirar, conhecer, experimentar pelo cheiro.
Fiutare che che fia. no fig. Tentear, experimentar alguma cousa.
- FIUTASEPOLCRI.** adj. m. f. O que trabalha nos tumulos, nas sepulturas.
- FIUTATINA.** dim. f. Leve cheiro, fedentina.
- FIUTO.** f. m. Olfacto, cheiro, hum dos cinco sentidos.
- Fiuto.* O cheirar; a acção de cheirar.
- FIZIONE.** Palavra antiga. v. **FINZIONE.**
- F L A
- FLACIDITA.** }
FLACIDIDADE. } Languidez, fraqueza, frou-
FLACIDITATE. f. f. } xidão.
- FLACIDO.** adj. m. DA. f. Languido, fatigado, fraco, cansado, frouxo.
- FLAGELLAMENTO.** f. m. Flagellação; a acção de flagellar, ou de se flagellar.
- FLAGELLANTE.** p. a. m. f. Flagellante, que flagella, açouta, flagellando.
- FLAGELLARE.** v. a. Flagellar, açoutar, zurzir, fustigar, disciplinar, dar com flagello, com zorrage, ou azorrage, com chicote.
- Flagellare.* Castigar. v. *Truongliare.*
- FLAGELLARSI.** v. n. p. Flagellar-se, açoutar-se, zurzir-se, fustigar-se, disciplinar-se.
- FLAGELLATO.** adj. m. TA. f. Flagellado, açoutado, zurzido, fustigado, disciplinado.
Flagellato. Castigado.
- FLAGELLATORE.** v. m. Flagellador, o que flagella.
- FLAGELLAZIONE.** f. f. Flagellação, a acção de flagellar, ou de se flagellar.
- FLAGELLETTO.** dim. m. DI FLAGELLO. Flagellozinho, zorrage pequeno.
- FLAGELLIFERO.** adj. m. RA. f. Que se açouta, que leva flagello.
- FLAGELLO.** f. m. Flagello, açoute, zorrage, chicote, disciplina; o tormento de flagellar, o instrumento, com que se flagella.
Flagello. Flagellação.
Flagello. Flagello, açoute, castigo, praga, desgraça, afflicção, ruina, infortunio.
Flagello. Destruição, mortandade, carnificina.
Flagello. Abundancia, quantidade, multidão, cópia.
A flagello. Em grandíssima quantidade, abundantemente, copiosamente.
- FLAGIZIO.** f. m. Flagicio, maldade, acção detestavel, e affrontosa, vicio. Palavra Latina.
- FLAGIZIOSAMENTE.** adv. Flagiciosamente, com maldade, façanhosamente, dissolutamente, viciosamente.
- FLAGIZIOSISSIMAMENTE.** adv. sup. Flagiciosissimamente, muito malvadamente, façanhosissimamente.
- FLAGIZIOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Flagiciosíssimo, malvadíssimo, façanhosíssimo.
- FLAGIZIOSO.** adj. m. SA. f. Flagicioso, malvado, façanho, scelerado, dissoluto, negro, maligno, máo.
- * **FLAGRANTE.** p. a. m. f. Ardente, que arde; ardendo.
- * **FLAGRANTISSIMO.** sup. m. MA. f. Ardentíssimo, que se abraza, que arde muito.
- * **FLAGRARE.** v. n. Arder, abraçar-se. Deve-se entender assim no sentido proprio, como no figurado. Palavra Latina.

- FLAMINATO.** f. m. Cargo, e Officio de Flamine.
- FLAMINE.** f. m. Flamine, Sacerdote de Jupiter, ou de Marte na Roma Gentilica.
- FLAMMIFERO.** adj. m. RA. f. Flammante, que lança chammas, lavaredas.
- FLAMMOLA.** } Flamula, herva. Os Simpliciter
FLAMOLA. } dizem ser aquella herva, que os
FLAMULA. f. f. } Latinos chamavão *Entrachium*,
 & *ranunculus*, herva sardonica, e ranunculo.
- FLATO.** f. m. Flato, vento; qualidade de achaque.
- FLATULENZA.** v. **FLATUOSITA.**
- FLATUOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Flatulentíssimo, muito flatolepto.
- FLATUOSITA.** } Flatolencia, ventosidade,
FLATUOSIDADE. } qualidade de achaque; o
FLATUOSITATE. f. f. } abstracto de flatoleto.
- FLATUOSO.** adj. m. SA. f. Flatolento, ventoso, que causa, ou tem flatos.
- * **FLAVO.** Palavra Latina. Flavio. v. **BIONDO.**
- FLAUTINO.** dim. m. DI FLAUTO. Flautazinha, pequena flauta.
- FLAUTISTA.** f. m. Flautista, tocador de flauta.
- FLAUTO.** f. m. Flauta, instrumento Musico.
- F L E
- FLÈBILE.** adj. m. f. Lacrimavel, choroso, triste, lugubre, deploravel. Palavra Latina.
- FLÈBILMENTE.** adv. Tristemente, com choro, deploravelmente, queixosamente, lacrimavelmente.
- FLEBOTOMARE.** } v. } **FLEBOTOMARE.** Sangrar.
FLEBOTOMIA. } v. } **FLEBOTOMIA.**
- FLÈGITE.** f. f. Qualidade de pedra preciosa, que representa a figura de muitas chammas.
- FLEMMMA.** f. f. Fleuma, ou fleima, pituita, hum dos quatro humores.
Flemma. Pituita, fleuma, defluxo, escarro pegado, e glutinoso, que se tira com força da garganta.
Flemma. no fig. Fleuma, paciencia, moderação, tranquillidade, mansidão, brandura, doçura.
Flemma. Tardança, lentura, demora, delonga.
- FLEMMATICITA.** } Qualidade, e nature-
FLEMMATICIDADE. } za da fleuma. Palavra
FLEMMATICITATE. f. f. } Latina.
- FLEMMÁTICO.** adj. m. CA. f. Fleumatico, pituitoso, humido, abundante de pituita, que tem quantidade de fleuma.
Flemmático. Fleumatico, paciente, moderado, tranquillo, pacifico, que não se agasta com facilidade.
- FLEMMONE.** f. m. Qualidade de erisipela, que provem da cólera negra. Termo de Medicina.
- FLESSIBILE.** adj. m. f. Flexivel, molle, brando, dobradico, frouxo, que se dobra, assim no sentido proprio, como no figurado.
- FLESSIBILISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito flexivel, que se dobra com muita facilidade.
- FLESSIBILITA.** }
FLESSIBILIDADE. } Flexibilidade, brandura,
FLESSIBILITATE. f. f. } o abstracto de flexivel.
- FLESSIONE.** f. f. Flexão, dobradura, curvatura. Palavra Latina.
- FLESSO.** adj. m. SA. f. Flexo, curvo, dobrado. Palavra Latina.
- FLESSÓRIO.** adj. m. RIA. f. Flexorio, que serve para dobrar; o que se diz de certos musculos. Termo de Anatomia.
- FLESSUOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Que se curva em muitíssimos lugares; que se vai torcendo muito.
- FLESSUOSO.** adj. m. SA. f. Flexuoso, que se curva em muitos lugares, que faz muitas voltas, e rodeios.
- * **FLESSURA.** f. f. Flexura, flexão, dobradura, curvatura.
- * **FLETO.** f. m. Choro, pranto, queixa. Palavra Latina.
- * **FLETTERE.** v. a. Dobrar, torcer, curvar. Palavra Latina usada por Dante.

FLOBOTOMARE. v. a. Flebotomar, sangrar, abrir, picar a veia, tirar sangue. Palavra Grega: *Sanguinem mittere.*

FLOBOTOMIA. f. f. Flebotomia, sangria; a acção de sangrar: *Sanguinis missio.*

FLOBOTOMO. f. m. Flebotomano, sangrador.

FLORENTE. } v. } **FIARENTE.**

FLORENTISSIMO. } v. } **FIARENTISSIMO.**

FLORIDAMENTE. adv. Floridamente, florentemente.

FLORIDISSIMO. sup. m. MA. f. Floridissimo, muito florente.

* **FLORIDO.** adj. m. DA. f. Florido, florente, florente, que está em flor, bello. Assim no sentido proprio, como no figurado.

Divenir florida. Florecer, vestir-se de flor.

FLORIFERO. adj. m. RA. f. Florifero, que produz flores, cheio de flores. Palavra Latina.

FLORILEGGIO. f. m. A flor, escolna, colleção de muitas partes escolhidas no seu genero.

FLORULENTO. v. FLORIDO.

FLOSCEZZA. f. f. Fraqueza, debilidade, falta de forças, frouxidão.

FLOSCIAMENTE. adv. Fracamente, com debilidade, frouxamente.

FLÒSCIO. adj. m. CIA. f. Fraco, languido, debil, sem força, frouxo, enervado.

FLOTTA. f. f. Frota, numero consideravel de náos.

F L U

FLUENTE. p. a. m. f. Fluente, fluido, que corre, correndo.

FLUIDEZZA. f. f. Fluidade, fluxo, fluidez; o abstracto de fluido.

FLUIDISSIMO. sup. m. MA. f. Fluidissimo, muito fluido.

FLUIDITÀ. } v. } **FLUIDEZZA.**

FLUIDITÀDE. f. f. } v. } **FLUIDITÀDE.**

FLUIDITÀTE. f. f. } v. } **FLUIDITÀTE.**

FLUIDO. f. v. **FLUIDITÀ.**

FLUIDO. adj. m. DA. f. Fluido, corrente, liquido, que corre facilmente, disposto para se mover.

FLUIRE. v. n. Correr, manar, espalhar-se. Palavra Latina.

FLUORE. f. m. Fluidez, escoadura, derramamento; a acção de manar, de correr.

Fluore. Fluxo da madre.

FLUSSIBILE. adj. m. f. Fluido, que tem facilidade de correr, corrente, inclinado ao fluxo.

Flussibile. Elcorregadio, facil de se escorregar, lúbrico.

* **FLUSSIBILITÀ.** } v. } **FLUIDITÀ.**

* **FLUSSIBILITÀDE.** } v. } **FLUIDITÀDE.**

* **FLUSSIBILITÀTE.** f. f. } v. } **FLUIDITÀTE.**

FLUSSILE. v. **FLUSSIBILE.**

FLUSSIONE. f. f. Fluxão, epifora, cahida de humor sobre alguma parte do corpo; deluxão, catarro.

Fluisione. Fluxo, escoadura; a acção de correr.

FLUSSO. f. m. Fluxo, corrente, dysenteria, camaras, curso de sangue.

Flusso. Fluxão, deluxo, catarro, fluxo de sangue. Termo de Medicina.

Flusso di ventre. Dysenteria, cursos, fluxo do ventre.

Flusso. Maré, fluxo do mar, movimento periodico, e regular do mar. Enchente, preamar.

Flusso. por sem. Fluxo, movimento de alguma coisa, que vai, e torna.

Flusso nel giuoco delle carte. Flux, ou froxo no jogo das cartas.

FLUSSO. adj. m. SA. f. Fluido, que passa, transitorio, que perece. Palavra Latina.

FLUTTO. f. m. Onda, vaga. Palavra Latina.

Flutto. no fig. Agitação, perigo.

FLUTTUAMENTO. f. m. Fluctuação, agitação das ondas.

Parte I.

Fluttuamento. no fig. Instabilidade, irresolução, dúvida, incerteza.

FLUTTUANTE. p. a. m. f. Fluctuante, que fluctua, fluctuando.

Fluttuante. Fluctuante, irresoluto, instavel, incerto, duvidoso, inconstante, variavel.

FLUTTUARE. v. n. Fluctuar, ondear, fazer ondas.

Fluttuare. no fig. Fluctuar, vacillar, duvidar, estar irresoluto, incerto.

FLUTTUAZIONE. f. f. Fluctuação, perturbação, emoção.

FLUTTUOSO. adj. m. SA. f. Fluctuoso, tempestuoso, procelloso, agitado pelas ondas.

Fluttuoso. no fig. Duvidoso, incerto, perturbado, cheio de confusão, inquieto, agitado.

FLUVIALE. adj. m. f. Fluvial, de rio, que pertence ao rio. Palavra Latina.

Le lagrime fluviali. Os rios de lagrimas.

FLUVIATILE. } v. } **FLUVIALE.**

FLUVIO. } v. } **FLUVIO.**

* **FLUVIO.** Palavra Latina. v. FIUME.

F O C

FOCA. f. f. Boi marinho; animal anfíbio.

FOGACCIA. f. f. Fogaça, bolo folhado.

Render pan per focaccia. Pagar na mesma moeda: *Par pari refert.*

FOCACCIUOLA. dim. f. DI FOCACCIA. Fogaçazinha, pequeno bolo folhado.

FOCACE. adj. m. f. Fogofo, ardente, inflamado.

Difcordia focace. Ardente, forte discordia.

FOCAJA. f. f. Pedreira, pedra de teir fogo.

FOCAJUOLO. dim. m. Epitheto, que se dá a huma qualidade de terreno.

FOCARONE. aug. Hum fogo grande.

FOCATTOLA. v. FOCACCIUOLA.

FOCE. f. f. Garganta, fauces, goellas.

Foce. Embocadura, boca, foz, entrada, onde os rios desembocão no mar.

Foce. Boca, abertura, entrada, lugar, por onde se pôde entrar, ou sair.

FOCHERELLO. dim. m. Fogozinho, pequeno fogo.

FOCHETTOLO. f. m. Fogão, lar da chaminé, lugar, em que se accende o lume.

FOCI. v. FOCE.

FOCIALATA. f. f. Fuzilada, feridura no fuzil.

FOCILE. f. m. Fuzil, instrumento de aço, com que se fere lume.

Focile. Fuzil, espingarda, arma de fogo.

Focile. Canella da perna, nome de dous ossos da perna, maior, e menor.

Focile. Canna maior do braço.

Focile. Canna menor do cotovelo para baixo.

FOCO. v. FUOCO.

FOCOLARE. f. m. Fogão, lar da chaminé, onde se faz o lume.

Focolare. Fogo, casa, familia.

Focolare. Brazeirinho, fogareiro, rechó utensil de cozinha.

FOCOLINO. v. FOCHERELLO.

FOCONCINO. dim. m. Fogozinho, leve fogo.

FOCONE. f. m. Casfoleta de espingarda; ouvido das peças de artilharia.

Focene. Fogão, formalha, lugar nas embarcações, em que se faz o lume.

FOCONE. aug. DI FOCO. Fogo grande.

FOCOSAMENTE. adv. Fogofoamente, ardentemente, perdidamente, com ardor, violentamente.

Focosamente. Vehementemente, com intenso desejo.

FOCOSETTO. adj. dim. m. TA. f. DI FOCOSO.

Algun tanto fogofo.

FOCOSISSIMO. sup. m. MA. f. Fogofoissimo, ardentissimo, inflammadissimo.

FOCOSO. adj. m. SA. f. Fogofo, ardente, iracundo, colérico, violento, vivo, vehemente, cheio de activo desejo.

Ddd ii

Fo-

- Focofo*. Ardente, inflamado, abrazado, que queima.
- F O D
- FÒDERA**. f. f. Forro dos vestidos, ou de outra qualquer cousa.
- FODERAJO**. f. m. O que faz forros, ou outras obras; Alfaiate.
- FODERARE**. v. a. Forrar os vestidos, ou outra cousa.
- FODERATO**. adj. m. TA. f. Forrado.
- FODERATORE**. v. m. O que conduz pelos rios jangadas de páos, de vigas atadas juntamente: *Ratiarius*.
- FODERATURA**. f. f. Forro.
- FODERETTA**. dim. f. DI FÒDERA. Forrinho, pequeno forro.
- FÒDERO**. f. m. Forro, o que serve para forrar.
- Fòdero*. Pellicia, pellicé, vestido de pelles comprido, de que usão as mulheres.
- Fòdero della spada*. Bainha da espada.
- Mettere il fòdero in bucato*. Proverbio. Enlouquecer, fazer cousas proprias de hum tolo.
- Tirar la spada dal fòdero*. Desembainhar, tirar a espada da bainha.
- Fòdero*. Madeirada, jangada de páos, de vigas atadas juntamente para se poderem conduzir pelos rios abaixo.
- Fòdero*. Viveres, provisão de mantimentos; nesta significação he palavra já antiquada.
- F O G
- FOGA**. f. f. Fogo, impeto violento, arrebatamento, furia.
- FOGGETTA**. dim. f. DI FOGGIA. Modozinho.
- Foggetta*. Qualidade de barretinho: *Pileolus*.
- FOGGETTINA**. dim. f. } Dim. DI FOGGETTA.
- FOGGETTINO**. dim. m. } Barretinho pequeno.
- FOGGIA**. f. f. Maneira, modo, rito, traça, feitiço, guiza.
- Foggia*. Moda, trage, habito, uso, modo, costume de vestir.
- Foggia*. Touca, ou barrete, parte do capuz, de que se usava antigamente.
- Foggia*. Procedimento, modo de proceder, conducta, maneira de obrar.
- Se fai a quessa foggia*. Se procedes, se te portas por este feitiço: *Si te ita geris*.
- Foggia*. Talhe, feição, proporção, perfeição.
- Bella foggia di cavallo*. Bello talhe de cavallo: Cavallo bellamente lançado.
- FOGGIARE**. v. a. Formar, dar a fôrma, a figura, a feição.
- FOGGIATO**. adj. m. TA. f. Formado, bem trabalhado, bem feito, muito grande. v. **FORMATO**.
- FOGLIA**. f. f. Folha, parte, que cobre, e adorna as plantas.
- Gittar le foglie*. Deitar folhas, cubrir-se de folhas.
- Piena di foglie*. Cheio de folhas, frondoso.
- Le foglie s' aprons al Sole*. As folhas abrem-se ao Sol.
- Foglia d' oro, d' argento*. Folha, chapa delgada de ouro, de prata. *Limina*.
- Le foglie delle parole*. no fig. A superficie das palavras.
- A foglia a foglia*. Parte por parte, separadamente.
- Foglia*. Folha, que se põe por baixo dos diamantes, e pedras preciosas, a qual costuma sempre ser de varias cores.
- Foglia*. Folha, chapa, lamina de chumbo, ou de estanho, que se põe nas costas da esfera dos vidros, nos elpelhos para mostrarem as posturas dos objectos, que se lhes representão. Este estanho, ou chumbo he misturado de azogue.
- Foglia*. Folha de amoreira, a qual se dá aos bichos da seia.
- FOGLIACCIO**. aug. Grande folha de papel.
- FOGLIAGEO**. adj. m. CEA. f. De folha, pertencente á folha. Termo de Botanica.

- FOGLIAME**. f. m. Folhagem, ramagem; obra de folhas, que se usa na Pintura, na Escultura, na Arquitectura.
- Fogliame*. Folhagem, quantidade de folhas.
- FOGLIAMENTO**. dim. m. Pequena folhagem.
- * FOGLIARE**. v. a. Produzir, brotar folhas, cubrir-se de folhas.
- FOGLIATO**. adj. m. TA. f. Frondoso, cuberto, cheio de folhas, que tem muitas folhas.
- Fogliato*. Folhado, reduzido a folha, ou á sua semelhança.
- FOGLIETTA**. dim. f. DI FOGLIA. Folhazinha, pequena folha.
- Foglietta*. Qualidade de medida dos liquidos, que he o mesmo que meia canada.
- FOGLIETTANTE**. f. m. Gazeteiro, o que compõe a gazeta.
- FOGLIETTINO**. dim. m. do dim. FOGLIETTO. Muito pequena folha de papel.
- FOGLIETTO**. dim. m. DI FOGGIO. Folheto, pequena folha de papel.
- Foglietto*. Folheto, gazeta, folha volante, que se espalha todas as semanas, que traz as novidades, que ha em todos os Paizes: *Resum publicarum ephemeridés*.
- FOGLIO**. f. m. Papel de escrever, folha de papel.
- Un foglio di carta*. Humna pagina, humna lauda de papel: *Charta plagula*.
- Foglio*. por sem. Folha.
- In foglio*. Em folio, de folha, diz-se dos livros da grandeza de meia folha, ou de humna folha dobrada. Termo dos Livreiros: *In folio*.
- Dare, Mandare, e simili a uno il foglio bianco*. Dar a liberdade a alguem para fazer o que quizer. Remetter-se livremente ao seu parecer: *Se libere tradere*.
- A foglio a foglio*. Distinctamente, folha por folha, miudamente, parte por parte. Modo adverbial: *Singillatim*.
- Foglio per foglio*. Posto adverbialmente. Folha por folha, separadamente, com distincção.
- FOGLIOLINA**. dim. f. DI FOGLIA. Folhinha, pequena folha.
- FOGLIOSO**. adj. m. SA. f. Folhudo, frondoso, cheio, cuberto de folhas.
- FOGLIUCCIA**. } v. } FOGLIUZZA.
- FOGLIUTO**. } v. } FOGLIOSO.
- I fogliuti monti*. Os montes cheios de frondosas arvores.
- FOGLIUZZA**. dim. f. Folhinha, pequena folha.
- FOGNA**. f. f. Cloaca, sumidouro, secreta, cano, por onde se despejão as immundicias.
- Fogna*. Fosso, cava. Termo de Agricultura.
- FOGNARE**. v. a. Fazer canos, dar sahida ás aguas: o que propriamente se diz da cultura dos campos.
- Fognare le misure*. Deixar vacuos pelo meio das coulas, que se medem; o que com propriedade se diz dos que vendendo castanhas, nozes, &c. fazem isto com velhacaria.
- FOGNATISSIMO**. sup. m. MA. f. Muito cavado, muito oco, que tem grandes covas, muitos vacuos.
- FOGNATO**. adj. m. TA. f. Cavado, oco, que tem vacuos. Entende-se tanto no sentido proprio, como no figurado.
- FOGNATURA**. f. f. Prêga, dobra feita grossiramente.
- FOGNO**. adj. m. NA. f. Que se não pôde mais extinguir, que he antigo.
- F O I
- FOJA**. f. f. Appetite, cio, calor dos animaes, que os estimula para o coito.
- FOJOSO**. adj. m. SA. f. Clofo, que está com o cio.
- F O L
- FOLA**. f. f. Fabula, ridicularia, bagatella.
- Fola*. Multidão, frequencia, concurto, turba.
- Fola de' profiranti*. Multidão de combatentes, o que se

se diz nos jogos das cavalhadas, quando todos a hum tempo fazem hum manejo, e que vão correndo hums atrás dos outros desordenadamente.

FOLACA. } Gaiota, ou cerceta; ave aquatica.
FOLAGA. f. f. }

FOLATA. f. f. Quantidade de coufas, que vem repentinamente, e em abundancia; e que logo passaõ.

Folita di venti. Rebanada, tufão de ventos.
Folita d'uccelli. Bando de passaros.
* **FOLCIRE.** v. a. Espeçar, apontoar, sustentar, escorar, suster, firmar. Palavra Latina.

De *Folcire* não se achão exemplos senão da terceira pessoa do presente do modo indicativo, *Folce.*
Cui il Ciel governa, e folce. O qual governa, e sustenta o Ceo.

FOLGORANTE. p. a. m. f. Que fulmina, que lança raios, fulminando.

Folgorante. no fig. Brillhante, luzente, resplandecente.

FOLGORARE. v. n. Fazer relampagos, relampaguear, cahir do Ceo raios, fulminar, despedir, lançar raios, ferir com raio do Ceo.

Folgorare. no fig. Brillhar, resplandecer, luzir tremulamente; o que se diz de todas as coufas, que com os seus resplandores ferem, e fazem cegar a vista á semelhança de relampago.

Folgorare. Fazer alguma coufa prestesmente, com promptidão; fer hum raio em a fazer.

FOLGORATO. adj. m. TA. f. Imenso, desmarcado, extraordinario, nimio, delinensurado, desmarcado.

Folgorato. Rápido, repentino.
FOLGORATORE. v. m. Fulminador, o que fulmina.

FOLGORAZIONE. f. f. Fulminação, resplandor, luz, clarão, que fazem os relampagos, os raios.

FOLGORE. f. m. Raio, que cabe do Ceo.
Egli è un folgore di guerra. Elle he hum raio da guerra, de Marte.

Il folgore del tempo. O raio do tempo.
* **FOLGORE.** f. m. Resplandor, luz. Pronuncia-se com a segunda syllaba longa. Palavra Latina.

FOLGOREGGIANTE. p. a. m. f. Fulminante, que fulmina, fulminando.

Folgoreggiante. Brillhante, resplandecente.
FOLGOREGGIARE. v. n. Relampaguear, fazer relampagos, fulminar, despedir, lançar raios.

Folgoreggiare. Ir como hum raio, fazer alguma coufa com incrível presteza.

FOLLO. f. f. Beter, especie de planta.

FOLLA. f. f. Multidão, ajuntamento, apertão, turba de pessoas.

Folla. Montão, monte de muitas coufas juntas em hum mesmo lugar.

Venir in folla. Concorrer, vir em tropel.
In folla. Posto adverbialmente. Amontoadamente, por pelotões.

* **FOLLASTRO.** adj. m. TRA. f. Louco, mentecapto, demente, desatinado, insensato, nescio, tolo, estólido, folgasão.

FOLLATORE. v. m. Pizeoiro de pannos; artifice, que prepara os pannos com o pizão.

FOLLE. adj. m. f. Mentecapto, louco, insensato, estólido, nescio, demente, desatinado, tolo.
Passa il folle colla sua follia, e passa un tempo, ma non tutavia. Proverbio. Aquelle, que póde enganar, nem sempre o favorece a esperada occasião: *Non semper ridet Apollo.*

Folle amore. Amor lascivo, carnal; e por isso lhe compete com propriedade o epitheto de *Folle.*

FOLLE. f. m. Folle, com que se accende o lume. Palavra usada por Lourenço de Medicis.

FOLLEGGIAMENTO. f. m. Loucura, brinco lascivo, extravagancia, desvario, delirio; a acção de hum folgasão.

Parte I.

FOLLEGGIANTE. p. a. m. f. Que folga, que faz o exercicio de folgasão, folgando.

Folleggiante. Louco, insensato, demente, estólido, ignorante, nescio.

FOLLEGGIARE. v. n. Folgar, fazer o exercicio de folgasão, o papel de tolo, delirar, enlouquecer, fazer delirios, obrar inconferadamente, brincar com lascivia.

Fare folleggiare. Enfurecer, causar furor.
Quando la donna folleggia, la fante donneggia. Proverbio. Quando a ama he tola, a criada manda, e he a fenhora.

FOLLEGGIATORE. v. m. Estólido, louco, insensato, demente, folgasão, que faz loucuras.

FOLLEMENTE. adv. Loucamente, com desvario, dementemente, como louco, estólidamente, inconferadamente, com temeridade, vãmente.

FOLLETTO. f. m. Duende, demonio, nome dos espiritos, que se crem habitar na região do ar.

Folletto. Papão, o que faz medo ás crianças; e põe terror ás gentes fracas por causa das visões, que se lhes representão.

Folletto. Homem robusto, forte, diabolico.
Folletto. Alma condemnada ao fogo eterno do Inferno.

* **FOLLEZZA.** v. FOLLIA.

FOLLIA. f. f. Demencia, loucura, estulticia, estolidez, extravagancia, alienação do espirito, desvario, delirio, desordem, falta da razão.

Follia. Imprudencia, falta de consideração, temeridade, inadvertencia, inconferação.

Follia. Folias, fofa; baile, ou dança, de que usão os Hespanhoes, e Portuguezes.

FOLLICOLA. f. f. Cortiça, follelho, casulo dos legumes, onde está a semente das plantas.

FOLLICOLO. } v. FOLLICULA. Palavra Latina.
FOLLICULO. f. m. } tina.

Follicolo. Follelho, casca, dentro da qual está a semente do fene.

FOLLICOLARE. adj. m. f. Da casca, do follelho.

FOLLICOLETTO. dim. DI FOLLICOLO. Follelhozinho, pequeno casulo.

* **FOLLONE.** f. m. Pizeoiro, Tintureiro, artifice, que dá o pizão aos pannos. Palavra Latina.

FOLLORE. } v. } FOLLIA.
FOLTA. } v. } FOLLA.

FOLTAMENTE. adv. Espessamente, densamente.

FOLTEZZA. f. f. Espessura, densidade.

FOLTISSIMO. sup. m. MA. f. Denfissimo, muito espesso.

FOLTO. adj. m. TA. f. Denfo, compacto, espesso, folido: diz-se de coufas pouco distantes humas das outras.

F O M

FOMENTA. v. FOMENTO.

FOMENTARE. v. a. Fomentar, applicar alguma fomentação sobre huma parte enferma.

Fomentare. no fig. Fomentar, aticar, provocar, incitar, augmentar, nutrir, fazer durar, entreter.

Fomentavano la libidine del Principe. Fomentavão o appetite do Principe.

FOMENTATO. adj. m. TA. f. Fomentado, untado com fomentação.

Fomentato. Empregado, feito, applicado como fomentação.

Fomentato. no fig. Fomentado, incitado, nutrido, aticado, provocado, entretido, estimulado.

FOMENTATORE. v. m. Fomentador, o que fomenta, incita.

FOMENTATRICE. v. f. Fomentadora, a que fomenta, incita.

FOMENTAZIONE. f. f. Fomentação, medicamento composto de varios licores de natureza quente; a acção de fomentar.

Fomentazione. Fomentação, provocação, instigação, estímulo, incitação.

FOMENTO. f. m. v. FOMENTAZIONE.

Ddd iii

FÒ

FOMITE. f. m. Isca, mîcha, toda a materia, que toma fogo. Palavra Latina.
Il fomite del peccato. no fig. A isca, o fermento do peccado, a inclinação natural de peccar.

F O N

FONDA. f. f. Bolla.

Fonda della pistola. Bolla, coldre da pistola.

Fonda. Funda, instrumento de atirar pedras.

Fonda. Abundancia, riqueza, cópia, affluencia, excessão de alguma cousa.

Esser nella fonda, come *dire della frutte*. Estar na mais excessiva riqueza.

Fonda. Fundo, profundidade, lugar profundo.

FONDACAJO. f. m. Mercador, que tem loge.

FONDACCIO. peior. Fêz, borra, fundo, pé, fundagem de algum licor. Esta significação pende fomentada materia, não do lugar.

FONDACHETTO. dim. m. DI FONDACO. Pequena loje, pequeno armazem de panno.

FONDACHIERE. f. m. Mercador de panno, negociante, traficante.

FONDACO. f. m. Loge, em que se vende panno em retalho: armazem de pannos.

Un fondaco a' opere di misericordia. no fig. Hum armazem de obras de misericordia.

Fondaco. Armazem de viveres: *Cella promptuaria*.

Fondaco. Mercador de panno; o que está em huma loge vendendo pannos.

FONDAMENTALE. adj. m. f. Fundamental, principal, que serve de base, que tem fundamento.

FONDAMENTALMENTE. adv. Fundamentalmente, com fundamento, com razão.

Fondamentalmente. Inteiramente, fundamentalmente, desde o seu fundamento.

FONDAMENTO. f. m. Fundamento, alicerce, torre firme, sobre que se constroem; e se fundão edificios.

Fondamento. no numero plural se declina *Le fondamenta*.

Fondamento. no fig. Fundamento, razão, apoio.

Fare le fondamenta. Fundar, fazer, lançar os fundamentos, os alicerces.

Gettar i fundamenti d' una Republica. Lançar os fundamentos de huma Republica; estabelecer os principios sólidos, e fundamentaes, em que haja huma Republica de subsistir: *Jacere Reipublica fundamenta*.

Fondamento. por sem. Cú, sêso, poufadoiro.

Dal fondamento. Totalmente.

FONDARE. v. a. Fundar, lançar os fundamentos; os alicerces, abrillos até a terra firme, e enchellos de pedra, e cal.

Fondare. Fundar, construir, fabricar, edificar.

Fondare. Fundar, dar fundo para estabelecer, e fazer alguma cousa, que dure muito tempo.

Fondar un Monastero. Fundar hum Mosteiro.

Fondare. Fundar, estabelecer, collocar, firmar, fazer forte, firme.

Fondare la sua opinione. Fundar, estabelecer a sua opinião.

Fondar la speme in che che sia. Fundar, pôr a sua esperança em alguma cousa.

FONDARSI. v. n. p. Fundar-se, estabelecer-se, firmar-se, estribar-se em alguma cousa, fazer fundamento, assegurar-se, confiar-se, pôr a sua confiança, a sua esperança.

Fondarsi nella giustizia della causa. Fundar-se, confiar na justiça da causa: *Confidere causa*.

FONDATA. f. f. Fêz, borra, fundagem do vinho.

FONDATAMENTE. adv. Com fundamento, com razão.

FONDATEZZA. f. f. Fundamento, firmeza, confiança, segurança.

FONDATISSIMO. sup. m. MA. f. Fundadissimo, muito estribado.

Fondatissimo. Profundissimo, muito profundo.

Fondatissimo. Scientissimo, muito sabio.

FONDATO. adj. m. TA. f. Fundado, apoiado, estribado, sustentado.

Cavalli a cid usati, forti, fatti, e fondati. Cavallos, que tem os cascos fortes, rijos.

Fondato. Fundado, começado, posto, principiado: *Inchoatus*.

Nel fondato Verno. No coração do Inverno: *Ingravescente hieme*.

Fondato. Assegurado, firme, sólido, forte, seguro.

Fondato. Fallando-se de terreno. Profundo, que tem muita terra boa. Abundante, fertil, secundo.

Fondato. Fallando-se de mato, de bosque. Denso, espesso, basto, fechado.

Fondato. Profundo, sabio, instruido, perito, que está fêhor de alguma sciencia: *Callens, edoctus*.

Discorso fondato. } Discurso, fallar profundo, sabio, judicioso, com sciencia da materia, de que se trata.

Parlare fondato. }

FONDATORE. v. m. Fundador, o que fundou, ou doou alguma Igreja, ou outro lugar.

Fondatore. Author, Fundador, o que funda, e dá principio a alguma cousa.

FONDATRICE. v. f. Fundadora, a que fundou, ou doou alguma Igreja, ou outro lugar.

Fondatrice. Fundadora, Authora, a que deo principio, e fundamento a alguma cousa.

FONDAZIONE. f. f. Fundação, estabelecimento, principio, fundamento, origem de huma Cidade, de hum Imperio, de hum Convento, de huma Igreja; a acção de fundar.

FONDELLO. f. m. A marca do botão: *Animala*.

FONDERE. v. a. Fundir, derreter, desfazer os metaes.

Fondere. Derramar, verter.

Fondere. Fundir, estragar, destruir, deitar a perder, disbaratar, consumir, dissipar, desperdiçar, gastar com profusão.

Fonder le facultadi. Consumir, estragar as riquezas.

FONDERE. v. n. } Fundir-se, derreter-se, desf

FONDERSI. v. n. p. } fazer-se por meio do fogo.

Fondere di lagrime. Desfazer-se em lagrimas.

FONDERIA. f. f. Fundição, officina, lugar, onde se fundem os metaes, e se fabricão couzas fundidas.

Fonderie di Vulcano. Fundições, forjas de Vulcano.

Fonderia. Laboratorio, lugar, onde os Quimicos manipulão os seus medicamentos.

FONDIGLIUOLO. f. m. Fêz, fundagem, borra, pé de algum licor.

FONDISSIMO. sup. m. MA. f. Fundissimo, profundissimo.

Fondissimo. Densissimo, muito fechado, muito espesso.

FONDITORE. v. m. Fundidor, artifice, que funde os metaes.

Fonditore. Dissipador, estragador, prodigo, o que dissipa, e estraga prodigamente os seus bens.

Fonditore. Aquelle, que atria com funda pedras.

FONDO. f. m. Fundo, profundidade, a parte inferior dos corpos, que tem tres dimensões.

Fondo. Profundidade, lugar profundo.

Il fondo d' uno stagno. O fundo de hum tanque.

Il fondo d' una sfilata. O fundo de huma sítula; o lugar, onde termina: *Ultima sítula*.

Gettar, Mandar una nave a fondo. Metter humano a pique, no fundo.

Questo villaggio è situato in un fondo. Esta aldeia está situada em huma baixa, em hum valle.

Non aver nè fin, nè fondo. Não ter nem principio, nem fim; ser immenso: *Nullis terminis circumscriptum esse*.

Fondo di nave. Quilha, fundo da mão.

Dar fondo. Dar fundo, deitar ancora ao fundo, ancorar, fallando-se das náos: *Ancora fundare nave*.

Nel

- Nel fondo della sua fortuna.* No extremo da sua miseria.
- Fondo.* Lugar concavo, profundo: *Cavum.*
- Fondo.* Fundo, centro.
- Fondo de' calzoni.* Fundo dos calções.
- Fondo de' diamanti.* Fundo, profundidade dos diamantes; aquella apparencia, que parece reflectir a vista.
- Mettere in fondo.* Afundar, deitar a perder, arruinar, destruir, pôr alguém na mais extrema calamidade, e miseria.
- Dar fondo alla roba.* Dissipar, consumir, estragar prodigamente a fazenda.
- Fondo.* Fundo, bens estaveis, capital.
- Esser in fondo.* Estar em ruina, em miseria, na ultima calamidade: *Ad incitas redactum esse.*
- Andare al fondo.* no fig. Arruinar-se, ir em perdição, em ruina.
- Cavar di fondo.* Livrar do embaraço; tirar da calamidade, da desgraça, e da miseria.
- Toccare il fondo.* } Approfundar, entender profundamente, descobrir a quinta essencia, a verdade; ter hum profundo, e inteiro conhecimento de alguma cousa; no sentido figurado: *Scopum attingere.*
- Andare a fondo.* Submergir-se, metter-se no fundo: *Demergere.*
- In quel fondo.* Posto adverbialmente. Finalmente, em fim, ultimamente: *Tandem.*
- FONDO.** adj. m. DA. f. Fundo, profundo, concavo.
- Fondo.* Denso, espesso, baixo, fechado.
- Peñitencia fondo.* A maior força da peste.
- Da fondo sin' al fondo.* Totalmente, de todo, inteiramente.
- * **FONDURA.** f. f. Fundo, lugar baixo, e profundo, profundidade.
- FONDUTO.** adj. m. TA. f. Derretido, fundido, feito liquido, desfeito.
- FONOCANTICA.** f. f. Sciencia, que ensina a multiplicar os sons, e a voz reflectida em todas as qualidades de maneiras, como o eco.
- FONOLOGIA.** f. f. Sciencia, que ensina a natureza, as causas, os efeitos, e as propriedades dos sons pelos principios da Geometria.
- * **FONTALE.** adj. m. f. Original, á maneira de fonte, de quem hum rio toma o principio. Da fonte.
- * **FONTALE.** f. m. Fonte.
- * **FONTALMENTE.** adv. Originalmente, como origem, do principio, da fonte.
- FONTANA.** f. f. Fonte, manancial de agua viva, que sahe da terra.
- Flor di virtù, fontana di bellezza.* Flor da virtude, manancial de belleza, na qual tem a perfeita belleza o seu assento.
- Fontana.* no fig. Fonte, lugar abundante, copioso.
- * **FONTANALMENTE.** v. ORIGINALMENTE.
- FONTANELLA.** dim. f. DI FONTANA. Fontinha, pequena fonte.
- Fontanella della gola.* Aquella parte da guela, onde principia o canal, ou apera arteria: *Initium asperæ arteriæ.*
- Fontanella.* Nome de huma vea. Termo de Anatomia.
- Fontanella.* Cauterio, fonte, abertura feita na carne com hum botão de fogo.
- * **FONTANEO.** adj. m. NEA. f. Da fonte.
- FONTANEVOLE.** adj. m. f. Cheio de fontes.
- FONTANIÈRO.** f. m. O que sabe a Hydraulica.
- Fontanièro.* O que tem cuidado das aguas, e das fontes.
- FONTANIÈRO.** adj. m. RA. f. Da fonte.
- FONTANOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de fontes.
- FONTE.** f. m. e f. Fonte, manancial das aguas.
- Fonte.* no fig. Fonte, principio, origem, manancial, copia.
- Fonte.* Pia de baptizar, Baptisterio, fonte baptifimal: *Baptisterium.*
- FONTICELLA.** dim. f. } Dim. DI FONTE. Fonte.
- FONTICINA.** dim. f. } tezinha, pequena fonte.
- F O R
- FORA.** Do verbo *Essere.* Elle seria.
- * **FORACCHIARE.** v. a. Esfurar, furar, abrir, fazer muitos, e pequenos buracos.
- FORACCHIATTO.** adj. m. TA. f. Esfuracado, furado.
- FORAGGIAMENTO.** f. m. Forragem, pasto, a acção de forragear.
- FORAGGIARE.** v. a. Forragear, andar á forragem, ir buscar forragem.
- FORAGGIÈRE.** f. m. Forrageador; o que vai á forragem.
- FORÀGGIO.** f. m. Forragem, palha, ou herba secca, que serve de sustento aos cavallos, ás bestas.
- Foraggio.* Forragem, pasto.
- Andar a foraggio.* Forragear, andar á forragem.
- * **FORAINO.** v. FORANEO.
- FORAME.** f. m. Buraco, furo.
- Forame.* Buraco, o olho do cù, o orificio inferior.
- Forame.* Todo o cù, cù.
- Forame.* Janella, abertura, fresta.
- FORAMELLO.** adj. m. Tavanez, homem, que em tudo se mette, e contradiz tudo quanto ha.
- FORAMENTO.** f. m. Buraco, furo; a acção de esfuracar.
- FORAMETTO.** dim. m. Buraquinho, furo estreito, e pequeno.
- FORAMINOSO.** adj. m. SA. f. Esfuracado, furado, cheio de furos, de buracos.
- FORANEO.** adj. m. NEA. f. Forense, do foro, pertencente ao foro judicial. Com a pronunciação do O aberto.
- Foraneo.* Forasteiro, de fóra, estrangeiro.
- FORANTE.** p. a. m. f. Que esfuraca, esfuracando.
- FORARE.** v. a. Esfuracar, furar, fazer buracos, trespassar.
- Forare le orecchie.* Furar as orelhas.
- Forare.* Furar, penetrar, entrar para dentro.
- Forare i più segreti luoghi.* Penetrar, entrar dentro dos mais occultos lugares.
- Forare.* Furar, trespassar, passar de parte a parte.
- FORASIÈPE.** f. m. Qualidade de passarinho.
- Forasièpe.* no fig. Homemzinho, pequeno homem, pobre homem.
- FORASTICO.** adj. m. CA. f. Féro, feroz, difficiltofo.
- FORATA.** f. v. FORATURA.
- FORATERRA.** f. f. Hum instrumento de Jardineiro, com o qual se fazem covas, e buracos na terra.
- * **FORATO.** f. m. Buraco, furo.
- * *Forato.* Abertura, janella, fresta.
- FORATO.** adj. m. TA. f. Esfuracado, furado.
- Con coraggio forato, e pertugiato.* Com animo ingrato, e esquecido.
- Capo forato.* Cabeça aluada, juizo furado.
- FORATOJO.** f. m. Verruma, furador, broca, instrumento, com que se fazem buracos.
- FORATORE.** v. m. Esfuracador, furador, o que esfuraca.
- Foratore.* v. Foratojo.
- FORATURA.** f. f. Buraco, furo; a acção de furar.
- * **FORBANNUTO.** } v. } BANDITO.
- FÒRBICE.** } } FÒRBICI.
- FORBICETTE.** dim. f. DI FÒRBICI. Tifourinha, pequena tifoura.
- FÒRBICI.** f. f. plur. Tifouras, instrumentos, com que se cõta.
- Fòrbici per cavar i pell.* Tenaz, com que se arrancam os cabellos.
- Fòrbici.* Braços, pernas dos caranguejos, das lagostas, dos escorpiões.

- Fòrbici.** Tifourada, golpe, que se dá com huma tifoura.
- Fòrbici.** Obstinado, teimoso, contumaz; este epitheto dá-se áquelle, que profegue no dizer, ou no querer fazer alguma cousa, que lhe he prohibido.
- Fòrbici per cavar identi.** Botião.
- Avere uno nelle fòrbici.** Ter alguém debaixo do seu poder, na sua sujeição.
- Essere nelle fòrbici.** Estar debaixo do arbitrio, do poder, da sujeição de alguém.
- Infra le fòrbici.** no fig. Em dúvida.
- Condurre uno nelle fòrbici.** Procurar enganar; fazer cahir alguém no engano, no perigo: *In infidias deducere.*
- FORBICIA.** f. f. O córte das tifouras, tifourada, golpe da tifoura.
- Forbicia.** Tifouras.
- FORBICIARO.** f. m. Cotelleiro, artifice, que faz tifouras.
- Forbicario.** Mercador, que vende tifouras.
- FORBICINE.** dim. f. Tifourinhas, pequena tifoura.
- FORBICIONI.** augm. DI FÒRBICI. Tifouras grandes.
- FORBIRE.** v. a. Açacalar, polir, alimpar, fazer pulido, luzente, brunir.
- Forbire le armi.** Polir, alimpar as armas.
- Da' lor costumi fa, che tu ti forbi.** Livra-te, não queiras imitar os seus costumes: *Noli eorum mores imitari.*
- Forbire.** por sem. Enxugar, alimpar; o que se diz, quando se trata dos olhos: *Ahtergere.*
- FORBITAMENTE.** adv. Limpamente, com limpeza, polidamente.
- FORBITISSIMAMENTE.** adv. sup. Limpissimamente, com muita limpeza, muito polidamente.
- FORBITISSIMO.** sup. m. MA. f. Limpissimo, polidissimo, muito polido.
- FORBITO.** adj. m. TA. f. Açacalado, polido, alimpado.
- Forbito.** Enxugado, enxuto.
- FORBITOJO.** f. m. Esfregão, rodilha, panno, ou outro instrumento, com que se limpa, e com que se enxuga. Escova.
- FORBITORE.** v. m. Espadeiro, açacalador, artifice, que açacala, pule, alimpa espadas, &c.
- FORBITRICE.** v. f. A mulher do espadeiro.
- Forbitrice.** por sem. Polideira, a que afeia, alimpa.
- FORBOTTARE.** v. a. Azorragar, facudir, apalear outra vez, açoutar de novo.
- Forbottare.** Injuriar, dizer injurias, affrontar.
- FORBOTTATO.** adj. m. TA. f. Azorragado, facudido, apaleado de novo, açoutado.
- Forbottato.** Injuriado, affrontado.
- FORCA.** f. f. Forcado, instrumento de páo, ou de ferro com duas, ou tres pontas, de que usão os homens do campo.
- Forca da lingua branchi per ammucchiare.** Forcado grande, com que se ajuntão os molhos.
- Forca per sostenere qualche cosa.** Estaca, pontaete, pelo feitio de hum forcado, para sustentar alguma cousa.
- Velenosa forca.** por sem. Cauda dividida em duas.
- Forca.** Lugar, onde se encontrão dous caminhos.
- Forca.** Forca, patibulo, cadafalso, em que se enforcão os malfeteiros, poste.
- Va alle forche.** Mão fogo te queime, enforcado sejas.
- Alle forche.** Modo de praguejar. v. *Va alle forche.*
- Forca.** Homem malvado, iniquo, scelerado, que merece a forca.
- Far le forche.** Saber huma cousa, e negar, ou fingir de não a saber. Reprehender alguém para o engrandecer com maiores louvores.

- Mandare alle forche.** } Locuções de prague.
- Raccomandare alle forche.** } jar, com as quaes se despe de alguém. Mandar fazer pendurar, enforcar.
- Da forche.** Posto como adjectivo. Digno de ser enforcado, iniquo, malvado, scelerado.
- Far le forche.** Captivar-se a benevolencia de alguém. Conciliar com amigos, e lisonjas o seu favor, e benevolencia.
- Essere trà le forche, e Santa Candida.** Estar entre as forças, e santa Candida, isto he, estar entre a bigorna, e o martelo. Estar entre a Cruz, e Agubenta. Perigar por toda a parte para onde se vira: *Inter incudem, & malleum: inter Scyllam, & Charybdim.*
- FORCATA.** f. f. A abertura das pernas, parte do corpo humano, onde fenece o busto.
- Forcata.** Forcada; quantidade, que se pôde apanhar, ou levar em hum forcado, móiho.
- Forcata.** Pancada de hum forcado.
- FORCATELLA.** dim. f. DI FORCATA, na segunda significação. Pequena quantidade de palha, ou de outra cousa, que se pôde levar em hum forcado.
- FORCATO.** adj. m. TA. f. Rachado, fendido em duas partes, que tem o feitio de hum forcado.
- FORCATURA.** f. f. A abertura entre as pernas.
- Forcatura.** Fendadura, o lugar, onde huma cousa começa a fender-se, e dividir-se em duas partes.
- FORCE.** Palavra sincopada de FÒRBICE, da qual usou Dante. Tifoura.
- FORCELLA.** dim. f. DI FORCA. Forcadinho, pequeno forcado.
- Forcella.** Estaca, tanchão.
- Intrà vite, e vite una forcella piccola si ponga.** Entre vide, e vide se ponha huma pequena estaca.
- Forcella.** A boca do estomago, onde acabão as costellas.
- Forcella.** Garganta, guéla, pescoco.
- Forcella.** Forquilha; termo, com que se explicão os Meistres para darem a conhecer aos meninos a letra R.
- FORCELLETTA.** dim. f. DI FORCELLA. Forcadinho, forcadinho pequeno.
- Forcelletta.** Quantidade pequena de palha, que se apanha, ou leva em hum forcado, móihinho.
- Forcelletta di spine.** He huma locução semelhante a estas *Bicchier di vino, Panier di fichi, Piattel di carne*, as quaes não querem significar que o copo, &c. seja feito de vinho; mas sim cheio de vinho, ou daquella materia, que se diz.
- FORCELLUTO.** adj. m. TA. f. Fendido, dividido em dous, ou mais ramos, esgalhofo, que tem o feitio de hum forcado.
- FORCHE.** v. FORCA.
- FORCHETTA.** dim. f. DI FORCA. Forcadinho, pequeno forcado.
- Forchetta.** Páo com dous esgalhos, forcado.
- Forchetta.** Garfo de prata, de páo, ou de outra materia.
- Favellare in punta di forchetta.** Proverbio. Falar com exquilita, e demaziada affectação: *Nimiam concinnitatem in loquendo confectari.*
- Forchetta.** Termo injurioso. Homem malvado, digno de ser enforcado: *Furcifer.*
- FORCHETTIERA.** f. f. Bainha, estojo do garfo; ou garfos dentro do seu estojo.
- FORCHETTO.** f. m. Forquilha, toda a hasta, que tem dous ferros em cima.
- FORCHIUDERE.** v. a. Excluir, pôr, lançar fóra.
- FORCINA.** dim. f. DI FORCA. Forcadinho, pequeno forcado.
- Forcina.** Forquilha, pequeno instrumento, em que se rege o mosquete.
- Forcina per cavar la carne di pignatta.** Garfo.
- Forcina di tre punte.** Tridente, sifga, com que se pesca.

FORCINONE. augm. Forquilha grande.
 * FORCIPE. v. FORBICE.
 FORCOLA. f. f. Tolete, pão, a que se ata o remo para se remar.
 FORCONE. f. m. Forcado de ferro.
 * FORCOSTUMANZA. f. f. Má costume, incivilidade, impolitica.
 FORCUTAMENTE. adv. Á maneira de forcado.
 FORCUTO. adj. m. TA. f. Elgalhofo, dividido em dous, ou mais ramos, que tem o feitio de forcado.
 FORCUZZA. dim. f. Pequeno forcado, forcadinho.
Forcuza. Termo injurioso. Homem malvado, que tem merecimentos para ser enforcado.
 FÖRE. v. FUORA.
 FORELLINO. dim. m. Pequeno buraco, pequeno furo.
 FORENSE. adj. m. f. Forense, do Foro, pertencente ao Foro Judicial.
 FORÈSE. adj. m. f. Aldeão, Lavrador, paizano, rustico, que habita fóra da Cidade.
 FORESELLO. dim. m. LA. f. } Lavradorzinho, pequeno rustico.
 FORESETTO. dim. m. TA. f. }
 FORESOTTO. aug. m. TA. f. } Hum bom aldeão,
 FORESOZZO. aug. m. ZA. f. } hum bom Lavrador.
 FORESTA. f. f. Bosque, mata, grande extensão de terra cuberta de mato. Lugar separado da sociedade dos homens, floresta.
 FORESTARIA. } v. } FORESTIERIA.
 FORESTERIA. }
 FORESTICO. adj. m. CA. f. Forasteiro, exotico, estrangeiro, peregrino.
 FORESTIERAMENTE. adv. Forasteiramente, de hum modo estrangeiro, á estrangeira.
 FORESTIERE. adj. m. RA. f. Forasteiro, estrangeiro, de outro paiz, de outra familia, que he de fóra, estranho.
 FORESTIERE. f. m. RA. f. Hospede, o que he recebido em casa de alguém por civilidade.
 FORESTIERIA. f. f. Multidão, quantidade de forasteiros, de estrangeiros.
Forestiera. Hospedaria, casa, onde se alojão os forasteiros, os estrangeiros.
 FORESTIERO. v. FORESTIERE.
 FORESTO. adj. m. TA. f. Salvagem, deserto, deshabitado, inculto, silvestre, agreste.
Foresto. Escuro.
 * FORFARE. v. a. Fazer o que não convem, errar, delinquir, peccar, commetter huma falta, faltar, fallir.
 * FORFATTO. adj. m. TA. f. Errado, delinquito, peccado, commettido contra o dever, que delinquo.
 * *Forfatto.* Malfetor, delinquente.
 * FORFATTO. f. m. Erro, crime, delicto, peccado, falta, maldade, acção façanhosa.
 * FORFATTURA. f. f. Erro, crime, peccado, falta, maldade, prevaricação, flagicio.
 FORFECCHIA. f. f. Qualidade de bicho, que tem a cauda dividida em duas partes pelo feitio de huma tífoura.
 FORFECCHINA. dim. DI FORFECCHIA.
 FÖRFICE. f. f. Tífoura, instrumento de cortar.
Essere, o Dimorare tra le förfici. Estar em perigo, arficado.
 FORFICELLA. v. FORBICELLA.
 FORFICETTE. dim. DI FÖRFICI. Tífourinha, pequena tífoura.
 FORFICIATA. f. f. Tífourada; golpe dado com huma tífoura.
 FORFICINE. dim. DI FÖRFICE. v. FÖRFICETE.
 FÖRFORA. f. f. } Caspa, çujidade, que se
 FORFORACCIA. f. f. } cria na cabeça entre os
 FORFORAGGINE. f. f. } cabellos.
 FÖRFÖRE. v. FÖRFORA.

FÖRIERA. f. f. Mulher, que vai adiante.
 FÖRIERE. f. m. Foriel, official inferior Militar, que vai adiante preparar o quartel, &c.
 FORMA. f. f. Fôrma. Termo Filosofico.
Forma. Forma, molde, que dá a figura, e a fôrma.
La forma de' calzolari. Fôrma dos çapateiros.
Forma. Fôrma, regra, estylo, norma, formulario.
Forma. Maneira, traça, modo, feitio, figura, guiza.
La Città è adesso in un' altra forma. A Cidade tomou outra diferente figura.
Non mutare mai forma di vivere. Não mudar de modo de viver. Seguir sempre o mesmo modo, o mesmo theor de vida: *Haudem semper vivendi rationem tenere.*
E cominciò in forma della donna a rispondere a se medesimo. E começou a responder a si mesmo em figura de mulher.
Forma. Fôrma, imagem, figura, aspecto, semblante, face.
Sotto turpissime forme d' uomini si trovano maravigliose ingegni. Debaixo de torpissimas figuras de alguns homens se achão maravilhosos engenhos.
Dipingere triangoli, e forme quadre. Descrever triangulos, e figuras quadrilateras.
Sotto forma di uno. Debaixo da figura de alguém.
Forma di cacio. Forma de queijo, a qual coituma ser de feitio redondo.
Forma. Alma, fôrma constitutiva do homem.
Forma. Natureza, fôrma, propriedade, indole, condição.
Forma. Fôrma, figura Geometrica; aquelle espaço, que se comprehende em hum, ou mais termos.
 FORMABILE. adj. m. f. Formavel, que se pôde formar.
 FORMAGGIARO. f. m. Queijeiro, o que faz, ou vende queijos.
 FORMAGGIO. f. m. Queijo, leite coalhado, secco, e endurecido.
 FORMALE. adj. m. f. Formal, essencial, que dá a fôrma, que faz com que huma cousa seja tal. Termo Filosofico.
Formale. Formal, preciso, mesmo.
Parole formali. Palavras formaes, precisas, as mesmas, as proprias palavras.
 FORMALISTA. f. m. Formalista, o que se afferra exactamente ás regras, ás fôrmas.
Formalista. Formulista, que segue rigorosamente as formulas.
 FORMALISSIMAMENTE. adv. sup. Formalissimamente, muito substancialmente.
 FORMALITÀ. } Formalidade, formula de
 FORMALIDADE. } Direito, solemnidade; o
 FORMALITATE. f. f. } abstracto de formal.
Formalità. Formalidade, regra prescrita.
Formalità. Formalidade, ordem certa.
Formalità. Solemnidade, certas benevolencias, e ceremonias, que se observão.
 FORMALIZZARSI. v. n. p. Formalizar-se; offender-se, escandalizar-se de alguma cousa.
 FORMALMENTE. adv. Formalmente, essencialmente, na realidade, substancialmente, realmente. Termo Filosofico.
 FORMAMENTO. f. m. Formação, fôrma, criação; acção de se formar.
 FORMANTE. p. a. m. f. Que fôrma, formando.
 FORMARE. v. a. Formar, figurar, dar a fôrma.
Formare. Formar, fazer, compôr, ordenar, constituir.
Formar un assedio. Formar o sitio, os aproches para combater huma Cidade.
Formar una congiura. Fazer o conloio de huma conjuração.
Formare un processo. Formar, fazer hum processo.
 For-

Formare. Fazer a fôrma, o molde. Termo da Escultura.

Formare parola. Articular, formar a palavra.

FORMARSI. v. n. p. Formar-se, tomar huma fôrma, ser produzido.

Formarsi. no fig. Formar-se, fazer-se, aperfeiçoar-se.

FORMATAMENTE. adv. Formadamente, com fôrma, perfeitamente.

FORMATELLO. f. m. Qualidade de carácter. Termo de Impresão.

FORMATIVO. adj. m. VA. f. Formativo, que fôrma, que dá a fôrma.

FORMATO. f. m. Fôrma.

FORMATO. adj. m. TA. f. Formado, que tem alguma fôrma, feito, aperfeiçoado.

Le formate parole. As mesmas palavras formaes.

Formato. Fallando-se do homem. Membrado, que tem membros grandes, e grossos: *Habitior.*

Formato. Moldado; feito pela fôrma, pelo molde.

Ben formato. Bem feito, formoso, bello, bem formado.

FORMATORE. v. m. Formador, artifice, creador; o que fôrma.

Formatore. Aquelle, que faz figuras de gesso, ou de papellão, ou de outra qualquer materia semelhante.

FORMATRICE. v. f. Formadora, aquella que fôrma, que dá a fôrma, a figura.

FORMAZIONE. f. f. Formação, fôrma, criação, composição, construção; a acção de formari.

FORMELLA. f. f. Cova, que propriamente se faz para se plantarem as arvores.

Formella. Qualidade de enfermidade, que vem aos cavallos.

FORMELLA. dim. f. Pequena fôrma.

Formella. Pequena fôrma de queijo.

FORMENTARE. v. a. Fermentar, levar, fazer levado.

FORMENTATO. adj. m. TA. f. Fermentado, levado.

FORMENTIFERO. adj. m. RA. f. Fertil, abundante, fecundo em trigo, que produz trigo.

FORMENTO. f. f. Fermento, levadura, crescente, com que se faz levar o pão.

Formento. Pão em grão, trigo, e o mais excellente de todos os grãos.

Raccolta di formento. Colheita de trigo.

Formenta forattiero. Trigo, que vem de fóra.

FORMENTONE. f. m. Mahis, trigo da Turquia, ou das Indias.

FORMETTA. dim. f. Pequena fôrma, pequeno molde, modello pequeno.

FORMICA. f. f. Formiga; pequeno insecto bem conhecido.

Mal della formica. Comichão nas borbulhas, principalmente nas da farna, formigueira.

Formica, o Formicon di sorbo, che non esce per bussare. Proverbio. Fazer-se surdo: diz-se daquelle homem, que difficilmente se deixa persuadir. Fazer ouvidos de mercador: fazer-se desentendido.

Formica. Herpes, inflammação corrosiva, qualidade de dopença. Termo de Medicina.

FORMICAJO. f. m. Formigueiro, ninhada de formigas, lugar, onde nascem, onde se ajuntão, onde estão as formigas.

Stuzzicare il formicajo. Proverbio. Acordar o cão, que está dormindo; isto he, provocar alguém que te deixa estar; e incitado, te pôde fazer mal: *Crabrones irritare.*

FORMICANTE. p. a. m. f. Que formiga, que he grande em numero.

Formicante. Que pica, que lateja, picando.

FORMICARE. v. n. Formigar, estar em grande quantidade, em o mesmo lugar, abundar, apparecer em grande numero, e á maneira de huma multidão de formigas; mas não se usa este verbo nesta significação,

senão quando se falla das coufas, que tem vida, e movimento.

Formicare. no fig. Formigar, latejar, picar: o que se diz de huma certa comichão entre o couro, e a carne.

Formicare. Formigar, se diz tambem de hum certo movimento do pulso.

FORMICHETTA. dim. f. DI FORMICA. Formigazinha, pequena formiga.

FORMICOLA. } v. } FORMICA.

FORMICOLAJO. } FORMICAJO.

Formicolajo. por fem. Grande quantidade de alguma coufa, excessiva abundancia.

Stuzzicare il formicajo. v. *Formicajo.*

FORMICOLAMENTO. f. m. Formigueiro, fervor, effervescencia do sangue, comichão, a qual se sente sobre a pelle, como se por ella andassem formigas.

FORMICOLANTE. p. a. m. f. } Que formiga, que

FORMICOLARE. adj. m. f. } se move á maneira de formigas.

FORMICOLATO. adj. m. TA. f. Espesso, baixo, denso, fechado, em tão grande quantidade, como as formigas.

FORMICOLIO. f. m. Formigueiro, effervescencia, fervor do sangue, que se sente sobre a pelle.

FORMICONE. aug. DI FORMICA. Formigão, formiga grande.

Essere, o Fare formicon di sorbo, che non esce per bussare. Proverbio. Estar constante na sua opinião, e deixar dizer o que quizerem, e ir fazendo sempre o mesmo. Fazer ouvidos de mercador, não dar pelo que lhe dizem.

FORMICUCCIA. dim. f. DI FORMICA. Formigazinha, pequena formiga.

FORMIDABILE. adj. m. f. Formidavel, espantoso, tremendo.

FORMIDABILISSIMO. sup. m. MA. f. Muito formidavel, espantosissimo, muito tremendo.

FORMIDABILITÀ. } Formidabilidade: o

FORMIDABILITATE. } abstracção de formida-

FORMIDABILITATE. f. f. } vel.

FORMIDINE. f. f. Pavor, temor, medo grande.

Palavra Latina.

FORMIDOLOSO. adj. m. SA. f. Formidoloso, formidavel, medonho, espantoso, tremendo. Palavra Latina.

FORMINGA. f. f. Forminga, qualidade de arpa, em que tocão os Gregos.

FORMISURA. adv. Excessivamente, immoderadamente, desmarcadamente, fóra de medida, demaziadamente.

FORMOLA. f. f. Fôrmla, regra, certos termos prescritos, e ordenados por algum acto.

Formola. Formula. Modo de fallar

FORMOLARIO. f. m. Formulario, escrito, que contém as formulas, que se devem praticar em certas occasiões: *Formularum codex.*

FORMOSISSIMO. sup. m. MA. f. Formosissimo, muito gentil, bellissimo, muito engraçado.

FORMOSITÀ. } Formolura, belleza, gen-

FORMOSITATE. } tileza; o abstracção de for-

FORMOSITATE. f. f. } moso.

FORMOSO. adj. m. SA. f. Formoso, bello, gentil, engraçado, lindo.

FORMULA. f. f. Fôrmla, certos termos prescritos, e ordenados por algum acto.

Formula. Formula. Modo de fallar.

FORNACE. f. f. Forno grande.

Fornace da calcina. Forno de cal.

Fornace da mattoni. Forno de tijolo, de telha.

Fornace. Fornalha, lugar, em que se faz grande fogo.

FORNACELLA. dim. f. } Dim. DI FORNACE. For-

FORNACETTA. dim. f. } nozinho, fornalha pequena.

FORNACIÀJA. f. f. Forneira, a que tem a seu cuidado a fornalha, o forno.

FORNACIAJO. f. m. Capiro, tijoleiro; o que exercita o officio de trabalhar nos fornos de cal, ou de tijolo.

FORNACIATA. f. f. Fornada, a materia, que enche o forno, ou a fornalha de cada vez.

FORNACINA. dim. f. } v. } **FORNACELLA.**
FORNACINO. dim. m. }

FORNAJO. dim. m. Fraco padeiro.

FORNAJO. f. m. Padeiro, forneiro, o que faz o pão, e o coze.

Arte de fornajo. Officio de padeiro, de forneiro.

Accondare, o Acconciare il fornajo. Assegurar-se de ter com que viver sufficientemente: *Consulere in longituitinem.*

FORNATA. f. f. Fornada, pão, que enche o forno de cada vez.

FORNELLETO. dim. m. } Forno pequeno, fornoinho, o mais ordinario se entende daquella, onde se distilla.
FORNELLINA. dim. f. }
FORNELLINO. dim. m. }

Fornellina. no fig. Huma rapariga á ilhargá do homem.

FORNELLO. dim. m. v. **FORNELLETO.**

FORNICARE. v. a. Fornicar, commetter o peccado da fornicação, ter commercio carnal com as mulheres.

Fornicare. Adulterar, commetter hum adulterio.

Fornicare. Apostatar, renunciar a verdadeira Religião, ou a Religião, que se professa em alguma Ordem.

FORNICARIAMENTE. adv. Fornicariamente, com fornicação, meretricizmente, á maneira de mulher pública.

FORNICARIO. adj. m. **RIA.** f. Fornicario, que commette fornicação.

Fornicario. Com força de substantivo. Homem fornicação, fornicação.

FORNICATORE. v. m. Fornicador, homem fornicação.

Fornicatore. Adulterio, o que tem commercio illegitimo com as mulheres casadas.

FORNICATORELLO. dim. m. Hum fino fornicação, hum fornicação manhoso.

FORNICATRICE. v. f. Fornicadora, mulher fornicação.

FORNICAZIONE. f. f. Fornicação, o peccado da luxuria.

Fornicazione. Adulterio.

Fornicazione. Apostasia, renunciação, deserção da verdadeira Religião: *Defectio a vera Religione.*

Spirituale fornicazione. Apostasia.

* **FORNICHERIA.** v. **FORNICAZIONE.**

FORNIMENTO. f. m. Fornimento, ou furnimento, fornecimento, adereço, apparelho, armação, provisão, aparato, apreito.

Fornimento di camera. Armação de huma casa; da camera.

Fornimento. Móveis, alfaias, com que as casas se adornão.

Fornimento di credenza. Baxella, numero de pratos grandes, e pequenos, e tudo o que he necessario de trem de prata para se dar hum banquete.

Fornimento da cavallo. Arreios, jaezes do cavallo.

Fornimento da soldado. Armamento de soldado.

Fornimento forastiero. Ornato alheio.

Fornimento. Acabamento, complemento, fim.

Fornimento. Guarda da espada, guarnição, copos.

FORNIMENTUZZO. dim. m. Pequeno fornecimento, aparato mediocre.

FORNIRE. v. a. Acabar, completar, concluir, finalizar, terminar.

Che le cappe forniscie poco panno: cioè, si fanno con poco panno. Que as capas se fazem com pouco panno; levão pouco panno.

Fornire. Fornir, fornecer, apparelhar, prover, or-

nar, guarnecer, abastecer, preparar, subministrar.

Fornire. Fortificar, guarnecer.

Fornì Ruem di sua gente a cavallo. Fortificou Ruão com a sua cavallaria.

Fornire. Armar, guarnecer, preparar com móveis.

Fornire. Cesar, desistir, deixar, paillar.

Fornì d'esser molesto. Deixou de ser molesto, enfastado.

Fornire. Executar, cumprir, acabar, satisfazer, concluir.

FORNIRSI. v. n. p. Fornir-se, fornecer-se, ornar-se, guarnecer-se, apparelhar-se, bastecer-se, prover-se.

FORNITAMENTE. adv. Completamente, perfeitamente, acabadamente.

FORNITISSIMO. sup. m. MA. f. Fornecidissimo, apparelhado copiosamente.

FORNITO. f. m. Fornecimento, fornimento, provisão, apparelho, guarnição, apparato, enfeite, ornato.

Fornito. Armação, móveis de casa.

Fornito. Jaezes, arreios dos cavallos.

FORNITO. adj. m. TA. f. Fornecido, fornido, abundante, copioso, provido, bastecido, apparelhado.

Fornito. Acabado, completo, aperfeiçoado, perfeito, terminado, reduzido á perfeição; adulto.

Fornito il viaggio. Acabada a jornada.

Fornito. Adornado, guarnecido, enfeitado.

Vestito fornito. Vestido guarnecido.

Fornito. Dotado, cheio.

Fornito di grand' animo, di virtù. Dotado de grande animo, de virtude.

Ben fornito. } Que tem grande membro viril:
Meglio fornito. } o que se diz, fallando-se dos ho-
Fornito. absolut. } mens.
Mal fornito. Que tem pequeno membro viril.

Fornito. v. *Proveduto.*

FORNO. f. m. Forno, onde se coze pão.

Forno. Forno, casa do forno.

Far il forno. Ser forneiro; exercitar o officio de forneiro: *Artem pistariam facere.*

Mutarsi in un forno. Fazer mal a si mesmo; ser a causa de seus proprios males: obrar, fazer alguma cousa inconsideradamente: *Imprudenter agere.*

Chi non è in forno, è in sulla pala. Proverbio. Quem não está no forno, está sobre a pá: isto he, estar á borda do precipicio; em termos de se aruinar, e de se perder.

Dir cose, che non se direbbe una bocca di forno. Dizer cousas, que não diria huma boca de forno; isto he, dizer aburdos, ou cousas, que excedem os limites da fidelidade: fallar despropósitos, delirios: *Deliramenta loqui.*

Attaccarla al cielo del forno. Blasfemar, fallar contra Deos, e a Religião.

Fare a' sassi pe' fornì. *Far quasi l' impossibile.* Fazer cousas quasi impossiveis: *Impossibilia aggredi.*

Tempestare il pan nel forno. Naufragar dentro do Porto; perigar ainda nas mesmas cousas, seguras, e certas: *In portu naufragare.*

FORNUOLO. f. m. Lanterna, candeio, com que de noite se vai caçar aos passaros, e tambem pescar.

Esser nel fornulo. Estar namorado; estar vencido, dominado de huma vehemente paixão; dos maiores affectos, e appetites: *Amore incendi, magnis animi affectibus, cupiditatibusque coerceri.*

FORO. f. m. Pronunciado com o primeiro O fechado.

Buraco, furo, abertura, cavidade, greta, fenda, racha.

Foro: antigamente se declinava no numero plural *le fora.*

FORO. f. m. Pronunciado com o primeiro O aberto.

Foro, sala da audiencia, lugar, onde se julga, praça de commercio, lugar, onde se ajuntão os homens de negocio.

Foro delle scene. Prospecto do theatro, da scena, que está frunteiro aos Espectadores.

FORO FURONO. Forão; terceira pessoa do preterito, definido do verbo *Essere*. He Poetico.

FOROSETTA. f. fem. **DI FOROSETTO.** Camponeza gentil, bella lavradora. Palavra usada pelos Poetas.

FOROSETTO. f. dim. m. Pequeno homem do campo; galante campones, engraçado lavrador. Palavra Poetica.

* **FORRA.** f. f. Valle, planicie comprida, e estreita cercada de altas collinas.

FORSE. Adverbio dubitativo. Talvez que, quiza, por acaso, por ventura, acaso.

Forse. Quasi, perto. *Era il figliuolo di forse nove anni.* Era o filho de idade quasi nove annos: tinha o filho de idade quasi nove annos.

Forse. Adverbio interrogativo. Por ventura: por acaso?

Stare, o Entrare in forse. Estar em balança, duvidoso, irresoluto; hesitar, duvidar: *Pendere animo.*

Forse. Talvez, pôde ser. Modo de expressar ironico.

FORSECHE. adv. Talvez que, pôde ser, por acaso, quiza, por ventura.

Forsechè. Se usa tambem ironicamente para indicar não duvida, mas sim certeza. Certamente, na verdade, sem duvida.

Forse ch' io non glielo dissi. Modo de exprimir. Como se eu lho não dissera.

FORSENNATAGGINE. f. f. Loucura, extravagancia, demencia, estolidez, tolice.

* **FORSENNARE.** v. **VANEGGIARE.**

FORSENNATAMENTE. adv. Loucamente, com demencia, estolidamente, como insensato, abalienadamente.

FORSENNATEZZA. f. f. Loucura, demencia, alienação do espirito, estulticia, estolidez, extravagancia, disbarate.

FORSENNATISSIMAMENTE. adv. sup. Louquissimamente, dementissimamente, muito estolidamente.

FORSENNATO. adj. m. **TA.** f. Demente, louco, mentecapto, estólido, insensato, desatinado, estúpido, furioso, alienado do juizo, furbundo.

* **FORSENNERIA.** f. f. v. **FORSENNATEZZA.**

FORSI. v. **FORSE.**

FORSINA. f. f. Fiça, instrumento de pescador.

FORTE. adj. m. f. Forte, robusto, esforçado, rijo, valente, que tem fortaleza, força; potente, e estende-se assim ás forças do animo, como do corpo.

Forte. Grande, subtil, agudo, vivo.

Uomo di forte ingegno. Homem de agudo engenho.

Uomo forte. } Homem forte de animo,
} de forte espirito, de incrível esforço.

Forte. Forte, agudo, penetrante, activo.

Forte. Forte, difficuloso, difficil, penoso, duro, trabalhoso, estranho.

Passo forte. Fallando-se da morte. Passo forte, forte, formidavel, espantoso, tremendo.

Forte. Difficil, duvidoso, ambiguo, incerto.

E' forte a veder. He duvidoso, ambiguo para se ver.

Vedere quanto è forte mia ventura. Considerar, ver quanto he extravagante, e estranha a minha ventura.

Forte seria. Seria muito, seria cousa forte.

Forte mi par. Admiro-me, espanto-me: parece-me cousa estranha.

Forte. Forte, rigoroso, severo.

Forte. Sendo adjuncto de *Tempo* significa 'mão, tempestuoso, chuvoso, averio, nevooso, escuro, de tormenta, de miseria.

Forte nerbo. No sentido figurado, que se toma em lugar de *Forte di nerbo*, ou *di Forte nerbo*. Forte, robusto, de grandes forças.

Aver forte nerbo. Ter grandes forças; ser robusto, valente, forte, forçoso.

Forte. Ajuntando-se a *Vino*. Vinho bom, forte, excellente, primoroso, generoso.

Forte. Ajuntando-se a *Vino*, ou a outros semelhantes liciores, ou tambem ás plantas: azedo, vinagre, que tomou a qualidade, e fabor de vinagre, forte.

Aceto molto forte. Vinagre muito forte, muito azedo.

Forte punto. Ponto inevitavel, maligno, pessimo, desaventurado, desgraçado.

Forte. Forte: he qualidade de fabor, como de vinagre, de cebollas, e de outros muitos acidos.

Forte. Forte, firme, de dura.

Panni forti, e non d'apparenza. Pannos fortes, de dura, e não de apparencia.

Forte. Forte, incrível, estranho, difficuloso.

E' forte mi pare a credere. E me parece ser cousa incrível, faz-se-me difficuloso de crer.

Forte. Fallando-se de livros, de escritos, &c. significa douto, sabio, que tem razões fortissimas, que persuade.

Divenir forte, come aceto. Fazer-se forte, azedo como o vinagre.

FORTE. f. m. O forte, o melhor, a força, o nervo, a flor das forças.

Forte. Hum forte, posto flanqueado para defender hum passo, hum sitio, lugar fortificado.

Forte. Forte, fortaleza, baluarte, castello.

Cacciar uno dai forti. Lançar, expellir a força dos lugares fortificados, dos castellos.

Il forte della Città, dell' esercito. O forte da Cidade, do exercito.

Nel forte del bosco. No forte do bosque, no mais denso, no mais fechado mato.

FORTE. adv. Fortemente, rijamente, muito vehemente, bem, grandemente, encarecidamente, excessivamente, valerosamente, gentilmente.

Gridar forte. Gritar de rijo, a alta voz, fortemente: *Elata voce clamare.*

Desiderar, Lamentarsi forte. Desejar fortemente, muito.

Forte. Fortemente, com grande força.

Forte. Velozmente, ligeiramente, com velocidade, com presteza.

Fuggire, Andare forte. Fugir, andar ligeiramente, com ligeireza, velozmente.

Forte. A alta voz, com grande voz, altamente.

Parlar forte. Fallar altamente, de rijo.

Forte. Cruelmente, com crueldade, ferozmente, com deshumanidade.

Ferir, percuter forte. Ferir deshumanamente, sem humanidade, desalmadamente.

Forte. Fortemente, profundamente, fixamente, intencionalmente, com applicação.

Dormir forte. Dormir profundamente, a sono solto.

Imaginar forte. Imaginar attentamente, com applicação.

FORTEMENTE. adv. Fortemente, com fortaleza, valerosamente, animosamente, vigorosamente, com força.

Fortemente. Grandemente, vivamente, vehemente, encarecidamente.

Fortemente. Constantemente, com firmeza.

FORTERUZZO. dim. m. **DI FORTE.** Hum pouco forte, algum tanto azedo, agrozinho.

FORTETTO. dim. m. **TA.** f. **DI FORTE.** Hum pouco forte.

Fortetto. Com força adverbial. Fortemente, vehemente, vivamente.

Parla un po' fortetto. Falla hum pouco forte.

FORTEZZA. f. f. Fortaleza, perseverança de animo, constancia, virtude moral.

Fortezza. Fortaleza, animo, animosidade, valentia, força, poder superior, ao qual não se pôde resistir, esforço, galhardia: o abstracto de forte.

Fortezza. Fortaleza, considerado recebimento dos perigos, e longo soffrimento dos trabalhos.

Fortezza. Azedume; o azedo do que he acido, e agro no fabor, e diz-se do vinagre, &c.

- FORTEZZA.** f. f. Fortaleza, baluarte, castello, forte propugnaculo, cidadella, ou cidadella, praça, ou lugar fortificado, ou pela natureza, ou pelo artificio, que serve de embaraçar o passo ao inimigo.
Fortezza. Fortaleza, todo o lugar forte para a defeza.
- FORTICELLO.** dim. LA. f. DIFORTE. Hum pouco forte.
- FORTIFICABILE.** adj. m. f. Fortificavel, que se pôde fortificar.
- FORTIFICAGIONE.** v. FORTIFICAMENTO.
- FORTIFICAMENTO.** f. m. Fortificação, sciencia, arte de fortificar.
Fortificamento. Fortificação, lugar fortificado.
Fortificamente. Obra de fortificação, reparo, tudo o que serve de defeza.
- FORTIFICANTE.** p. a. m. f. Fortificante, corroborante, que fortifica, fortificando: este nome algumas vezes tem força de substantivo. Termo de Medicina.
- FORTIFICARE.** v. a. Fortificar, fortalecer, reforçar, corroborar, dar vigor, força, esforçar, fazer forte. Termo de Medicina.
Fortificare lo stomaco. Corroborar o estomago: *Corroborare stomachum.*
Fortificare uno nelle lettere. Firmar, fortificar alguem no estudo das letras.
Fortificare. Fortificar, fortalecer, fazer forte, formar fortificações, munir, guarnecer de tudo que he precioso para defeza, e conservação: o que se entende das Cidades, e das fortalezas. Termo Militar.
- FORTIFICARSI.** v. n. p. Fortificar-se, corroborar-se, fortalecer-se, reforçar-se, esforçar-se, fazer-se forte.
Fortificarsi. Fortificar-se, munir-se, preparar-se para a defeza, fortalecer-se, fazer-se forte, guarnecer-se dos preparativos bellicos.
- FORTIFICATISSIMO.** sup. m. MA. f. Fortificadíssimo, muito corroborado, reforçadíssimo.
Fortificatissimo. Fortificadíssimo, muito fornecido, guarnecido de todos os aprezes bellicos para a defeza, e conservação.
- FORTIFICATO.** adj. m. TA. f. Fortificado, fortalecido, corroborado, reforçado, esforçado.
Fortificato. Fortificado, munido, guarnecido do necessario para a defeza, e conservação.
- FORTIFICATORE.** v. m. Fortificador, corroborador, fortificante, corroborante, o que fortifica, &c. Termo de Medicina.
Fortificatore. Engenheiro, que sabe da Fortificação, e o que trabalha nas fortificações das Praças.
- FORTIFICATRICE.** v. f. Fortificadora, a que fortifica.
- FORTIFICAZIONE.** f. f. Fortificação, Arte de Fortificar.
Fortificazione. Fortificação, fortaleza, lugar fortificado, e guarnecido.
- FORTIGNO.** adj. m. NA. f. Algum tanto acido, hum pouco azedo.
- FORTILIZIA.** f. f. Fortaleza, forte, castello, lugar fortificado, e munido.
- FORTINO.** dim. m. DI FORTE. Fortim, pequeno forte, reduço, obra de fortificação, que se faz nas linhas de circumvallação.
- FORTISSIMAMENTE.** adv. sup. Fortíssimamente, muito vehementemente, vivíssimamente.
- FORTISSIMO.** sup. m. MA. f. Fortíssimo, muito esforçado, vehementíssimo.
Fortissimo. Se usa tambem em força adverbial. Fortíssimamente, com grandíssima vehemencia.
- FORTITUDINE.** f. f. Fortaleza, virtude moral. Palavra Latina.
- FORTORE.** f. m. Agrura, agrume, gosto agro, azedume.
- FORTUITAMENTE.** adv. Fortuitamente, por acaso, casualmente, inopinadamente.
- FORTUITO.** adj. m. TA. f. Fortuito, inopinado, casual, que acontece por acaso, inesperado.
- Parte I.*
- FORTUNE.** f. m. Coufa de sabor forte, hervas azedas.
- FORTUNA.** f. f. Fortuna, divindade cega, bizarra, e caprichosa, segundo os Pagãos.
Fortuna. Fortuna, disposição da Providencia de Deos; mutabilidade das cousas temporaes.
Fortuna. Fortuna, risco, perigo, forte, aventura, azar, caso, acontecimento indeterminado.
Non si vuole mettere alla fortuna della battaglia. Não se quer metter no risco da batalha.
Fortuna. Fortuna, ventura, forte, acontecimento bom, e feliz.
Fortuna prospera. Fortuna prospera, prosperidade.
Fortuna. Fortuna, desgraça, accidente, acontecimento contrario, desdita, infelicidade, má forte.
Non abusarsi della fortuna. Não se abusar da fortuna: *Dexteris uti fortuna.*
Far far fortuna a uno. Fazer com que alguem faça fortuna: *Amplificare aliquem fortunis.*
Essere in fortuna. } Ser afortunado, ditoso, favorito da fortuna.
Avere fortuna. } recido da fortuna.
Fortuna. Fortuna, condição, estado, ser, forte.
Quanto è misera la fortuna delle donne. Quanto he miseravel a condição, o estado das mulheres.
Fortuna. Borrasca, tormenta, tempestade.
Fortuna. no fig. Tumulto, sedição, alboroto, rebelião.
Tener la fortuna pe' l' ciuffetto. Irem-lhe todas as cousas prosperas. Ser feliz, ditoso: *Prospera fortuna uti.*
Val piu' un' oncia di fortuna, che una libbra di sapere. Vale mais huma onça de fortuna, que huma libra de saber. Este Proverbio vem dos Gregos: *Gutta fortuna pra' dolio sapientia.*
Della fortuna. Posto adverbialmente. Grandíssimamente.
Fortuna, e dormi. Proverbio. Quem tem fortuna, não he precioso que se cance em trabalhar. v. *Dormire.*
- FORTUNACCIA.** peior. DI FORTUNA. Má, contraria fortuna.
- FORTUNÀGGIO.** f. m. } Borrasca, tempestade, tormenta, temporal grande.
- FORTUNALE.** f. m. }
Fortunale. Tempestuoso, borraçoso, calamitoso, sedicioso.
- FORTUNALMENTE.** adv. Fortuitamente, casualmente, inopinadamente.
- FORTUNARE.** v. n. Correr, padecer fortuna, ser infeliz, e desgraçado.
Fortunare. no fig. Tumultuar, fazer tumulto, ruido, amotinar, alborotar, rebelar.
Fortunare. Prosperar, encher de bens, de fortuna, fazer feliz.
- FORTUNATAMENTE.** adv. Afortunadamente, felizmente, prosperamente, aventuradamente, com boa fortuna.
- FORTUNATISSIMAMENTE.** adv. sup. Afortunadíssimamente, com bastante prosperidade, venturosíssimamente.
- FORTUNATISSIMO.** sup. m. MA. f. Afortunadíssimo, muito feliz, venturosíssimo.
- FORTUNATO.** adj. m. TA. f. Afortunado, feliz, venturoso, prospero, satisfeito, ditoso, contente.
Fortunato. Desgraçado, infeliz, attribulado, opprimido de trabalhos.
Fortunato. Arriscado, perigoso, fortuito, inopinado.
- FORTUNATO.** f. m. Fortunato, nome proprio de hum homem.
- FORTUNEGGIANTE.** p. a. m. f. Que corre fortuna.
- FORTUNEGGIARE.** v. n. }
FORTUNESCAMEN- }
TE. }
v. } FORTUNARE.
} FORTUNALMENTE.
- FORTUNÈVOLE.** adj. m. f. Que succede segundo a fortuna, fortuito, inopinado, casual.
- FORTUNOSAMENTE.** adv. Fortuitamente, casualmente, inopinadamente, por acaso, inesperadamente, improvissamente.

Fortunosamente. Procellosamente, tempestuosamente, com impeto, tormentosamente, com furia.
Fortunosamente. Felizmente, venturosamente, afortunadamente, ditosamente.
FORTUNOSO. adj. m. SA. f. Fortuito, casual, inesperado, perigoso, arriscado, improvisto, inesperado.
Fortunoso. Tormentoso, procelloso, tempestuoso.
Mare fortunoso. Mar procelloso, tormentoso.
Fortunoso. Desgraçado, infeliz, adverso, contrario, inimigo.
Piangendo della sua fortunosa condizione. Lamentando-se do seu infeliz, e desgraçado estado.
Fortunoso. Perigoso, arriscado, sujeito aos accidentes da fortuna assim felices, como infelices.
Casi fortunosi. Casos expostos, acontecimentos, e revêzes da fortuna.
*** FORTURA.** v. FORTEZZA.
FORTUZZO. dim. m. ZA. f. DI FORTE. Algum tanto forte, hum pouco agrio.
*** FORVIARE.** v. n. Apartar-se, sahir, desviar-se, ir fóra do caminho, da estrada.
** Forviare.* no fig. Sahir do seu proposito, apartar-se, perder-se no seu discurso: *Aberrare.*
FORVICI. v. FORBICI.
FORVÒGLIA. adv. Contra sua vontade, apezar, constringidamente, sem vontade.
FORZA. f. f. Força, esforço, valor, robustez, valentia, potencia, poder, galhardia, animo.
Forza. Força, virtude, valor.
La forza dell'età. A força, a robustez da idade.
La forza del freddo. A força, o maior auge do frio.
La forza del veleno. A força do veneno.
La forza d'un discorso. A força de hum discurso: *Vis orationis.*
Forza. Força, poder, dominio.
Aver nelle sue forze qualche cosa. Ter no seu poder alguma cousa.
Forza. Força, violencia, impeto, arrebatamento.
Far forza ad una vergine. Forçar, violentar huma virgem.
Forza. Força Militar, Tropas, Exercito, Soldadefca.
Forza. Força, quantidade, grande numero.
Di forza. Posto adverbialmente. Com efforço, com todo o coração, com instancia, com todo o empenho, e poder.
Allora il Duca mio parlò di forza: cioè ad alta voce. Então o meu Duque fallou a alta voz.
A forza. Em lugar de adjunto. Por força, forçadamente, contra sua vontade, constringidamente, apezar, violentadamente.
A marcia forza. Significação o mesmo; mas tem maior efficacia.
Per forza. Por força, constringidamente,
Per viva forza. por violencia, forçadamente.
Per forza, A forza di che che sia. Por força, por vigor, por virtude, por causa de alguma cousa.
Far forza. Importar, fazer força: *Referre.*
Non fa forza. Não importa: *Nihil refert.*
Esser forza. Ser necessario, inevitavel, forçoso.
Gioco forza. Huma extrema, e indispensavel necessidade.
Forza subitanea di venti con acqua. Tormenta, tempestade, procella.
FORZAMENTO. f. m. Força, constringimento, violencia, esforço, impulso; a acção de forçar.
FORZARE. v. a. Forçar, constringer, violentar, fazer força, obrigar, impellir.
Forzare il suo naturale. Violentar, obrigar o seu natural: *Belligerare cum genis suis.*
Forzare. Roubar, tirar alguma cousa por força.
Forzare una vergine. Desflorar, forçar huma virgem, tirar-lhe a sua honra.
Forzare a dire la verità. Obrigar, constringer a fallar, a dizer a verdade.

FORZARE. v. n. } Esforçar-se, trabalhar, fa-
FORZARSI. v. n. p. } zer todo o esforço, que está da sua parte; fazer á porfia alguma cousa.
FORZATAMENTE. adv. Forçadamente, por força, constringidamente, apezar, obrigadamente, contra vontade, sem querer.
FORZATISSIMAMENTE. adv. sup. Forçadissimamente, constringidissimamente, muito contra vontade, sem absolutamente querer.
FORZATO. adj. m. TA. f. Forçado, constringido, violentado, impellido. o. obrigado, feito por força.
Forzato. Excessivo, extraordinario, immenho, immoderado.
Forzato. Violento, impetuoso, que vem com força.
FORZATO. f. m. Forçado, homem condemnado ás galés para remar.
FORZATORE. v. m. Forçador, o que força, e constringe.
FORZATORELLO. dim. DI FORZATORE. O que constringe algum tanto.
FORZÈVOLE. adj. m. f. Forçoso, violento, que faz força.
FORZEVOLMENTE. adv. Forçosamente, por força, violentamente.
FORZIÈRE. f. m. Cofre, baú, caixa forte, arca.
FORZIERETTO. dim. m. } Dim. DI FORZIÈRE.
FORZIERINO. dim. m. } RE. Baúzinho, pequeno cofre, caixinha.
FORZIERUOLO. dim. m. }
FORZIERUZZO. dim. m. }
*** FORZO.** f. m. Tropas, Exercito, poder Militar, esforço.
FORZÒRE. f. m. Aspereza, agrura, pico, azedo de huma cousa acida.
Forzore. no fig. Aspereza, força.
FORZOSAMENTE. adv. Forçosamente, com força, rijamente, fortemente, com galhardia.
FORZOSISSIMO. sup. m. MA. f. Forçosissimo, muito forte, que tem muita força.
FORZOSO. adj. m. SA. f. } Forçoso, robusto, forte.
FORZUTO. adj. m. TA. f. } te, que tem força.

F O S

FOSCA. f. f. Fusca, nome proprio de huma mulher.
FOSCAMENTE. adv. Fuscamente, tenebrosamente, escuremente, denegridamente.
FOSCO. f. m. Cór fusca, morena, e escura, que tira ao negro. Trévas.
Far fosco. Olfuscar, denegrir, fazer fusco.
FOSCO. adj. m. CA. f. Fusco, negro, pallido, escuro, denegrido, trigueiro, moreno, que tende para o escuro.
Fosco. Sombrio, tenebroso, escuro, nublado, caliginoso, cheio de nuvens.
Fosca notte. Caliginosa, tenebrosa noite.
Fosco. no fig. Triste, infeliz, desgraçado.
FOSFERO. v. FOSFORO.
FOSFORO. f. m. Fosforo, estrella matutina, estrella d'Alva, Venus. Palavra Grega.
Fosforo. no fig. Luz, raio, resplendor.
Fosforo. Fosforo, materia, que queima, ou que he intrinsecamente luminosa, sem que haja necessidade de a chegar a hum fogo sensivel. O Fosforo divide-se em solido, e liquido, natural, ou artificial. Termo Filosofico.
FOSSA. f. f. Fosso, cova, valla, sanja.
Fossa per piantare alberi, o viti. Cova para plantar arvores, ou vides.
Fossa d'una Città. Fosso de huma Cidade.
Fossa, donde si cava l'oro. Cova subterranea, donde se tira ouro; mina.
Fossa. Sepultura.
Chi vien dalla fossa, sà che cosa è il morto. Proverbio. Fallar como experimentado.
Chi hà il capo nella fossa. Homem de idade decrepita, que está proximo á morte.
Fossa. Cova, celleiro, onde se conserva o trigo.

FOS-

FOSSACCIA. peior. **DI FOSSA.** Má cova.
*** FOSSATA.** f. f. v. **FOSSA.**
FOSSATACCIO. peior. **DI FOSSATO.** Pequena corrente.
Fossataccio. Huma grande cova, fôfo informe, malfeito.
FOSSATELLA. dim. f. **DI FOSSA.** Covinha, pequena cova.
FOSSATELLO. dim. **DI FOSSATO.** Pequena corrente.
Fossatello. Pequeno fôfo.
FOSSATO. f. m. Pequena torrente.
Fossato. Cova, fôfo, fossã.
FOSSERELLA. dim. f. }
FOSETTA. dim. f. } Dim. **DI FOSSA.** Covinha,
FOSSICELLA. dim. f. } pequena, pequeno fôfo, pequena cava.
FOSSICINA. dim. f. }
Fosserella. } Por sem. Covinha na barba, ou nas
Fossetta. } faces, que se faz, quando se ri.
FOSSILE. adj. m. f. Que se cava, ou tira cavando, que se acha na terra ao cavar.
Salè fossile. Sal mineral, que se tira da terra.
FOSSO. f. m. Fôfo, cova, sanja, cava.
Fosso grande. Barranco.
Fosso d'una fortaleza. Fôfo, cava de huma fortaleza.
Fossi d'acque correnti. Aqueductos, canos, registro por onde corre a agua.
Fossi per le strade. Regueiras, que se fazem pelas ruas para correr a agua.
FOSSONE. augm. **DI FOSSO.** Fôfo grande.

F O T

FOTTERE. v. a. Fornicar, ter côito com huma mulher. Palavra obscena.
FOTTITOJO. f. m. Membro viril.
FOTTITORE. v. m. Fornicador, homem fornicario.
FOTTITURA. f. f. Fornicadura, fornicação.
FOTTIVENTO. f. m. Francelho, cerceta, tartarinho, passaro do rio.
FOTTUTO. adj. m. **TA.** f. Fornicado.

F R A

FRÀ. Entre. Esta preposição tem a mesma força, a mesma construção que **TRA.**
Frà via. No caminho.
Frà qui a otto di. Daqui a oito dias, dentro do termo de oito dias.
Frà tanto che. Em tanto que, entretanto.
Frà le mani. Nas mãos, entre as mãos.
Frà il cenare. Ao cear, estando-se ceando, no tempo da cea.
Frà questo mezzo. } Entre-tanto.
Frà tanto. }
Frà due. Entre dous, no meio.
Frà me. Comigo.
Frà se. Comsigo.
Frà noi. Entre nós.
Frà voi. Entre vós.
FRÀ. Frei, que quer significar Irmão: titulo, que se costuma dar aos Frades.
FRACASSAMENTO. f. m. Desordem, destruição, estrago, ruina; a acção de quebrantar.
FRACASSANTE. p. a. m. f. Que quebra, quebrando.
FRACASSARE. v. a. Quebrar em muitas partes, fazer em pedaços, destroçar, despedaçar, destruir, arnuinar, lançar no abyssmo, fazer logo em mil pedaços.
Fracassare le forze della virtù. Pizar, destruir, quebrantar as forças da virtude.
Fracassare i nemici. Desbaratar, pôr em confusão aos inimigos.

FRACASSARE. v. n. }
FRACASSARSI. v. n. p. } Arruinar-se, deitar-se a perder, destruir-se inteiramente.
Fracassarfi. Precipitar-se, cahir precipitado.
FRACASSATO. adj. m. **TA.** f. Quebrado em muitas partes, destroçado, destruído, arruinado, lançado no abyssmo, pizado.
Parte I.

Fracassato. no fig. Arruinado, pobrissimo, necessitadissimo, que ficou sem couza alguma.
FRACASSIO. f. m. Fracasso continuado, ruina.
FRACASSO. f. m. Fracasso, ruina, estrago, destruição feita com estrondo.
Fracasso. Fracasso, estrondo, estrepito, motim, estampido, ruido.
Fracasso. Alboroto, sedição, motim, rebelião.
Fracasso. Grande quantidade, abundancia, copia.
FRACASSATURA. v. **FRACASSAMENTO.**
FRACASSOSO. adj. m. **SA.** f. Que faz motim, fracasso.
FRACCURRÀDO. f. m. Titire, boneca.
Fare i fraccurradi, o *a fraccurradi.* Fazer jogos, brincos de criança.
Fare i fraccurradi. Fazer géstos, e tregeitos ridiculos.
FRACIDARE. v. n. Apodrecer, corromper-se. Usa-se este verbo, assim na significação activa, como na neutra passiva.
FRACIDEZZA. f. f. Podridão, corrupção; o abstracto de podre.
FRACIDICCIO. f. m. Podridão, corrupção.
FRACIDICCIO. adj. m. **CIA.** f. Podre, corrupto, meio podre.
FRACIDISSIMO. sup. m. **MA.** f. Podrissimo, muito corrupto.
FRACIDO. adj. m. **DA.** f. Podre, corrupto, apodrecido.
Innamorato fracido. no fig. Grandissimamente namorado, que ama perdidamente.
Tu m'hai fracido. Tu me enfadas, me quebras a cabeça.
Lingua fraciã. Lingua maldizente, que semea zizania, e que murmura.
FRACIDUME. f. m. Toda a podridão, o aggregado de muitas couzas podres.
Fracidime. no fig. Enfado, cansaço, molestia, importunidade, fastio, tedio.
FRACORRERE. v. n. Entremetter-se, metter-se no meio correndo.
FRADICEZZA. } v. } **FRACIDEZZA.**
FRADICICCIO. } } **FRACIDICCIO.** f.
FRADICICCIO. adj. m. **CIA.** f. Molhado, deitado de molho, banhado.
FRADICIO. **FRADICIUME.** v. **FRACIDO,** &c.
Fradicio. Molhado, enfiado, muito molle.
FRADICIOSO. v. **FRADICIO.**
FRADICISSIMO. sup. **DI FRADICIO.** Corruptissimo.
FRAFAZZIO. adj. m. Que repara a perda, e o damno.
Esta palavra se costuma usar, fallando-se ironicamente.
FRAGA. f. f. Morangos, qualidade de fruto.
FRAGELLAMEN- }
TO. } **FLAGELLAMEN-**
FRAGELLANTE. } v. } **TO.**
FRAGELLARE. } } **FLAGELLANTE.**
FRAGELLATO. } } **FLAGELLARE.**
FRAGELLATORE. } } **FLAGELLATO.**
FRAGELLAZIONE. } } **FLAGELLATORE.**
FRAGELLETO. } } **FLAGELLAZIONE.**
FRAGELLO. } } **FLAGELLETO.**
FRAGIDO. } } **FLAGELLO.**
FRAGILE. adj. m. f. Fragil, quebradiço, que facilmente se quebra.
Fragile. no fig. Fragil, caduco, transitorio, pouco firme, de pouca duração, sujeito a peccar.
FRAGILEZZA. f. f. Fragilidade, facilidade de se quebrar.
Fragilezza. Fragilidade, fraqueza, facilidade, inclinação, disposição para peccar.
FRAGILISSIMO. sup. m. **MA.** f. Fragilissimo, que se quebra com muita facilidade.
Fragilissime. Fragilissimo, propensissimo a peccar.
FRAGILITA. }
FRAGILITADE. } Fragilidade, fraqueza; o
FRAGILITATE. f. f. } abstracto de fragil.
Fragilità. Fragilidade, inclinação, facilidade, disposição da natureza humana prompta para peccar.

Eee ii Fra-

Fragilità. Fragilidade, fraqueza, debilidade, falta de forças, tanto do animo, como do corpo.

FRAGILMENTE. adv. Fragilmente, com fragilidade, debilmente.

FRÀGNERE. v. a. Quebrar, romper, despedaçar.

FRAGNERSI. v. n. p. Quebrar-se, romper-se, despedaçar-se.

FRÀGOLA. f. f. Morangos, fruta.

FRÀGÒRE. f. m. Estampido, estrondo, ruído, estrepito.

Fragbre. Fragrancia, cheiro suave, e grande.

FRAGOSO. adj. m. SA. f. Retumbante, resonante, que retumba, e faz eco.

FRAGRANTE. p. a. m. f. Fragrante, que lança de si fragrancia, cheiroso.

FRAGRANZA. f. f. Fragrancia, cheiro suave, e bom.

FRAGRANZIA. v. FRAGRANZA.

* **FRÀILE.** v. FRALE.

FRALE. adj. m. f. Fragil, fraco, debil, que facilmente se quebra.

Frale. no fig. Fragil, que não pôde resistir, que está sujeito a peccar.

Frale. Fragil, pouco firme, que não he permanente.

FRALE. f. m. Fragilidade, fraqueza, debilidade.

FRALEZZA. f. f. v. FRALE. f. SBIGOTTIMENTO.

FRALISSIMO. sup. m. MA. f. Fragilissimo, muito debil, fraquissimo.

FRALEMENTE. adv. Fragilmente, com fragilidade, debilmente.

FRAMBOISE. f. f. Amoras de çarça, fruta.

FRAMESCOLARE. } v. } FRAMMESCOLARE.

FRAMESCOLARSI. } } FRAMMESCOLARSI.

FRAMESCOLATO. } } FRAMESCOLATO.

FRAMEZZARE. } } FRAMMEZZARE.

FRAMMENTO. f. m. Fragmento, retalho, bocado, pedaço de huma cousa rota, quebrada.

Frammento. Fragmento, obra, composição, cuja maior parte não apparece.

Frammento. Fragmento, partícula, pequena parte da Hostia consagrada.

Frammenti di cose mangiate. Fragmentos, subejos, migalhas das couzas comidas.

Frammenti di pietre. Cascalhos, pedaços de pedra.

FRAMMENTUCCIO. dim. m. DI FRAMMENTO.

Fragmentozinho.

FRAMMESCOLARE. v. a. Misturar entre, ou no meio, metter, inferir huma cousa entre outras muitas, mesclar.

FRAMMESCOLARSI. v. n. p. Misturar-se, inferir-se, metter-se entre as mais couzas, mesclar-se.

FRAMMESCOLATO. adj. m. TA. f. Misturado, inferido, mesclado, mettido entre as mais couzas.

FRAMMESSO. f. m. Interposição, mediação, couza, que se infere no meio de outra.

Framnesso. Parenthesis. Figura de Grammatica.

Dare il framnesso di checchessia. Entremetter, interpôr, metter de permeio alguma couza.

FRAMMESSO. adj. m. SA. f. Entremettido, interposto, mettido de permeio, inferido, inferto.

FRAMMETTENTE. p. a. m. f. Mediador, que se mette entre duas pessoas, que tem alguma differença para as pacificar, e fazer amigas.

Frammettente. Entremettido, que entremette, ou que se entremette.

Frammettente. Sagacissimo, que se entremette sagazmente.

FRAMMETTERE. v. a. Entremetter, interpôr, metter entre huma couza, e outra, pôr de permeio.

Frammettere la lingua. Gaguejar, tartamudear.

FRAMMETTERSI. v. n. p. Entremetter-se, interpôr-se, ferver de mediador, interpôr a sua authoridade para reconciliar duas pessoas desunidas, e inimigas.

Frammettersi in un affare. Metter-se em algum negocio.

FRAMMETTIMENTO. f. m. Mediação, interposição, facilidade, que huma terceira pessoa dá para negociar, e terminar algum negocio; a acção de entremetter, ou de se entremetter.

FRAMMEZZARE. v. a. Pôr hum entre dous.

FRAMMEZZATO. adj. m. TA. f. Posto entre dous.

Frammezzato. Dividido, partido ao meio.

FRAMMISCHIARE. v. a. Misturar, mesclar, misturar huma couza com outra.

FRAMMISCHIARSI. v. n. p. Misturar-se huma couza com outra, mesclar-se.

FRAMMISCHIATO. adj. m. TA. f. Misturado com outro, mesclado.

FRANA. f. f. Ruína, precipicio, despenhadeiro, lagar escarpado.

FRANARE. v. n. Desmoronar-se, cabir a baixo pelo seu proprio pezo; o que se diz das terras, e das paredes.

FRANATO. adj. m. TA. f. Desmoronado, cahido a baixo, precipitado.

FRANCAGIONE. f. f. Izenção, privilegio, immuniidade, franqueza, liberdade.

FRANCAMENTE. adv. Francamente, atrevidamente, affoutadamente, animosamente, livremente, com franqueza, com segurança, varonilmente.

FRANCAMENTO. f. m. Franqueza, izenção, defensão, privilegio, segurança; a acção de franquear.

FRANCARE. v. a. Franquear, eximir, izentar, fazer franco, izento, guardar, defender, dar immuniidade.

Francare. Libertar, forrar, dar a liberdade.

Francare le lettere. Pagar o porte das cartas, para que a pessoa, a quem ellas são remetidas, fique izentada de o pagar.

FRANCATO. adj. m. TA. f. Franqueado, eximido, izentado, defendido, livrado, izento.

FRANCATRIPPE. } Nescio, ignorante, tolo, pedante, basbaque, }
FRANCATRIPPICO. ad. }

FRANCESCAMENTE. adv. Á Franceza, ao costume dos Francezes.

FRANCESCANO. f. m. NA. f. Franciscano, Franciscana, Religioso, Religiosa da Ordem de S. Francisco.

FRANCESCO. f. m. Francisco, nome proprio de hum homem.

FRANCESCO. adj. m. CA. f. } Francez, da Fran- }
FRANCESE. adj. m. f. } ça.

FRANCHEGGIARE. v. a. Franquear, eximir, livrar, izentar, fazer franco, forrar.

Francheggiare. no fig. Ajudar, soccorrer, auxiliar, suster, sustentar.

Francheggiare. v. *Affiancare.*

FRANCHEGGIATO. adj. m. TA. f. Franqueado, eximido, izento, izentado, livrado.

Francheggiato. Auxiliado, soccorrido, ajudado, sustido, sustentado.

FRANCHEZZA. f. f. Atrevimento, affouteza, valentia, ouladiã.

Franchezza. Franqueza, liberdade.

Franchezza. Immuniidade, franqueza, izenção, livramento.

Mi parlò con franchezza. Fallou-me sinceramente.

FRANCHIGIA. f. f. Franqueza, liberdade, izenção, immuniidade, franquia.

Franchigia. Franqueza, asylo, lugar seguro, e franco, para onde hum criminoso se retira para não ser prezo da Justiça, homizio.

FRANCHISSIMAMENTE. adv. sup. Franquissimamente, com bastante animo, affoutissimamente.

FRANCHISSIMO. sup. m. MA. f. Franquissimo, muito animado, affoutadissimo, animosissimo, muito intrepido.

* **FRANCIOSO.** adj. m. SA. f. v. FRANCESE.

FRANCO. adj. m. CA. f. Franco, livre, izento, privilegiado.

- Franca.* Atrevido, affouto, intrepido, animoso, valente.
- Far franco.* Dar a liberdade, forrar, livrar do cativo; o que propriamente se diz dos escravos.
- La Rè gli fece franchi d'ogni gravazza per dieci anni.* O Rei os izentou de todos os tributos pelo espaço de dez annos.
- Franco.* Franco, sincero, verdadeiro, singello.
- Franco.* Franco, liberal, generoso.
- Franco di porto.* Livre do porte; com o porte pago; o que se diz das cartas, quando quem as manda paga primeiro o porte.
- FRANCO.** f. m. Franco, moeda Franceza.
- FRANCO.** adj. m. CA. f. v. **FRANCESE.**
- FRANCOLINO.** f. m. Francolim, ave.
- *FRANGENTE.** f. m. Onda do mar.
- Frangente.* Aperto, consternação, afflicção, accidente, caso trabalhoso, negocio enfadonho, adversidade.
- FRANGERE.** v. a. Frangir, quebrar, romper, despedaçar.
- Frangere.* Vencer.
- Frangere.* Levantar altas, e medonhas ondas; o que se diz do mar.
- Mar che franze.* Mar tempestuoso, procelloso.
- Franger l'onda al lido.* Quebrar, bater as ondas na praia.
- Frangere.* Quebrar, despedaçar, pizar, esmagar, fazer em migalhas.
- FRANGERSI.** v. n. p. Quebrar-se, romper-se, despedaçar-se
- FRANGIA.** f. f. Franja, franção, passamane, ornato, guarnição, que se põe nas bordas.
- Frangia.* no ng. Franja, aquelles ditos falsos, e fabulosos, com que muitas vezes se adornão as narrações verdadeiras.
- FRANGIARE.** v. a. Guarnecer de franja.
- Frangiare.* no fig. Accrescentar o falso á verdade, encher de franja.
- FRANGIBILE.** adj. m. f. Fragil, facil de se quebrar, quebradiço.
- FRANGIBILISSIMO.** sup. m. MA. f. Frangibilissimo, muito quebradiço.
- FRANGIBILITA.** } Fragilidade, fraqueza,
FRANGIBILIDADE. } debilidade; o abstracto
FRANGIBILITATE. f. f. } de fragil.Frangibilidade.
- FRANGIMENTO.** f. m. Fractura, fracção, rotura, ou ruptura; a acção de quebrar.
- Frangimento.* Fragmento, pedaço da coufa quebrada.
- Frangimento.* A mesma coufa quebrada.
- FRANGIPANA.** f. f. Cheiro agiadavel, perfume odorifero, que se tira do ambar, e da algalea.
- FRANGOLA.** f. f. Qualidade de arvore, que toma o seu nome da sua fragilidade.
- FRAMMASSONE.** f. m. Framassão, ou Franc-Mação, Sectario moderno, cuja doutrina, e origem se ignora. Pedreiro livre.
- FRANNONNOLO.** adj. m. Velho insensato, e estúpido.
- FRANTENDENTE.** adj. m. f. Que entende tudo ás avéssas, que não entende bem.
- FRANTENDERE.** v. a. Entender tudo ás avéssas, entender mal, e o contrario do que se diz.
- FRANTESO.** adj. m. SA. f. Entendido ás avéssas, mal entendido.
- FRANTO.** adj. m. TA. f. Quebrado, rompido, roto, pizado, machucado, quebrantado.
- FRANTOJO.** v. **FRATTOJO.**
- FRANTUME.** f. m. Quantidade de coufas quebradas, e rotas, fragmentos, retalhos.
- FRANZESE.** adj. m. f. Francez, natural de França.
- FRANZESISMO.** f. m. Francezismo, modo de fallar, de dizer á Franceza, gallicismo.
- *FRAÏRE.** f. m. Fedor, máo cheiro, fetido.
- FRAPPA.** f. m. Retalho, pedaço do vestido rasgado, trapo, farrapo, farpa.
- Parte I.*
- Frappe.* Muitas folhas, ou ramos das arvores pintadas, ou desenhadas. Termo de Pintura.
- Frappe.* Bagatellas, ridicularias, despropósitos.
- FRAPPAMONDO.** v. **GABBAMONDO.**
- FRAPPARE.** v. a. Farpar, retalhar, cortar hum vestido.
- Frappare.* Usar hum vestido.
- Frappare.* no fig. Picar, cortar miudamente, em pequenos bocados.
- Frappare.* Enganar com palavras, illudir.
- Frappare.* Palrar, charlatear, fallar indifcretamente, contar fabulas, dizer patranhas.
- Frappare.* v. **FRAPPEGGIARE.**
- Frappare.* Jactanciar-se.
- FRAPPATO.** adj. m. TA. f. Farpado, roto, cheio de farpas, usado; fallando-se dos vestidos.
- Frappato.* Picado, cortado, feito em picado, em migalhas.
- FRAPPATORE.** v. m. Jactanciadador, vangloriadador, doloso, fraudulento palrador, enganador.
- FRAPPEGGIARE.** v. a. Fazer folhagens, desenhlar muitas folhas juntamente. Termo de Pintura.
- FRAPPONIMENTO.** f. m. Interposição; a acção de entremetter, ou de se entremetter.
- FRAPPORRE.** v. a. Interpôr, entremetter, misturar entre, ou no meio, por hum entre dous.
- FRAPPORSI.** v. n. p. Interpôr-se, entremetter-se, entrar por mediador.
- FRAPPOSIZIONE.** f. f. Interposição, mediação; a acção de entremetter, ou de se entremetter.
- FRAPPOSTO.** adj. m. TA. f. Interposto, mediado, entremettido.
- FRASARIO.** f. m. Frazario, collecção das frases, e dos modos de fallar escolhidos.
- FRASCA.** f. f. Ramo com folhas, rama, prumagem, raminho novo da arvore.
- Albuono vino non bisogna frasca.* Proverbio. O bom vinho não necessita ramo; a boa mercaderia facilmente acha comprador; o que se deve entender no sentido figurado. O que he bom facilmente agrada.
- Frasche.* Bagatellas, loucuras, despropósitos, parvoíces, nebedades, tollices, frioleiras, mentiras, jactancias, &c.
- Frasca.* no fig. Homem leve, ligeiro, inconstante, que diz bagatellas.
- Chi stà sotto la frasca ha quella, che piove, e quella, che casca.* Proverbio. Quem por causa da chuva se repara debaixo do ramo, apanha a agua, que chove do Geo, e a que cabe tambem do ramo.
- Render frasche per foglie.* Proverbio. Dar rama por folhas, isto he. Pagar na mesma moeda: *Par pari referre.*
- Saltare, Essere, Passare, e simili di palo in frasca.* Andar saltando de huma coufa para a outra sem ordem, e sem proposito algum.
- Meglio è fringuello in man, che in frasca tordo.* Proverbio. Mais vale hum toma, que dous te darei, isto he. Muito mais vale huma pequena coufa, que se tem, e possui, do que huma, que muito vale, que se não possui; mas somente se espera.
- FRASCATA.** f. f. Nome de huma festividade dos Judeos, que se celebra em memoria da tomada da Cidade de Jericó.
- FRASCATO.** f. m. Parreiral, alpendrada cuberta de ramos com as suas folhas para servir de sombra.
- Frascato.* Ramagem, quantidade de ramos com as suas folhas atados juntamente.
- FRASCHEGGIANTE.** p. a. m. f. Brincador, folgão, que folga.
- FRASCHEGGIARE.** v. n. Fazer susurro, motim, estrondo; diz-se dos ramos movidos de alguma coufa.
- Frascheggiare.* Chocarrear, dizer, fazer bagatellas, brincar, gracejar, folgar, galantear, fallar com galanteria, metter a bulha, chacotear.

FRASCHEGGIO. f. m. Motim , fufurro , efrondo , som , que faz o vento entre os ramos.
FRASCHERIA. f. f. Parvoice , despropósito , tollice , chocarrice , necedade , bagatella , ridicularia.
FRASCHERIUZZA. dim. f. Pequena bagatella , ridiculariazinha , tollicezinha.
FRASCHETTA. dim. f. DI FRASCA. Raminho , pequeno ramo.
Fraschetta. no fig. Rapazinho , homem leve , pouco sério , folgassão , que tem pouco juizo ; o que tambem se diz de huma mulher , dando-se-lhe o seu genero.
Fraschette. Varas cubertas de visco para se apanharem os passaros.
FRASCHETTINO. dim. m. DI FRASCHETTA. Hum tontinho , hum homem de pouco juizo.
FRASCHETTO. f. m. Apito , que toca o comitete da não.
FRASCHIERE. adj. m. Homem ligeiro dos cascos , vão , inconsistente , estólido , chocarreiro , fantástico.
FRASCOLINA. dim. f. DI FRASCA. Ramazinha , pequena rama.
Frascolina. Ridicularia , coufa frivola , despropósito ; parvoice , necedade , tollice , chocarrice.
FRASCONAJA. f. f. Armação , caça aos passaros.
FRASCONI. f. m. plur. Ramos inuteis , que se cortão ás arvores para se queimarem.
Frasconi. no fig. Tollices , bagatellas , coufas frivolas , despropósitos , tollices , necedades.
Portare i frasconi. Estar fraco , doente , diz-se de huma pessoa enferma , que difficulosamente se póde reger. Proverbio.
Portare i frasconi a Vallombrosa. Ir deitar agua no mar ; levar mercadorias , onde ha abundancia.
FRASE. f. f. Frase , locução , modo de exprimir , dicção , construcção de hum pequeno numero de palavras.
FRASEGGIAMENTO. f. m. Ufo das frases.
FRASEGGIARE. v. n. Usar , servir-se das frases.
FRASEGGIATORE. v. m. Fraseologista , o que usa das frases.
FRASILOGIA. f. f. Fraseologia , Arte , que ensina a escolha , e o bom ufo das frases.
FRASSIGNUOLO. f. m. Arvore semelhante ao freixo.
FRASSINELLA. f. f. Dictamo branco , fraxinella , planta.
Frassinella. Fraxinella , qualidade de pedra. v. o Voc. del Dis.
FRASSINEO. adj. m. NEA. f. De freixo.
Frassineo. Abundante em freixos.
FRASSINETO. f. m. Freixal , lugar plantado de freixos.
FRASSINO. f. m. Freixo , arvore.
FRASSUGNO. f. m. Enxundia , manteiga de porco.
FRASTAGLIA. } v. FRASTAGLIO.
FRASTAGLIAME. }
FRASTAGLIAMENTO. f. m. Cortadura , recortadura , a acção de cortar , de recortar.
Fraflagliamento. Entalho , encaixe , ensembladura.
FRASTAGLIANTE. p. a. m. f. Que cõrta , que recorta , cortando.
FRASTAGLIARE. v. a. Cortar , recortar , dividir em muitos bocados , picar , retalhar.
Fraflagliare. Recortar , entalhar , fazer entalhos , recortes , ensemblar.
Fraflagliare. Gaguejar.
Fraflagliare. Embaraçar-se , confundir-se com algum discurso mal ordenado , ou malicioso.
Fraflagliare. Charlatear , palrar indiscretamente , falfalhar.
FRASTAGLIARSI. v. n. p. Cortar-se , recortar-se , retalhar-se , ensemblar-se.
Fraflagliarsi. Embrulhar-se , confundir-se , embaraçar-se.
FRASTAGLIATA. f. f. Cortadura , recortadura , entalhe , ensembladura.

Fraflagliata. no fig. Confusão , desordem , multidão , ajuntamento.
FRASTAGLIATAMENTE. adv. Confusamente , com desordem , indistintamente.
FRASTAGLIATO. adj. m. TA. f. Cortado , recortado , picado , retalhado.
Fraflagliato. Entalhado , ensemblado.
FRASTAGLIATURA. f. f. v. FRASTAGLIATA.
FRASTAGLIO. f. m. Cortadura , recortadura , picadura ; mordedella , que se faz em huma coufa , que se talha com tífoura , que cõrta mal , tífourada.
* **FRASTENERE.** v. a. Demorar , entreter , retardar , deter , divertir , fazer perder o tempo.
FRASTORNARE. v. a. Transformar , fazer tornar atrás , embaraçar , divertir ; annullar , destruir , abolir.
Frastormar uno da una qualche cosa. Desaconselhar , dissuadir algum de fazer alguma coufa. Distrahillo de a fazer.
FRASTORNARSI. v. n. p. Transformar-se , divertir-se , dissuadir-se , distrahir-se.
FRASTUOLO. f. m. } Efrondo , ruído , gritaria , mo-
FRASTUONO. f. m. } tim , fracasso.
FRATACCHIONE. augm. Fradilhão , gordo , grosso Frade.
FRATACCIO. peior. DI FRATE. Máo Frade.
FRATÁJO. adj. m. JA. f. Fradesco , que ama os Frades.
Lucca fratája. Qualidade de abobera.
FRA TANTO. }
FRATTANTO. adv. } Entretanto.
FRATE. f. m. Irmão , nome relativo entre dous , ou mais fogeitos.
Frate. Irmão , companheiro.
Frate. Frade ; homem , que vive em Claustro obrigado a algum voto de Religião.
Frate laico. Frade leigo.
Perchè de' Frati son di S. Francesco. Porque sou dos Frades de Sio Francisco , isto he. Sou pobre , como são os Frades de S. Francisco.
Frate. Qualidade de vaso de vidro , de que usão os Alquimistas.
Frate. Frade , instrumento feito de barro , da figura de hum capuz , em que se accende luz para allumiar as casis.
FRATELLANZA. f. f. Fraternidade , intelligencia , familiaridade , que ha entre dous irmãos , lhaneza.
* **FRATELLESCO.** adj. m. CA. f. Fraternal , de irmão.
FRATELLÈVOLE. adj. m. f. Fraternal , de irmão.
FRATELLEVOLMENTE. adv. Fraternalmente , á maneira de irmão , lhaneamente , como irmão.
FRATELLINO. dim. DI FRATELLO. Irmãozinho , pequeno irmão.
FRATELLO. f. m. Irmão , nome relativo de macho entre os filhos de hum mesmo pai , e de huma mesma mãe.
Fratello cugino. Primo com irmão ; primo da parte do pai , ou da mãe.
Fratelli uterini. } Irmãos pela parte da
Fratelli da canto di madre. } mãe.
Fratelli gemelli. Irmãos gêmeos.
Fratelli cugini. Primos com irmãos.
Fratello naturale. Irmão natural , bastardo.
Fratello di latte. Collaço , irmão do leite.
Fratello. no fig. Irmão , semelhante.
Fratello. Amigo intimo , companheiro afeiçoado como irmão , proximo.
Da fratello. Posto adverbialmente. Fraternalmente , como irmão , lhaneamente , com benignidade.
Fratello. no plural declina-se *Fratelli* , e *Fratei*.
* **FRATELMO.** f. m. Meu irmão.
* **FRATELTO.** f. m. Teu irmão.
FRATEGNO. adj. m. NA. f. De frade , pertencente a frade.

FRATERIA. f. f. Convento, habitação dos Frades.
Frateria. Fraderia, os meínos Frades.
 FRATERNA. f. f. Fraternidade, intelligencia, amor, união de irmão.
Fraterna. Companhia.
 FRATERNALÉ. adj. m. f. Fraternal, de irmão.
 FRATERNALMENTE. v. FRATERNAMENTE.
 FRATERNAMENTE. adv. Fraternalmente, como irmão, lhanamente.
 FRATERNITÀ. } Fraternidade, irmandade,
 FRATERNITADE. } intelligencia, amor, união
 FRATERNITATE. f. f. } entre dous, ou mais irmãos.
Fraternità. Companhia.
 FRATERNITÀ. f. f. Companhia, sociedade Religio-
 sa, e espirital. Fraternidade, título, com que se
 tratão reciprocamente os Religiosos.
 FRATERNO. adj. m. TA. f. Fraternal, de irmão.
 FRATERSCAMENTE. adv. Fradescamente, como Fra-
 de.
 FRATESCO. adj. m. CA. f. Fradesco, de Frade.
 * FRATETO. f. m. Teu irmão.
 FRATETTO. dim. m. v. FRATICELLO.
 FRATICELLO. dim. m. DI FRATE. Fradezinho,
 pequeno Frade; este nome diminutivo significa não
 a pequenez do corpo do Frade; mas sim nos indica
 a humildade do Religioso.
 FRATICIDA. adj. m. Fratricida, matador do irmão.
 FRATICIDIO. f. m. Fratricídio, morte de irmão.
 FRATICINO. FRATICIDA. v. FRATICELLO, &c.
 FRATILE. adj. m. f. Fradesco.
 FRATINO. adj. m. NA. f. v. FRATILE.
 FRATINO. dim. DI FRATE. v. FRATICELLO.
 FRATISMO. f. m. Estado, Profissão de Frade.
Fratismo. Fraderia, quantidade de Frades.
 FRATOCIO. aug. DI FRATE. Hum bom Frade.
 FRATONE. augm. } Fradelhão, hum gordo Fra-
 FRATOTTO. augm. } de.
 FRATTA. f. f. Barranco, lugar escarpado, precipício,
 despinhadeiro.
Essere per le fratte. Estar em máo estado, e reduzi-
 do á summa pobreza.
 FRATTAGLIE. f. f. plur. Fressura, entranhas; intes-
 tinos de certos animaes.
 FRATTANTO. v. FRA TANTO.
 FRATTO. adj. m. TA. f. Quebrado, rompido, roto,
 despedaçado. Palavra Latina.
 FRATTURA. f. f. Fractura, rompimento, fracção, ro-
 tura, a acção de quebrar, ou de se quebrar.
 FRAUDANTE. p. a. m. f. Enganador, fraudulento,
 que engana, enganando.
 FRAUDARE. v. a. Fraudar, enganar, fazer trapaças,
 defraudar.
 FRAUDATO. adj. m. TA. f. Fraudado, enganado,
 defraudado.
 FRAUDATORE. v. m. Enganador, fraudulento, tra-
 paçador, doloso.
 FRAUDATRICE. v. f. Enganadora, fraudulenta, tra-
 paçeira, a que engana.
 FRAUDE. f. f. Fraude, engano, trapaça, dolo occul-
 to, e subtil, maquinação.
Fraude. Dolo pessoal.
 FRAUDEVOLE. adj. m. f. Fraudulento, enganoso,
 doloso.
 FRAUDEVOLMENTE. adv. Fraudulentamente, enga-
 nosamente, dolosamente, com engano.
 FRAUDOLENTE. adj. m. f. Fraudulento, doloso,
 enganoso.
 FRAUDOLENTAMENTE. adv. v. FRAUDEVOL-
 MENTE.
 FRAUDOLENTISSIMO. sup. m. MA. f. Fraudulen-
 tissimo, muito enganoso, dolosissimo.
 FRAUDOLENTO. adj. m. TA. f. Fraudulento, dolo-
 so, enganoso, cheio de fraude, que contém dolo.
 FRAUDOLENZIA. v. FRAUDOLENZIA.
 FRAUDOLENZIA. f. f. Fraude, engano, dolo, ve-

lhacada, trapaça, maquinação, astucia subtil, e en-
 ganosa.
 FRAUDOLENTE. }
 FRAUDOLENTE- }
 MENTE. }
 FRAUDOLENTIS- } v. }
 SIMO. }
 FRAUDOLENZIA. }
 FRAUDOLENZIA. }
 FRÁVOLA. }
 FRAZIONE. f. f. Fracção, fractura, ruptura, que-
 bradura.
Frazione. Fracção, quebrado. Termo de Arithme-
 tica.

FRE

FREBOTOMIA. v. FLOBOTOMIA.
 FRECCIA. f. f. Frécha, setta, arma, de que commum-
 mente usão os Indios, e os Chinas.
Un colpo di Freccia. Frechada, ferida feita com hu-
 ma frecha.
Dar la freccia. Pedir ora a este, ora áquelle, que
 empreste dinheiros com o animo de lhos não resti-
 tuir, enganar todo o Mundo.
Se gli darà a Geta la seconda freccia. Geta se pre-
 judicará com outro presente. Note-se esta construc-
 ção, a qual equivale a esta expressão Latina, com
 que Terencio se explicou na sua Comedia Formião
 Act. I. Sc. I. v. 12, 13. *Porro autem Geta ferietur
 alio munere.*
 FRECCIARE. v. a. Frechar, atirar frechas, settas.
Frecciare. no fig. Encravar, estafar, prejudicar, en-
 ganar a todo o Mundo, pedindo dinheiros empresta-
 dos, ora a hum, ora a outro.
 FRECCIATA. f. f. Frechada, ferida feita com frecha,
 com setta.
Frecciata. no fig. Calote, divida, que se faz sem ten-
 ção alguma de a pagar.
 FRECCIATORE. v. m. Frecheiro, o que atira fre-
 chas, settas.
Frecciatore. Archeiro.
 * FRECCIOSO. adj. m. SA. f. No sent. fig. Activo,
 veloz, ligeiro, expedito, desembaraçado.
 FREDDAMENTE. adv. Friamente, com frialdade.
Freddamente. no fig. Friamente, lentamente, pregui-
 çosamente, vagarosamente, com custo, molestamente.
Freddamente. Friamente, sem viveza, sem espirito,
 tibiamente.
Freddamente. Friamente, loucamente, sem graça,
 nesciamente, ridiculamente.
Freddamente. Friamente, seriamente.
 FREDDARE. v. a. Esfriar, arrefecer, resfriar.
Freddare. no fig. Matar.
Freddare suo. Matar alguém.
Non lasciar freddare. no fig. Não deixar resfriar; fa-
 zer alguma coula com actividade, com viveza.
Perchè i Fiscali non l'avevan lasciate freddare. Por-
 que os Fiscaes tinham-se portado sollicitos, e activos
 em exigillas; falla-se de dividas.
 FREDDARE. v. n. } Apanhar, padecer frio, res-
 FREDDARSI. v. n. p. } friar-se, arrefecer-se.
 FREDDATO. adj. m. TA. f. Frio, resfriado, arre-
 fecido.
 FREDDEZZA. f. f. Frio, frialdade; o abstracção de frio.
Freddezza. no fig. Frialdade, indifferença, tibieza.
Freddezza. Frialdade, lentidão, preguiça, frouxi-
 dão, insensibilidade, descuido, negligencia.
 FREDDICCIO. adj. m. CIA. f. Algum tanto frio.
 FREDDISSIMAMENTE. adv. sup. Friissimamente,
 sem actividade alguma, lentissimamente, muito stou-
 xamente.
Freddissimamente. Friissimamente, sem graça alguma,
 ridiculissimamente, muito nesciamente, louquissima-
 mente, muito inspidamente.
 FREDDISSIMO. sup. m. MA. f. Frigidissimo, muito
 frio, friissimo.

Frad-

- Freddissimo*. no fig. Fússimo, que não tem actividade alguma, lentissimo, muito frouxo, tibiissimo.
- FREDDO**. f. m. Frio, huma das primeiras qualidades proprias do taço: o seu proprio effeito he esfriar; e o contrario do *Calor*.
- Fa gran freddo*. Faz grande frio.
- Prender del freddo*. Apanhar frio, constipar-se.
- Esser preso dal freddo*. Ficar constipado.
- Deo manda il freddo secondi i panni*. Proverbio. Deos dá o frio conforme a roupa, isto he. Deos permite que nos aconteção as desaventuras á proporção do que nós podemos supportar.
- FREDDO**. adj. m. DA. f. Frio, privado do calor.
- Divenir freddo*. Esfriar-se, arrefecer.
- La stagione fredda è assai vicina*. O Inverno está á porta, está chegado: *Frigus ingruit*.
- Freddo*. no fig. Frio, preguiçoso, lento, frouxo, infenível, desapaixonado, inerte, vagaroso, tibio.
- Freddo*. Impotente.
- * **FREDDOLOSO**. adj. m. SA. f. Friorento, que sente muito frio.
- * **FREDDORE**. v. **FREDDO**. f. Frio.
- FREDDOSO**. adj. m. SA. f. Friorento, que teme, que sente muito o frio.
- FREDDOTTO**. dim. m. TA. f. Algum tanto frio.
- Freddotto*. no fig. Friozinho, algum tanto lento, preguiçozinho.
- FREDDURA**. f. f. Frialdade, frio, qualidade do que he frio: tem maior força de significar.
- Freddura*. Freqüente, fresquidão, mediania, que se dá entre o calor, e o frio.
- Freddura*. Catarro, defluxo, tosse.
- Freddura*. no fig. Frialdade, lentidão, preguiça, frouxidão, negligencia, descuido.
- Freddura*. Frialdade, insípidez, falta de actividade, coufa feita, ou dita sem espirito, necedade.
- FREGA**. f. f. Cio dos animaes.
- Frega*. no fig. Grande desejo, appetite, appetencia.
- Frega*. Esfregação; a acção de esfregar.
- Andar una cagna in frega*. Andar huma cadella fahida.
- FREGACCIOLARE**. v. a. Marcar, fazer fínaes.
- Fregacciolare*. Esfregar, fazer huma esfregação.
- FREGACCIOLO**. f. m. Esfregação feita grosseiramente.
- Fregacciolo*. Linha mal tirada.
- FREGACIONCELLA**. dim. f. DI **FREGAGIONE**.
- Esfregaçozinha, leve esfregação.
- FREGAGIONE**. f. f. Esfregação, a acção de esfregar.
- Fare le fregagione*. Esfregar, fazer esfregações sobre alguma parte enferma. Termo de Medicina.
- Fregagioni*. no fig. Lisonjas, doçuras, caricias, affagos, meiguices.
- FREGAMENTO**. f. m. Esfregação, a acção de esfregar, ou de se esfregar.
- FREGARE**. v. a. Esfregar, arranhar levemente.
- Fregare il corpo d'olio*. Esfregar, untar, esfregando o corpo com azeite.
- Fregare*. Desacreditar, injuriar, infamar alguém ou com engano, ou sem respeito.
- Fregare*. Notar, marcar, deitar huma linha.
- Fregare i piedi per un luogo*. Passar, andar, passar, ir por algum lugar.
- Fregare*. Acutilar, dar cutiladas.
- FREGARSI**. v. n. p. Esfregar-se, arranhar-se levemente.
- Fregarsi d' attorno ad alcuno*. Esfregar-se, chegar-se por pé de alguém: seguir, estar sempre ao pé d'elle.
- FREGATA**. f. f. Fragata, bargantim, embarcação baixa de remos, que anda ligeiramente.
- Fregata*. v. *Fregazione*.
- FREGATINA**. dim. f. DI **FREGATA**. Fragatinha, bargantim pequeno.

- FREGATO**. adj. m. TA. f. Esfregado.
- FREGATONE**. f. m. Fragatão, embarcação, de que usão os naturaes de Veneza.
- FREGATURA**. f. f. Esfregação; a acção de esfregar, ou de se esfregar.
- FREGETTO**. dim. m. DI **FREGIO**. Pequeno ornato, galãozinho, pequena guarnição.
- Fregetto*. Cutiladazinha, leve cutilada.
- FREGIAMENTO**. f. m. Adorno, enfeite, ornato, s-tavio, bordadura, galão, dobrum, guarnição, franja, renda; a acção de ornar.
- FREGIARE**. v. a. Ornar, ataviar, compôr, enfeitar, guarnecer, pôr guarnição, franja, dobrum, agaloz.
- Fregiare*. no fig. Omar, concertar, adereçar.
- Otone sua vile bassezza d' ardite sfaciatore fregiare*. Otão ornava a sua vil baixaza de atrevidos desastros. A significação do verbo neste lugar he ironica.
- FREGIARSI**. v. n. p. Ornar-se, ataviar-se, compôr-se, enfeitar-se, guarnecer-se. Tanto se deve entender no sentido proprio, como no figurado.
- FREGIATO**. adj. m. TA. f. Ornado, composto, enfeitado, guarnecido, ataviado, adornado. Assim no sentido proprio, como no figurado.
- Parole fregiate*. Palavras lisonjeiras, doces, agradaveis, graciosas.
- Fregiato*. No sentido ironico. Desmaiado, escurecido, denegrido.
- FREGIATORE**. v. m. Ataviador, o que compõe, e adorna.
- FREGIATURA**. f. f. Ornato, guarnição, enfeite, concerto, bordadura, enfeite dos vestidos, galão: dobrum.
- Fregiatura*. Ornato, enfeite de alguma cousa.
- FREGIO**. f. m. v. **FREGIATURA**.
- Fregio*. Ornato, insignia, premio de louvor, de honra, brazão.
- Fregio*. Cutilada.
- Fregio*. Cicatriz, sinal da cutilada, gilvaz.
- Fregio*. Friso na columna, membro de Architectura entre a arquiteava, e a cornija.
- Fregio*. Pintura, com que se cercão as estremidades das paredes immediatamente ás hobreiras das portas, e das janellas, alisar.
- Fregio*. v. *Sfregio*.
- Fregio*. Deshonra, infamia, descredito, affronta, vergonha.
- FREGIONE**. v. **FRIGIONE**.
- * **FREGNA**. f. f. A parte vergonhosa da mulher.
- FREGO**. f. m. Linha feita com hum pínzel, com hum penna, com o lapis.
- Frego*. Borrão, riscó.
- Fare, o Dare un frego*. Borrar, riscar, apagar, cancellar: *Expungere*.
- Frego non cancella partita*. Proverbio, quando se falla dos livros de contas: Risca, borrão não apaga quantia de divida.
- Frego*. Cutilada.
- Frego*. Cicatriz, sinal da cutilada.
- Frego*. no fig. Mancha, deshonra, infamia, descredito, affronta.
- Fare un frego ad uno*. Affrontar, desacreditar, deshonrar alguém.
- FREGOLA**. f. f. Calor, cio dos peixes; aquelle acto, que fazem os peixes, quando desovão, esfregando-se pelas pedras.
- Esser in fregola*. Andar, estar com o cio.
- Fregola*. Desejo grande, intenso appetite, summa appetencia.
- Esser in fregola*. } Ter hum grande desejo, hum intenso appetite.
- Aver la fregola*. }
- Toccar una fregola*. }
- Fregola di pane, o d'altra cosa*. Migalha de pão, ou de outra coufa.
- FREGOLO**. f. m. O cio dos peixes, multidão de peixes, que se esfregão pelos rochedos para desovarem.

FREGONA. f. f. Vil creada.
FREMENTE. p. a. m. f. Que brame, bramindo.
Fremente. Rinchante, que rincha; o que he proprio dos cavallos.
FREMERE. v. **FREMIRE.**
FREMIRE. v. n. Bramir, fazer ruido, estrondo, motim.
Fremire. Bramir, romper em gritos de raivofo, pra-guejar, dar-se ao diabo, irar-se muitissimo, bramar.
Fremire. Bramir, fazer estrondo, estrepito, ruido, dar urros; o que propriamente se diz do mar.
Il mar fremie. O mar brame, dá urros, ronca.
FREMITARE. v. **FREMIRE.**
FREMITO. f. m. Bramido, estrondo, ruido, ronco; a acção de roncar.
Fremito. Ronco, fallando-se do mar.
Fremito. Rincho do cavallo.
FRENAJO. f. m. Frieiro, ferreiro, que faz freios.
FRENARE. v. a. Enfrear, metter, pôr o freio.
Frenare. no fig. Refrear, reprimir, moderar, prohibir, cohibir, ir á mão, conter.
FRENARSI. v. n. p. Refrear-se, reprimir-se, conter-se, moderar-se, cohibir-se, abster-se, ir-se á mão.
FRENATO. adj. m. TA. f. Enfreado, que tem freio.
Frenato. no fig. Contido, refreado, reprimido, moderado, cohibido, prohibido.
FRENATORE. v. m. O que enfrea huma besta.
Frenatore. no fig. Refreador, moderador; o que reprime.
FRENATRICE. v. f. no fig. Refreadora, moderadora; a que refreia.
FRENELLA. f. f. Bocado do freio, que se mette na boca aos cavallos.
Frenella. Qualidade de panno de lã de cor branca, e fino.
FRENELLO. f. m. Boçal, focinheira, freiozinho, que se põe a hum animal bravo para não morder.
Frenello. Huma especie de enfeite de mulheres.
Frenello. Freio, que embaraça o livre uso da lingua.
FRENESIA. f. f. Frenesi, loucura, desvario perpetuo, perturbação, falta, alienação do espirito cauiada pela violencia da febre, e da paixão.
Frenesia. Disbarate, loucura, fantasia.
FRENETICAMENTO. f. m. Frenesi, desvario, loucura, delirio; a acção de delirar.
FRENETICANTE. p. a. m. f. Frenetico, delirante, que está com frenesi.
FRENETICARE. v. n. Estar frenetico, com frenesi, disbaratar, delirar, desvariar, dizer tonlices, disbarates.
FRENETICHEZZA. f. f. Frenesi, disbarate, delirio, desvario.
FRENÉTICO. f. v. **FRENETICHEZZA.**
FRENÉTICO. adj. m. CA. f. Frenetico, enfermo de frenesi, delirante.
FRENICA. f. f. Nome, que se dá a certas dirimações do tronco ascendente, e do tronco descendente. Termo de Anatomia.
FRENITIDE. v. **FRENESIA.**
FRENO. f. m. Freio, instrumento de ferro, que se mette na boca ao cavallo.
Tirar il freno. Puxar, apertar o freio.
Senza alcun freno, e ritegno cominciarono a spendere. Sem moderação, e cuidado algum começarão a dispendere.
Senza freno alcuno di rimordimento. Sem remorso algum da consciencia.
Freno. Commandamento, mando, poder, dominio, governo.
Tenere il freno. Ter sujeito, com sujeição, governar.
Mettere il freno. Enfrear, metter, pôr o freio.
Mettere il freno. no fig. Refrear, impedir, embaraçar, prohibir, conter.

Morder il freno. } Morder, roer o freio; ter pacien-
Roder il freno. } cia por força.
Tenere a freno. } Refrear, ter em sujeição, em
Tenere in freno. } respeito.
Rallentare il freno. Abbrandar, affrouxar o freio.
Rallentare il freno. no fig. Largar as redeas, dar li-
berdade, deixar fazer o que se quizer fazer.
Volgere il freno. Voltar o freio.
Volgere il freno. no fig. Voltar o freio, mudar de parecer.
Prendere il freno co' denti. Tomar o freio nos dentes.
Senza freno. Defenfreado, sem freio.
Senza freno. no fig. Defenfreado, libertino, sem sujeição, dispotico.
FREQUENTANTE. p. a. m. f. Frequentante, que frequenta, frequentando.
FREQUENTARE. v. a. Frequentar, fazer visitas frequentes a casa de alguém, continuar.
FREQUENTATISSIMO. sup. m. MA. f. Frequentadissimo, muito frequentado.
FREQUENTATIVO. adj. m. VA. f. Frequentativo, reiterativo; epitheto, que se dá a alguns verbos, que indicão frequencia, ou repetição de huma acção. Termo de Grammatica.
Frequentativo. Frequentativo, repetido, que se faz muitas vezes.
FREQUENTATO. adj. m. TA. f. Frequentado.
Largo frequentato. Lugar frequentado, onde vem muita gente.
FREQUENTATORE. v. m. Frequentador, o que frequenta, e vai a miudo visitar alguém.
FREQUENTAZIONE. f. f. Frequentação, frequencia, habito, familiaridade, continuação.
Frequentazione. Frequencia, uso frequente, repetição, reiteração.
Frequentazione. Repetição; figura de Rhetorica.
Frequentazione degli argomenti. Multidão de provas.
FREQUENTE. adj. m. f. Frequente, assiduo, amiudado, que faz muitas vezes, ordinario.
Frequente. Frequentado, de grande concurso.
FREQUENTEMENTE. adv. Frequentemente, a miudo, com frequencia, muitas vezes, assiduamente.
FREQUENTISSIMAMENTE. adv. sup. Frequentissimamente, muitas vezes, muito frequentemente.
FREQUENTISSIMO. sup. m. MA. f. Frequentissimo, muito frequente, continuadissimo, muito assiduo.
Frequentissimo. Frequentadissimo, muito frequentado.
FREQUENZA. **FREQUENZIA.** f. f. Frequencia, a acção de frequentar.
Frequenza. Frequencia, concurso, multidão, abundancia, grande quantidade de gente, que acode a hum lugar.
FRESCAMENTE. adv. Frescamente, ha pouco, novamente, modernamente.
FRESCHENZA. f. f. Frescura, doce temperie do ar, que he entre o quente, e o frio; o abstracção de fresco.
Freschezza. Frialdade, frio.
Freschezza. Frescura, vigor da mocidade.
Freschezza. no fig. Saude, formosura, vivacidade.
Freschezza. Verdura, frescura.
FRESCHETTO. dim. m. TA. f. Fresquinho, hum pouco fresco.
FRESCHETTO. dim. m. Ar, hum pouco puro, suave, e fresco.
FRESCHISSIMO. sup. m. MA. f. Fresquissimo, muito fresco.
FRESCO. f. m. Fresco, frescura, fresquidão, frio temperado, e agradável, que consola, ar aprazivel.
Frigus amabile.
Prender il fresco. Estar ao fresco, refrigerar-se; apañhar, tomar o fresco.
FRESCO. adj. m. CA. f. Fresco, frio, que tem em

em si frescura; de natureza, e qualidade fresca.

Fresco. Fresco, verde; contrario de passado.

Fico fresco. Figo verde.

Fresca erba. Herva verde, fresca.

Fresco. Fresco, frescal, recente, novo, de pouco tempo.

Uova fresche. Ovos frescos.

Pan fresco. Pão fresco, molle.

Fresco. Fresco, vigoroso, robusto, que não está fatigado.

Ben fresche novelle. Bem frescas novidades.

Di fresco. Posto absoluta, e adverbialmente. De fresco, novamente, recentemente, ha pouco, de novo.

Io sto fresco, e tu stai fresco. Excellentissimamente me vai a mim, e a ti.

Dipingere a fresco. Pintar a fresco. Termo de Pintura.

Pittura a fresco. Pintura a fresco.

Fresco. Fresco, divertido, engraçado.

Uomo fresco. Homem fresco, divertido.

Donna fresca. Mulher fresca, que está em boa disposição.

Stare al fresco. Estar ao fresco, gozando do fresco.

Vino fresco. Vinho fresco.

Metter il vino, o l'acqua in fresco. Pôr o vinho, a agua a resfriar.

Vento fresco. Termo de Marinha. Vento fresco, e rijo.

* **FRESCÒCCIO.** aug. DI FRESCO. Fresco, em bom estado, vigoroso, são, forte, robusto, florido.

* **FRESCOSO.** adj. m. SA. f. Fresco, galante, florido, em bom estado.

FRESCURA. f. f. Frescura, doce temperamento do ar.

FRESONE. f. m. Qualidade de panno felpudo por ambas as partes.

FRETILLO. f. m. Covilhetes, de que antigamente se usava no jogo dos dados.

FRETTA. f. f. Pressa, diligencia, precipitação, desejo de desembaraçar, de fazer alguma cousa prestemente; cuidado, presteza.

In fretta. adv. À pressa, apressadamente.

Partenza in fretta. Partida repentina.

Queste cose le ho scritte in fretta. Escrevi estas cousas arrebatadamente.

Aver più fretta che chi muor di notte. Proverbio. Apressar-se o mais que he possível.

Chi erra in fretta, a bell'agio si pente. Dito proverbial. Quem faz alguma cousa apressadamente, por muito tempo se arrepende do que faz.

* **FRETTERIA.** v. FRETTA.

* **FRETTÉVOLE.** adj. m. f. Apressado, activo, ligeiro, leve, assadigado com negocios, presto.

FRETTOLOSAMENTE. adv. Apressadamente, ligeiramente, com viveza, promptamente, á pressa, prestamente.

FRETTOLOSISSIMAMENTE. adv. sup. Apressadissimamente, promptissimamente, prestissimamente.

FRETTOLOSÍSSIMO. sup. m. MA. f. Prestissimo, muito apressado, promptissimo, muito activo, ligeirissimo.

FRETTOLOSO. adj. m. SA. f. Apressado, activo, ligeiro, presto, veloz, que obra com pressa.

La cagna frettolosa fa i catellini ciechi. Proverbio. Quem faz as cousas á pressa, as faz mal.

FREZZA. f. f. Frecha, setta.

F R I

FRIABILE. adj. m. f. Friavel, que se pôde pôr em pó. Termo de Medicina.

FRICASSE. f. f. Fricassé, genero de iguaria.

FRIÈRE. f. m. Freire, homem de alguma Ordem, e Religião Militar.

FRIGGERE. v. a. Frigir, cozinhar o fricassé, cozer

alguma cousa em frigideira, com manteiga, com toucinho, &c.

FRIGGERE. v. n. Bramir, bramar.

Friggere. Ferver em secco.

Aver fritto. Estar arruinado, perdido: *Actum esse.* Buone parole, e friggì. Proverbio. Prometter montes de ouro, e não dar o valor de hum real.

Friggere. Grunhir, queixar-se, chorar, lamentar-se, prantear; o que se diz das crianças, quando desejão alguma cousa, ou quando se sentem mal.

FRIGGERSI. v. n. p. Arruinar-se, perder-se, destruir-se.

FRIGGIO. f. m. Motim, que faz a agua, o azeite, a manteiga, quando se frege.

FRIGIA. f. f. Qualidade de pedras.

* **FRIGIDATO.** adj. m. TA. f. Resfriado, arrefecido. v. RAFFREDDATO.

FRIGIDEZZA. f. f. Frieza, frialdade, frio.

Frigidezza. no fig. Frialdade, indifferença, insensibilidade.

Frigidezza. Catarro, defluxo, catarreia, defluxão.

FRIGIDÍSSIMO. sup. m. MA. f. Frigidissimo, muito frio, físsimo.

FRIGIDITÀ.

FRIGIDITADE. } Frialdade, o abstracto de frio.

FRIGIDITÀIE. f. f. }

Frigidità. no fig. Frialdade, indifferença, insensibilidade, tibieza.

Frigidità. Impotencia, debilidade, impedimento para o acto carnal.

Il stato della frigidità del peccato. O estado da fealdade do peccado.

FRIGIDO. adj. m. DA. f. Frio, frido, de qualidade fria.

Frigido. Frio, impotente, fraco, debil, que não tem potencia.

FRIGIONE. f. m. Frizão, qualidade de cavallo com certas barbas nos pés.

FRIGNA. f. f. A parte vergonhosa da mulher.

FRIGNOCOLA. f. f. Paparote, pancada, que se dá na cara aos rapazes.

FRIGNÚCCIO. Como se explica na seguinte frase.

Cercar di frignuccio. Buscar o mal, os perigos pelas proprias mãos.

* **FRIGOLO.** v. FRIVOLO.

FRIGORIFICO. adj. m. CA. f. Que traz, que causa frio. Palavra Poetica.

FRINFINO. dim. Pequeno jaçanceador, vangloriosozinho.

FRINGUELLO. f. m. Tintilhão, passaro.

Meglio è fringuello in man, che in frasca tordo. Proverbio. Mais vale hum tórna, que dous te daret: isto he. Melhor he ter certa huma pequena cousa, do que huma grande incerta, e que se espera.

FRISATO. f. m. Estofado litrado.

FRISCCELLO. f. m. Flor, beijinho da farinha de trigo.

FRISETTO. f. m. Seda escolhida, e muito fina para cozer, retroz.

FRISONE. f. m. Verdelhão, passaro.

FRITTA. f. f. Materia cozida para fazer o vidro.

FRITTATA. f. f. Ovos mexidos, e fritos, fritada.

Rivoltar frittata. no fig. Mudar de parecer, de opinião.

Frittata in zoccoli, o colli zoccoli. Fritada com pedaços de carne secca.

FRITTATINA. dim. f. DI FRITTATA. Fritadinha de ovos.

FRITTATONE. aug. DI FRITTATA. Fritada grande de ovos.

FRITTELLA. f. f. Qualidade de pastel, que se faz com farinha, ovos, &c. que se coze em huma frigideira, mal assada.

Frittella. Modo baixo. Nódoa, mancha, que se forma nos vestidos, e nos pannos.

- Fritella*. no fig. Homem ligeiro, leve dos cascos, de pouco juízo, nescio, tolo, esfolido.
- FRITTELLETTA**. dim. f. DI FRITTELLA. Pequena mal assada.
- FRITTELLINA**. dim. f. DI FRITTELLA. Pequena mal assada.
- Fritellina*. no fig. Malicioso, máo, façanhoso.
- FRITTELLUZZA**. dim. f. DI FRITTELLA. v. FRITTELLINA.
- FRITTO**. adj. m. TA. f. Frito, cozido na frigideira.
- Fritto*. No fig. Morto, perdido, acabado, destruído.
- FRITTUME**. f. m. Fritura, frito, coufa frita.
- Frittume*. Peixes pequenos de frigar.
- Frittume*. Bocadinhos de carne, ou de outra coufa fritos.
- FRITTURA**. v. FRITTUME.
- Frittura*. Fritura, a acção, e o modo de frigar.
- FRIVOLAMENTE**. adv. Frivolamente, inutilmente, vamente.
- FRIVOLE**. adj. m. f. v. FRÍVOLO.
- FRIVOLEZZA**. f. f. Frivolidade, inutilidade, qualidade d'aquillo, que he frívolo, vão, de pouca importancia.
- FRIVOLISSIMO**. sup. m. MA. f. Frivolíssimo, ligeiríssimo, muito vão, muito futil, inutilíssimo.
- FRÍVOLO**. adj. m. LA. f. Frívolo, vão, inutil, futil, que não tem valor algum, de pouca importancia, debil.
- FRIZIONE**. f. f. Motim, estrondo, ruído, chiada, que faz a agua, o azeite, a manteiga, a gordura, quando frega.
- FRIZZAMENTO**. f. m. Comichão, a acção de comer, de latejar.
- FRIZZANTE**. p. a. m. f. Que causa comichão, que lateja, latejando.
- Frizzante*. Picante, que pica: fallando-se do vinho, que se faz sentir, quando se bebe.
- Conceito frizzante*. Conceito frizante, gracioso, que penetra, e deleita.
- FRIZZARE**. v. n. Comer, causar comichão, latejar, picar: o que se diz daquella dor, que se sente na cutis, que causão as materias corrosivas.
- Frizzare*. Picar, fallando-se do vinho.
- Frizzare*. Ser d'estro, habil, de valor, de engenho, de espirito; fallando-se do homem.
- FRIZZO**. f. m. Comichão, picada; a acção de picar, de comer, de causar comichão.

FRO

- FRODA**. f. f. Fraude, engano, dolo, trapaça, velhacada occulta.
- Con froda*. Posto adverbialmente. Fraudulamente, com fraude, dolosamente, com engano.
- FRODAMENTO**. f. m. v. FRODA.
- FRODARE**. v. a. Fraudar, enganar, fazer fraude, esconder, occultar a verdade, roubar com fraude, afrontar.
- FRODATO**. adj. m. TA. f. Fraudado, enganado, roubado com fraude, affrontado.
- FRODATORE**. v. m. Enganador, velhaco, trapaceiro, affrontador, o que fraudar, engana.
- FRODE**. f. f. Fraude, engano, dolo occulto, velhacada.
- FRODO**. f. m. v. FRODE.
- Frodo*. Fazenda furtada escondidamente aos direitos.
- Frodo*. Falta, erro, crime.
- Per non esser colto in frodo*. Para não ser apanhado em falta.
- Correr, o Acchiappare uno in frodo*. Apanhar alguém em erro, ou em falsidade.
- FRODOLENTE**. adj. m. f. Fraudulento, enganador, doloso, pérfido, velhaco, trapaceiro, cheio de fraude.
- FRODOLENTEMENTE**. adv. Fraudulente, enganosamente, com dolo.
- FRODOLENTISSIMO**. sup. m. MA. f. Fraudulentíssimo, muito enganoso.
- FRODOLENTO**. adj. m. TA. f. Fraudulento, enganoso, pérfido, velhaco, de má fé.
- FRODOLENZA**. f. f. Fraude, engano, velhacaria, dolo occulto, má intelligencia.
- FROGE**. f. f. plur. Ventas do nariz de hum cavallo, a pelle, que está sobre os narizes do cavallo.
- FROLLAMENTO**. f. m. Maceração, a acção de macerar.
- Frollamento*. A acção de se fazer fraco.
- FROLLARE**. v. a. Macerar, mortificar, fazer tenro, amollecere, curtir as carnes.
- FROLLARSI**. v. n. p. Macerar-se, mortificar-se, fazer-se tenro, curtir-se, amollecere-se.
- Frollarsi*. Enmagrecer, fazer-se fraco, debil.
- FROLLATURA**. f. f. Maceração, curtimento; a acção de macerar, de curtir.
- Frollatura*. Magreza, debilidade; a acção de emmagrecer.
- FROLLO**. adj. m. LA. f. Mortificado, macerado, feito tenro, amollecido, curtido, tenro.
- Carne frolla*. Carne curtida, tenra.
- Frollo*. no fig. Fraco, debil, enfraquecido.
- Esser frollo*. Estar fraco, debil, sem forças.
- FROLLONE**. f. m. Peneira, com que se peneira a farinha.
- FROMBA**. f. f. Funda, instrumento de atirar pedras.
- FROMBATORE**. v. m. Fundeiro, ou Fundibulario, o que atira pedras com funda.
- FROMBO**. f. m. Motim, fracasso, susurro, ruído, estrondo, estampido.
- FROMBOLA**. f. f. Funda, instrumento de corda, com que se atirão pedras.
- Frombola*. Calháo, pedra de se atirar com a funda, feixo, que trazem os rios.
- FROMBOLARE**. v. a. Atirar pedras com funda.
- FROMBOLATORE**. v. m. Fundeiro, o que peceija, e atira pedras com funda.
- FROMBOLIÈRE**. v. FROMBOLATORE.
- FRONDA**. f. f. Folha, a parte mais delgada da arvore.
- O fronda mia*. O folha minha; isto he: O filho, o neto meu, ou o meu descendente; no sent. fig.
- FRONDATORE**. v. m. O que corta, e colhe as folhas.
- FRONDE**. v. FRONDA.
- FRONDEGGIANTE**. p. a. m. f. Frondente, verde, frondoso, cuberto de folhas, que produz folhas.
- FRONDEGGIARE**. v. n. Cubrir-se de folhas, brotar, produzir folhas.
- FRONDETTA**. dim. f. DI FRONDE. Pequena folha, folhazinha.
- FRONDIBARBUTO**. adj. m. Que tem barba de folhas.
- FRONDIFERO**. adj. m. RA. f. Frondifero, que produz, e tem folhas. Palavra Latina.
- FRONDIFORA**. f. f. Qualidade de planta marinha.
- FRONDIRE**. v. n. Produzir, brotar folhas.
- FRONDITO**. adj. m. TA. f. Folhudo, cheio, cuberto de folhas, frondoso.
- FRONDOSO**. adj. m. SA. f. Frondoso, cheio de folhas, frondente.
- FRONDURA**. f. f. Folhagem, folhas, quantidade de folhas.
- FRONDUTO**. adj. m. TA. f. Frondoso, cheio, cuberto de folhas, frondente.
- FRONTALE**. f. m. Frontal, ornato, que se põe na testa dos cavallos, isto he, huma parte da cabeçada.
- Frontale*. Enfeite da cabeça.
- Frontale*. Frontal do Altar.

- Frontale.* Veia, que nasce da testa, e acaba no nariz. Termo de Anatomia.
- Frontale.* Este nome he tambem substantivo.
- FRONTE.** f. f. Fronte, testa, parte anterior do rosto por cima das sobrancelhas.
- Fronte.* Cabeça.
- Fronte.* Semblante, rosto, fisonomia.
- Fronte.* Frontaria, dianteira, frontispicio, fachada do edificio; fallando-se do que he inanimado.
- Alla fronte.* } Defronte, da parte fronteira, em
A fronte. } frente.
- Contro l'altra fronte.* Da parte opposta.
- Tener fronte.* Andar com a cara descuberta; ter boa fama, bom credito, boa reputação: *Bene audire.*
- Mostrar la fronte.* } Fazer cara, oppôr-se, contrastar,
Far fronte. } resistir, pelear animosamente.
- Fronte invetriata.* Homem desavergonhado, descarrado, sem vergonha, e sem brio.
- Fronte incallita.* v. *Fronte invetriata.*
- Fronte calva.* Testa calva, sem cabellos.
- Di due fronti.* De duas caras, de duas testas.
- Fronte.* Este nome tambem se usa no genero masculino; porém he mais usado no feminino.
- FRONTEGGIARE.** v. n. Fazer cara, resistir, oppôr-se, estar na frente dos inimigos.
- FRONTESPIZIO.** v. **FRONTISPIZIO.**
- FRONTICINA.** dim. f. **DI FRONTE.** Testazinha, testa pequena.
- FRONTIERA.** f. f. Fronteira, raia, confins, extremidade, lugar, praça, fortaleza guarnecida, que está nos confins de hum Reino, &c.
- Frontiera.* Fortaleza, lugar fortificado em as fronteiras.
- Soldati alle frontiere.* Soldados aquartelados pelas praças das fronteiras.
- Frontiera.* Frente, vanguarda, fila, a primeira parte do exercito.
- Frontiera.* Frontispicio, fachada, frontaria de hum edificio.
- FRONTISPIZIO.** f. m. Frontispicio, fachada, frontaria de hum grande edificio.
- Frontispizio.* Frontispicio, membro de Architectura feito em forma de arco, ou com angulo na parte superior, que se põe na frontaria por cima das portas, ou das janellas para as defender da chuva. Termo de Architectura.
- Frontispizio.* Frontispicio, a primeira folha dos livros, na qual se escreve o titulo do livro, rosto.
- FRONTONE.** aug. Huma testa grande.
- Frontone.* no fig. Desavergonhado, descarrado, sem vergonha, atrevido, confiado, impudico.
- FRONTOSO.** v. **FRONTONE** no segundo significado.
- * **FRONZIRE.** v. n. Brotar, produzir, lançar folhas, cubrir-se, encher-se de folhas.
- FRONZOLO.** f. m. Lisonja, caricia, assago, meiguice de mulher. Palavra chula.
- FRONZUTO.** adj. m. **TA.** f. Frondoso, folhudo.
- FROSONE.** v. **FRUSONE.**
- FROTTA.** f. f. Multidão, caterva, ajuntamento; motim de muita gente junta.
- In frotta.* Posto adverbialmente. Juntamente, em bandos, por esquadões.
- Frotta.* Trôpa, esquadrão, companhia de soldados.
- Frotta.* v. *Frottola.*
- FROTTOLA.** f. f. Canção, cantiga composta de versos, que tem sete, oito, e nove syllabas, ordinariamente lascivos, que a gente baixa, e rapazes cantão pelas ruas de huma Cidade.
- FROTTOLANTE.** p. a. m. f. Que compõe canções, cantigas.
- FROTTOLARE.** v. a. Compôr esta qualidade de cantigas, de canções, chamados *Frottola.*
- Frottolare.* Brincar, rir, zombar, dizer despropósitos, fazer discursos sem juizo.
- FROTTOLISSIMA.** sup. f. Huma grande cantiga, hum grande canção.

- FRUGONE.** f. m. Huma punhada, que se dá na cara.
- FRUGACCHIAMENTO.** f. m. A acção de sondar, de apalpar com hum pão.
- Frugacchiamento.* Inquirição, indagação, investigação exacta.
- FRUGACCHIARE.** v. a. Tentear, sondar, apalpar com hum pão.
- Frugacchiare.* no fig. Indagar, inquirir, investigar, petizcar exactamente.
- FRUGALE.** adj. m. f. Frugal, sóbrio, moderado, temperado, parco no comer. Palavra Latina.
- FRUGALISSIMO.** sup. m. **MA.** f. Frugalissimo, sobriissimo, muito moderado, muito parco no comer, e no beber.
- FRUGALITÀ.** } Frugalidade, temperança,
FRUGALITÀDE. } parcimonia, moderação, afim no comer, como nas acções, sobriedade, o abstracção de frugal. Palavra Latina.
- FRUGALMENTE.** adv. Frugalmente, sobriamente, com moderação, com frugalidade, temperadamente, com parcimonia.
- FRUGAMENTO.** f. m. A acção de abordoar, de apalpar com o bordão.
- FRUGARE.** v. a. Apalpar, tentear, sondar com o pão, abordoar, tomar o fundo.
- Frugare.* Aguilhoar, estimular; fazer ir para diante, picando com agulhão, como se faz aos bois, burros, &c.
- La rigida Giustizia, che mi fruga.* A severa Justiça, que me castiga.
- Frugare.* Buscar, procurar com ansiedade, com impaciencia.
- FRUGATA.** f. f. Abordoada, a acção de sondar, de apalpar com o pão.
- FRUGATO.** adj. m. **TA.** f. Sondado, abordoado, apalpado, tentado com o pão.
- Frugato.* Aguilhoado, estimulado.
- FRUGATOJO.** f. m. Vara, com que se fonda, e se toma o fundo.
- Frugatojo.* Agulhão, instrumento, com que se aguilhoar.
- FRUGATORE.** v. m. Aquelle, que fonda, e toma o fundo; averiguador.
- Frugatore.* Aguilhoador; o que aguilhoar.
- FRUGIFERO.** adj. m. **RA.** f. Fructifero, secundo, fertil, que produz, e dá fruto. Palavra Latina.
- FRUGIVORO.** f. m. Que roe, que come os frutos, o trigo.
- FRUGNOLARE.** v. a. Pescar, caçar ao candeo passaros, e peixes.
- FRUGNOLATORE.** v. m. Que caça, que pesca com hum candeio.
- FRUGNÒLO.** f. m. Qualidade de lanterna, com que se cação os passaros á noite.
- Andare a frugnòlo.* Ir á caça dos passaros á noite com huma lanterna, com hum candeio.
- Andar a frugnòlo.* Rondar, andar vagabundo de noite.
- Entrare, o Infaccare nel frugnòlo.* Estar em cólera, enfadado, agastado.
- Entrare, o Infaccare nel frugnòlo.* Namorar-se, ficar namorado, amoroso de algum.
- FRUGNOLÒNE.** aug. Candeio, grande lanterna, com que se caça aos passaros, e se pescão os peixes.
- FRUGNUOLARE.** } v. } **FRUGNOLARE.**
FRUGNUOLATORE. } } **FRUGNOLATORE.**
FRUGNUOLO. } } **FRUGNÒLO.**
FRUGNUOLÒNE. } } **FRUGNOLÒNE.**
- FRUGOLARE.** v. a. Apalpar, sondar, tentear, tomar o fundo com hum pão, abordoar. Este verbo he frequentativo diminutivo de *Frugare.*
- FRUGOLATO.** adj. v. **FRUGATO.** adj.
- FRUGOLETTO.** dim. m. } Rapaz, que não pára,
FRUGOLINO. dim. m. } que não está quieto em parte alguma.

FRÙGOLO. f. m. Tanavez, rapaz, que nunca está focgado, nem pára em parte alguma.

FRUGONE. f. m. Hum pedaço de pão quebrado.

Frugone. Punhada, pancada, que se dá com o punho fechado.

Frugone. Pão, vara, com que se fonda, e se toma o fundo.

* **FRUIRE.** v. n. Gózar, usar, utilizar-se de alguma cousa com gozo. Palavra Latina.

Frui em lugar de *Fruiere* usou Dante.

FRUIZIONE. f. f. Gozo; a acção de se utilizar de alguma cousa gostosamente, possessão.

FRULLA. f. f. O motim, que fazem as perdizes, e outras aves, quando se levantão.

FRULLANTE. p. a. m. f. Que zune, que vai zunindo, zunindo.

FRULLARE. v. a. Zunir, retumbar, rugir, fazer grande estrondo, o que se diz para se significar a acção, que obra o impulso da pedra em o ar, quando se atira violentamente; ou o motim, que fazem os volateis, quando voão.

Frullare. Soprar, bramir, fazer grande estrondo, susurrar fortemente; o que se diz, quando se falla do vento.

Farla frullare. Fazer, administrar hum negocio por autoridade propria.

Far frullare uno. Induzir, obrigar, persuadir, constringer violentamente alguem a fazer alguma cousa.

FRULLO. f. m. v. **FRULLA.**

Frullo. Hum nada, cousa de pouquissimo momento, de nenhuma consideração.

FRULLONE. f. m. Peneira, instrumento accommodado em huma arca com huma roda, que serve para peneirar a farinha.

Frullone. Peneira; divisa da celebre Academia denominada da Cruzca em Florença, na qual se acha gravada esta inscripção **IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE.**

FRUMENTÁRIO. adj. m. **RIA.** f. Frumentario, pertencente ao pão em grão, que produz trigo.

Legge frumentaria. A Lei frumentaria, pertencente ao trigo: *Lex frumentaria.*

Terra frumentaria. Terra, que produz, e dá trigo.

FRUMENTIÈRE. f. m. Assentista, o que tem a seu cargo o municiario, e prover geralmente todo o exercito de viveres.

Frumentiere. Vivandeiro, o que leva ao exercito viveres para os vender aos soldados.

FRUMENTO. f. m. Trigo, pão.

FRUMENTOSO. adj. m. **SA.** f. Fecundo, fertil em trigo.

* **FRUMMIARE.** v. **VAGARE.**

FRUSCIARE. v. a. Enfadar, molestar, importunar, causar molestia, enfado.

FRUSCO. f. m. Palha, vergontea secca, raminho secco das arvores.

FRUSCOLO. }
FRUSONE. } v. } **FRUSCO.**
 } } **FRUSONE.**

FRUSSI. }
FRUSSO. f. m. } Qualidade de jogo de cartas, que he o mesmo que o jogo chamado *Primeira.*

Frussi. Huma parte do dito jogo, quando as quatro cartas são do mesmo naipe.

Stare a frussi. Estar a fluz, levar muitas cartas do mesmo naipe.

FRUSTA. f. f. Açoute, azorrague, instrumento, com que se açouta.

Degno di frusta. Que merece ser açoutado: *Masticeia.*

FRUSTAGNO. f. m. Fustão, qualidade de tea de algodão.

FRUSTAMATTONI. adj. m. Nome, que se dá aquella pessoa, que todos os dias vai a huma casa, ou loge, e não dispõe nella hum só real, ou não lhe leva utilidade alguma.

Parte I.

FRUSTANEAMENTE. adv. Frustraneamente, frustradamente, em vão, inutilmente, sem proveito, baldadamente.

FRUSTANEO. adj. m. **NEA.** f. Frustraneo, vão, inutil, superfluo, que não dá proveito algum.

FRUSTARE. v. a. Açoutar, azorragar, dar açoutes publicamente; o que se faz aos malfeteiros por ordem da Justiça, e he huma especie de castigo infame; flagellar.

Egli è stato frustato sotto la forca. Elle foi açoutado debaixo da forca.

Frustare. Correr o paiz, andar vagabundo.

Frustare. Usar, trazer, consumir, romper os vestidos.

Farfi frustare. Dar motivos, occasião de que fação zombaria de si, ou dos seus despropósitos.

FRUSTARSI. v. n. p. Frustrar-se, enganar-se, ficar enganado.

Esser frustato della sua speranza. Ficar com a sua esperança frustrada, baldar-se a esperança.

FRUSTASCOPETTE. adj. m. f. Algum tanto affectado, que affecta limpeza, perfeição.

* **FRUSTATO.** adj. m. **TA.** f. Açoutado, azorragado, castigado, flagellado, fustigado.

Frustato. Frustrado, enganado, baldado.

FRUSTATORE. v. m. Azorragador, flagellador; o que azorruga.

FRUSTATORIAMENTE. adv. Frustratoriamente, frustradamente, sem proveito, inutilmente, em vão.

FRUSTATORIO. adj. m. **RIA.** f. Frustratorio, frustrado, vão, inutil, de nenhum proveito, baldado.

FRUSTATURA. f. f. Fustigação, flagellação, a acção de fustigar.

FRUSTO. f. m. Bocado, pedaço.

A frusto a frusto. Poiso adverbialmente. Em pedaços, bocado a bocado.

FRUSTO. adj. m. **TA.** f. Usado, velho, trazido, gafato, destroçado.

Donna frusta. Mulher velha, usada, cahida na idade.

Panni frusti. Vestidos velhos, já usados, rotos.

* **FRUSTRA.** adv. De balde, em vão, inutilmente, sem proveito. Palavra Latina.

* **FRUSTRATO.** adj. m. **TA.** f. Frustrado, enganado, baldado.

* **FRUSTRATÒRIO.** v. **FRUSTATÒRIO.**

FRUTICE. f. f. Arbusto.

FRUTICELLO. dim. m. } Dim. **DI FRUTICE.** Pequeno arbusto.

FRUTICETTO. dim. m. }
FRUTICOSO. adj. m. **SA.** f. De arbusto.

FRUTTA. f. f. Fruta, frutos, tudo o que a terra produz para sustento do homem, e dos animaes.

Frutta. Fruta, frutos, produções das arvores, ou das plantas.

Frutta. Sobremeza, ultima cuberta, que consta de doces, e de frutas.

Frutte. Paoladas, bordonadas, bastonadas.

FRUTTAJÒLO. }
FRUTTAJUÒLO. f. m. } Fruteiro, homem, que vende frutas.

FRUTTARE. v. a. Fortificar, produzir, dar fruto.

Fruttare. Ufo-frutar, gozar, servir-se do ufo de alguma cousa, desfrutar.

Fruttare. Cultivar para colher o fruto da cultura.

Fruttare. Produzir, aproveitar, ajudar.

FRUTTARUÒLO. v. **FRUTTAJUÒLO.**

FRUTTATO. adj. m. **TA.** f. Que tem frutos, ou arvores frutíferas.

FRUTTERELLA. dim. f. **DI FRUTTA.** Frutuzinha, pequena fruta.

FRUTTÈVOLE. adj. m. f. Frutifero, que produz fruto, frutuoso.

Fruttèvole. Proveitoso, util, bom.

FRUTTICELLO. dim. m. Frutozinho, pequeno fruto.

FRUTTIFERO. adj. m. **RA.** f. Frutifero, fecundo, fertil, abundante em frutos, que produz fruto. Palavra Latina.

- Frutifero*. Salutar, proveitoso, saudavel.
 * FRUTIFEROSO. v. FRUTIFERO.
 FRUTIFICANTE. p. a. m. f. Frutificante, fertil, fecundo, que frutifica, frutificando.
 FRUTIFICARE. v. n. Frutificar, produzir, dar fruto.
Frutificare. Cultivar, fazer frutifero, fertil.
Frutificare. Fazer com que produza frutos, com que seja proveitoso, e util.
San Paolo dice: Solo Iddio può far frutificare il seme del verbo suo. S. Paulo diz: Só Deos pôde fazer frutificar a semente da sua palavra.
 FRUTIFICATO. adj. m. TA. f. Frutificado, produzido.
 FRUTIFICAZIONE. f. f. Frutificação, a acção de frutificar.
Frutificazione. Fruto, reddito, renda, usufruto, censo.
 FRUTIFICO. adj. m. CA. f. Frutifero, frutuoso, fecundo, fertil, que dá fruto.
 FRUTIVORO. adj. m. RA. f. Que rõe, que come os frutos, o trigo.
 FRUTTO. f. m. Fruto, producção das arvores, e das plantas.
Frutto. No numero plural tambem se declina *Frutta*.
Coglier i frutti. Apanhar, colher os frutos, os pomos.
Frutto. Fruto, renda, usufruto, reddito, censo.
Le frutte di frate Alberigo. Pancadas, açoutes, flagellações, frutos amargos.
Frutto. Proveito, utilidade, fruto, commodidade, emolumento, ganancia, interesse.
Frutto. Arvore, que dá pomos, frutas.
Frutto. Usura, interesse, ganho, lucro, que se tira dos dinheiros emprestados.
Frutto. Propagação, descendencia, geração, filhos, fruto do matrimonio.
Frutte ne' conviti. Sobremeza, a ultima cuberta da meza; que consta de frutas: *Bellaria*, *secunda mensa*.
 FRUTUALE. adj. m. f. } Uofrutuario, o
 FRUTUARIO. adj. m. RIA. f. } que tem o uo-
 fruto, e não a propriedade de alguma cousa.
 FRUTUARE. v. FRUTIFICARE.
 FRUTUOSAMENTE. adv. Frutuofamente, utilmente, com proveito, com fruto.
 FRUTUOSISSIMO. sup. m. MA. f. Frutuofissimo, muito util, proveitofissimo.
 FRUTUOSITA. } Fertilidade, abundancia,
 FRUTUOSIDADE. } fecundidade; o abstracto
 FRUTUOSITATE. f. f. } de frutuoso.
 FRUTUOSO. adj. m. SA. f. Frutuoso, fertil, fecundo, abundante, frutifero.
Frutuoso. Frutuoso, util, proveitoso, aventajoso, bom.

FUC

- FÙ. f. m. Valeriana maior; especie de herva.
 FU. Morto, defunto. Termo, de que se usa, fallando-se dos defuntos. Palavra indeclinavel.
 FUCATO. adj. m. TA. f. Enfeitado, fingido, disfarçado, cuberto de ouro falso. Palavra Latina.
Fucato. Palliado, falso, fingido.
 FUCILE. f. m. Fuzil, instrumento de aço, que serve para ferir lume.
Fucile. Fuzil, instrumento de ferro de huma espingarda.
Fucile. Canella da perna; este nome se dá a dous ossos da perna, hum maior, outro mais pequeno. Termo de Anatomia.
Fucile. Fuzil, espingarda, arma de fogo.
 FUCILIERE. f. m. Fuzileiro, soldado, que maneja espingarda.
 FUCINA. f. f. Forja de ferreiro, &c.
Fucina infernale. Forja infernal; o Inferno.

- Fucina*, no fig. Officina de enganos, de fraudes.
 FUCINATA. f. f. Grande quantidade, e numero de alguma cousa.
 FUCO. f. m. Zangão, qualidade de mosca.
 FUG
 FUGA. f. f. Fuga, fugida, carreira, abalada.
Mettere in fuga. Pôr em fugida, afugentar, lançar fóra.
Fuga. Fuga, quantidade de notas, que se absorvem no som, ou no canto. Termo de Musica.
Fuga di stampe. Fiada de casias postas em direitura.
Metterfi in fuga. Pôr-se em fugida; metter pernas.
Tornare in fuga. Fugir.
Fuga a' nemici. Deserção, fugida para os inimigos.
Chi fugge a' nemici. Desertor, fugitivo, que foge para os inimigos.
 FUGACE. adj. m. f. Fugace, fugitivo, que foge facilmente.
Fugace. Veloz, ligeiro, destre.
Fugace. Transitorio, que passa logo, de pouca duração.
 FUGACISSIMO. sup. m. MA. f. Muito fugitivo, que foge prestissimamente.
Fugacissimo. Muito transitorio, que passa em hum instante.
 FUGAMENTO. f. m. Fugida, expulsão, derrota; a acção de derrotar, de pôr em fugida.
 FUGARE. v. a. Afugentar, expulsar, lançar fóra, pôr em fugida, derrotar, desbaratar.
 FUGASTRO. adj. m. TRA. f. Fugitivo, que foge facilmente.
 FUGATO. adj. m. TA. f. Afugentado, posto em fugida, derrotado, desbaratado.
 FUGATORE. v. m. Afugentador, expulsor, o que afugenta, desbaratador.
 FUGATRICE. v. f. Afugentadora, a que afugenta, expulsora, derrotadora, desbaratadora.
 * FUGGA. v. FUGA.
Mettere in fugga. Pôr em fugida, afugentar.
Metterfi alla fugga. Fugir, metter pernas.
 * Fugga. Comitiva, acompanhamento, caminho, direitura.
Prender una fugga. Seguir a sua comitiva, continuar sempre.
 FUGGENTE. p. a. m. f. Fugitivo, que foge, fugindo.
Fuggente. Transitorio, de pouca duração, que passa logo.
 FUGGENTISSIMO. sup. m. MA. f. Muito fugitivo, que foge muito.
Fuggentissimo. Muito transitorio, muito caduco, que não tem duração alguma.
 FUGGEVOLE. adj. m. f. Fugace, fugitivo, que passa logo, transitorio, de pouca duração.
 FUGGIASCAMENTE. adv. As furtadelas, ás escondidas, furtivamente.
 FUGGIASCO. adj. m. CA. f. Fugitivo, que tem medo que a Justiça o prenda por causa de algum crime.
Stare fuggiasco. Estar escondido, não querer apparecer por causa de algum medo.
Alla fuggiasca. Posto adverbialmente. Furtivamente, ás escondidas, occultamente, ás furtadelas.
 FUGGIBILE. adj. m. f. Que se pôde, e se deve fugir.
 FUGGIFATICA. adj. m. f. Preguiçoso, madraceirão, poltrão, inimigo do trabalho.
 FUGGIMENTO. f. m. Fugida, a acção de fugir, de evitar.
Fuggimento. Côr, que se vai desvanecendo insensivelmente na pintura. Termo de Pintor.
 FUGGIRE. v. a. Fugir, salvar-se, escapar-se, partir-se, correndo de hum lugar com presteza, com medo.
Fuggire. Retirar-se, fugir velozmente, com presteza.
Fuggire alcuno. } Fugir de alguém.
Fuggire da alcuno. }

Fuggire. Evitar, fugir, escapar.
Fuggire un pericolo. Evitar, fugir, escapar de algum perigo.
Fuggire. Ocultar, esconder.
Fuggire di nascosto de' compagni. Esqueirar-se, fugir occultamente da sociedade dos companheiros.
Fuggire. Refugiar-se, reparar-se, retirar-se.
Fuggire. Faltar, fugir.
Mi fuggi l'animo. Falta-me o animo.
FUGGITA. f. f. Fugida repentina, partida precipitada.
Fuggita: Anche diciamo il luogo, donde si può fuggire. O lugar para onde se pôde fugir.
FUGGITICCIO. adj. m. CIA. f. Fugitivo, fugace.
FUGGITIO. v. **FUGGITIVO.**
FUGGITIVA. f. f. Sennitiva, mimosa; qualidade de planta.
Fuggitiva. Huma qualidade de pedra.
FUGGITIVAMENTE. adv. Fugitivamente, ás escondidas, furtivamente, ás furtadellas.
FUGGITIVO. adj. m. VA. f. Fugitivo, que foge occultamente.
Fuggitivo. Desertor, que deserta, e foge para os inimigos.
Fuggitivo. Caduco, transitorio, que passa, não duravel.
Fuggitivo. Que se deve evitar, fugir.
Tale amore sempre ti sia fuggitivo. Tal amor sempre o deves evitar, fugir.
FUGGITO. adj. m. TA. f. Fugido, escapado.
Fuggito. Evitado.
FUGGITORE. v. m. Fugitivo, o que foge, desertor.
FUGGITRICE. v. f. Fugitiva, a que foge, desertora.
FUJO. adj. m. JA. f. Ladrão, ladra, roubador, roubadora, ratoneiro.
Fujo. Scelerado, malvado, iníquo, scelesto.
Fujo. Escuro, tenebroso, cheio de escuridade, de trevas.

F U L

* **FULCIRE.** Palavra Latina. v. **FOLCIRE.**
FULGENTE. p. a. m. f. Fulgente, luzente, brilhante, resplandecente, que luz. Palavra Latina.
Fulgente. Com força de nome substantivo. Resplendor, luz.
FULGERE. v. n. Brilhar, resplandecer, luzir, deitar resplandores. Palavra Latina.
FULGIDEZZA. f. f. Resplendor, luz, claridade.
FULGIDISSIMO. sup. m. MA. f. Resplandecentíssimo, brilhantíssimo, muito luzente.
FULGIDITA. } Resplendor, claridade, luz,
FULGIDIDADE. } propriedade do que he resplandecente.
FULGIDITATE. f. f. }
FULGIDO. adj. m. DA. f. Luzente, brilhante, resplandecente, luminoso.
Fulgido. Claro, perspicuo, resplandecente: no sent. fig.
FULGORATO. adj. m. TA. f. Brilhante, resplandecente, luminoso, luzente, cheio de resplendor.
FULGORE. f. m. Resplendor, claridade luzente, luz, esplendor.
FULGORANTE. v. **FOLGORANTE.**
La fulgurante snetta. O raio.
Fulgurante. no fig. Brilhante, luzente, luminoso, resplandecente.
FULGURALE. adj. m. f. Do relampago, do raio.
FULGURE. f. m. Raio, relampago. v. **FULGORE.**
FULIGGINE. f. f. Fuligem, ferrugem da chaminé.
FULIGINOSO. adj. m. SA. f. Fuliginoso, cheio de ferrugem.
FULMINAMENTO. f. m. Fulminação; a acção de fulminar.
FULMINANTE. p. a. m. f. Fulminante, que fulmina, fulminado.
Fulminante. Fulminante, que he como o raio.

Parte I.

Parole fulminanti. Palavras fulminantes, que ferem como os raios: palavras muito significantes.
Occhi fulminanti. Olhos fulminantes, ardentes, inflamados, que parecem raios.
FULMINARE. v. a. Fulminar, despedir, lançar raios, ferir com raios.
Fulminare. Enfurecer-se, agastar-se, indignar-se, encolerizar-se immoderadamente, alterar-se muito, inflamar-se, irar-se.
Fulminare. no fig. Fulminar huma sentença, sentenciar, condemnando: fulminar huma excommunhão.
FULMINARE. v. n. Cahir raios, fazer trovões, relampagos.
FULMINARIO. adj. m. RIA. f. Do raio, da natureza de raio.
FULMINATO. adj. m. TA. f. Fulminado, ferido, tocado com hum raio.
FULMINATORE. v. m. Fulminante, fulminador, o que fulmina.
FULMINATORIO. adj. m. RIA. f. Fulminatorio, do raio, que obra effeitos como o raio.
FULMINATRICE. v. f. Fulminadora, a que fulmina.
FULMINAZIONE. f. f. v. **FULMINAMENTO.**
FULMINE. f. m. Raio do Ceo.
Lanciare, Scagliar fulmini. Despedir, lançar raios.
FULMINEO. adj. m. NEA. f. Fulminante, que lança, que despede raios.
FULVIANA. f. f. Fulviana, especie de ortiga.
FULVIDO. v. **FULGIDO.**
FULVO. adj. m. VA. f. Fulvo, louro, ruivo, que tem cor loura. Palavra Latina.
Fulvo. Com força de substantivo. Cor loura, ruiva.

F U M

FUMACCHIO. f. m. Fumegação, fumaça, a acção de fumegar.
Fumacchio. Carvão, tição, que fumeга.
FUMAJUOLO. v. **FUMMAJUOLO.**
Fumajuolo. Tição, ou carvão mal cozido, que faz fumo.
FUMALE. adj. m. f. Fumoso, cheio de fumo, que fumeга.
FUMANA. f. f. Qualidade de planta.
FUMANTE. }
FUMANTISSIMO. }
FUMARE. }
FUMARSÌ. }
FUMATA. }
FUMÈA. }
FUMICANTE. }
FUMICARE. }
FUMICARSÌ. }
FUMICAZIONE. }
FUMICOSO. }
FUMIDO. }
FUMIFERO. }
FUMIGAZIONE. }
FUMIGIO. }
FUMO. }
FUMOSISSIMO. }
FUMOSITA. }
FUMOSITADE. }
FUMOSITATE. }
FUMOSO. }
FUMMACCHIO. }
FUMMAJUOLO. f. m. Tição, ou carvão, que faz fumo.
Fumajuolo. Fumeiro, aquella parte da chaminé, que sahe para fóra dos telhados, pela qual exhala o fumo; chaminé.
Fumajuolo. no fig. A cabeça.
FUMMANTE. p. a. m. f. Fumante, fumegante, que fumeга, fumegando.
Fummante. Fogo, familia, casa: neste significado he palavra já antiquada.
FUMMANTISSIMO. sup. m. MA. f. Fumantíssimo, fumegantíssimo.

F U I

FUM-

FUMMARE. v. n. Fumar, fumegar, lançar, deitar fumo.

Nel petto lor troppa desir non fumma. No seu peito não se levanta, não se accende demaziado desejo.

La mente, che qu' luce, in terra fumma. O entendimento, que aqui arde, ou resplandece como fogo, ou chamma, na terra he escura, e tenebrosa, assim como o fumo.

Ella gli fumma. O fogo lhe sahe pelos olhos fora, a ira lhe exhala, se lhe conhece que está inflamado.

Fummare. Fumar, tomar tabaco do fumo.

Fummare. Pôr ao fumeiro, ao fumo certas carnes, como pernas de porco, &c. nesta significação he verbo activo.

FUMMARSÌ. v. n. p. Fumar-se, fazer-se negro por causa do fumo.

FOMMATA. f. f. Sinal dado com fumo.

FUMMÈA. f. f. Fumo.

* *Fummea.* Fumos, vapores, humidades, que se exhalão em vapores.

* *Fummea* Vapores, que vem do estomago, e sobem á cabeça.

FUMMIGANTE. p. a. m. f. Fumegante, que fuma, que fumega, fumegando.

FUMMIGARE. v. a. Fumegar, fumar, despedir, exhalar fumo.

Fummicare. Ennegrecer, fazer negro, perfumar, defumar.

FUMMICARSÌ. v. n. p. Fumar-se, ennegrecer-se, fazer-se negro, perfumar-se, defumar-se.

FUMMIGAZIONE. v. FUMMIGAZIONE.

FUMMIGOSO. adj. m. SA. f. Fumoso, que fuma.

Fummicoso. Negro por causa do fumo, perfumado, defumado.

FUMMMIFERO. adj. m. RA. f. Que fumega.

FUMMIGAZIONE. f. f. Fumegação, fumo leve, fumaça; a acção de perfumar, perfume.

Fummigazione. Fumegação; a acção de fumegar. Termo de Medicina, e de Alquimia.

FUMMIGO. f. m. v. FUMMIGAZIONE.

FUMMO. f. m. Fumo, vapor, que exhalão as materias, que se queimão, ou estão quentes.

Fummo del greco de' vini. Fumo, força, espirito de vinho excellente.

Fummo. Fumo, vapor, exhalção.

Fummo. Fumo, soberba, fasto, vangloria, vaidade, altivez, fumaça.

Aver fummo. Ter fumo, soberba, vaidade, grandes espiritos.

Fummo. Indício, argumento.

Fummo. Hum minimo que, hum nada, a menor apparencia de razão.

Fummo di ragione. Hum não sei que de razão, a menor apparencia de razão.

Convertirsi in fummo. Converter-se, desfazer-se em fumo, desvanecer-se.

Molto fummo, e poco arrost. Proverbio. Muita apparencia, e menos substancia: *Species sæpè fallit.*

Manco fummo, e più brace. Proverbio. Menos fumo, e mais brazas, isto he. Menos apparencia, e mais substancia: *Re magis, quàm specie.*

FUMMOSSISSIMO. sup. m. MA. f. Fumossissimo, que fumega muito.

Fummosissimo. no fig. Orgulhosissimo, que tem grandissimos espiritos.

FUMMOSITÀ. { Fumo, vapor, exhalção;

FUMMOSITÀDE. { o abtracto de fumoso;

FUMMOSITÀTE. f. f. {

FUMMOSO. adj. m. SA. f. Fumoso, que tem, e faz fumo, que lança vapores.

Fummoso. no fig. Fumoso, orgulhoso, vão, soberbo, altivo, que presume de si mais que a sua condição não permite, arrogante.

FUMMOSTERNO. f. m. Fumária, herva molarinha, planta: *Capnos, Fumaria.*

FUMO. v. FUMMO.

F U N

FUNAJÒ. f. m. } Cordoeiro, artifice, que faz,

FUNAJÒLO. f. m. } ou vende cordas.

FUNAJÒLO. f. m. } Volantim, dançador de corda.

FUNATA. f. f. Muitos prezos, e amarrados a huma corda.

Fare una funata. Prender, amarrar muitos prisioneiros.

Funata. Cordoada, pancada, que se dá com huma corda.

FUNDITORE. f. m. Fundeiro, soldado, que traz por armas huma funda. Palavra Latina.

FUNE. f. f. Gorda, instrumento, com que se ata, prende, &c.

Fune di navi. Calabre, corda das náos.

Fune. No numero singular se utá, assim no genero masculino, como no feminino; mas no numero plural sómente no genero feminino.

Appicarsi alle funi del Cielo. Proverbio. Fazer cabedal de couças, que se crê poderem ajudar por fraça, e remota que ella elleja: fazer incapé sobre a menor apparencia.

Fune. Tortura, supplicio, qualidade de tormento.

Confessar senza dual di fune. Confessar voluntariamente, sem ser para isto necessario tortura.

Tenere, o Stare alcuno sulla fune. Dar tratos, tormentos a alguém; demorar, divertir, ter alguém suspenso, fazendo-lhe grandes rodeios de palavras, sem dizer o que importa, fazendo-lhe padecer a vontade, que tem de saber alguma coisa.

Un poco più fune. Diz-se, quando a alguém falta alguma coisa para concluir o seu negocio.

FUNEBRE. adj. m. f. Funebre, funeral, pertencente aos funeraes.

Pompa funebre. Pompa funebre.

Orazione funebre. Oração funebre, que se faz no funeral de alguém, ou no mesmo dia da morte, ou no do seu anniversario, e nella se elogião as acções illustres, e as virtudes do defunto; sentindo-se a perda, que se experimenta pela sua morte.

Funebre. no fig. Funebre, triste, melancolico, lugubre, espantoso, horroroso.

FUNERALE. f. m. Funeral, mortuorio, ajuntamento, ceremonias, que se fazem nos enterros, luctuosas.

FUNERALE. adj. m. f. Funeral, funebre, pertencente ao mortuorio.

Funerale. no fig. Funebre, triste, funesto, lugubre.

FUNÈREO. adj. m. REA. f. Funéreo, funebre, pertencente ao funeral.

FUNESTISSIMO. sup. m. MA. f. Funestissimo, muito lugubre, perniciosissimo, muito desgraçado.

FUNESTO. adj. m. TA. f. Funesto, desgraçado, lugubre, sinistro, mortifero, pernicioso.

FUNGÀJA. f. f. Terra, que he fertil em cogumellos.

Fungàja. no fig. Quantidade de couças vis, de pouco valor.

FUNGO. f. m. Cogumello, ou cucumello, excremento da terra, ou de algumas arvores, produzido á maneira de planta.

Fungo. Morrão da torcida da candeia, ou da vela.

Fungo. Alviade, o excremento, que se extrahê do chumbo por força do vinagre.

Fungo. Morrão da torcida da candeia, ou da vela.

Fungo. Alviade, o excremento, que se extrahê do chumbo por força do vinagre.

Funghi. Excrecencias de carne, que nascem nas cæpellas dos olhos, e nos membros genitæes.

Funghi. Inchaços, que sahem fora dos ossos quebrados.

Fungo di rischio. Proverbio. Couça perigosa, arriscada para se fiar nella.

Far le nozze co' funghi. Fazer as vodas com cogumellos; fazer despezas muito moderadas, e com demaziado poupamento: *Quàm parcissimas sumptus facere.*

FUNGOMARINO. f. m. Cogumello marinho, qualidade de planta.

FUNGOSO. adj. m. SA. f. Cheio, abundante de cogumellos.

Fungoso. Fungoso, esponjoso, poroso; o que se diz dos pios, que por demaziada humidade começam a apodrecer, e a produzir por fóra cogumellos, ou huma materia semelhante aos cogumellos.

FUNICELLA. dim. f. }
FUNICELLO. dim. m. } Dim. DI FUNE. Corda-
FUNICINA. dim. f. } zinha, pequena corda, cor-
FUNICOLO. dim. m. } dinha, cordel.

FUNZIONCELLA. dim. f. DI FUNZIONE. Função-zinha.

FUNZIONE. f. f. Função, operação, acção do Agente, que faz alguma cousa.

Funzione. Função, dever, occupação, exercicio de hum cargo.

Funzione. Função, acção sagrada, solemnidade.

F U O

FUOCO. f. m. Fogo, elemento de qualidade quente, e fecca.

Accender fuoco. Accender fogo, lume.

Prender fuoco. Tomar fogo.

Fuoco. Declinava-se antigamente no numero plural *Fuocora.*

Fuoco. Anjo: dá-se este nome aos Espiritos Angelicos por causa do seu resplendor, luz, e pureza.

Fuoco. por fem. A Estrella de Marte.

Metter la mano nel, o sul fuoco. Especie de juramento. Pôr a mão no fogo. Afirmar constantemente a verdade de alguma cousa: *Manam igni admoveo, si dem re facere.*

Batter il fuoco. Ferir lume.

Fuochi fatui. Fogos fatuos, errantes.

Fuoco di S. Ermo. Castor, e Pollux, nome de huma Constellação, que tem dezóito Estrellas, Geminis.

Divenir di fuoco. Accender-se, inflamar-se, tomar fogo.

Fuoco. Fogo, affecto, appetite, paixão amorosa, chamma, amor.

Fuoco. Fogo, casa, huma familia inteira.

La tal Città sà tanti fuochi. A tal Cidade faz, tem tantos fogos, ou familias.

Giugner legne al fuoco. Ajustar lenha ao fogo; ajustar mal sobre mal: *Oleum camino addere.*

Mettere a fuoco, e fiamma. Queimar, passar tudo a fogo, assolar, destruir, abraçar.

Fuoco. Fogo, incendio, chamma.

Dar fuoco a una casa. Lançar, deitar, pôr o fogo a huma casa.

Mettere a fuoco. Pôr ao lume, a cozer.

Esser a fuoco. Estar ao lume, a cozer.

Porre a fuoco. v. *Mettere a fuoco.*

Ogni acqua spegne il fuoco. Toda a agua apaga o fogo, isto he. As necessidades naturaes qualquer cousa serve, por má que ella seja: *Jejunus stomachus rãd vulgaris temit.*

È non lascierebbe accendere un cencio al fuoco. O que se diz, quando se quer descrever o genio de hum homem avarento. Elle não deixaria accender hum trapo no lume; não seria capaz de dar humas pedras de sal: *Nec alii caput dederit.*

Farne fuoco. Passar. Termo de jogo.

Dar fuoco alla bombardà, alla girandola. Metter, pôr as mãos ao negocio; começar resolutamente alguma cousa, em que se esteve duvidoso; resolver-se a fazella.

Dar fuoco alla bombardà. Começar a dizer mal de alguem, ou a escreever contra elle.

Dire, o Fare cose di fuoco. Dizer, ou fazer maravilhas, cousas admiraveis, grandissimas, estupendas.

Metter troppa carne al fuoco. Metter muita carne ao lume; isto he, emprehender muitas cousas a hum tempo.

Parte I.

Aver il suo fuoco. } Azedar-se, o que se diz quando
Pigliar il fuoco. } se falla do vinho.

Non metter l'asca intorno al fuoco. Proverbio. Fugir, evitar as occasiões.

Pigliar fuoco. Tomar fogo; começar a arder.

Pigliar fuoco. no fig. Tomar fogo; encolerizar-se, agastar-se, inflamar-se.

Cuscar dalla brace nel fuoco. Sahir do fogo, e cahir nas brazas; sahir de hum perigo, e entrar em outro maior.

Fuoco morto. Fogo morto, caustico; medicamento, que applicado á pelle, queima.

Aver il fuoco al culo. Estar em grandes angustias; estar instantissimamente afflicto, inquieto, impaciente.

Far fuoco nell' orcie. Maquinar alguma cousa pela surdina, occultamente: *Clam moliri.*

Fuoco di liono. Fogo de leão, fogo vehementissimo, grande. Termo de Alquimia.

Fuoco salvatico. Impigem, qualidade de doença.

Fuoco artificiato. } Fogo artificial, de que se usa na
Fuoco lavorato. } guerra, ou em festividade.

Fuoco. no fig. Fogo, cólera, ira, discordia, dissensão, má intelligencia, desunião.

Stare, o Esser nel fuoco. Estar em continua discordia, e trabalhos com os da sua casa, ou com huma pessoa, com que de necessidade se ha de communicar.

Fuoco. Fogo. Termo de Geometria.

Occhi di fuoco. Olhos inflammados, abrazados por ira á imitação de fogo.

Gastigare a ferro, e a fuoco. Castigar severamente, com aspereza.

Far fuoco. Fazer fogo, trabalhar com vehemencia, vivamente, affadigar-se com efficacia.

Non dar del fuoco a cencio. Não fazer hum minimo serviço, ainda sem custo.

Fuoco di S. Antonio. Nascida.

Fare fuoco. Fazer fogo, accender o lume.

Fare fuoco. no fig. Perder a esperança, tirar o pensamento de alguma cousa.

Fuoco. Lenha, carvão, e outras cousas semelhantes para uso de se fazer lume.

FUOCO FATUO. f. m. Fogo fatuo, o qual particularmente se vê no Verão, e nos paizes de clima quente.

FUOCO LAMBENTE. f. m. Fogo lambente; fogo, que apparece algumas vezes sobre a cabeça dos homens, e dos animaes.

FUOCO SANT'ELMO. f. m. Castor, e Pollux, especie de fogo, que apparece sobre as antenas das náos depois da tempestade.

FUORA. prep. Fóra, preposição, que denota a separação, a distancia: costuma-se ajustar ao genitivo, ainda que algumas vezes se acha usado com o accusativo.

Fuor di pericolo. Fóra de perigo.

Metter un fuora di casa. Pôr alguem fóra de casa; expulsallo, lançallo para fóra de casa.

Fuora. Excepto que, tirado.

Fuor dell' uso. } Fóra do uso, não se esperan-
Fuor dell' opinione. } do: *Prater opinionem.*

Fuor d' usanza. }
Fuor di sé. } Fóra de si, inconsideradamen-
Fuor di giudizio. } te, sem juizo.

Fuor di cervello. }
Fuor di tempo. } Fóra de tempo, intempestivamente,
em tempo improprio, importunamente.

Fuor di misura. } Grandemente, extraordinaria-
Fuor di maniera. } mente, muito, excessivamen-
Fuor di modo. } te, sem medida.

Fuor di mano. Com força de adjectivo. Fóra de mão, distante, apartado, separado da povoação.

Fuor di strada. Fóra da estrada, do caminho, desviado.

- Fuor d'ordine.* Immoderadamente, sem limites, fóra do costume ordinario, sem limites.
Fuora. Salvo, excepto: *Praterquam quidd.*
Fuora. Além.
Esser fuori di alcuna cosa. Estar livre, fóra de alguma cousa trabalhosa, de algum embaraço.
Fuor di mente. } Demente, louco, furioso.
Fuor d'intelletto. }
Fuor di proposito. Fóra do propósito, despropósito.
Fuor d'ora. Fóra de horas, intempestivamente.
Fuor d'usanza. Com força de adjectivo. Desacostumado, desusado, que he fóra do uso.
Fuor di me. Excepto eu.
Fuor di te solo. Excepto, tirado só tu.
Fuor di ragione. Fóra, alheio da razão.
FUORA. adv. Fóra, de fóra. Adverbio de lugar.
FUORCHÈ. adv. Excepto, exceptuadamente, fóra, excepto que, salvo. He hum adverbio, ou particula exceptuativa; algumas vezes se ajunta com o genitivo.
Fuorchè. Salvo que, senão.
Fuorchè uno, o al più dui. Tirado hum, ou quando muito dous: *Excepto uno, aut ad summum altero.*
FUORCHIÜDERE. } v. } **FORCHIÜDERE.**
FUORE. } } **FUORA.**
FUOR FUORA. } De parte a parte, de banda
FUOR FUORE. adv. } a banda: *In utramque latus.*
Passar fuor fuora. Passar, varar de banda a banda, de parte a parte, atravessar.
FUORI. } } **FUORA.**
FUORICHÈ. } v. } **FUORCHÈ.**
FUORMISURA, ec. } } **FORMISURA,** ec.
FUORSOLAMENTE. adv. Excepto, exceptuadamente.
FUORUSCITO. adj. m. TA. f. Banido, desterrado, degradado, exterminado, refugiado.
Esser fuoruscito. Estar lançado fóra, expulso.

F U R

FURACE. adj. m. f. Ladrão, latrocinante, roubador, que furtipia.
FURAMENTO. f. m. Roubo, latrocinio, furto; a acção de furtar.
FURANTE. p. a. m. f. Latrocinante, furtipiente, que furta, roubando.
FURARE. v. a. Roubar, furtar, latrocinar, furtipiar, apanhar furtivamente alguma cousa.
FURARSI. v. n. p. Fugir ás escondidas, escapar, esgueirar-se, partir-se, retirar-se secretamente.
FURATO. adj. m. TA. f. Roubado, furtado, latrocinado, furtipiado, apanhado furtivamente.
FURATORE. v. m. Roubador, ladrão, latrocinador, furtipador, o que rouba.
FURATRICE. v. f. Roubadora, ladra, furtipadora, a que rouba.
FURBACHIOTTO. dim. m. TA. f. Velhaquinho, picarozinho.
FURBAMENTE. adv. Velhacamente, com velhacaria, picaramente.
FURBERIA. f. f. Velhacaria, engano, velhacada, dolo, fraude, picardia, trapassa, tramaioa.
Furberia. Velhaco disfarce, fraudulenta dissimulação da verdade.
Furberia. Manha, astucia, sagacidade, traça, malicia, artificio.
FURBESCAMENTE. adv. Velhacamente, dolosamente, fraudulentamente, com dolo.
Furbescamente. Astuciosamente, com manha, sagazmente, com artificio.
FURBESCO. adj. m. CA. f. Doloso, fraudulento, sagaz, manhoso, astuto, solerte, que tem traça, artificio, ardiloso.
Lingua furbesca. } Gíria, modo de fallar por algarismo, por gíria.
Parlare furbesca. }
FURBETTELLO. dim. m. LA. f. } Ladrãozinho, que merece ser
FURBETTO. dim. m. TA. f. } enforcado, ve-
FURBICELLO. dim. m. LA. f. } lhacozinho.
FUREO. adj. m. BA. f. Velhaco, ladrão, picaro, magano, libertino, enganador, impostor, fraudulento, malvado, vagabundo, improbo.
Furbo. Homem humilde, da plebe.
Furbo. Astuto, sagaz, manhoso, velhaco, engenheiro, ardiloso.
Furbo in chermesi. Astuciosissimo, manhoso, velhaco em extremo grão.
FURETTO. f. m. Forão, pequeno animal.
FURFANTACCIO. peior. **DI FURFANTE.** Grande velhaco, velhacação, homem, que tem muitos merecimentos para ser enforcado, flagiciofissimo.
FURFANTAGINE. f. f. Maldade, improbidade, velhacaria, picardia, acção façanhosa, desafforo, infâmia, desavergonhamento.
FURFANTARE. v. n. Viver como hum homem libertino, levar huma vida perdida.
FURFANTATO. adj. m. TA. f. Feito com maldade, com picardia.
FURFANTE. adj. m. f. Velhaco, magano, flagiciofo, scelesto, façanhoso, malvado, infame, desavergonhado, que merece ser enforcado, maroto.
Furfante. Pobre, mendigo, miseravel, vil, mesquinho.
FURFANTELLLO. dim. **DI FURFANTE.** Algum tanto maliciofo, hum pouco detestavel.
FURFANTELLA. dim. f. Mulher algum tanto maliciofa, de mãos, e pervertidos costumes.
FURFANTERIA. f. f. Maldade, velhacaria, improbidade, picardia; acção indigna, dolo, engano, fraude, trapaca.
FURFANTESCO. adj. m. CA. f. Velhaco, perdido, indigno, descaçado, doloso.
FURFANTINO. dim. **DI FURFANTE.** v. **FURFANTELLLO.**
FURFANTISSIMO. sup. m. MA. f. Maliciofissimo, muito libertino, façanhosissimo, muito detestavel, desavergonhadissimo.
FURFANTONE. aug. **DI FURFANTE.** Hum grande maroto, homem muito scelesto, grande picaro.
FURFATORE. v. **BARO.**
*** FURI.** Em lugar de *Fuori*, foi usado por Dante por causa da Rima.
FURIA. f. f. Furia, furor, raiva, mania, perturbação violenta do entendimento causada pela ira, ou por outra paixão.
Esser in furia. Estar furioso, com a mania: *Furianta mente ferri.*
Fúria. Furia, violencia, impeto, vehemencia, paixão violenta, grande cólera, impetuofidade.
Levarsi in furia. Inflamar-se, arrebatar-se em furor.
La furia de' venti. A furia, a violencia dos ventos: *Venti fivrentes.*
Fúria. Multidão, grande quantidade, turba.
Fúria. As furias, chamão-se assim aquelles tres espiritos infernaes Alecto, Tifione, e Megera: *Fúria, Eumenides, Dirá.*
Fúria. Furia, pressa, diligencia grande.
A furia. Posto adverbialmente. Furiosamente, com furor.
A furia di percossa. Á força de pancadas.
A furia di popolo. Diz-se de alguma cousa feita com impeto, e violencia do povo. Furioso o povo.
In furia. Posto como adverbio. Furiosamente, com furor.
In furia. Apressadamente, com diligencia.
Correre a furia. Obtar, fazer alguma cousa inconsideradamente, á pressa, com imprudencia.
Dar nello furia. Enfurecer-se, encolerizar-se, pôr-se furioso.
Mettersi in furia. Alborotar-se.
Pieno di furia. Muito furioso.
FURIANTE. p. a. m. f. Furioso, que está enfurecido, enfurecendo-se.

FU-

FURIARE. v. n. Enfurecer-se, endouecer, esbravejar-se, estar furioso, obrar com furia.
Furiare per inbriachetza. Estar furioso por causa da bebedeira.

FURIATO. adj. m. TA. f. Furioso, enfurecido, esbravejado, endoudecido.

FURIBONDAMENTE. adv. Furibundamente, muito furiosamente, como furioso, enfurecidamente.

FURIBONDARE. v. n. Mostrar-se furibundo, enfurecer-se, endouecer, encher-se de furor, de furia.

FURIBONDO. adj. m. DA. f. Furibundo, enfurecido, endoudecido, muito furioso.

FURIÈRE. } Forrièl, Official inferior Mil-
FURIÈRO. f. m. } tar.
Furièra. Atalaia, espia, explorador, batedor.

FURIOSAMENTE. adv. Furiosamente, enfurecidamente, com furor.

FURIOSISSIMAMENTE. adv. sup. Furiosissimamente, muito enfurecidamente.

FURIOSISSIMO. sup. m. MA. f. Furiosissimo, muito enfurecido, raivosissimo.

FURIOSITA. } Furia, furor, mania, paixão violenta, cólera, raiva;
FURIOSIDADE. } o abstracto de furioso.
FURIOSITATE. f. f. }

FURIOSO. adj. m. SA. f. Furioso, furibundo, enfurecido, colérico, raivoso.
Furioso. Furioso, louco, doudo, bestial.
Furioso. Furioso, violento, impetuoso, vehemente, arrebatado.

* **FURO.** f. m. RA. f. Ladrão, ladra, roubador, roubadora, latrocinador, latrocinadora. Palavra Latina.
Furo. Buraco, furo; foi usado nesta significação por Dante.

* **FURO.** adj. m. RA. f. Latrocinante, furripante, roubador, latrocinador, que rouba.

* **FURONCELLO.** dim. m. DI FURO. Ladrãozinho, pequeno ladrão.

* **FURONE.** aug. DI FURO. Ladrão grande, famoso.

FURORE. f. m. Furor, loucura, desatino, demencia, estolidez, despropósito, arrebatamento; paixão violenta, mania, raiva.
Furore Poético. Estro, furor Poético, enthusiasmo.
Furore. Furor, impeto, violencia, vehemencia, força impetuosa, arrebatamento.
A furore. Posto adverbialmente. Furiosamente, com furor, violentamente.

* **FURTARE.** v. RUBARE.

FURTIVAMENTE. adv. Furtivamente, ás furtadelas, escondidamente, ás escondidas, secretamente, occultamente, enganosamente.
Furtivamente. Latrocinadamente, por modo de surripiação.

FURTIVISSIMO. sup. m. MA. f. Muito furtivo, muito clandestino.

FURTIVO. adj. m. VA. f. Furtivo, clandestino, secreto, occulto, escondido, que se faz ás escondidas.

FURTO. f. m. Furto, roubo, latrocinio, a acção de furtar, a cousa furtada.
Furto. Couza escondida, occulta.
Di furto. Posto adverbialmente. Furtivamente, ás escondidas, occultamente, com engano, escondidamente.
Per furto. Com força adverbial. v. *Di furto.*

* **FURTORE.** } v. } LADRO.
FURTUNOSO. } } FORTUNOSO.

FURUNCULO. f. m. Tumor, que se forma do sangue corrupto sahido da veia.

F U S

FUSÀGGINE. f. f. Zaragatoa, qualidade de arvore semelhante á roseira.

FUSAJO. f. m. Fuscão, torneiro, artifice, que faz fusos.

FUSAJUOLA. f. f. Membro de Architectura.

FUSAJOLO. } Mainça, ou maunça, gastaõ
FUSAJUOLO. f. m. } do fusõ.

FUSARELLO. dim. m. DI FUSO. Fusozinho, pequeno fusõ.

FUSARO. v. FUSÀJO, e FUSÀGGINE.

FUSCELLETTO. dim. m. } Dim. DI FUSCEL-
FUSCELLINO. dim. m. } LO. Palhinha, peque-
FUSCELLUZZO. dim. m. } no ramo.
Fuscelletto. Ponteiro, de que usão os meninos para apontarem as letras.
Cercar che che sia col fuscellino. Proverbio. Buscar voluntariamente embaraços; metter-se de caso pensado em afflicções: *Sibi curas, & molestias comparare.*
Rompere il fuscellino. Romper, quebrar a amizade.
Agaltar-se, enfadar-se: Amicitia unctum remiitere.

FUSCELLO. f. m. Raminho, palhinha, estaquinha de páo.
Fuscello. Ponteiro, com que os meninos soeirão as letras.
Fuscello. v. *Fuscello.*

FUSCINOLA. dim. f. Forquilha, forcadinho.

FUSCO. adj. m. CA. f. Fuscõ, moreno, hum pouco negro, pardo, denegrido, escuro, trigueiro.
Coscienza fusca. Má consciencia.

FUSERACNOLO. adj. Comprido, magro, direito como hum fusõ. Nome de desprezo.

* **FUSETTO.** dim. m. DI FUSO. Fusozinho, pequeno fusõ.

FUSIBILE. adj. m. f. } Fundivel, que se pôde fun-
FUSILE. adj. m. f. } dir, derreter.

FUSIONE. f. f. Fundição, derretimento dos metaes; a acção de fundir, ou de se fundir.
Fusione. Derretimento das neves, dos gelos, temperança do tempo, que desfaz a neve, e gelo.

FUSO. adj. m. SA. f. Fundido, derretido, fallando-se dos metaes.
Fuso. Descongeloado, derretido; fallando-se do gelo, da neve.

FUSO. f. m. Fusõ; instrumento de fiar, ou de torcer.
Fuso. No numero plural declina-se *Le fusa, e I fusi*, sempre com a mesma igualdade.
Fuso. Fusõ, ferro, varão da dobadura.
Fuso. Corpo da columna: pelo que se diz *Colonna ben fusata.* Columna bem tirada, toda proporcionada.
Fuso. Furador, agulhão grande, com que se atravessão em as Alandegas as fazendas enfiadas, para se averiguar se levão dentro contrabando.
Far le fusa torte. Fazer os fusos tortos; commetter hum adulterio contra a honra do seu marido; pôr-lhe os cornos: *Limare caput cum altero.*
Fuso. Pente do tear.

FUSOLO. f. m. A canella da perna; aquelle osso, que vai do Joelho até ao pé.
Fusolo. Eixo, mastro do moinho.

FUSONE. f. m. Gamo, viado, que tem os cornos sem esgalhos.
A fusone. Posto adverbialmente. Abundantemente, em quantidade, copiosamente.

FUSTA. f. f. Fusta, embarcação comprida, e chata, que navega a remos, e á vela, de que usão os nòs habitantes da Ilha de Goa na India.
Fusta da corsario. Escaler do corsario.
Fusta. Archote, tocha, brandão.

FUSTAGNO. f. m. Fustão, tea de algodão.

FUSTIBOLO. f. m. Qualidade de funda de atirar pedras.

FUSTICELLO. dim. m. DI FUSTO. Troncozinho, pequeno tronco, asteazinha, grelinho.

FUSTICONE. aug. DI FUSTO. Grande grelo, talo, tronco, &c.

FUSTO. f. m. Astea da flor.
Fusto. Pé da fruta.
Fusto. Tronco de arvore, donde se derivão todos os ramos.

Fuso

Fusto del fermento. Colmo, canna de trigo, &c.
Fusto dell'erba. Talo, grelo da herva.
Fusto della colonna. Corpo da columna; a columna sem baúe, nem capitel.
Fusto dell'uomo, o d'altro animale. Tronco do corpo do homem, ou de outro animal, buíto: *Truncus.*
Arrestare un gran fusto. Enristar huma grande lança.
Fusto. Corpo de huma cadeira de braços desguarnecida.

FUSTÚCCIO. dim. DI FUSTO. v. FUSTICELLO.
 F U T

* FUTA. v. FUGA.

FUTURAMENTE. adv. Futuramente, para o futuro.

FUTURO. f. m. O futuro, o tempo que ha de vir.

Futuro. Futuro, a parte, ou tempo de hum verbo, que se distingue do passado, e do presente. Termo de Grammatica.

FUTURO. adj. m. RA. f. Futuro, que ha de vir, que ha de ser.

G

G. A sétima letra do Alfabeto, que tem quasi a mesma natureza do C; assenta-se, que se inventára, e se introduzira esta letra depois da segunda guerra púnica; porque em muitos antigos monumentos achamos a letra C usada em lugar do G.

G A B

GABALIO. f. m. Gabalio, qualidade de planta aromática.

* GABBA. v. GABBO.

GABBADDEO. } Hypocrita, tartufo, devo-
 GABBADÉO. adj. m. } to falso, homem secular,
 ou Ecclesiastico, que debaixo da fingida capa de virtuosos costumes, procura sempre a fatisfação de todos os seus deleites, e das suas desordenadas paixões.

GABBAMENTO. f. m. Engano, fraude, dolo, velhacaria, trapaça, impostura; a acção de enganar.

GABBAMONDO. adj. m. f. Impostor, velhaco, enganador, magano, embrulhador, picaro, perturbador.

GABBANATO. adj. m. TA. f. Encapotado, cuberto com capote, embrulhado no gabão.

GABBANELLA. f. f. Capote, sobretudo.

GABBANETTO. dim. m. DI GABBANO. Gabãozinho, balandráo, capa pequena.

GABBANO. f. m. Gabão, balandráo, capote com mangas.

GABBANONE. aug. DI GABBANO. Gabão grande, capote grosso.

GABBARE. v. a. Enganar, fazer dolo, trapacear, embelezar.

GABBARE. v. n. Gracejar, rir, zombar, brincar.

E gabbando il domand. E rindo o pedio.

GABBARSI. v. n. p. Zombar, desprezar, fazer zombaria, escarnecer-se, illudir.

La Contessa si gabbò di quelle parole. A Condesa fez zombaria daquellas palavras.

Gabbarsi. Enganar-se, errar, allucinar-se, ficar alienado do juizo, embelezar-se.

GABBATO. adj. m. TA. f. Enganado, surprehendido com intrigas, embelezado.

Gabbato. Escarnecido, zombado, illudido, mofado.

GABBATORE. v. m. Enganador, velhaco, embaidor, trapaceiro, embelezador, fraudulento.

GABBATRICE. v. f. Enganadora, velhaca, embaidora, trapaceira, embelezadora, fraudulenta.

* GABBÉVOLE. adj. m. f. Enganador, zombador, fraudulento, dolofo.

* *Gabbévole.* Jocofo, faceto, jovial, engraçado, festivo, brincador, folgasão.

GÁBBIA. f. f. Gaiola, em que se tem passáros.

Gábbia. Gaiola, capoeira, em que se tem fechados os animaes ferozes, como leões, elefantes, tigres, onças, &c.

Gábbia. Cesto, cabaz.

Gábbia. Boçal, focinheira, que se põe aos bois, burros, cabras, e outros animaes para não comerem.

Gábbia della nave. Gavea, cesto da gavea da não, onde vai o gageiro.

Gábbia. no fig. Carcere, prizão.

Da gábbia. Posto com força de adjectivo. Digno, merecedor de estar prezo; o que particularmente se entende daquella pessoa, que faz loucuras.

Gábbia da pigliar topi. Ratoeira.

Gábbia da polli. Capoeira de gallinhas.

Gábbia. No sentido figurado com significação obscena. A parte pudenda da mulher.

Gábbia. Qualidade de rede de pescar.

GABBIÁJO. f. m. Gaioleiro, official, que faz gaiolas.

GABBIANO. adj. m. Zotic, grosseiro, rustico, impolitico, incivil, intracavel, mal criado.

GABBIANO. f. m. Laro, ou gaiyota, qualidade de passáro.

GABBIATA. f. f. Tanta quantidade de aves, que enchem huma capoeira, huma gaiola.

GABBIÈRE. f. m. } Gageiro, marinheiro, que vai
 GABBIÈRO. f. m. } na gávea para espiar. Qualida-
 de de emprego na marinha.

GABBIOLINA. dim. f. DI GÁBBIA. Gaiolinha, pequena capoeira.

GABBIONATA. f. f. Gabionada, reparo feito de gabios, de cestos grandes de terra, com que se cobrem as baterias. Termo de Fortificação.

GABBIONCELLO. dim. m. DI GABBIONE. Pequeno gabião, cestinho pequeno de terra, de que se usa nas fortificações.

GABBIONE. augm. DI GÁBBIA. Gaiola, capoeira grande.

GABBIONE. f. m. Gabião, cesto de vimes, ou de silgueiro cheio de terra, ou de pedra, cuja máquina os Engenheiros fortificantes empregão nos reparos dos rios á réz das estradas, e nos reparos, que formão para cubrir as baterias. Termo de Fortificação Militar.

Giugnere al gabbione. } Modos proverbiaes. Em-
Mettere nel gabbione. } bair, enganar, attrahindo
 com palavras lisongeiras, e suaves.

GABBIUOLA. dim. f. } Dim. DI GÁBBIA. Gaió-
 GABBIUZZA. dim. f. } linha, pequena capoeira.

GABBO. f. m. Escarneo, zombaria, mófa, brinco, graça, irrisão, galantaria, coufa dita, ou feita para divertir.

Gabbo. Os Antigos declinavão *Gabba*, e *Gabbie* no plural.

Pigliar a gabbo. Não fazer caso, levar huma coufa em tom de graça; zombar, fazer zombaria: *Parvi pendere.*

Farfi gabbo di una cosa. Rir-se, não fazer caso de alguma coufa.

GABELLA. f. f. Gabella, imposto, tributo, alcaballa, contribuição, finta, imposição sobre as coufas, que se vendem, ou se comprão; que se conduzem, ou se transportão.

GABELLÁBILE. adj. m. f. Que se pôde fazer pagar a gabella da entrada.

Gabellabile. no fig. Censuravel, reprehensível, que se pôde censurar.

Gabellabile. Que se não pôde passar.

GABELLARE. v. a. Pagar a gabella, o tributo nas Alfandegas; registrar, livrar huma mercadoria, pagando as gabellas, alfandegar.

Non gabellare quello, che dice uno. Não passar alguma coufa, não cret, não dar credito ao que alguém diz: *Alienjus diâis fidem non adhibere.*